Fundado el 14 de enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9,857

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.

EDICION DE 22 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

AMERICANOS AVANZAN HACIA COLONIA EN UN FRENTE DE 25 KLMTS.

RUSOS CRUZARON E L DANUBIO Y FLAN QUEARON BUDAPEST

CONQUISTARON MAS DE 300 POBLACIONES

MOSCU, 29. — (U. P.). — (Por Meyer S. Handler). — Stalin anunció esta noche en una orden del día una irrupción del ejército rojo a través del Danubio al sur de Budapest, flanqueando a la capital de Hungría por el sur, con la conquista de más de 300 poblaciones, incluso el gran centro de comunicaciones de Pecs, importante hito en el camino a Viena.

En tanto que informaciones extraoficiales expresan que el ejército balcánico de von Weich se translada apresuradamente para sumar su peso en apoyo de la posición germano-húngara que empeora rápidamente, el Mariscal Stalin reveló una gran irrupción desde las cabeceras de puente del Danubio, la que proporciona al alto comando soviético la alternativa de embestir hacia Biena y el sudeste de Alemania, o contra Budapest desde el sudoeste.

La pérdida de Mohacs, anunciada anoche, por el alto comando, Pecs y Bataszek, indica claramente que se está produciendo un serio derrumbe en las defensas alemanes y húngaras, derrumbe que los rusos podrán explotar aún más plenamente a medida que el frío siga adelante en su tarea de endurecer el suelo, que hasta ahora ha sido virtualmente un pantano en este frente.

La ocupación de Pecs, que es uno de los más importantes centros católicos de Hungría, significa que todas las grandes ciudades húngaras están ahora en poder de los rusos, con excepción de Budapest, Miskolc y Gyor. Su caída deja abierto el camino a la región montañosa transdanubiana que es la segunda zona agrícola en importancia que todavía controlan los alemanes.

ORDEN DEL DIA DE STALIN

El siguiente es el texto de la orden del día que hoy dirigió Stalin al mariscal Feodor Tolboukhin:

"Las tropas del Tercer Frente de Ucrania asumieron la ofensiva, cruzando el río Danubio al norte del río Drava, irrumpieron a través de las defensas enemigas en la margen occidental del Danubio, y avanzaron hasta 40 kilómetros en profundidad, ampliando su frente hasta 150 kilómetros.

"Durante su ofensiva, las tropas de ese frente conquistaron varios pueblos en territorio húngaro y los importantes centros de comunicaciones de Pecs, Bataszek y Mohacs. También ocuparon más de 330 otras localidades".

Pasa en seguida a mencionar a las tropas bajo las órdenes de los siguientes comandantes: nueve generales de infantería, incluso el teniente general comandante del cuerpo de ejército yugoeslavo; cinco coroneles de infantería, tres generales y seis coroneles de artillería, cinco coroneles de aviación y tres coroneles del cuerpo de zapadores.

Añade que "todas estas unidades de ahora en adelante llevarán el nombre de unidades del "Danubio", y se les conferirán condecoraciones", y termina disponiendo que los cañones de Moscú celebren esta noche la victoria obtenida con 20 salvas de 224 cañones.

La mención del cuerpo de ejército yugoeslavo subraya la reciente promesa del mariscal Tito, de combatir con sus fuerzas fuera de los límites de Yugoeslavia, y aún hasta llegar a Berlín.

Radio Moscú, en su primer despacho, acerca de la lucha al oeste del Danubio, informó después de leer la orden del día, que los alemanes lanzaron numerosos contraataques con apoyo aéreo, en un esfuerzo por liquidar las cabeceras de puente, produciéndose numerosos y encarnizados encuentros cuerpo a cuerpo.

El parte de operaciones del alto comando soviético no da cuenta de acciones en otros frentes limitándose a ampliar las noticias contenidas en la orden del día de Stalin, y citando los nombres de varios pueblos de los 330 conquistados por el avance del Tercer Ejército de Ucrania. Entre las principales localidades ocupadas, figuran las siguientes: Knezevivinogradi, 32 kilómetros al noroeste de Apatin; Zmajevac, 18 kilómetros al noroeste de Apatin; Batina, 19 kilómetros al noroeste de la misma ciudad; Batan, 14 kilómetros al sudoeste de Baja; Somberek, 10 kilómetros al norte de Mohacs; Lasycsok, tres kilómetros al oeste de Mohacs; Dubosevica, en Yugoeslavia, 11 kilómetros al sur de Mohacs; y Lug 35 kilómetros, al sur de Mohacs, también en Yugoeslavia.

Por primera vez, desde hace mucho tiempo, el comunicado oficial no da cifras de tanques o aviones alemanes destruídos durante las operaciones del día anterior.

PARTE DE OPERACIONES

El texto del comunicado es el siguiente:

"El Tercer Ejército de Ucrania, después de pasar a la ofensiva, forzó el paso del Danubio al norte del río Drava, irrumpió a través de las defensas enemigas en la ribera occidental del Danubio, y avanzó 40 kilómetros en un frente de 150 kilómetros.

"Durante su ofensiva, nuestras tropas ocuparon en territorio húngaro los pueblos e importantes centros de comunicaciones de Pecs, Mataszek y Mohacs, y conquistaron en lucha más de 330 otras localidades, incluso Batan, Somberek, Lasycsok, Dubosevica, Batina, Zmajevac, Kneszevivinogradi, Lug, Morek, Vemd y Kemeshaza.

"En otros sectores hubo actividades de patrullas, y en varios puntos, encuentros de importancia local".

VALLE DEL IBAR EN PODER DE LAS TROPAS DE TITO

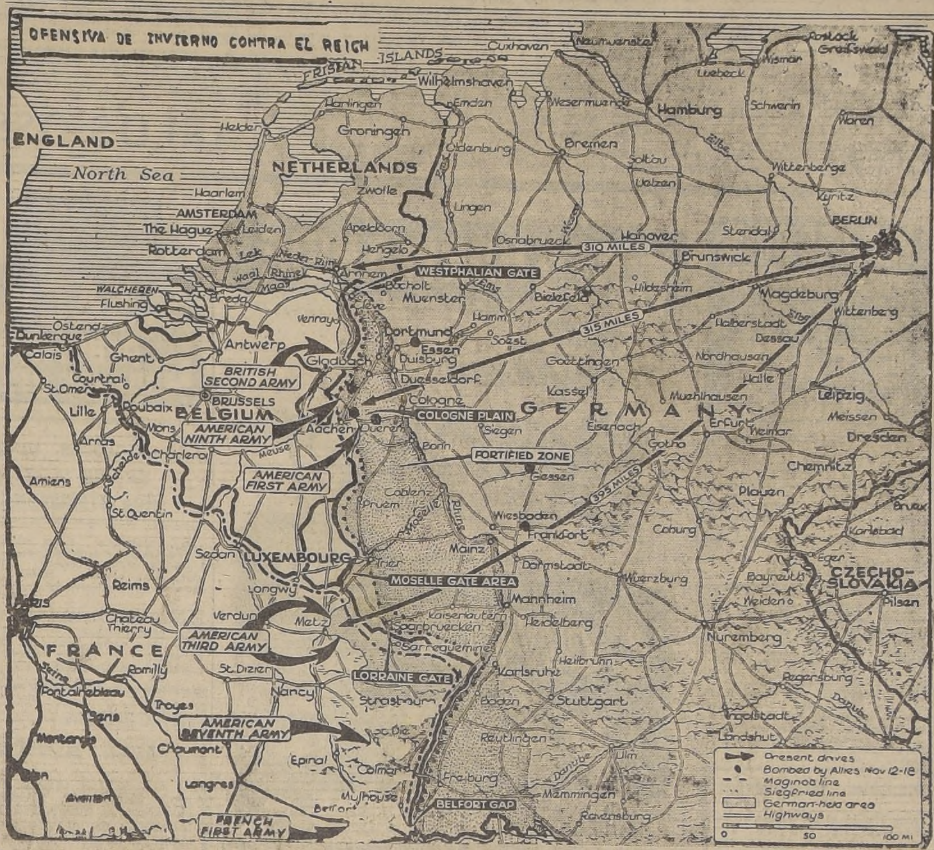
LONDRES, 29.— (U. P.).—Todo el valle del río Ibar está en poder de las fuerzas yugoeslavas y los restos de las defensas alemanas en la principal ciudad del mismo, Kraljevo, están rodeadas y su liquidación es sólo cuestión de tiempo.

En todo el sector a 105 kilómetros al sur de Belgrado, 500 soldados nazis fueron muertos en la maniobra envolvente de los hombres de Tito, mientras que más al sur el pueblo de Novi Pazar está a punto de caer, rodeado ya por tres lados.

Mientras estos acontecimientos se desarrollaban en forma que constituyen aplastante derrota para los nazis, otras fuerzas yugoeslavas que se desplazan hacia Albania, avanzaron en dirección del río Bojana para tomar contacto con los patriotas albaneses; ambos contingentes se preparan ahora para lanzar el ataque final contra las posiciones alemanas en Escutari, y si el enlace se efectúa sobre la frontera misma quedarán sólo a 15 kilómetros de la plaza en poder del enemigo.

En este sector, cerca de Albania y especialmente en torno a Podgorica, los alemanes trataron ayer de sacar sus heridos en aviones transportes; pero el comunicado yugoeslavo dice que fracasaron en su intento.

Prosiguen los encarnizados combates en otros puntos, cambiando de manos pueblos y aldeas; en el pueblo de Knin, 40 kilómetros al norte de Sibenik, se han librado tenaces encuentros. El comunicado de Tito dice que Knin es el último pueblo dálmata en poder de los alemanes.



Mientras los norteamericanos amplían sus posiciones en la ribera occidental del río Roer, que constituía la línea de invierno con que contaban los alemanes para proteger los accesos a las obras fortificadas de Colonia, y han avanzado hasta colocarse a unos quince kilómetros de Saarbruecken, puerta de entrada a la Lorena, el Primer Ejército canadiense, que comanda el general Crerar, se ha unido a la ofensiva iniciada contra el corazón de Alemania, y se encuentra en la actualidad atacando desde posiciones que hasta hace algunos días ocupaba el Segundo Ejército inglés. Este cambio de posiciones hace prever próximas operaciones de grande aliento en el sector norte del frente occidental

Conquistaron seis poblaciones estratégicas en la zona del Roer

LOS CANADIENSES SE UNIERON A LA OFENSIVA

PARIS, 29. — (U. P.). — (Por James F. McGlincy). — Las fuerzas norteamericanas, avanzando en un frente de 21 kilómetros hacia las posiciones de defensa nazis sobre el río Roer, que protege la ruta de acceso a Colonia, conquistaron hoy seis poblaciones vitales para la resistencia enemiga en ese sector. Junto con este notable éxito, el cuartel general aliado reveló que en el extremo septentrional del frente el Primer Ejército canadiense se incorporó a la ofensiva invernal del general Eisenhower en dirección al corazón del Reich.

Las unidades de los ejércitos Primero y Noveno norteamericanos, estrechando inexorablemente su arco de asalto sobre los accesos de Duren y Julich, bastiones gemelos de la línea del río Roer, ocuparon Langerwehe, Koslar, Frenz, Jungersdorff, Kleinhau y Huertgen y tomaron posiciones sobre el Roer a cada lado de la capturada Kirchberg, sobre la ribera oriental del río y 1.5 kilómetros al sur de Julich, así como al norte de este centro.

Las fuerzas canadienses del general Crerar se desplazaron hacia posiciones ocupadas hace dos meses por el Segundo Ejército británico en la selva de Reichswald, al sureste de la ciudad honlandesa de Nimega: este anuncio, dado simultáneamente casi con la revelación que el comandante supremo general Eisenhower conferenció con el mariscal Montgomery en Bélgica, se estima el preludio de una nueva y poderosa ofensiva en el extremo septentrional del frente aliado.

MARCHA HACIA SAARBRUECKEN

Hacia el sur de las tropas de Hodges y Simpson, el Tercer Ejército de Patton envió su ala izquierda por la cuenca del Sarre alemán, mientras su sector central y el ala derecha avanzan sobre la frontera del Reich estando ya a tiro de cañón de Saarbruecken, en las afueras de Saarlautern y en las calles de Sarre-Unión, 40 kilómetros al sureste de Saarbruecken.

El Séptimo Ejército norteamericano, por su parte, prosiguió su ascenso por el valle del Rhin, siguiendo de cerca a los alemanes en su retirada, habiéndose unido ya, virtualmente a la batalla por la cuenca del Sarre. Tropas de este mismo ejército cortaron la ruta de abastecimientos del enemigo entre Sarreguemines y Hagenau 25 kilómetros al norte de Estrasburgo y a sólo cinco kilómetros de esta última ciudad.

FRANCESES AVANZAN HACIA COLMAR

El Primer Ejército francés

(PASA A LA PAG. 8)

DESEMBARCO NIPON EN ISLA MOROTAI ANUNCIO R. TOKIO

NUEVA YORK, 29. (U. P.).— Radio Tokio anunció que unidades del ejército japonés estaban luchando tenazmente en la isla de Morotai, casi 500 kilómetros al sur de las Filipinas, después de haber desembarcado "con poderosos contingentes" y "muy a la retaguardia de las posiciones enemigas" el domingo al amanecer.

Según el anuncio, captado aquí por la Comisión Federal de Comunicaciones, los norteamericanos fueron tomados por sorpresa y "no se perdió en las playas ni un solo hombre" y luego de consolidar sus posiciones en la cabeza de playa, los japoneses se lanzaron inmediatamente al ataque de las posiciones norteamericanas.

La agencia Domei, ampliando el despacho y en noticia fechada en "una base japonesa del frente meridional", dijo hoy miércoles que los combates habían adquirido sangrientos contornos.

Esta es la segunda vez que en el pasado mes los nipones afirman haber vuelto a una isla tomada por los norteamericanos; hace algunas semanas dijeron que habían desembarcado en una pequeña isla del grupo de las Palau, al sureste de las Filipinas, pero fueron posteriormente desalojados de la misma.

Las fuerzas norteamericanas desembarcaron en Morotai, que está inmediatamente al norte de la isla de Halmahera, el 15 de septiembre, y rechazaron a la pequeña guarnición nipona hacia los cerros donde fueron metódicamente liquidados. Los intentos nipones para desembarcar refuerzos fueron rechazados, al igual que sus ataques destinados a destruir las pistas aéreas construídas rápidamente para la fuerza aérea norteamericana que apoya las acciones en las Filipinas.

Incursión aérea contra Tokio anuncian nipones

13 BARCOS JAPONESES HUNDIDOS FRENTE A LA ISLA LEYTE

WASHINGTON, 29. — (U. P.). — La Radio de Tokio, captada por la Comisión Federal de Comunicaciones, anunció que superfortalezas norteamericanas atacaron la capital japonesa desde las 11.55 P. M. del miércoles hasta las 2 A. M. del jueves. Agregó que una pequeña formación efectuó un segundo ataque desde las 4.15 hasta las 5.00 A. M. del jueves.

Al admitir que habían estallado incendios, la Radio Tokio dijo que los incursores lanzaron bombas incendiarias sobre la ciudad y las alternaron con bengalas para iluminar los objetivos.

Una pequeña formación atacó la prefectura de Shizuoka, en la costa suroccidental de Tokio, mientras la ciudad estaba bajo ataque, informó la radio enemiga.

Una transmisión de Tokio captada por la United Press en Nueva York, decía que la primera formación de superfortalezas atacó tras densas nubes, en medio de una llovizna fría y que las bengalas fueron seguidas por bombas incendiarias "lanzadas a ciegas", que produjeron incendios en dos lugares entre las residencias de los civiles.

La Radio Tokio agregó que una segunda formación arrojó bombas entre las llamas, pero agregó que "los incendios fueron controlados inmediatamente".

Continuó diciendo Radio Tokio que a las 4.15 A. M. la segunda formación atacó la ciudad "lanzando bombas nuevamente sobre las residencias de civiles". Esta vez se produjo un incendio en un lugar, pero las llamas fueron sofocadas inmediatamente. Añadió: "Como se esperaban estas incursiones, la población se mostró serena. Y como resultado del entrenamiento completo y de los preparativos totales en la extinción de incendios, los daños causados por el enemigo fueron pocos".

Tokio afirmó asimismo que los cazas nocturnos japoneses retaron a los incursores, trabándose en combate.

La misma emisora dijo que la formación que atacó a Shisuoka perdió la ruta de Tokio y lanzó sus bombas sobre campos y montes, sin causar daños.

13 NAVES JAPONESAS HUNDIDAS

CUARTEL GENERAL ALIADO EN LEYTE, 29. (U. P.).— (Por William B. Dickinson).— El comunicado de hoy dice que 13 barcos japoneses que llevaban tropas a Leyte, fueron destruídos por cazas norteamericanos durante la batalla de dos días que terminó el miércoles.

Se calcula que perecieron ahogados 4.000 japoneses.

Aparentemente, los barcos enemigos trataban de llevar a Leyte tropas de la segunda división de infantería.

Los barcos destruídos comprenden tres destructores, 7 transportes de tropas y 3 barcos de carga.

La batalla comenzó el martes, cuando las naves japonesas fueron avistadas en el Mar de los Camotes. Casi todos los transportes fueron destruídos en esa oportunidad. Los aviones norteamericanos completaron la destrucción el miércoles. Las pérdidas niponas totales en las seis tentativas de este mes por reforzar Leyte, alcanzan ahora a 46 barcos hundidos, inclusive 17 cazatorpederos y más de 21.000 soldados muertos.

El total de pérdidas causadas al enemigo sólo se superó los días 10 y 11 de noviembre, cuando se hundieron 9 transportes, 13 cazatorpederos, en ataques contra dos convoyes, y se causó la muerte de 8.000 japoneses.

En cuanto a la lucha en tierra, los despachos del frente informan que es posible que los nipones lancen pronto intensos contraataques en el corredor de Ormoc con el propósito de desbaratar los planes norteamericanos para realizar nuevas operaciones de mayor envergadura en las Filipinas durante la estación seca que está muy próxima.

Pascual Venturino partió de vuelta a Chile, vía México

LOS ANGELES, (California), 29. — (U. P.). — El Juez de Antofagasta, señor Pascual Venturino, se dirigió a México por la vía aérea para luego seguir viaje a Santiago, después de una jira de tres meses, durante los cuales estudió los sistemas de leyes de los Estados federales.

ESTADOS UNIDOS

MURIO EL DR. ONOZUKA

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — La Oficina de Información de Guerra dijo que la radio de Tokio había anunciado el fallecimiento del doctor Kiheiji Onozuka, a la edad de 75 años, ex presidente de la Universidad de Tokío, ex miembro de la Cámara de los Pares y miembro de la Academia Imperial japonesa.

Era conocido como el "padre de la ley en el Japón".

HITLER ROMPIO SU SILENCIO EN UN MENSAJE A DR. LEY

LONDRES, 29.— (U. P.). — Adolf Hitler rompió el silencio, pero otra vez por escrito, con un telegrama dirigido al doctor Robert Ley, transmitiendo los saludos corrientes al frente alemán del trabajo y prometiendo la "reconstrucción socialista" del Reich después del término victorioso de nuestra lucha".

Una transmisión de la DNB difundida por la radio de Berlín citó a Hitler recibiendo un mensaje del frente del trabajo, el cual reiteraría su lealtad para con él. El Fuehrer decía que este mensaje, en el aniversario del movimiento de la "Fuerza por la Alegría" le llenaba de gozo, y añadía:

"Sé que se están efectuando en durísimas condiciones hazañas en materia de armamento y producción, gracias a la valiente conducta de los obreros y obreras alemanes.

"El resurgimiento cultural y social de Alemania, provocando envidia y mala voluntad del enemigo, fué súbitamente interrumpido por la guerra. Después del término victorioso de nuestra lucha por el destino alemán, completaremos la reconstrucción socialista del Reich con todas las consecuencias que involucra".

El doctor Ley había dicho a Hitler que los obreros estaban aumentando la producción mes a mes.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

PROPIEDADES de VERANEO

50.000.— LINDEROS. CASITA UN PISO, 28 x 50 METROS tiene 5 piezas, dependencias, árboles frutales; parras; entrada de auto.— Ossandon.
60.000.— LAS CRUCES, BUNGALOW MODERNO, CON living, comedor, 2 dormitorios, baño; dependencias; patio y garage.— Nueva York 25.
60.000.— CARTAGENA, BUNGALOW UN PISO, MODERNO, comedor, 3 dormitorios, baño; dependencias; jardín.— Ossandon.

80.000.— CONCON, CHALET CON COMEDOR, 2 DORMITORIOS, baño, patio y garage.— Facilidades de pago. Nueva York 25.
90.000.— QUINTERO, BUNGALOW MODERNO LIVING, comedor, 2 dormitorios, baño; cocina; jardín. — Deuda 45.000.— Ossandon.

100.000.— SAN BERNARDO, CASA UN PISO SOLIDA living-comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias; jardín y patio.— Nueva York 25.

120.000.— TALAGANTE, CASAQUINTA, UN PISO 1.200 m2. de jardines, parrón, árboles frutales; galería; comedor; salón: 3 dormitorios; baño; dependencias. Facilidades de pago.— Ossandon.

120.000.— CONCON BUNGALOW NUEVO AMOBLADO, living, comedor, 2 dormitorios; closets; baño; dependencias; jardín.— Nueva York 25.

150.000.— TALAGANTE CASAQUINTA 15.000 m2. frente a 3 calles, 4 amplias piezas, dependencias, gallineros, galpones árboles frutales; parrón; gallineros Facilidades de pago.— Ossandon.
150.000 — CALETA ABARCA (Viña del Mar), PROPIEDAD de renta, 976 m2, una casa y 3 locales.— Nueva York 25.
245.000.— QUINTERO CHALET BIEN TENIDO LIVING, comedor, costurero, 3 dormitorios; baño instalado; dependencias; jardín y garage.— Ossandon.
250.000.— VIÑA DEL MAR POBLACION VERGARA bungalow recién terminado, sólido, living-comedor, 3 dormitorios, baño dependencias; jardín y patio.— Nueva York 25.

250.000.— CALETA ABARCA (Viña del Mar), BUNGALOW moderno, aislado, sólido living con chimenea comedor, 2 amplios dormitorios; baño instalado; dependencias; jardín; parrón; garage. Pavimentación pagada. Deuda 90.000.— Ossandon.

300.000.— QUILPUE CASA MODERNA UN PISO, CON 700 m2 de jardines, parrón, frutales; living; comedor; escritorio; 3 dormitorios; baño; dependencias; terraza; garage. Deuda 50.000.— Nueva York 25.

300.000.— PEÑAFLOR, CASAQUINTA UN PISO, SOLIDA, rodeada de 10.000 m2. de jardines; parrón; árboles frutales. Hall; comedor; escritorio; 6 dormitorios; baño instalado; dependencias; gallineros; garage. — Ossandon.
300.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA chalet esquina recién terminado; asísmico. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios; baño instalado; toilette visitas; dependencias; jardín; patio; garage.— Nueva York 25.

310.000 — TEJAS VERDES, BUNGALOW MODERNO sólido, 24 x 60 metros, living, comedor; 3 dormitorios; baño instalado; dependencias; jardín; patio; garage. — Facilidades de pago.— Ossandon.
320.000.— VIÑA DEL MAR LADO AV. LIBERTAD chalet esquina, con hall living, comedor, escritorio 3 dormitorios; baño; dependencias; terraza; jardín; patio; garage. Deuda 45.000.— Nueva York 25.

330.000.— VALPARAISO ENTRE VICTORIA E INDEPENDENCIA 3 casas y 2 locales, rentan 36.000.— Ossandon.
380.000.— SAN BERNARDO, CASAQUINTA, UN PISO frente a 4 calles y 3.140 m2. de jardines, parrón; árboles frutales. Construcción sólida. Amplio hall, living, comedor; salón; escritorio; 8 dormitorios; 2 baños instalados; dependencias; garage con casita de chofer.— Deuda 80.000.— Nueva York 25.

390.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA, chalet estilo "Georgian", recién terminado, 2 halls living; comedor; escritorio; 4 dormitorios; baño instalado, toilette de visitas dependencias jardín y patio.— Ossandon.
420.000.— QUILLOTA, CASAQUINTA UN PISO 6.000 m2 de jardines parrones, árboles frutales. Hall; living; comedor; 4 dormitorios; baño instalado; cocina económica instalada dependencias, gallineros, galpones, garage — Nueva York 25.

450.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA chalet recién terminado, asísmico. Calefacción central. Hall living con chimenea, comedor, bar, escritorio; 5 dormitorios; baño instalado; otro de lluvia caliente; toilette de visitas; dependencias; jardín; patio; garage. — Deuda 200.000.— Ossandon.

470.000.— VIÑA DEL MAR, ESQUINA, CHALET BIEN tenido, 2 halls, comedor, salón 7 dormitorios, 2 baños instalados; toilette de visitas; dependencias; jardín; patio; garage con pieza de chofer. Deuda 80.000.— Nueva York 25.
480.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA chalet moderno recién terminado, asísmico. Hall, living con chimenea; comedor; escritorio; 5 dormitorios; 2 baños instalados; toilette de visitas; dependencias; jardín; patio; garage. Deuda 100.000.— Ossandon.

480.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA, inmediato al Casino, chalet moderno, aislado. Hall living, comedor, escritorio; 4 dormitorios; 2 baños instalados; toilette de visitas; numerosas dependencias; jardín patio, garage.— Nueva York 25.

560.000.— LIMACHE, CRIADERO PARA 3.000 AVES, con instalaciones automáticas. Tiene casa para el personal. Superficie 12.000 m2.— Ossandon.

600.000.— VIÑA DEL MAR, POBLACION VERGARA chalet esquina, nuevo, de lujo, construcción asísmica. Hall living con chimenea, comedor; bar; escritorio; 5 dormitorios con closets; 2 baños instalados; toilette de visitas; terraza; dependencias; jardín; patio; garage. Deuda 370.000.— Nueva York 25.

750.000.— VIÑA DEL MAR Av. LIBERTAD, CHALET moderno con 1.107 m2. de jardines. Hall, living con chimenea, comedor; solarium; escritorio; 4 dormitorios; closets 2 baños instalados; toilette de visitas; dependencias en edificio aparte; 2 garages; gallinero — Ossandon.

1.200.000.— VALPARAISO CERRO ALEGRE, RESIDENCIA, esquina, de lujo pisos de parquet. Sala de billar; living; comedor; salón, escritorio; galería; hall, piezas de juegos; ropería; 6 dormitorios; 2 baños instalados; closets gran terraza.— Nueva York 25.
1.800.000.— VALPARAISO ESPLENDIDA UBICACION comercial; con frente a 2 calles, propiedad de renta 832 m2. superficie. Edificados 2.500 m2. Locales y casas. Rentan 164.000 anuales. Deuda 453.500.— Ossandon.

2.300.000.— VALPARAISO PLENO CENTRO, PROPIEDAD de renta, asísmica, 2 locales y 2 casas divididas en departamentos. Rentan 222.600. Deuda 250.000.— Nueva York 25.

CARLOS OSSANDON G.- Nueva York 25

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO 7'8'9 y 10 de N.º 24 REALIZA **S. SACK** SAN PABLO 1179

"LA NACION" SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Deportes	" "	82225
Subdirector	" "	82227
Gerente	" "	60591
Jefe Crónica	" "	67036
Jefe Avisos	" "	88607
Portería	" "	82222
Cables	" "	82223
Crónica	" "	82224
Deportes	" "	88885
Talleres	" "	82226
Fotografía	" "	83740

VALOR DE LAS SUBSCRIPCIONES

Anual	$ 320.00
Semestral	162.00
Trimestral	83.00
Extranjero (anual)	400.00
Norte y Sud América	340.00

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIA DE "LA NACION" PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD"
SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA
SAN PABLO 3258
PELUQUERIA
MAPOCHO 2674
PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE
IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO
MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS"
DOMINICA 835
LAVANDERIA
INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA
HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 15.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FABRICA Sostín — Nueva York 66. 30 Nov.

ORO, JOYAS, BRILLANTES PLATINO, plata, monedas antiguas, compramos superando cualquiera oferta. — Bandera 86. 2 Dic.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS PRECIOS insuperables.— Kardonsky. Estado 284. 30 Nov.

tino, oro, plata, compramos. Superamos cualquier oferta.— Huérfanos 1121. 30 Nov.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 100 pesos par.— San Diego 780, Relojería Sportman. 30 Nov.

¡¡TRUST!! JOYEROS, COMPRO urgente brillantes, oro platino, boletos.— Compañía 1929 teléfono 66394. 1.o Dic.

BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS, vendo y compro. Supero cualquier oferta. — Abumada 88 esquina de Nueva York. 1.o Dic.

CAMBIO de MONEDAS VIAJES A LA ARGENTINA AVION FF. CC. CONSULTE A "EL BRILLANTE" ESTADO N.o 80 FONO 82491

3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BATERIAS VENDO — ARTURO Prat 22. 2 Dic.

Fabrica de Refrigeradores CONDOR FELIPE TOUZERY M
Cuenta con 30 años de existencia y ofrece los mejores REFRIGERADORES A HIELO y a precios más bajos de plaza por ser fabricantes.
PASAR A VERLOS:
ROSAS 1663 FONO 66458

5.—Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES. — Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

ARRIENDO PIEZA CALLE, OTRA para muebles.— Olivares 1435. 19 Dic.

TRASPASO REGIOS LOCALES CENTRALES derecho llave equitativo. — Puente 559. 3 Dic.

a 10 Meses PLAZO Ternos SOBREMEDIDA ENTREGA INMEDIATA Sastrería DRINBERG SAN ANTONIO 470 y la Sastrería ARGENTINA SAN PABLO 1279. 30 Nov.

7.—Arboles y plantas.

RAFIA PARA INJERTAR, $ 150 KILO. Arboles, arbustos, plantas, ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. 2 Dic.

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, lápices, arreglo.— Galería Alessandri 30. 29 Dic.

BARRACA SAN PABLO Maderas de todas clases y dimensiones. Maderas terciadas. SAN PABLO 4770. 30 Nov.

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION N.º 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS **S. SACK** Sn. PABLO 1179

14.—Diversos.

¡¡¡COMPRAMOS!!! - DENTADURAS dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 2 Dic.

15.—Educación

SEÑORITA ¿QUIERE HACERSE PROFESIONAL? Aprenda peluquería, pero científicamente con el competente profesor Benito Merino. 20 años de práctica. Cursos completos e individuales. Bascuñán 45 A. Fono 90782. 3 Dic.

CURSOS RAPIDOS CONTABILIDAD redacción, ortografía, taquigrafía, escritura máquina. Enseñanza completa eficiente. Solicite prospectos Instituto de Contabilidad fundado 1922.— Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 8 Dic.

Planchas Galvanizadas
Lisas N.o 18 al 27, $ 90 c/u. Negras 5/16", 1/4", 3/16", 1/8" $ 5 kilo; Satinadas negras 16, 18, 20, 22, 24, 26 $ 7.50 kilo; Fierro cuadrado, $ 6.50; Plano $ 6; Angulos, $ 7 kilo; Cañerías galv. 1/2", $ 12; 3/4, $ 15; Negra 1/2", $ 10; 3/4", $ 14; 1", $ 19; 1 1/2", $ 32 metro.
VICTORIA 597
DEP. 2 TELEF. 51162. 27-nov.

¡¡¡TRIUNFE UD!!! EN VERANO.— Cursos económicos. Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne" Reconocidas Supremo Gobierno 31 años fundación. Mecánica Dental (lucrativo) Modas (perfecto fácil elegantísimo). Peinados artísticos Sombreros, Manicure, Belleza, Sastrería etc. Internado. ¡Apresúrese! Pida prospectos Santo Domingo 670. 1.o Dic.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos. Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte Confección, Sastrería, Peluquería. — Solicite prospectos. 8 Dic.

PUEDE MATRICULARSE HOY MISMO, porque Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Huérfanos 1731 atenderá durante verano. Cursos: Dactilografía, Redacción Comercial, Contadores Generales y Auxiliares de Comercio. 9 Dic.

18.—Ocupaciones ofrecidas

COCINERA Y NIÑERA CON CAMA Y recomendaciones necesito. — Carlos Wilson 1459, carros 2, 23 o 24. Bajarse en Antonio Varas. 30 Nov.

OPTICA Novedades en anteojos y lentes AHUMADA 268 ROTTER

HOY NORMANDIE (MAYORES) matinée - tarde y noche Humphrey BOGART en "CONVOY a RUSIA" con RAYMOND MASSEY - ALAN HALE. WARNER BROS.



Lista de avisadores que salieron favorecidos con entradas para hoy, vermouth y noche, del Teatro Normandie:

Pastelones. Chacabuco 59.	Se necesita. Nataniel 458.
Barraca. San Pablo 4770.	Vendo taller. Fono 84530.
Economicen. S. Rosa 78.	Compro. Fono 90191.
Arriendo. Olivares 1435.	Ocasión. Delicias 2456.
Puertas. San Diego 743.	Los mejores. S. Diego 33.

SEÑORITA SERIA, 28 A 35 AÑOS, trabajo a maquina.— Lord Cochrane 69. 2 Dic.

SEÑORA REGULAR EDAD, QUEHACERES casa, recomendada. — Casino Estadio Carabineros. 30 Nov.

PINTOR AUTOS, NECESITO. — ROmero 2222. 1.o Dic.

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

HOTEL BRASIL 44. TODAS LAS habitaciones con radio. 14 Feb.

20.—Materiales de construcción

TALLERES "FENIX" — PUERTAS ventanas.— San Antonio 816. 8 Nov.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Morandé 817. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION Sack. 1.o Dic.

PINTURA PASTA SACK. 1.o Dic.

CEMENTO MELON.—SACK. 1.o Dic.

FIERRO GALVANIZADO LISO

ZUNCHOS LISOS AMPOLLADOS. 1.o Dic.

TALLERES "FENIX". — PUERTAS ventanas.— San Antonio 816. 8 Dic.

S. SACK.— BARRACA FIERRO. San Pablo 1179.—Morandé 817. Precios bajos. 1.o Dic.

¡TEJAS MARSELLESA TRAIGUEN! Representante para Santiago. Stock permanente.— General Bustamante 772. Fono 45184. 8 Dic.

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías, todas medidas y modelos, entregas inmediatas.— San Diego 743. teléfono 66132. 29 Dic.

LIQUIDO TABLAS PISO MACHIEMBRADAS, roble surtido, cuartones, vigueta álamo.— San Diego 743. 29 Dic.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO **S. SACK** Sn. PABLO 1179 MORANDE 817

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES. EJES DESCANSOS consolas, machones; poleas de acero "America" correas, uniones, pasta para correas ofrece Trunfe Hnos. A. C.—Libertad 53. 1.o Dic.

PRENSAS HIDRAULICAS Y A TORNILLO, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia Fundición Grajales, casilla 1794. 9 Dic.

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon.
NUEVA YORK 25

23.—Máquinas de escribir y coser

COMPRO MAQUINAS COSER ESCRIBIR bicicletas, también empeñadas deterioradas.— Teléfono 90191. 9 Dic.

VENDE San Pablo 4260
Camión y Camioneta Chevrolet 30. Repuestos autos varias clases. Baldosas y tubos de cemento. Ejecuta todo trabajo en estos ramos.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor hall muebles sueltos.— Delicias 2456. 1.o Dic.

OCASION VENDO URGENTISIMO dormitorio 580; comedor confortable, marquesas sillas, ropero — Portugal 279. 30 Nov.

Doctor SAAVEDRA GALVEZ 178 TEL. 66811

LOS MEJORES MUEBLES MIMBRE, gran surtido, encontrará San Diego 33. Precios fuera toda competencia Cunas cochecunas, sillas, coches andadores, papeleros, cambuchos ropa, costureros, canastos para bicicletas. 28 Dic.

¡¡COLCHONES!!. "COLCHONERIA Francesa". Refacciona colchones domicilio.— San Diego 9 teléfono 86259. 8 Dic.

"MUEBLERIA RITZ". GRAN STOCK de muebles al alcance todos los bolsillos. Concedemos créditos. También provincias.— San Antonio 439. 2 Dic.

DORMITORIOS, CUBIERTA ESPEJO, juegos bombé desarmables. — Arturo Prat 563. 2 Dic.

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS, comedores bombé, juego hall, muebles sueltos.— Arturo Prat 563. 2 Dic.

URGENTISIMO VENDO COMEDOR, piezas, 1.100; dormitorio terciado 1.500; salita, 500; hall, 800.— Serrano 188. 27 Dic.

SERIEDAD EXACTITUD OPTICA RODOLFO Pincus MONEDA 1033 ENTRE AHUMADA Y BANDERA

25.—Modas e interés para el hogar.

$ 140 JUEGO CAMA BORDADO 4 piezas para una plaza, ofrece Valeriano Montenegro.— Molina 96, barrio Estación Central. 11 Dic.

$ 85 TELAS HECHAS COTI LISTADO, colchón 1 plaza.— Molina 96. 11 Dic.

$ 9.80, LIENZO CRUDO IMPORTADO, 0.80 centímetros, para pañales.— Molina 96. 11 Dic.

PEÑALBA ARRIENDA TRAJES de ETIQUETA ESTADO 144

$ 55 RIQUISIMA CREA BLANCA Brasileña 180 centímetros.— Molina 96. 11 Dic.

$ 70, CREA BLANCA IMPORTADA, ancho 225 centímetros.— Molina 96. 11 Dic.

$ 40, DAMASCO BLANCO PARA mantel ancho 180 centímetros. — Molina 96. 11 Dic.

¡¡COMPRE BARATO!! — COLCHAS toallas, pijamas, manteles, servilletas repasadores ropa interior etc.— Molina 96. 11 Dic.

27.—Negocios e instalaciones compra y venta

HOTEL LADO ESTACION CENTRAL, vendo $ 125.000. Utilidad mensual $ 12.000. Hay contrato.— Puente 559. 3 Dic.

SASTRERIA PLENO CENTRO, CON instalaciones modernas, vendo 265.000 pesos. Traspaso local.— Puente 559. 3 Dic.

FUENTE DE SODA VENDO, REGIAMENTE instalada. Precio: $ 65.000. — $ 18.000, facilidades pago. — Puente 559. 3 Dic.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

¿NECESITA DINERO? — FACILITO cualquiera cantidad anticipando dinero por muebles menajes completos de casa, cristales, pianos, radios, máquinas para industrias automóviles o camiones. Si Ud. nos ordena la venta de ellos financio cualquier negocio rápido.— Casa de remates Nicanor Marticorena, Moneda 856, fono 68749. G

PARA SANITARIOS MERCERIA GRAN BRETAÑA Av. MATTA 1072 al 1082 FONO 51760. 9 Dic.

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL Sn. PABLO 1179 MORANDE 817

31.—Productos medicinales.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, PECTORAL "As". Base: Tiocol. Codeína. 2 Dic.

"GASTRISAN". RECOMENDADO PARA contrarrestar males estómago, acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina, alcalinos. 2 Dic.

GRAGEAS PERSICAS, INDICADAS DESinfección vías urinarias, como [illegible] tratamiento gonorrea. Base: [illegible] tiltetramina Cubeba. 2 Dic.

PASTELONES DE CONCRETO CAL PARA CONSTRUCCIONES TEJAS DE CEMENTO TUBOS DE CEMENTO MARMOL RECONSTITUIDO 1.er PREMIO EN LA EXPOSICION DE CHILE 1942-43 ESTABLECIMIENTO "PAU" CHACABUCO N.o 59 FONO 90886

CEREBROL, ESTIMULANTE EFICAZ reanima personas debilitadas [illegible] trabajo físico, mental. Base: [illegible] fierro. 2 Dic.

TABLETAS EVITOL, PARA HIGIENE íntima de señoras. En farmacias. 30 Nov.

FARMACIA "LA NACION", SIMON BOlívar 298. Una farmacia tan [illegible] como la mejor del centro. Precios [illegible]ísimos. Teléfono 86075. 4 Dic.

PETROLEO BENCINA ESTACION DE SERVICIO Atienden sus dueños: BRUNO y FONTAN. Especialidad Diesel y encendido bencina. ROBERTO ESPINOZA 944

32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

COMPRAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

SASTRERIA LA MENDOCINA SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665 Solicite un crédito

33.—Propiedades venden.

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

50 o/o CONTADO, SALDO CUOTAS trimestrales vendemos casas [illegible] ción flamantes de diversos [illegible] Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 19 [illegible]

BARRACA SAN PABLO Maderas de todas clases. Maderas terciadas. Terciado americano y Caballete. SAN PABLO 4770. 30 Nov.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289 Of. 4. Tel. 87164. 13 Mzo. 1945.

MEDICOS

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares.
Asma. Corazón. Rayos X.
10—6. Agustinas 681.— 32521. 1.o Dic.

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroides.
Moneda 1541 — Teléfono 82149. 3 Dic.

DOCTOR
THOMPSON SCHWARSENBERG
Metabolismo impotencia sexual señoras, glándulas obesidad. Arterioesclerosis; reumatismo; hígado, estómago intestino — Merced 486 A.— Fono 33788. 1.o Dic.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47. 11 Enero

Doctor Drinberg
ENFERMEDADES NIÑOS
Consultas: 3.30 a 5
SANTO DOMINGO 2988
FONO 90188. 3-dic

Dra. LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano.
Especialista enfermedades de señoras y niños.
De 1 a 3.— Nataniel 475. Fono 86762. 25 Mzo

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2988 — Fono 90188. 28 Dic

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopumonares. Estómago Hígado Diabetes.
Almirante Barroso 57. — 2 a 5. 3 Dic

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón Pulmón. Estómago, Hígado. Rayos X.
Avenida República 6".
8—6 Fono 94092 — 94402. 1.o Dic

DR. RAFFO SIVORI
Medicina interna
Rayos X.
Agustinas 619 — Teléfono 31216. 30 Nov

Dr. FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X.
Agustinas 673
Teléfonos 63975 83517. 30 Nov

Dr. CASTANON
Exclusiv mente pulmón
Consultas: 6 a 7
Agustinas 1269 Edificio LA NACION 4.o Piso

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65
Piel — Venereas. 1.o Dic

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas.
Arturo Prat 177. 18 Feb.

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín.
Urinarias — Sexología.
(Impotencia) — Teléfono 61473.
Ahumada 47. 30 Nov.

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos.
Bandera 290. 1.o Dic

CLINICAS

CLINICA HOMEOPATICA
Pensionado médico
Doctor Ramón Pineda.
Piezas 1.a, 2.a.
Ejército 260.
Teléfono 84379. 12 Dic

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles puentes placas modernas
De 3 a 7 Edificio LA NACION
Agustinas 1269 Teléfonos: 82222 - 47506

MECANICOS DENTALES

MECANICOS DENTALES
Dentaduras Placas
San Francisco 120. 21 Mzo.

MATRONAS

SEÑORA MATUS
Atiende enfermas provincias.
Tratamientos especiales.
Agustinas 1758.
Teléfono 81106. 12 Dic.

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324
Teléfono 94094. 1.o Dic

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
Recibe pensionistas.
San Diego 267. 30 Nov

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Monjitas 421. Depto 9. Fono 31894. 1.o Dic

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos
Avenida Holanda 385 — Teléfono. 1.o Dic

SEÑORA CARMONA
Aurora Mira 702
Teléfono 52119. 15 Dic

RAQUEL GONZALEZ
Precios módicos.
Serrano 215. 29 Dic

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139 TELEFONO 83128

LA NACION
Santiago de Chile, jueves 30 de noviembre de 1944.

TERMINO DEL INCIDENTE CON BOLIVIA

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha dado a la publicidad las comunicaciones cambiadas con la Cancillería de La Paz con motivo del incidente promovido por un grupo de soldados bolivianos que el 21 del presente penetraron indebidamente en nuestro territorio y apresaron en él a tres ciudadanos igualmente bolivianos que, huyendo de su patria, habían buscado asilo en suelo chileno.

La nota de nuestro Gobierno señala con justeza y objetividad los hechos ocurridos, precisa su alcance y significación, formula una formal protesta por la violación del territorio nacional y manifiesta la esperanza de que el Gobierno de Bolivia dará satisfacciones que el caso merece y tomará las medidas que permitan garantir el castigo de los culpables, la restitución a tierra chilena de los civiles bolivianos arbitrariamente apresados en ella por fuerzas armadas bolivianas y la no repetición de hechos semejantes.

Nada hay en este documento que no responda a la tradición de nuestro Ministerio de Relaciones. Serenidad y precisión en la forma, firmeza y altura en el fondo son sus principales características. Por otra parte, lo que en él se solicita es lo que, en estricto derecho, correspondía pedir.

La respuesta del Gobierno de Bolivia reconoce la existencia de los sucesos relatados en la nota de nuestra Cancillería, asegura que tomará las medidas más eficaces para evitar que se repitan, da las satisfacciones pedidas, promete sancionar a los culpables en forma conveniente y manifiesta que se ha adelantado a entregar los salvoconductos necesarios para que se restituyan a territorio chileno, al teniente coronel Luis Olmos, al mayor Armando Pinto y al ciudadano Héctor Díez de Medina.

Queda así terminado el incidente y puesta en claro la necesidad de que nuestro vecino del Altiplano instruya a los miembros de las fuerzas armadas que prestan servicio en la frontera, sobre la calidad de sus deberes y sobre la grave responsabilidad que echan sobre su país cuando, movidos por pasiones del momento, los olvidan o los desconocen.

La Cancillería de La Paz ha pretendido en su comunicación que los militares bolivianos entraron en territorio chileno con la anuencia de nuestras autoridades, las cuales habrían colaborado en la aprehensión de los fugitivos

Todas las informaciones que obran en poder del Gobierno desmienten esta versión, la cual, por otra parte, no resiste el análisis, puesto que como lo ha manifestado nuestra Cancillería las autoridades fronterizas chilenas tienen plena conciencia de sus deberes. La propia decisión del Gobierno de La Paz de dar amplia y entera satisfacción a la justa reclamación del Gobierno de Chile, contradice, además, la tesis de que los militares bolivianos hubiesen entrado a nuestro país con la debida autorización. Si tal fuese el caso no habría violación del territorio nacional y, por consiguiente, no habría procedido acceder a las reclamaciones formuladas.

Esta diferencia de presentación de los hechos no afecta al fondo del asunto, el que, gracias a la serena pero diligente actitud de nuestra Cancillería, ha quedado rápida y satisfactoriamente terminado.

Inconstitucional

Se ha informado que la Comisión a cargo del estudio del proyecto de ley sobre rentas municipales habría aprobado una indicación por la que se establecería que los Alcaldes nombrados por el Presidente de la República para las grandes ciudades podrán ser removidos de sus cargos por voluntad de los regidores.

En caso de ser efectivo este hecho, la indicación en referencia no podría prosperar, ya que vulnera un precepto taxativo de la Constitución Política del Estado.

El artículo 101 inciso último de la Carta Fundamental prescribe textualmente: "En las ciudades de más de cien mil habitantes y en las otras que determine la ley, el Alcalde será nombrado por el Presidente de la República y podrá ser remunerado. El Presidente de la República podrá removerlo con acuerdo de la respectiva Asamblea Provincial".

No puede, pues, una ley violar lo preceptuado expresamente por la Constitución.

Por lo demás, parece bien extraño el intento de querer retornar al juego de los cambios de Alcaldes anterior a la reforma constitucional del año 25, y que significó el mayor de los descréditos para el régimen de la Comuna Autónoma. Así como las mayorías cambiantes del Congreso se entretenían derribando Gabinetes, las ocasionales mayorías de los Municipios alzaban y destituían Alcaldes. Todo eso fué repudiado con violencia por la inmensa mayoría de la opinión pública y terminó, felizmente, para siempre.

Hace poco, debimos poner en evidencia otro acuerdo inconstitucional de la H. Cámara de Diputados. El que incidió en el proyecto de ley relativo al aumento de pensiones del personal de tropa en retiro. S. E. el Presidente de la República observó el proyecto porque el Senado había aumentado el gasto de 400 mil pesos anuales a 4 millones, con lo que se violaba la última reforma constitucional que limita la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos. No obstante, la Cámara rechazó la observación presidencial y acordó insistir en lo aprobado por el Parlamento.

Si hay alguien que debe velar con celo escrupuloso por el acatamiento permanente de las normas constitucionales es el Congreso. Vive de la constitucionalidad y ella es su única fuerza. Por consiguiente, cualquier desborde suyo adquiere singular gravedad, ya que puede servir para justificar o por lo menos para explicar otros.

Nada se ganaría con silenciar hechos que importan barrenamiento de la Carta Fundamental. Es preferible exhibirlos a fin de que no se repitan y no sienten un funesto precedente. La correcta marcha del régimen democrático exige que todos los Poderes del Estado se muestren acuciosos en el respeto leal y constante a la Ley Fundamental.

Intereses de grupo en contra del interés nacional

Algunos vecinos de San Miguel se han alarmado por la construcción de un Hospital para tuberculosos en terrenos que son y han sido, desde hace ya muchos años, de propiedad de la Beneficencia, y en los que se iniciaron construcciones destinadas a la atención de enfermos de diferentes calidades, entre otras, la de un Pabellón para infecto-contagiosos que está en funciones desde hace ya bastante tiempo. Los vecinos aludidos temen, sin duda, que sus propiedades se desvaloricen algo substrayéndose al mágico influjo de la plusvalía, porque algunos espíritus timoratos no tengan el mismo entusiasmo para pagar lo que ellos esperan al sentirse en contacto con ciudadanos chilenos hospitalizados e instalados, en condiciones higiénicas y humanas, en un establecimiento construído en terrenos que siempre estuvieron destinados a tales fines.

Los vecinos alarmados por estas consideraciones, no eran muchos; eran tal vez tan pocos como aquellos que nunca protestaron por la existencia de Servicios para Tuberculosos en el sector Independencia o en el de Providencia, muy señorial este último. Pero constituían un conjunto dinámico y entusiasta para defender lo que ellos creían "una buena causa", aun cuando ésta estuviese en contra del interés nacional. Contaban en la Municipalidad con un médico serio, **especialista en Tuberculosis**, que opinó, oportunamente, sobre la absoluta falta de riesgos que constituía la construcción en proyecto; sabiamente desoyeron y silenciaron al técnico; despreciaron el informe en que un profesor de la Facultad de Medicina, dedicada su vida entera al problema de la tuberculosis, respondía al Alcalde Interino de la Comuna, al ser requerido gentilmente para esto por el funcionario comunal, que no podía sostenerse honradamente objeción alguna en contra de la ubicación del Hospital que fuese basada en riesgos remotos o cercanos de agresión a la salud pública. Aún más, saltando por encima de todos estos obstáculos serios y dignos de consideración, fueron a golpear en las mentes ingenuas de la población más modesta de ese sector, hablándole en forma terrorífica del contagio para sus niños y de los tranvías y autobuses repletos de tuberculosos graves, sembradores generosos de bacilos. Era la única manera de preocupar a estas gentes honradas, que no reaccionan por móviles de posibles depreciaciones de terrenos o por cálculos complicados de índole comercial. A su primera embestida tendenciosa, respondieron algunos organismos absolutamente técnicos, y que ya en muchas ocasiones han demostrado su verdadera preocupación por los problemas de la salud nacional: la Sociedad Chilena de Tisiología y la Sociedad Médica de Chile, declarando ambas que todos los factores aducidos en favor de un posible riesgo para el vecindario por la construcción del Hospital, carecerían en absoluto de base científica y real. Los incansables vecinos no desmayaron; comprendieron que el pánico que, imprudentemente, pero tal vez a conciencia, habían sembrado, seguiría haciendo su obra, y para no confesar el ridículo en que estaban quedando frente a la gente culta de nuestro país, hablaron ahora de problemas urbanísticos y de aspectos psicológicos. A lo primero se les respondió por organismos autorizados que se tomarían en cuenta en las construcciones proyectadas la apertura y la prolongación de algunas calles, que bien podía no haber considerado la Beneficencia en sus proyectos; a lo segundo, se les dijo que psicológicamente era mucho más grave la existencia del más alto número de casos de tuberculosis diseminados en las habitaciones modestas e insalubres del sector periférico al Zanjón de la Aguada, que la instalación, en óptimas condiciones de higiene, de un hermoso establecimiento hospitalario rodeado de árboles y jardines. Se les advirtió que en cuadros estadísticos confeccionados años atrás, se había podido establecer que no existía en Santiago un sector más denso en materia de tuberculosos abandonados en sus propios hogares, que el de ultra-matadero y que esta situación sería reparada, en gran parte, con las camas del nuevo hospital. Respecto a la deambulación de los tuberculosos por calles, tranvías, autobuses y otros medios de movilización, se les advirtió que esto ocurre ampliamente en la actualidad, puesto que los tuberculosos graves que están en sus casas deben concurrir habitualmente a los Consultorios del Hospital Barros Luco, para regresar, en seguida, a su miseria y a su abandono; en cambio, el futuro hospital será un organismo cerrado que aislará a los enfermos del contacto con los supuestos sanos.

Pero los empecinados vecinos no quieren oír razones. Una Municipalidad, seguramente muy bien intencionada, pero al margen de toda capacidad técnica en estas materias y que elude la voz de los técnicos lucha fieramente en contra de una iniciativa que no hará más que favorecer los aspectos higiénicos y urbanísticos de la comuna, dejando, en cambio, a un lado otros problemas urgentes de saneamiento de la población, para los cuales se les ha ofrecido la cooperación de las autoridades de la Salubridad Nacional.

Los que hemos luchado durante los mejores años de nuestra vida por problemas de Chile, sacrificando muchas veces nuestra comodidad y nuestras ambiciones no entendemos tanta testarudez y tanta ceguera. Nos parece que es necesario defender a cualquier costo, una iniciativa que tiene una enorme trascendencia nacional y que es necesario imponer la razón a quienes no quieren prestar oídos a ella.

Prof. Dr. HECTOR ORREGO PUELMA

NOTAS DEL DIA

MILTON ROSSEL A LA ARGENTINA

Un sentimiento de recíproco interés por estrechar las relaciones entre los países de América Latina, ha permitido que esa noble aspiración fraternal se condense en hechos concretos como son, entre otros, la creación de becas que permiten el intercambio de profesores y estudiantes para que con fines de solidaridad continental, principalmente, vayan a estudiar aspectos de la cultura, de la ciencia y del arte en el país por el cual han sido invitados. Y este loable propósito no sólo se limita al aspecto cultural, sino también al mutuo conocimiento de las industrias y de las posibilidades económicas que, lejos de establecer rivalidades y competencia comerciales, tiendan a crear sólidos vínculos de relaciones vivas y sinceras entre los países.

Es este, sin duda, un medio eficaz de propender al conocimiento real de estos países, cuyos valores espirituales son casi ignorados entre unos y otros. La Comisión Nacional de Cultura de la República Argentina ha establecido una de estas becas, ofreciendo de este modo la posibilidad de que un hombre culto se compenetre en forma exacta del desarrollo y de lo que es en la actualidad la cultura argentina en sus diversas manifestaciones artísticas.

Le ha tocado ser agraciado con esta distinción del país hermano al profesor Milton Rossel. Hay que celebrar tal designación, pues Rossel es un hombre que se ha destacado en las actividades del magisterio, pues no se ha limitado a ejercer la cátedra encerrándose dentro de inflexibles normas pedagógicas, sino que por su ilustración, por su ahondamiento en los temas de su especialidad, ha llegado a ser el maestro que en todo momento puede guiar espiritualmente a la juventud que recibe sus enseñanzas e inspiraciones.

Pero Rossel es, además, un escritor. Una labor honesta y perseverante lo sitúa como uno de los valores de este tiempo en el ejercicio de la crítica literaria, que desarrolla regularmente con gran acierto y probidad. Porque el crítico no sólo necesita poseer erudición, cultura literaria y agudeza para emitir sus juicios, sino también esa dignidad íntegra del hombre que no se doblega ante sugestiones para exponer su apreciación sobre las obras que juzga. Rossel, además de conocer los problemas de la cultura chilena, posee esa integridad y la capacidad necesaria para que su crítica no se reduzca al papel intrascendente del que da juicios más o menos atrabiliarios, sino del hombre de superior cultura que puede orientar la opinión de los lectores e imprimir rumbos al propio autor en su labor. Difícil y delicada misión que Milton Rossel va cumpliendo en forma que le honra. En Argentina estudiará los diversos aspectos de la literatura argentina. Y junto con traernos un rico acervo de conocimientos acerca de esa materia, estamos seguros que hará conocer con exactitud los valores más auténticos de nuestra cultura. Rossel hará sin duda un lucido papel que redundará en un positivo acercamiento de las relaciones del espíritu entre Argentina y Chile.

L. D.

LA SEMANA EN LOS FRENTES

SOBRE LA AVIACION.—Una vez más la coincidencia de varias noticias en la semana obliga a comentar el extraordinario papel que juega la aviación en la guerra.

Debemos referirnos, en primer lugar, a los combates entre cazas aliados y alemanes que tuvieron lugar el domingo y lunes últimos y que han podido calificarse como los más voluminosos de todo el conflicto bélico. El total de aparatos perdidos por los nazis en los siete días que terminaron el martes fué superior a 300. La Luftwaffe, aunque de ordinario ya no actúa, posee aún cierto número de aviones, para lanzarlos en ocasiones específicas. Ahora bien, la calidad de los mismos y el entrenamiento de los pilotos han disminuído vertiginosamente. En ninguna ocasión había sido tan grande la diferencia entre las pérdidas de una aviación y de otra; de 15 a 100 para aliados y alemanes, respectivamente.

En realidad, la señalada diferencia se acentúa a pasos de gigante porque mientras la Luftwaffe, sacrificada por Hitler a sus armas terroristas, la V-1 y la V-2, está peor atendida, en el campo democrático no han cesado los perfeccionamientos y mejoras. El dispositivo que permite el bombardeo de precisión a través de las nubes, aunque formen capas de varios kilómetros de espesor, ha sido revelado el día 27 en sus líneas generales. Trátase de la "caja negra", uno de los grandes logros de la técnica británica. Desde el último mes de agosto los bombarderos pesados norteamericanos fueron equipados también con la "caja negra", al igual que los de la RAF.

Tambien en Extremo Oriente ha destacado la aviación sobre las restantes actividades bélicas. Repetidos ataques a la zona industrial de Tokio y algún otro a Bangkok, la capital del satélite japonés Thailandia — antiguo Siam — han demostrado cómo las bases aéreas establecidas por Norte América en Saipán tienen bajo su radio de acción el núcleo entero del Imperio japonés y su zona de influencia asiática. El Gobierno de Tokio, que necesitaba levantar la moral de su retaguardia, muy alarmada por estos hechos, ha emprendido la publicación de una serie de informaciones sobre los éxitos de sus aviadores suicidas en las Filipinas.

En Birmania, a medida que la presión anglo-india crece, la ausencia de la aviación japonesa se está revelando como uno de los factores que pueden más contribuir a que se acelere el ritmo de la ofensiva.

En suma, la superioridad de las Naciones Unidas en el aire, que tanto hizo en los días decisivos de la guerra, parece que va a pesar otro tanto en las jornadas de la liquidación.

ENLACE DE PETROV Y MALINOVSKY.— Aunque en Prusia Oriental y en el Vístula ha continuado la calma relativa, el resto del enorme frente oriental ha estado activo y ha permitido a los rusos anotarse varias victorias. En el Báltico, la liberación total de la isla de Oesel, a la entrada del golfo de Riga. Con esto queda abierto Riga a la navegación soviética, lo cual se traducirá en un robustecimiento del sector, análogo al que experimentó el frente holandés con la apertura de Amberes. En el otro extremo, o sea en la Baja Hungría, los rusos han cruzado el Danubio y señorean el distrito de Pecs, entre el citado gran río y su afluente el Drave. Toda la llanura, hasta el lago Balatón y hasta los Alpes del Tirol, se abre ante esta punta de lanza, que crea un peligro nuevo a Hitler. Pero estos dos éxitos nos parecen de menor trascendencia que el tenido en el centro, en los linderos de Hungría con Eslovaquia. Encastillados en los Cárpatos, los alemanes poseían allí una poderosa cuña que mantenía divididos a los ejércitos rusos de Petrov y de Malinovsky, que han venido operando al norte y al sur de dicho cordón montañoso, respectivamente. Ahora, como consecuencia de hábiles maniobras, la conjunción de ambos ejércitos soviéticos parece asegurada en el valle alto del Tisza, a la altura de Nyiregyhaza. Los asaltos frontales a Varsovia y Budapest pudieran producirse ya en cualquier momento, si es que el suelo se halla lo suficientemente helado para endurecer el barro que tanto dificulta el tránsito motorizado. En efecto, con toda Rutenia en su poder, el flanco desde el cual podían replicar los nazis a estos asaltos frontales ha pasado a mejor vida.

LA LUCHA DENTRO DE ALEMANIA.—El duro batallar aliado a lo largo de la última semana, aunque no haya originado profundas penetraciones en el territorio enemigo, no ha dejado de dar lugar a un hecho nuevo; desde Venlo para abajo se lucha en casi todas partes dentro de territorio alemán, lo mismo en los accesos a Colonia, que en el Sarre, hasta Alsacia — que si bien es tierra francesa no dejan de tenerla por alemana los nazis. Por tanto, sólo en el pequeño sector holandés por encima de Venlo sigue estando la línea de batalla en un resto de lo que fueran territorios invadidos; la mayor parte del frente occidental está ahora en tierras alemanas.

El hecho se presta a una doble serie de consideraciones. Como ha expuesto Mr. Churchill en el Parlamento británico, su realidad de nación invadida puede movilizar las últimas energías de Alemania y endurecer la resistencia. Mas por el otro lado, no cabe duda de que la capacidad de maniobra alemana se ha reducido a cero y de que el primer desfallecimiento o error le puede resultar fatal.

Nuevo servicio aéreo

Después del vuelo realizado en tan espléndidas condiciones entre Punta Arenas y Arica por una máquina de nuestra aviación de guerra, no hace muchos días, puede decirse que hemos llegado a la etapa inicial de grandes transformaciones en los itinerarios de nuestra aviación comercial. Se ha comprobado que merced a los nuevos adelantos aeronáuticos nuestra larga faja de tierra puede ser cruzada, de un extremo a otro, sin los inconvenientes técnicos que antes hacían, si no imposible por lo menos dificultosa esta clase de viajes.

La Línea Aérea Nacional, siempre atenta a todo lo que sea un progreso en servicio de la colectividad y pendiente de cuanto significa una evolución en los sistemas más modernos y avanzados de la aviación civil, ha tratado de superar la obra realizada hasta el momento con éxito indiscutible, y se ha propuesto ampliar sus servicios con una visión anticipada de la inmensa trascendencia que el transporte aéreo va a tener después de terminado el conflicto bélico.

Una vez terminada la guerra todos los sistemas de transporte van a tener que sufrir grandes transformaciones, y tanto es así que la Dirección de los Ferrocarriles del Estado ha hecho ya presente al Supremo Gobierno la necesidad de complementar sus servicios por medio de la aviación, tanto de carga como de pasajeros. Las naciones en guerra se han preocupado, también, de este importante problema, cuyas proyecciones, al presente, no son siquiera imaginables. Se ha llegado a determinar hasta el costo del transporte de animales desde la zona de producción ganadera hasta nuestra capital, y se ha demostrado que este sistema de acarreo por el aire tendrá innegables ventajas sobre el que dentro de poco será un sistema anticuado.

La Línea Aérea Nacional no ha podido menos que prever estas circunstancias, tan favorables para el futuro económico del país, y, a pesar de los inconvenientes que nunca faltan en empresas de tanta magnitud, ha inaugurado un nuevo servicio de vuelo intercambiable hasta Concepción, por medio de aviones de los últimos modelos. El público de Santiago y de Concepción ha respondido en tal forma a esta determinación de la LAN, que ésta se ha visto obligada a aumentar en un día más este nuevo servicio, con la consiguiente complacencia de miles de pasajeros que, por intereses comerciales o de otra índole, necesitan hacer un viaje cómodo y rápido entre Santiago y la capital sureña. El viaje que entre ambas ciudades se hace por lo general en 12 horas de ferrocarril o en 20 de navegación, estará ahora reducido a sólo 100 minutos de vuelo, es decir poco más de una hora y media.

Es preciso considerar, por otra parte, que esta ventaja no favorece sólo a los pasajeros, pues los aviones de la LAN harán, al mismo tiempo, transporte de correspondencia y de carga a bajo costo de flete, con gran beneficio, en lo que se refiere a la seguridad y a la rapidez para el comercio, las industrias y los particulares.

Nos parece innecesario ponderar la utilidad manifiesta de este nuevo servicio, que viene a ser como la iniciación de futuras y más amplias empresas. Nuestros sistemas de transporte han sido hasta hoy insuficientes para un país como el nuestro, cuya configuración geográfica hace que mire más al cielo que a la tierra y al mar. Cuanto más se multipliquen los servicios aéreos como el que hoy celebramos, más unidos nos sentiremos, y alcanzarán más provecho todas las actividades nacionales.

Los idiomas de Escocia

Por **AGUSTUS MUIR**

Si bien el inglés es el idioma que más se emplea en Escocia, en muchas comarcas se habla el idioma gaélico y el idioma escocés. Este artículo explica la relación que existe entre estos tres idiomas, explicando también por qué han logrado subsistir por espacio de tanto tiempo dentro de una relación tan íntima.

Las personas que visitan Escocia muy frecuentemente se preguntan: ¿Por qué se hablan tres idiomas distintos —inglés, escocés y gaélico— en Escocia en la actualidad? El problema aparece aún más complicado a cualquier extraño del país, debido a la circunstancia de que una de las características muy notables de los escoceses es que, a pesar del hecho de que la nación forma parte de la Gran Bretaña, se sienten muy orgullosos de su nacionalidad de su propia cultura y de sus tradiciones. La historia de estos tres idiomas hablados dentro de un mismo ambiente nacional, es muy interesante: principió en una época muy remota, antes de que las legiones romanas lograran pisar las tierras de Escocia.

Como es natural, de los tres idiomas referidos el inglés es el más generalmente empleado. Ha logrado infiltrarse en los puntos más recónditos del país y, en realidad, pocas son las personas que desconocen la lengua inglesa. En estos tiempos modernos el establecimiento de contactos y relaciones con las otras partes de las Islas Británicas hubiera sido grandemente impedido si los escoceses no se hubieran preocupado de aprender a hablar y leer el inglés; pero en tiempos más lejanos en todas partes de Escocia se hablaba un lenguaje celta de algún estilo u otro. El lenguaje más importante era el que logró transformarse en el gaélico que se habla en los tiempos presentes. Los gaelos procedían de Irlanda y se establecieron en la escabrosa costa occidental, extendiéndose hasta una región que en la actualidad corresponde al Condado de Argyll.

Sus vecinos en el nordeste eran los pictos. Es muy natural que en este punto alguien se pregunte: ¿a qué raza pertenecían los pictos y cuál era su idioma? Esta es una de las preguntas más interesantes y más desconcertantes que en todo tiempo ha logrado desafiar a los historiadores de la Escocia antigua. Lo único que ha podido averiguarse a ciencia cierta es que, finalmente, fueron conquistados por los gaelos y que su idioma ha desaparecido por completo, dejando tan sólo unos rastros en los nombres de ciertas lo-

(PASA A LA PAGINA 5)

El nuevo Secretario de Estado de Norte América

El Presidente Roosevelt anunció la designación del señor Edward Stettinius para el cargo de Secretario de Estado de la Unión, en reemplazo de Mr. Cordell Hull, quien presentó la renuncia de ese puesto por motivos de salud.

El nuevo funcionario representa la continuidad de la política de la Buena Vecindad y conoce a fondo los problemas de su departamento al que ingresó como subsecretario en septiembre de 1943. Las personas vinculadas a su acción anterior estiman que adaptará la organización de los servicios exteriores de los Estados Unidos a los métodos que utilizó, con provecho y eficiencia, en la administración del programa de préstamos y arriendo. Reunió, en esa oportunidad, un grupo de peritos y consejeros que lo acompañaron con éxito en las más vastas iniciativas económicas conocidas en la historia moderna.

El señor Stettinius es un hombre de gran capacidad intelectual que se ha labrado con rapidez una reputación de estadista de visión amplia e inspirado en los ideales que ha impuesto en sus diversas presidencias el señor Roosevelt. Le corresponderá actuar en una época preñada de dificultades en que los diversos pueblos de la tierra que integran las Naciones Unidas deberán llevar a cabo los proyectos elaborados en Dumbarton Oaks para la organización de la postguerra, en cuya redacción definitiva le tocó ocuparse al actual Secretario de Estado.

La formación de un mundo pacífico y próspero dependerá, en gran parte, del rumbo que asumirá la nueva diplomacia, a cuyo arte ha consagrado mucho tiempo el señor Stettinius y a quien se supone el propósito de dotar a la Unión de un personal adecuado a las normas democráticas que sustenta el señor Roosevelt.

Este aspecto de su obra futura interesa particularmente a los países de América, que confían en la continuidad y perfeccionamiento de la política de la Buena Vecindad que tantos frutos ha rendido en pocos años para apretar los vínculos de un entendimiento permanente de los Estados Unidos y las demás repúblicas del continente.

La unidad de acción entre Norte América, Gran Bretaña, Rusia, China y los restantes aliados constituirá también un punto del enorme programa de trabajo que aguarda al Secretario de Estado señor Stettinius.

Los acuerdos de los pueblos libres deben fortalecerse sobre bases de un entendimiento sincero y de una voluntad común de vencer al totalitarismo hasta desarraigar sus tentáculos en el mundo.

Los Estados democráticos de América han recibido con agrado el reciente nombramiento hecho por el Presidente Roosevelt en una personalidad destacada y prestigiosa, que conoce los hilos de la diplomacia y ha profundizado en la técnica del servicio exterior El nombre del señor Stettinius es una garantía de que los ideales de solidaridad continental tendrán en su obra futura una diligente y segura atención.

DECRETOS CURSADOS EN EL MIN. DEL INTERIOR

Ayer se cursaron en el Ministerio del Interior los siguientes decretos:

Nombra Gobernador del Departamento de Melipilla, en el carácter de suplente, y mientras el titular hace uso de licencia por enfermedad, a don Juan de Dios Díaz Bustamante.

—Fija con el carácter de definitiva, la concesión otorgada a la Sociedad Nacional de Agricultura para establecer una estación radiodifusora de onda corta, en la ciudad de Santiago.

—Otorga permiso a la Compañía Chilena de Comunicaciones S. A., concesionaria de la Radiodifusora CD-113 "Radio Polar", de Punta Arenas, para efectuar transmisiones de mensajes del público, en castellano, destinados a cualquier punto de la provincia de Magallanes, donde no existan medios de comunicación telegráfica o telefónica.

—Autoriza a la Municipalidad de Coihueco para cobrar la contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de la comuna, a fin de destinarla al mejoramiento, extensión, mantenimiento y pago del servicio del alumbrado público.

LA RENTA AUDANERA

La renta aduanera percibida en la semana comprendida entre el 20 y el 25 de noviembre en curso ascendió a la suma de $ 15.122.378.

Esta suma fué recaudada por los siguientes capítulos: Exportación, $ 11,875; Importación, $ 6.608.280, y otras entradas, $ 8.502.213.

SENADO

SESION 8.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 29 DE NOVIEMBRE DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. URREJOLA, (DON JOSE FRANCISCO)

(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)

Asistieron los señores: Alessandri (don Arturo), Amunátegui, Azócar, Barrueto, Bórquez, Bravo, Contreras Labarca, Cruchaga, Cruz Coke, Cruzat, Domínguez, Durán, Errázuriz, Estay, Grove (don Hugo), Grove (don Marmaduke), Guevara, Guzmán (don Eleodoro E.), Guzmán (don Leonardo), Jirón, Lafertte, Lira Infante, Martínez Montt, Martínez (don Carlos Alberto), Meza, Moller, Muñoz, Opaso, Ortega, Ossa, Del Pino, Prieto, Rivera, Rodríguez de la Sotta, Torres, Valenzuela, Videla, Walker y los señores Ministros de Defensa Nacional, de Obras Públicas y Vías de Comunicación y de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

1.o—De dos mensajes de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero inicia, incluye en la convocatoria y hace presente la urgencia de un proyecto de ley sobre traspaso de diversos ítems del Presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores;

Pasa a la Comisión de Hacienda.

Con el segundo explica las razones que tuvo el Ejecutivo para observar el proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional, que hace extensivas las disposiciones de la ley 7.167 al personal de las Fuerzas Armadas, retirado entre el 1.o de enero de 1939 y el 2 de febrero de 1942, fecha de la promulgación de la ley 7.167, citada;

Se mandó agregar a sus antecedentes.

2.o—De un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en que contesta el oficio dirigido a nombre del Honorable Senador, señor Grove, don Marmaduke referente al tránsito público por el Túnel de Matucana;

Queda a disposición de los señores Senadores.

3.o—De un informe de la Comisión de Gobierno recaído en el proyecto de la Honorable Cámara de Diputados sobre organización de la Dirección General de Auxilio Social y Dirección General de Restaurantes del Estado.

Para tabla.

4.o—De una moción de los Honorables Senadores señores: Torres, Amunátegui, Guzmán (don Eleodoro E.), Estay, Martínez Montt, Jirón, Lafertte, Contreras Labarca, Rivera, Valenzuela, Domínguez, Azócar, Grove (don Hugo), y Videla en que inician un proyecto de acuerdo en que declaran que la interpretación que debe darse a la disposición transitoria de la ley 6.782, de enero de 1941, es la de tomar en cuenta, al calcular los aumentos quinquenales que ella establece en favor del personal de Impuestos Internos, todos los servicios prestados por dicho personal en la Administración Pública y nó únicamente los servicios prestados en Impuestos Internos;

Pasa a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

SUBVENCION FISCAL A ESCUELAS PARTICULARES

El señor LIRA INFANTE hace presente que las subvenciones fiscales para escuelas particulares, correspondientes al segundo semestre del año en curso, están impagas por falta de fondos. Anota que este retardo se viene repitiendo desde hace tiempo, pero que en años anteriores se habían solicitado, por el Ejecutivo, suplementos para atender a estos pagos.

Recalca que no se trata de limosnas, como parece creerse en algunas esferas oficiales, sino del cumplimiento de una ley, de un mandato legislativo.

Recuerda que hace apenas dos meses el Congreso, por respetable mayoría, resolvió elevar esta subvención a $ 200 por alumno, en atención a la eficaz cooperación que los establecimientos de enseñanza particular prestan al Estado en la rama de la enseñanza.

Dice que estos establecimientos hacen grandes sacrificios y desembolsos en el desempeño de sus labores docentes, como pago de profesores, adquisición de materiales de estudio, arriendo de locales, etc., y que, no obstante, cada año, deben mendigar el pago de la subvención que les acuerda la ley.

Pide se oficie a los señores Ministros de Educación y de Hacienda a fin de que tengan a bien solicitar el correspondiente suplemento presupuestario para atender a esta obligación fiscal, haciéndoles presente que la Comisión Mixta de Presupuesto, por intermedio de la subcomisión respectiva, acordó elevar la partida referente a estas subvenciones, con el expreso objeto de que, en el próximo año, no queden impagas las del segundo semestre.

ATAQUES A LA PRODUCCION AGRICOLA E INDUSTRIAL.— CONSECUENCIAS DE UNA ORIENTACION NEGATIVA EN LA POLITICA ECONOMICA

El señor OSSA se refiere al discurso que, sobre esta materia, pronunció el señor Guevara; y manifiesta su desacuerdo con el sistema de tratar de arreglarlo todo mediante la creación de nuevos organismos y de quitar el incentivo que aún queda al capital invertido en la industria, ya sea cercenando sus utilidades o disminuyéndole la protección aduanera.

Respecto de la burocracia, como ejemplo de los límites a que se está llegando, cita la idea que se ha dado a conocer por la prensa, en orden a combatir el alcoholismo mediante una Superintendencia de Temperancia Permanente para la cual se destinaría desde luego 20 millones de pesos y anualmente en el Presupuesto una suma de 15 millones de pesos.

Comentando las opiniones vertidas por el señor Guevara acerca del encarecimiento de los artículos textiles producidos en el país, que el señor Senador vinculaba a los grandes beneficios— de 25 y de 50 o|o — que los capitalistas obtendrían de sus inversiones; cita estadística de la Superintendencia de Sociedades Anónimas en que se establece que, durante el cuadrienio 1928-1941, los más altos dividendos repartidos sólo alcanzaron al 7,7 o|o del conjunto de capitales aportados por los accionistas. Se refiere en especial a la Sociedad "El Salto", aludida por el señor Guevara, y afirma que entre 1938 y 1941, las utilidades no han excedido del 16 o|o.

Llega a la conclusión de que en general, los accionistas de estas sociedades no reciben más del 10 o|o de sus inversiones; de modo que, en su concepto, no son los altos dividendos los que han aumentado el precio de las mercaderías elaboradas en el país, sino otras causas, entre las que enumera las siguientes:

1.o) Aumento de sueldos y jornales, a fin de compensar los efectos de la inflación monetaria;

2.o) Aumento de los impuestos fiscales, destinados en su mayoría a mantener burocracia; y

3.o) Sensible disminución de la producción de dichas fábricas por variadas causas.

En la citada fábrica de "El Salto" —dice—, los sueldos alcanzaron en el año 1935 a la cantidad de $ 814.000, y en el año 1943, a $ 4.435.000, es decir, subieron en 500%; los jornales de $ 2.760.885 en 1935, aumentaron a $ 11.000.000 en 1943, es decir, en 500%; en tanto que el número de empleados y obreros aumentó sólo de 50 a 81 y de 770 a 821, respectivamente. Indica que en 1935 y 1943 los sueldos de los empleados tuvieron un promedio de $ 16.000 y 54.700 respectivamente, y los jornales de los obreros, promedios de $ 3.500.000 y $ 13.000.000, respectivamente.

En cuanto a la participación del Estado en las utilidades de la referida fábrica, expresa que en 1935 ella fué de $ 2.330.000 en 1935, contra $ 6.000.000 en 1943, es decir, que aumentó en la proporción de 100 a 258.

Por lo que respecta a la participación del trabajo ella fué de $ 4.900.000 en 1935 y de $ 15.500.000 en 1943, lo que significa que aumentó en proporción de 100 a 317.

La participación del capital —termina— fué en 1935 de $ 5.300.000, y de $ 6.800.000 en 1943, lo que indica un aumento en proporción de 100 a 128.

En vista de estos datos, considera injusto atribuir el alza de precios en la referida fábrica, a excesivas utilidades del capital.

Añade que como consecuencia de estas dificultades para el trabajo la producción de hilados bajó en esa fábrica de 174.228 a 88.000, y la de piezas de género, que en 1935 fué de 324.000 kgs., en 1943 sólo alcanzó los 360.000 kgs.

Dice en seguida que, según datos estadísticos publicados por el Consejo Superior del Trabajo, se "acusa como pérdida para los obreros por ausentismo no justificado y por concepto de salarios, multas y premios no percibidos durante el año próximo pasado, una suma superior a 100 millones de pesos".

Agrega que la disminución de la producción por esta causa "hace un total de $ 244.427.393" y que si se considera "que la utilidad está representada en un 20% de lo que producen", "se llegaría a la conclusión de que entre la industria, la agricultura y el comercio habrían tenido en el año entre los establecimientos catalogados una pérdida de 48.885.478 pesos". Si se toma en cuenta —prosigue— "que las cifras del cálculo anterior son deducidas de una encuesta hecha sobre sólo 2.316 instalaciones siendo que los registrados alcanzan un total de 56.534, resulta que esta pérdida de cerca de cincuenta millones en la producción corresponde a una mínima parte de sus actividades y que de consiguiente, para formarse idea de la pérdida que en total se inflige al país por este capítulo procedería agrandar esa cifra en forma que representa una disminución muy sensible de nuestra reducida renta nacional".

Dice que por todo esto, es muy lamentable la prédica que hacen los partidos políticos que se dedican a convencer a los obreros de que es el capital el que se lleva todas las utilidades, porque en esa forma se termina de hacer desaparecer el espíritu de trabajo de aquéllos.

Se refiere después al efecto producido por la intervención del Estado en estas materias y afirma que ella es nefasta, como se ha probado con la actual falta de artículos de primera necesidad y como se demostró en la República Argentina y en Francia con la intervención de organismos semejantes a nuestro Comisariato de Subsistencias y Precios. "Hay que convencerse —declara— de que es demagógico y falso todo sistema económico que pretende abaratar el costo de la vida o mejorar el "standard" de vida de los empleados y obreros por otro camino que no sea el del aumento de la producción". Contra la idea de esta intervención estatal se ha reaccionado en todos los países, y más fuerte ha sido la reacción en Estados Unidos, como lo dejan en claro la opinión de Mr. Johnston, presidente de la Cámara de Comercio de Nueva York, y las recomendaciones de Mr. James S. Kemper, presidente de la delegación de los Estados Unidos a la Conferencia del Consejo de Asociaciones Americanas del Comercio y la Producción celebrada en mayo próximo pasado. La política de fomento de la producción es la única que constituye un factor de riqueza y progreso colectivos, y también la única que permitirá mantener el equilibrio de nuestro Presupuesto, en cuyas partidas de entradas una parte muy importante, alrededor de un 30% corresponde al aporte de las industrias por concepto de impuestos. "Por esto, y considerando que el interés general del país está ligado al éxito de sus industrias, procede debelar los ataques que a ella se hacen en forma que no se explican ni menos se justifican".

El problema de la inflación

El señor AZOCAR manifiesta que por la escasez del tiempo de que dispone hoy, sólo dejará planteados algunos puntos sobre esta materia en esta sesión y que continuará desarrollándolos en la del martes próximo.

Se refiere a la reciente controversia pública entre los señores Del Pedregal y Ross y dice que ya que, siendo la inflación una "enfermedad" de la economía, el preocuparse demasiado de ella resulta, en cierto modo, hacer el papel contrario al que le corresponde al médico: no tocar al enfermo el tema de la enfermedad.

Dice que en Chile, hay una confusión acerca de la inflación y el alza de precios y que no toda alza de precios constituye inflación. Agrega que lo esencial para que exista inflación es que no haya mercaderías y que habiendo mercaderías suficientes para satisfacer todos los pedidos, no puede haber inflación. "Si se ha podido — continúa — desarrollar en nuestro país esta enfermedad, es, precisamente, porque ha aumentado el poder adquisitivo de la clase asalariada sin que, a su vez, haya aumentado la producción. Chile es un país privilegiado para evitar que se produzca esta enfermedad, porque puede producir todo lo que le falta y aún está rodeado de vecinos que pueden suplir sus déficit de producción.

El aumento de salarios es un fenómeno de carácter universal — añade — y principalmente destinado a que el pueblo pueda comer mejor: no vivimos ya en la época en la cual se afirmaba que "El roto come porotos". Por eso el Frente Popular mejoró los salarios de los obreros y así cumplió la promesa que hizo al pueblo, aún cuando esos salarios son inferiores, en proporción, a los que se pagan en otros países en Inglaterra 48 chelines diarios; en Estados Unidos, un dólar por hora.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA observa que no debe confundirse el salario real con el salario nominal.

El señor MUÑOZ CORNEJO pregunta donde han quedado las promesas de "pan, techo y abrigo".

El señor AZOCAR contesta que los Partidos de Izquierda no van a encubrir los sabotajes que se han hecho en contra del pueblo y que seguirán cumpliendo sus promesas.

SESION SECRETA

En virtud de acuerdo anterior, se constituye la Sala en sesión secreta para tratar ascensos en el Ejército.

RECALADA DE VAPORES EN HUASCO.— PETICION DE OFICIO

Los señores TORRES y GUEVARA solicitan que "se oficie al Ministerio correspondiente a fin de que se gestionen ante las Compañías de Vapores que sus buques recalen en el puerto de Huasco a fin de transportar las cosechas de frutos del valle hacia el Norte".

AGUA POTABLE EN QUILPUE.— PETICION DE OFICIO

Los señores GROVE (don Hugo) y GUZMAN (don Eleodoro E.) solicitan que se oficie al señor Ministro de Obras Públicas para pedir que se envíe a Quilpué un delegado que estudie el problema de la escasez de agua potable en esa ciudad.

JUZGADO DE LETRAS EN LOTA.— PETICION DE OFICIO.

Los señores AZOCAR, MARTINEZ MONTT, LAFERTTE y MOLLER piden que se dirija oficio al Ministerio de Justicia, para solicitar la inclusión en la actual Convocatoria de un proyecto que crea un Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en el Departamento de Coronel, con asiento en Lota.

EMPLEADOS CIVILES DE LA ARMADA NACIONAL.— PETICION DE OFICIO

El señor MARTINEZ MONTT solicita que se oficie a S. E. el Presidente de la República, para pedirle la inclusión en la Convocatoria de un proyecto que aumenta la planta de estos empleados.

TRASPASO DE FONDOS EN EL PRESUPUESTO DE RELACIONES EXTERIORES.— CALIFICACION DE URGENCIA

—Se califica de "simple" la urgencia declarada para este proyecto.

ASUNTOS INCLUIDOS EN FACIL DESPACHO

Se anuncian nueve materias para la Tabla de Fácil Despacho de la semana próxima.

DIAS Y HORAS DE SESION

El señor LAFERTTE formula indicación para que el Senado acuerde celebrar sesiones ordinarias los días lunes, martes y miércoles de cuatro a siete de la tarde.

El señor LIRA INFANTE hace presente que la Comisión Mixta de Presupuesto no ha terminado aún sus labores.

El señor LAFERTTE apoyando su indicación, dice que hay nueve asuntos en Tabla de Fácil Despacho y cinco en la Tabla Ordinaria de modo que mientras el proyecto de Ley de Presupuestos se trata en la Cámara de Diputados, el Senado podría despachar los asuntos pendientes.

El señor GROVE (don Marmaduke) estima que aún no es necesario celebrar 3 sesiones semanales y que, en todo caso, se pueden pedir sesiones especiales.

El señor MAZA hace notar que sólo dos de las sesiones celebradas en esta Legislatura han tenido Orden del Día, pues las demás se han destinado únicamente a Incidentes. Vota contra la indicación.

El señor MARTINEZ MONTT vota favorablemente la indicación, porque estima que ella tiende a evitar que al final de la Legislatura el Senado sesione todo el día y despache los proyectos sin un estudio conveniente.

El señor ALESSANDRI P. (don Arturo) expresa que dentro del espíritu de los constituyentes de 1925 no se consideró que correspondiera al Senado la función que actualmente realiza en la Hora de Incidentes, de modo que tiene la intención de proponer una reforma del Reglamento de la Corporación en sentido de suprimir los Incidentes. Dice que el Senado es un cuerpo consultivo al que incumbe contribuir con sus luces y su experiencia de hombres viejos a la labor de legislación, pero que la función fiscalizadora corresponden a la Cámara Política que es la Cámara de Diputados. Alude al incidente con "los viejos del Senado" y dice que se originó, porque el régimen parlamentario había degenerado en una verdadera bacanal.

El señor BRAVO estima que a fin de que no suceda lo previsto por el señor Martínez Montt, o sea, que al final de la legislatura el Senado necesita sesionar de la mañana a la noche, habría conveniencia en celebrar tres sesiones semanalmente.

—Votada la indicación, resulta rechazada por 18 votos contra 7.

ORGANIZACION DE LAS DIRECCIONES GENERALES DE AUXILIO SOCIAL Y DE RESTAURANTES DEL ESTADO

—Se discute en general y particular el proyecto que aprueba la actual organización de los servicios mencionados.

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto), expresa que cuando se discutían los presupuestos para 1944, se objetó en la Subcomisión respectiva que estos dos servicios no tenían existencia legal, pues habían sido creados por decreto y ninguna ley sancionaba su creación. El Gobierno quedó de enviar al Congreso el proyecto para solucionar esa situación, no obstante lo cual este año la Subcomisión se encontró ante las mismas circunstancias, por lo que ha estimado conveniente no aprobar el proyecto de presupuestos en la parte correspondiente a estos Servicios, mientras no se regularice su existencia.

Agrega que el Mensaje llegó a última hora a la Cámara de Diputados, que calificó de "suma urgencia" declarada por el Ejecutivo y lo despachó en una sesión. En la sesión de ayer el H. Senado calificó en igual forma dicha urgencia y la Comisión de Gobierno, que preside, lo ha informado favorablemente.

Pide la pronta aprobación del proyecto, pues de lo contrario no podrán consultarse los fondos necesarios en el proyecto de presupuestos.

El señor RIVERA expresa que no es apropiada la forma como se quiere dar existencia legal a estos servicios, sin saber cuáles son sus finalidades y características, qué organización tendrán, cuál es su utilidad y su personal, cuánto costarán al Estado, etc.

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto), responde que al acordar el Senado la suma urgencia y si se aprueba ahora este proyecto, no ha renunciado a tomar conocimiento cabal del asunto pues aún habrá oportunidades para estudiarlo detenidamente en la Comisión Mixta de Presupuestos, donde están representados todos los Comités y en el Senado mismo al tratarse la partida correspondiente del proyecto de presupuestos.

El señor RIVERA replica que al exigir la Constitución Política que para la creación de servicios se dicte una ley ha querido evitar que se establezcan a destajo y resguardar los intereses nacionales y que el momento de calificar la conveniencia o utilidad de los nuevos servicios se dicte una ley, la tar la ley que los crea. Por eso aunque efectivamente habría después oportunidad para conocer lo relacionado con los Servicios de que se trata cree que ahora es el momento de realizar ese estudio.

Critica el que se trate de regularizar la situación legal de un organismo fiscal con ocasión de asignarle fondos en el Presupuesto discutiendo el asunto en forma precipitada y con desconocimiento de antecedentes.

Expresa que si no se proporciona oportunidad para que los Senadores se informen ampliamente acerca de la necesidad de estos servicios como teme que suceda en vista del trámite de "extrema urgencia" acordado por la Corporación tendrá que dar su voto negativo.

El señor GUZMAN (don Eleodoro E.) repite informes que proporcionó cuando el año pasado se discutieron los presupuestos de estos servicios.

Explica que la Dirección de Restaurantes Populares figuraba en el Presupuesto vigente con una planta de 35 empleados con sueldos por $ 941.700 más jornales por $ 1.274.400, y en general, gastos variables por $ 2.693.270.

En cuanto a la Dirección de Auxilio Social, dice que tiene una planta de 240 empleados con sueldos por $ 4.195.960; gastos variables por $ 3.804.040, y una glosa por 6 millones de pesos destinados a construcciones, auxilios extraordinarios, atención de talleres, hogares de emergencia, ayudas a damnificados por calamidades públicas.

Expresa que este servicio fué creado por la Ley de Emergencia, tomando pie en una glosa que consignaban los Presupuestos para la atención de indigentes por parte del Ministerio del Interior, con fondos que manejaba una comisión especial presidida por el Intendente de Santiago.

El señor LIRA INFANTE coincide con el señor Rivera en que no hay suficientes antecedentes para apreciar la conveniencia de dar existencia legal a estos organismos de auxilio social y de restaurantes populares, que significan un dispendio de más de 7 millones de pesos.

Hace presente que el Ejecutivo no ha demostrado mayor interés por legalizar la existencia de estos servicios, puesto que el año pasado la Comisión Mixta de Presupuestos le advirtió que no era posible considerar en éstos el gasto correspondiente a organismos no autorizados por ley que les diera carácter permanente, y que, no obstante, durante el año transcurrido desde entonces, el Ejecutivo no ha tomado ninguna iniciativa sobre la materia.

Advierte que estos servicios demandan un gasto de siete millones de pesos, en circunstancias en que hay un déficit presupuestario de 100 millones.

Para que los senadores no se vean en la necesidad de rechazar el proyecto al verse obligados a pronunciarse sobre él dentro del angustiado plazo que determina el trámite de "extrema urgencia", propone modificar el anterior acuerdo del Senado en este sentido y declarar la "simple urgencia" para este asunto, a fin de poder discutirlo con mayor copia de antecedentes.

Estima que hay problemas mucho más graves que este de Auxilio Social y de los Restaurantes Populares, y cita el de la carestía de la vida, que ha llegado a términos insostenibles, lo que atribuye, en parte principal, a la acción del Comisariato, que ha producido pánico entre los productores. Dice que hace poco venía de la Argentina un rebaño de cinco mil cabezas de vacunos, y que, tan pronto como sus consignatarios supieron que el Comisariato había entrado a fijar precios, hicieron volver el rebaño a Mendoza. Ante el problema vital de la alimentación de la población considera muy secundario el de la existencia legal de organismos estatales cuya necesidad no está del todo explicada.

El señor AZOCAR se refiere al problema de la carestía de la vida, estrechamente vinculado al de la inflación. Expresa que para combatir ésta, uno de los medios consiste en seguir una política fiscal definida.

Manifiesta que oportunamente se opuso a la reforma constitucional que restringió la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, porque no confiaba en la eficacia de esta medida para disminuir los des...

(PASA A LA PAGINA 9)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA SAN PABLO
TECHO AMERICANO Y CABALLETES, MADERAS DE TODAS CLASES.
Precios los más convenientes. Atendido por sus propietarios.
JOSE AGUILO E HIJOS
SAN PABLO 4770
30 Nov.

PROPIEDADES ESQUINA, ALMACEN, habitación, dos casas independientes. $ 350.000.— Puente 559. 3 Dic.

$ 150.000 CONTADO, ACEPTO CAJAS Previsión, vendo propiedades renta, altos, bajos, independientes, lado Avenida Matta.— Puente 559. 3 Dic.

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICTOR. — Fco. Figueras y Cía., Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades de pago. 2 Dic.

SAXOFON PLATEADO, AMERICANO, con estuche, vendo.— Arturo Prat 424. 2 Dic.

38.—Sastrería e indumentaria

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEROS, niños; extenso surtido, corte elegante; precios incompetibles.— Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 1.o Dic.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRES, trajes, abrigos, abriguitos; trajecitos pantalones le brinda la "Casa Salazar" en Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda casi esquina Libertad). Visite esta casa y economizará dinero. 1.o Dic.

CASIMIRES DESDE 45 PESOS NAcionales; desde 75 pesos, importados. Depósito directo de fábricas. "Casa Salazar". Avda. Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 1.o Dic.

TERNOS ABRIGOS Y TRAJES SAStre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexos sección catres, colchones sommieres, marquesas, etc. Grandes facilidades pago; entrega inmediata Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 1.o Dic.

ULTIMA SEMANA DE NUESTRA gran liquidación anual en todas las existencias de casimires, forros, sastrería y confecciones para hombres y niños. "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. No pierda esta oportunidad. Obtenga Ud. lo que desea a cualquier precio.— ¡¡Comerciantes, aprovechen!! 30 Nov.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" TERnos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 1.o Dic.

SASTRES! PARA CASIMIRES, FOrros y materiales, "La Unión", San Diego 717, fono 86396. 21 Dic.

SASTRERIA "LA UNION", SAN DIEgo 717, fono 86396, ofrece toda clase de ternos, trajes y abrigos a precios baratísimos. Consulte créditos. 21 Dic.

¡¡AL DEPORTE!!
Objetos de arte, fabricación chilena, verlos en la Exposición. Maletería
"LA AMERICANA"
AHUMADA 369
PRECIOS ECONOMICOS
Fundición "El Progreso" de Santiago Rojas N.,
CARRASCAL 4442
26-nov.

GUENDELMAN, SASTRES. — HEchuras finas. Créditos.— San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 28 Dic.

40.—Judiciales.

POR RESOLUCION DEL 2.o JUZGAdo de Letras de Mayor Cuantía cítase a los parientes de los menores Carlos y Alicia Maldonado González, a la audiencia del 1.o de diciembre a las 10 horas. 29 Dic.

AUTO 30 NOVIEMBRE 1943, TERcer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva inferior $ 20.000, Rodolfo Díaz Pino, hijos legítimos Jorge Manuel Fernando, Irma del Carmen, Rodolfo Antonio Díaz Rojas, sin perjuicio derechos, Celia Rojas vda. de Díaz. 30 Nov.

INVENTARIO.— SECRETARIA CUARto Juzgado Civil, Santiago, dos diciembre, 11 horas, practicaré inventario solemne interdictos Adolfo y Rosalba García Pizarro.— El Secretario. 30 Nov.

REMATE. 27 DE DICIEMBRE PROXImo, 10 horas, ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía rematarase crédito litigioso, juicio sobre cobre de pesos seguido por Luis Salamanca con Carlos Ossandon. Tasación: $ 11.428. Minimum: $ 7.618.66.— Boleta garantía, 10% mínimum. Más antecedentes, Secretaría Juzgado, juicio "Juan Serrano con Luis Salamanca".— El Secretario. 1.o Dic.

AUTO 12, ENERO 1944, TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva, inferior $ 20.000, Manuel Tapia Espinoza, hijos legítimos, Herminia del Carmen Carolina de las Mercedes Tapia Saravia sin perjuicio derechos, Teresa Saravia vda. de Tapia. 30 Nov.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil ésta rematarase el próximo 19 de diciembre, a las 9.30 horas, propiedad calle Libertad N.o 558.— Minimum $ 73.934. Bases y antecedentes: Juicio Bouquet con Manterola.— Secretario. 2 Dic.

FABRICA DE MUEBLES "AFA"
Muebles en todos los estilos. Recibimos toda clase de encargos en trabajo fino. Presupuestos muy comerciales.
Modelos exclusivos y precios excepcionales.
Sea Ud. su propio intermediario y economice dinero adquiriendo muebles "AFA".
FACILIDADES DE PAGO
Roberto Espinoza 1284
A dos cuadras de Avda. Matta (Final carro 8)

5.o JUZGADO CIVIL, CONCEDIOSE a Belisario Segundo, Carlos Miguel Angel, Mercedes y Berta González García Yolanda Ojeda González posesión efectiva de Zoila García v. de González. Fíjóse 1.o diciembre próximo 11 horas, inventario solemne.— Secretario. 1º Dic.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia de doña Margarita Vásquez Molina, a sus hijos legítimos, señoras: Carmen, María, Margarita, Yolanda y Edelmira Romo Vásquez. 1º Dic.

REMATE: ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, ésta rematarase el próximo 15 de diciembre, a las 10 horas, propiedad Av. General Velásquez Nº 1045. Mínimum $ 37.070. Bases y antecedentes: Juicio Pizarro con Parraguez.— El Secretario. 2 Dic.

AUTO 17 NOVIEMBRE 1944, TERcer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva inferior $ 20.000, Angel Parra Cerda cónyuge sobreviviente, Angela Vicencio Leiva. 30 Nov.

FABRICA de ROMANAS Y CORTINAS
F. NOLLI y Cía. Ltda.
A. PRAT 1464 TEL. 51995 — CASILLA 278 SANTIAGO

Especialidad en ROMANAS PARA GANADO Y CAMIONES
Se recibe toda cla... de composturas

POR ESCRITURA 15 ACTUAL, ANTE Notario Pedro Avalos, doña Crisolina Gómez viuda de Barboza revocó todo poder dado a Pablo Zavando Osses. 30 Nov.

POR RESOLUCION CUARTO JUZgado Civil concedióse posesión efectiva herencias intestadas de don Nicolás Vilches Meza y Micaela Negrete Catalán, a sus hijos legítimos: Inés del Perpetuo Socorro, Albina Ester, Ana Luisa Rosenda, Nicolás Arturo Carlos Francisco Javier, Julio Augusto, Emilio Eduardo, Alfonso María Ligorio, María Raquel Hortensia, Gustavo de Jesús, Jorge Roberto de Jesús y Orlando Ignacio de Jesús Vilches Negrete. Todo con beneficio inventario. Procederé al inventario solemne el 7 de diciembre, a las 11 horas.— El Secretario. 1º Dic.

VENDO
A PRECIOS EXCEPCIONALES
DOS magníficos abrigos 3|4, uno de zorros platiné, otro azules. Carteras antílope, sport, chalas, guantes de noche, todo muy elegante.
Vicuña Mackenna 31
2.o PISO FONO 60836

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE.— Iberia, García y Cía., Estado 101; Puente, Ramírez y Cía., Puente 615; Las Agustinas, Valdebenito y Cía., Agustinas 1696; Profesional, Avendaño y Cía., San Pablo 2303; Mundial, E. Ferrada, Moneda 2702; San Rafael, M. Gálvez, Matucana 939; Popular, M. Rojas, San Pablo 3431; Andraca, A. de Andraca, Mapocho 4223; Unión, Figueroa y Cía., Bernardo O'Higgins 3898; Atlántida, H. Bedidovich, Independencia 121; O'Higgins, P. Ruiz, Vivaceta 399; Arellano, F. Arellano, Independencia 1250; Centenario, A. Tapia, Recoleta 2298; Purísima, J. Chamorro, Purísima 143; Oehrens, A. Oehrens, Independencia 3125; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311, Población Bulnes; Club Hípico, Franco y Cía., Blanco Encalada 2150; Bustos, F. Bustos, Bernardo O'Higgins 2.96; Progreso, A. Rivadeneira L. Cochrane 1740; Venegas, L. Venegas, Conferencia-Antofagasta; Veas, J. Veas, San Ignacio 702; Kanter, R. Kanter, Gran Avenida 2599; Acuña, P. Acuña, San Diego 1402; Bogotá, A. Montero, Sierra Bella 1698; Espinoza, S. Espinoza, 10 de Julio 335; Gelrose, L. Rosembluth, San Joaquín 0135; Fresia, M. Wuth, J. M. Infante 1517; Arriagada, M. Arriagada, J. M. Infante 242; De la Cruz, R. Martínez, Providencia 2012; Estadio, W. Fuentes, C. Covarrubias — Estadio; De Urgencia, L. García, Irarrázaval 2702; Macul, Lagos y Cía., J. P. Alessandri 2054; La Providencia, R. Saavedra, Roberto del Río 1654; Las Condes, F. García, Avenida I. Goyeneche 26; Eva, F. Vuskovic, Hamburgo 987; Asturias, I. Rodríguez, Gran Avenida 4362; Manuel Rodríguez, B. Santibáñez, Gran Avenida 5337.

NOVIEMBRE
30
JUEVES
SANTOS DE HOY
Clemente
SANTOS DE MAÑANA
Eloy

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 29 de noviembre de 1944)

El tiempo estuvo bueno, con nubosidades y vientos en general del sur y suroeste en el norte, centro y sur del país. En el extremo sur se presentó variable.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo general en la mayor parte del territorio.

ZONA NORTE.— Bueno. Nublados locales. Vientos del sur y suroeste.

ZONA CENTRAL.— Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del sur y suroeste, especialmente en el litoral.

CORDILLERA CENTRAL.— Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Variable. Vientos del oeste.

PUNTA ARENAS.— Algo nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 29).— Máxima: 28.7º a las 16 horas. Mínima: 12.6º a las 4.20 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 29).— Máxima: 92% a las 5.30 horas. Mínima: 32% a las 17.20 horas.

SOL (día 30).— Sale: a las 5.26 horas. Puesta: a las 19.38 horas del día 1.o de diciembre.

LUNA (día 30).— Sale: a las 20.27 horas. Puesta: a las 6.50 horas. Fase: cuarto menguante el 7 de diciembre.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.
Ministerio de Defensa Nacional.

BARRILES
MIELEROS
Alamo 3.4 con seis zunchos, ofrece: VICTOR VIDAL
EXPOSICION 230
TELEFONO 91646, se despacha contra reembolso. Entrega INMEDIATA
4-dic.

AUTO 17 NOVIEMBRE 1944, TERcer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva inferior $ 20.000, Benjamín López Contreras, hijos legítimos María Graciela Alicia, Hilda, Mario, Yolanda, Héctor, Benjamín, Ernestina López Beltrán sin perjuicio derechos María Beltrán vda. de López. 30 Nov.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANTIAgo, concedió con beneficio inventario y aceptando acogimiento artículo 44, ley 5.427, posesión efectiva herencia intestada de Pedro Oviedo Sepúlveda a hijos Aida del Carmen, María Elena, Pedro Angel y Gilberto Mario Oviedo Farfán, sin perjuicio derechos cónyuge.— Letelier, Secretario. 1.o Dic.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Manuel Montt esquina de Chiloé, teléfono N.o 50061; Posta N.o 3 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803 teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:
Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas.
Dentística: Niños: lunes y miércoles de 9 a 11 horas.
Adultos: jueves de 9 a 11 horas.
Pediatría (Atención de niños) sábados de 14 a 16 horas.
Luz Ultravioleta, diariamente de 14 a 16 horas.

EL SABADO 16 DE DICIEMBRE PROximo, a las 11 horas, en Bandera 570, orden del Primer Juzgado Mayor Cuantía Civil, Juicio Caja Nacional de Ahorros con Klassen, remataré mejor postor, una cocina eléctrica Protos.— Camilo Marticorena, Martillero Público. 1.o Dic.

EL SABADO 16 DE DICIEMBRE PROximo, a las 11 horas, en Bandera 570, orden Tercer Juzgado Mayor Cuantía, juicio Lloyd de Chile con Harasich, remataré mejor postor un radio "Gramar", una cortadora fiambres a mano, una balanza Dayton 15 kilos y 2 bombas "Suárez" aceiteras.— Camilo Marticorena, Martillero Público. 1.o Dic.

REMATE: DIECISEIS DICIEMBRE próximo, once treinta horas, Secretaría Juzgado Letras Rancagua, rematarase Segundo Lote Propiedad "La Viña". Minimum $ 12.000 al contado. Boleta $ 1.200, y derechos litigiosos en propiedad ubicada en Doñihue denominada "Los Perales". Minimum $ 5.000. Boleta $ 500. — Demás bases y antecedentes en autos Particionales "Pedro Pablo Miranda". Secretaría Segundo Juzgado, Civil.— Letelier, Actuario. 2 Dic.

Chilean Express Co
PASAJES TURISMO
VIAJES A:
ARGENTINA, URUGUAY, BRASIL
Autos a Mendoza
NUEVA YORK N.o 52
OFICINA 903
Sírvase seguir los avisos
30-nov.

POSESION EFECTIVA E INVENTArio.— Por resolución de fecha 10 de agosto de 1942, expedida por el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se concedió a doña María de la Luz Virginia y Gloria Mariana Arcos Sepúlveda, la posesión efectiva de los bienes de don Víctor Arcos Fernández, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente doña María de la Luz Sepúlveda viuda de Arcos. Practicaré inventario solemne de los bienes de esta sucesión el día 9 de diciembre próximo, a las once horas, en mi oficina de los Tribunales.— Emilio Puyó, secretario. 2 Dic.


22 años dedicados a la OPTICA garantizan el despacho de recetas de médicos oculistas
OPTICA CHILENA
STO. DOMINGO 819 al llegar a San Antonio
FONO 32071

REMATE JUDICIAL.— POR RESOLUción recaída en el expediente N.o 96384, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", Segundo Juzgado Civil de esta ciudad, cobro de contribuciones por bienes raíces, fijóse el 15 de diciembre próximo, 10 horas, para que tenga lugar remate siguientes propiedades, ubicadas Comuna de Maipú: rol 282, Angel Vicuña, camino Melipilla, mínimum $ 853.000; rol 1045, Rafael Carmona V., Argentina, Mz. E., mínimum $ 26.266,66; rol 1070, Rafael Carmona V., Bueras, Mz. D., mínimum $ 51.400; rol 1125, Adela Gomá de M., Chacabuco, mínimum $ 17.200; y rol 1346, Manuel Urzúa, Santa Ana de Chena, Parc. 99, mínimum $ 34.933,34. Boleta diez por ciento del mínimum; demás bases y antecedentes en autos citados y en calle Moneda N.o 1339. — Santiago, 29 de noviembre de 1944. — El Secretario. G.

FARMACIA de TURNO
permanente hasta la una de la madrugada
Andrade
DELICIAS 2902 Telef. 92340
3 Dic.

BARRACA SAN PABLO
Maderas de todas clases y medidas, raulí, lingue, laurel, roble, álamo.
SAN PABLO 4770
30 Nov.

POSESION EFECTIVA, CUARTO JUZgado, auto 29 noviembre 1944, concedió la de Emiliano Armijo Moya a hijos legítimos Jerónimo Emiliano, Marina de los Santos y Rolando Armijo Rojas, sin perjuicio cónyuge sobreviviente María Rojas Aros.— Secretario. 2 Dic.

EL CINCO DE DICIEMBRE, 11 HOras, practicaré inventario solemne bienes de doña Carmela Solo Zaldívar, en Secretaría Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El Secretario. 2 Dic.

AUTO, 21 NOVIEMBRE 1944, TERcer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada Javier Caiceo Carvajal, hijos legítimos, Oscar Armando, Ema Luz Caiceo Durán sin perjuicio derechos Carmen Durán vda. de Caiceo. 1º Dic.

AUTO 17 NOVIEMBRE 1944, TERcer Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada inferior $ 20.000. Clorinda Mella Mella, hijo legítimo Laura Rosa Lazcano Mella. 30 Nov.

BOMBAS

2.a CIA. DE BOMBEROS QUINTA Normal "Voluntad y Sacrificio". De orden del Capitán cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 28 y viernes 1º, a las 21 horas. Reunión el cuartel. Uniforme de trabajo. Asistencia obligatoria. — El Ayudante. 1º Dic.

6.a CIA. DE BOMBEROS "SALVAdores y Guardias de Propiedad", Cítase a la Compañía a ejercicios para los días martes 28 del presente y viernes 1º de diciembre, a las 18 horas. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 1º Dic.

FIERRO TECHO
PLANCHAS 0,82 Mts. ANCHO
6 piés.. .. .. $ 46.50
7 piés.. .. .. " 54 25
8 piés.. .. .. " 62 —
9 piés.. .. .. " 69.75
10 piés.. .. .. " 77.50
Tornillos techo, Clavos surtidos $ 4.00 kilo. Puertas, tableros 0.80x2.20. Puertas 1|2 cuerpo. Ventanas. Tragaluces. Tablas piso, nuevas.
PRECIOS BAJOS
SAN DIEGO 1671

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros "Esmeralda".— La Compañía está citada a ejercicio para el viernes 1.o de diciembre próximo, a las 22 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 1.o Dic.

11.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Pompa Italia.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 1.o de diciembre, a las 21.45 horas. Uniforme de trabajo. Reunión: Plaza Ercilla.— El Ayudante. 1.o Dic.

FABRICA BORDADOS
FESTON CALADO, etc. ESPECIALIDAD ROPA DE CAMA Y MANTELERIA, POR MAYOR Y MENOR
CUMMING 260
30-nov

Los idiomas...

(DE LA PAGINA 3)

calidades. Y como resultado el gaélico se transformó en el idioma de una Escocia unida, y su íntima relación con el erso, el cual es el idioma oficial del Estado Libre de Irlanda, es claramente observada por las personas familiarizadas con estos dos idiomas. Pero ¿por qué en la actualidad tan sólo se habla gaélico en las Regiones Montañesas y en las Islas Occidentales?

La respuesta a esta pregunta es que en el sur el gaélico ha sido suplantado por el idioma escocés. Los anglos, constituyendo una raza muy fuerte y aventurera, cruzaron el Mar del Norte y se establecieron en la costa nordeste de Inglaterra, y penetraron dentro de Escocia hasta el Firth of Forth. Su idioma acabó por ser la lengua de la Escocia meridional y se extendió hasta la costa oriental. Fué este idioma el que, finalmente, se ha desarrollado en la lengua escocesa. Como es natural, ha sido enriquecida por los idiomas francés, latino y otros, pero ha logrado mantener sus características e identidad de manera bien definida.

William Dunbar, el más distinguido entre los poetas escoceses antiguos, empleó un lenguaje típico e idiomático, correspondiendo a la lengua hablada por las personas instruidas de la Escocia de sus tiempos. En el presente sus poemas pueden ser leídos con gran deleite por aquellas personas que han destinado cierta atención al estudio de la lengua escocesa, tal como era hablada y escrita antes de que su rica sangre fuera tan fuertemente mezclada con el lenguaje del sur de Inglaterra.

De manera gradual y en proporciones constantemente crecientes, se fueron introduciendo voces inglesas. Esto principió durante el siglo XVI; y cuando el Rey Jaime VI de Escocia se trasladó al sur para suceder en el trono de la Reina Isabel, la Corte escocesa tuvo que trasladarse a Londres. Era cosa muy natural que las personas de mayor cultura sintieran deseos de poder hablar corrientemente el idioma que habían oído hablar en el sur. Cuando Escocia perdió su Parlamento y mandó sus representantes al Parlamento del Reino Unido de la Gran Bretaña, la introducción de anglicismos en la lengua escocesa fué grandemente aumentada. De hecho durante el siglo XVIII muchos escritores escoceses consideraban todas las expresiones típicas escocesas como una mancha en la pureza de su prosa inglesa. Afortunadamente, muchos de estos escritores hablaban escocés en sus propios hogares, y la población corriente de las ciudades y de la campiña también hablaba el idioma escocés. Además, el poeta más famoso de Escocia —Robert Burns— escribió sus mejores obras en lengua escocesa, la cual no tan sólo comprendía muchas palabras del idioma dórico que había oído hablar dentro de su ambiente, sino que también comprendía muchas palabras de gran riqueza y expresión que estaban siendo exterminadas por la introducción de voces inglesas.

El resultado de esta potente infiltración de palabras inglesas puede ser observado por todas las personas que destinan atención a su estudio. El idioma escocés cada día se va transformando más y más en un dialecto de la lengua inglesa, puesto que muchas voces son suplantadas por palabras inglesas que los escoceses van descubriendo en los libros y periódicos, en la radio y en las películas cinematográficas. Por espacio de cuatrocientos años la lengua escocesa ha luchado duramente para conservar su existencia, y es en las regiones más remotas del país donde es más probable que puede ser oída en una forma que refleja su antigua fuerza y expresión.

¿Vamos a llegar a un día en que los idiomas escocés y gaélico van a desaparecer por completo, dejando el idioma inglés como el vencedor de la Batalla de las Lenguas? Las personas amantes del idioma gaélico y las personas que ven con pesar el decaimiento del antiguo idioma dórico en las Tierras Bajas del país, han estado trabajando por espacio de algún tiempo con miras a revivificar el interés en ambas lenguas. Mantienen que lo ideal —según en su mínima expresión— es que cada hombre debería hablar tres idiomas: su idioma nativo (ya sea gaélico o escocés), el idioma inglés y un idioma del continente de Europa. De satisfacerse este ideal cada persona individual sería un buen escocés, un buen ciudadano de la Comunidad de Naciones Británicas, siendo, al mismo tiempo, un buen europeo.

A. M.

Diplomático chileno llega a EE. UU.--



El Embajador de Chile en Colombia, señor Marcelo Ruiz Solar, llega a Miami en un avión de la Panagra, procedente de Bogotá y en dirección a Washington, donde permanecerá un mes. Aparece en la fotografía acompañado de su esposa, señora Violeta Concha de Ruiz Solar.

EN LA DIPLOMACIA.—

De regreso en Santiago ha vuelto a hacerse cargo de la Legación de Dinamarca el Encargado de Negocios de ese país ante nuestro Gobierno, señor Theodor W. Wessel, fijando su residencia en Avenida Tajamar (ex Costanera) N.o 1455.

A BUENOS AIRES.—

Vía Bariloche regresan hoy a Buenos Aires el Dr. Mario J. del Carril y señora Cora Zemborain de del Carril.

A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE BELGICA

Las señoras de la colonia belga residente, tienen el agrado de informar al público que mañana Viernes 1.o de Diciembre se verificará, en la Sección Comestibles de A la Ville de Nice, local que la dirección del establecimiento ha puesto gentilmente a su disposición con este objeto, una venta de pastelería típica belga, que han organizado a beneficio de la Cruz Roja de Bélgica.



La Caperucita Roja.--

La "Caperucita Roja", el Almacén de los Pobres Elías de la Cruz (Avda. España 621), la tienda de los niños, acaba de recibir de Buenos Aires preciosas muñecas, juguetes, trajecitos para los bebés, y una infinidad de artículos novedosos.

Como ya se acerca la Pascua las mamás encontrarán allí todo cuanto deseen obsequiar a sus chicos.

Visitando el Almacén de los Pobres Elías de la Cruz" no se quedará sin comprar, satisfará su gusto y contribuirá a ayudar una hermosa obra benéfica.

MISA.—

Hoy a las 9 horas se dirá una misa por el descanso del alma de don Andrés Jorquera Tapia, en la Capilla del Cementerio General.

Don José Bajut Huasaf.-



Hoy hace dos años que abandonó este mundo, el señor José Bajut Huasaf, persona que por sus dotes y cualidades personales siempre contó con la estimación y el respeto de quienes fueron sus amigos.

El extinto perteneció al Ejército, institución en la que alcanzó rápidamente el grado de Subteniente.

Gracias a sus condiciones de talento e inteligencia, desempeñó cargos de alta responsabilidad, que le valieron las felicitaciones de sus jefes y compañeros de armas.

Su prematuro desaparecimiento, aun repercute dolorosamente en el seno de su hogar, en el cual su esposa siempre tuvo un compañero comprensivo y abnegado.

VIAJEROS.—

A Bariloche el señor José Luis Undurraga Fabres y señora María Eugenia Herrera de Undurraga.

Hoy será inaugurado el Congreso Arquidiocesano de los Sagrados Corazones de Jesús y de María

Hoy a las 9 horas, tendrá lugar la ceremonia de la inauguración oficial del Congreso Arquidiocesano de los Sagrados Corazones de Jesús y de María, que como se sabe, es el primero que se realiza en el mundo.

A la hora indicada, en el amplio Altar Monumental que se levanta en el Parque Forestal, cerrando el Puente Loreto y frente a la Avenida E. de la Barra se dará comienzo a las ceremonias del Congreso con un Solemne Pontifical que será oficiado por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Linares señor doctor don Roberto Moreira y al que asistirán el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago señor doctor José María Caro quien ha sido el iniciador y promotor de este primer Congreso de los Sagrados Corazones.

El sermón de estilo en este acto inaugural estará a cargo del Excelentísimo y Rvdmo. señor Obispo Auxiliar de Santiago Sr. Dr. D. Augusto Salinas F., y los cánticos serán ejecutados por el Coro del Pontificio Seminario Mayor de esta capital.

Asambleas para Religiosas

En la Universidad Católica tendrá lugar hoy a las 11 horas, la primera Asamblea de Estudios para Religiosas en la que se tratarán dos temas, uno referente al Culto, al Sagrado Corazón que estará a cargo del R. P. Damián Symon, SS. CC. y otro que versa a sobre "La reparación debida al Sagrado Corazón y que será tratado por el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Larissa, Sr. Dr. D. José Horacio Campillo.

La Primera Asamblea General de esta tarde

Siguiendo el orden oficial del programa del Congreso los fieles se reunirán a las 19.30 horas en el Altar Monumental para asistir a la primera Asamblea general de Estudios que será presidida por los prelados asistentes y durante la cual se tratarán los siguientes temas:

El reinado del C. de Jesús en el individuo, por el Excmo. y Rvdmo. señor Dr. Bernardino Berríos, Obispo de San Felipe y

"El reinado del Corazón de Jesús en la familia, por el Iltmo. y Rvdmo. Luis Arturo Pérez.

Después de expuestos ambos temas el Dean. del Cabildo Eclesiástico, Iltmo. y Rvdmo. Monseñor José Luis Espinoza, impartirá a los fieles la bendición con el Santísimo Sacramento.

Los actos de ayer

La adhesión del clero, tanto secular como regular, constituyó ayer una solemne demostración del fervor y entusiasmo con que los sacerdotes de la Arquidiócesis han acudido al llamado del Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo de Santiago, en orden a procurar el mayor lucimiento y fruto al Congreso de los Sagrados Corazones.

La Asamblea de Oficinistas

Un gran éxito constituyó también la Asamblea de Adhesión organizada por el Centro de Oficinistas de la Asociación de la Juventud Católica Femenina, a la que asistieron gran número de jóvenes empleadas de oficinas, tiendas, bancos, industrias, etc. de la capital.

LAS EXTRAORDINARIAS CEREMONIAS QUE SE REALIZARAN EN EL ESTADIO NACIONAL

La movilización al Estadio. Actos que se realizarán por primera vez en Chile. Peregrinaciones Parroquiales.

Hablará el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Talca

Entre los actos del Congreso de los SS. CC. el que más ha llamado la atención y ha captado el mayor interés del público ha sido la hora santa y misa de medianoche que tendrá por imponente escenario el campo del Estadio Nacional.

Nos decía uno de los organizadores del Congreso que el Estadio debería quedar chico, pues si se llena a raíz de un campeonato o de una función social, a veces con sacrificios para los asistentes, con mayor razón se habría de llenar ahora en un acto que interesaba y afectaba a todas las clases sociales sin distinción de preocupaciones o intereses.

El programa que se realizará

El programa oficial del Congreso contiene las siguientes distribuciones para realizarse en el Estadio Nacional.

A las 23.30 horas: Homenaje a la Bandera, que será izada en el mástil seguida por los reflectores del Estadio, mientras toca la concurrencia y el Gran Coro del Seminario Pontificio entonará la Canción Nacional, para luego cantar el Himno Oficial del Congreso de los SS. CC.

A continuación será expuesto el Santísimo Sacramento en el Altar que se elevará en medio de la cancha, y que será ubicado de modo que sea ampliamente visible desde todos los ángulos.

Inmediatamente después, el Excelentísimo y Rvdmo. señor Obispo de Talca, señor Dr. D. Manuel Larraín Errázuriz, dará comienzo a la predicación de la solemne Hora Santa, la que será seguida por la Misa de Medianoche que comenzará a las 0.30 horas. La Misa será oficiada por el Excmo. y Reverendísimo señor Vicario General Castrense, Obispo Titular de Gerisso, señor doctor Teodoro Eugenin, y desde el momento de la consagración varias docenas de sacerdotes distribuirán la Sagrada Comunión a los fieles.

EN EL HOTEL CARRERA.--



Asistentes a la comida ofrecida en el Hotel Carrera en homenaje del señor Gerrit H. Barger, representante especial para la América Latina, en su primera visita a Chile a la International Business Machines Co.

In Memoriam

Julio A. Cabezas Gaete.--

Hace hoy precisamente un año desde aquel 25 de noviembre en que el destino arrebató para siempre del seno de su hogar a Julio A. Cabezas Gaete dejando a los seres que le eran tan amados, sumidos en la cruel desesperación de una desgracia irreparable.

Cuando le sonreía la felicidad en la afectiva comprensión de su esposa, en las caricias del hijo en el que —complacido— veía reproducirse su propia imagen; cuando empezaba a vislumbrar una tardía reparación a las injusticias de que fué víctima en la profesión; cuando la naturaleza toda era un "canto a la vida", al romper las yemas sus hojas, las flores sus capullos en gloriosa profusión de luz y colorido, Julio Cabezas, con la estoicidad que siempre lo mantuvo en sitial superior —por sobre las bajezas y ruindades humanas— se encaminó por la senda del "más allá" para perderse en las tinieblas de lo desconocido.

Su vida fué siempre una lucha incesante contra el mal, el error y las injusticias; fué un ejemplo vivo de acendradas virtudes y armoniosas perfecciones, ejemplo que muchos no lograron comprender ni apreciar. Lealtad y generosidad para con sus amigos y compañeros de trabajo, cariño acendrado para los niños, bondadosa comprensión para con los desamparados de la fortuna —como luchador social que trabajó silencioso e ignorado a través de su vida amante de la libertad, la justicia y de la fraternidad— hicieron de él un espíritu de selección que sólo fué justipreciado por sus familiares y amigos íntimos.

En la vida del gremio actuó sin grandes resonancias como lo hacen los verdaderos inspiradores, pero estuvo siempre firme en torno a sus principios. Fué él uno de esos pocos maestros altivos que dieron vida y significación a ese movimiento que patrocinó y extendió la recordada Asociación de Profesores de Chile.

Hombre de hogar —en los últimos 11 años de su vida— hizo de su compañera y de su único hijo una trilogía armoniosa. Amigo íntimo como yo lo fuí, nunca adiviné en el seno de su familia una sombra desintegrante o un quebranto; pero siempre constaté inteligencia y cordialidad plenas, porque él supo enaltecer a su esposa, haciéndola la compañera ideal de su vida y supo también hacerse digno de la condición superior de ser padre.

En su tumba, en la que el afecto de los suyos mantiene siempre frescas y perfumadas sus flores predilectas su envoltura material se ha confundido con la madre tierra, en cuyo seno deseaba descansar, manifestándose —hoy— con las palpitaciones de la vida que renace en esta radiante primavera, en bellas mariposas multicolores, en pétalos de perfumadas rosas, en la vida toda que aflora... Y desde la lejanía del "más allá" su espíritu está siempre junto a los suyos, dándoles luz, guía y fortaleza y reproduciéndose fielmente en el retrato vivo del hijo idolatrado.

Bien puedes, amigo inolvidable, sentirte complacido de que tu espíritu sea el que continúe vivificando el ambiente de tu hogar, en el cual el culto a tus virtudes es hoy el que honra tu memoria en una bella e interesante Enciclopedia infantil, "El Tesoro de los Niños" para la Biblioteca que lleva tu nombre en la Escuela N.o 125, en un premio para el mejor alumno de 6.o año de la misma escuela y en un premio para el alumno de la Escuela Experimental de Niños que designe el Director de acuerdo con el Consejo de Profesores, conforme a las normas que estimen adecuadas.

Es así como los suyos honran la memoria de Julio Cabezas Gaete, del amigo que creyó siempre en la vida y la ofrendó pródigo, como estudioso y maestro; como padre, esposo y amigo, dando de sí todo cuanto su alma pura y fecunda pudo producir para su hogar, su Escuela y su Patria.

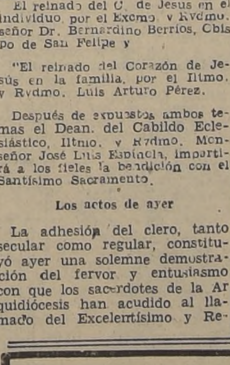
ROSA PARRA DE JAQUES.

UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY.—

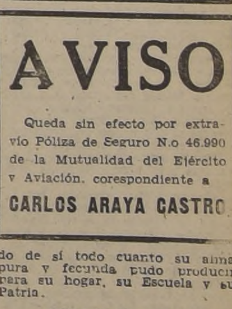
Esta tarde a las 19.15 horas, en Mosqueto 463, el Dr. Ignacio Matte Blanco dará una charla en inglés sobre el tema "Significant and prospect of the Psychological Studies in the Modern Culture".

El Dr. Matte, neuropsiquiatra, ha permanecido largo tiempo en Inglaterra y Estados Unidos realizando estudios sobre su especialidad.

La University English Academy invita a esta charla a los socios, amigos y estudiantes y a aquellas personas que se interesen por el tema y por el idioma.



LYA ZABAY



ALEJANDRO LIRA

En el Carrera.—

Hoy se llevará a efecto un te en honor de la señorita Nora Carvajal Aguirre, para despedirla de su vida de soltera.

—El sábado próximo se llevará a efecto un té en honor de la señorita Graciela Valdivieso Ríos, para despedirla de su vida de soltera.

—El sábado próximo un grupo de sus relaciones ofrecerá un té en honor del señor Clodomiro Maturana, como manifestación de simpatía.

Las adhesiones para estas manifestaciones se reciben en la caja central del Hotel.

PORTUGUESES CATOLICOS.—

Los que deseen adherir al Congreso de los Sagrados Corazones, que se pongan al habla hoy jueves de 10 a 14 horas con el Cónsul señor Antonio Salazar Moscoso, teléfono 40163.

Gran Kermesse a beneficio de las Naciones Unidas en el Palacio Cousiño.—

Vivo entusiasmo ha despertado en nuestro ambiente social la kermesse que se realizará el 7 de diciembre a las 20 horas en el Palacio Cousiño, organizada por la Unión para la Victoria y las Colonias de las Naciones Unidas.

Este gran acto está patrocinado por un comité de honor formado por la señora Laura Salinas de Fernández, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, y las siguientes damas: Lady F. Orde, Mrs. Claude G. Bowers, señora de Arvengas, señora de Chang, señora Havlasa, señora Jeanette de von Oven, señora de Mazurkiewicz, señora Marta de Huitfeld, señora de Platner Moller.

La preparación de este festival estará a cargo de un comité ejecutivo integrado por las siguientes señoras: Luisa Amunátegui, Graciela Garcés de Poblete Troncoso, Rosa Markmann de González Videla, Alicia Marchant, Raquel Cousiño de Vicencio, Lena Sandstrom, R. W. Allan y Ellen G. de Troni.

Los jardines del Palacio estarán profusamente iluminados y los stands de las distintas colonias serán artísticamente adornados con motivos típicos de cada país.

Las mejores orquestas de nuestra capital amenizarán el baile, que se realizará en los salones del Palacio, y destacados artistas chilenos y extranjeros actuarán en la boite organizada especialmente para el acto.

Las entradas se encuentran en venta en las oficinas de Unión para la Victoria, San Antonio 460.

En el Crillón.—

Hoy a las 17 horas será festejada por sus amigas la señorita Leonor Silva de la Fuente, con un té que le ofrecen para despedirla de su vida de soltera.

—Con igual motivo serán festejadas por sus amigas las siguientes señoritas: Rina del Valle, Luisa Rojas, María Santelices Lira, Herminia Yáñez T. y Alicia Undurraga Larraín, con tés, el sábado a las 17 horas.

—La señorita Hortensia Nieto Varas será festejada por sus amigas con un té el martes próximo a las 17 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

CONFERENCIA SOBRE "EMOCIONES".—

El señor Teodoro Belmar disertará hoy en el local de la Asociación Cristiana Femenina, París 803.

La conferencia será ilustrada con cine. La entrada es libre.

NACIMIENTOS.—

En Viña del Mar ha nacido un hijo del señor Eugenio Serevín Sáenz y señora Rosa María Huidobro de Severín.

—Ha nacido un hijo del señor Mario Galdames Ramírez y de la señora Adriana Franco de Galdames.

MANIFESTACION A DON LUIS YTIER.—

Tenemos encargo de avisar que al almuerzo que ofrecerá el sábado próximo la Asociación de Periodistas Camilo Henríquez al señor Luis Ytier, pueden concurrir, a pedido de numerosos amigos del festejado, todas las personas que lo deseen.

El almuerzo se efectuará en el Círculo Francés, Agustinas 719, y las adhesiones se reciben allí mismo hasta el viernes a las 19 horas.

DE BUENOS AIRES.—

De Buenos Aires ha regresado la señora Sara Guerrero de Borghese.

ENFERMOS.—

A consecuencias de un accidente se encuentra hospitalizado en la Clínica Santa María la señora Sara Barros de Lamarca.

—En la Clínica Santa María fué operado el prestigioso vecino de Chanco, don Marcial Verdugo V.

Su estado es de suma gravedad.

MATRIMONIOS.—

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Dominga Julio Ferrera con el señor Olegario Huerta Cerda.

—Circulan las siguientes invitaciones:

Nicolás Yarur Lolas y Miladeh Kazakia de Yarur participan a Ud. el matrimonio de su hija Inés con el señor Domingo Said Kattan, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio el viernes 8 de diciembre a las 12.15 horas.

BELLAS ARTES

MAÑANA SE INICIA RECEPCION DE CUADROS DEL SALON OFICIAL

Mañana se iniciará la recepción de cuadros del Salón Oficial de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile en el recinto de la Escuela de Bellas Artes.

El salón se inaugurará el 19 de diciembre y permanecerá abierto al público hasta el 15 de enero de 1945.

Los interesados pueden enviar sus obras al Comisario don Raúl Santelices hasta el 5 de diciembre, diariamente.

EN HONOR DE MR. JACK S. CONNOLLY.—

La Cámara de Comercio Cinematográfico de Chile ofreció una comida en el Club de la Unión en honor de Mr. Jack S. Connolly, de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos, de Washington.

Asistieron los señores Eric A. Burnett, Thomas L. Riley, William Burton Larsen, Emilio López Pérez, Raúl Viancos Rodríguez, Jorge Suárez Orrego, Julio Contreras Henríquez, James O'Gara, Richard Brenner, Benito del Villar, René Beja, León Britton, Isidro Rosenfeld, Oscar Scannapieco y Elías Selman.

ANIVERSARIO DE YUGOESLAVIA.—

Con motivo de celebrarse mañana el aniversario de la unificación de Yugoeslavia, la colectividad residente ha organizado diversos festejos para recordar esta efeméride patria.

Hoy jueves a las 23.15 horas tendrá lugar una audición radial por la transmisora Sociedad Nacional de Agricultura. En este acto hablará el señor Francisco Eterovic, Cónsul de Yugoeslavia, y se completará el programa con música folklórica.

Mañana a la misma hora, se efectuará otra audición por la misma emisora. En ella harán uso de la palabra el señor Andrés Guic, presidente del consejo general de la Defensa Nacional Yugoeslava en la América del Sur; y el señor Zvonimir Medovic, presidente de la misma institución en Santiago.

Mañana a las 19 horas se dará comienzo al festival que han organizado las damas pro Cruz Roja Yugoeslava, en los salones del Centro Yugoeslavo, Monjitas 707. En este acto, que revestirá especial solemnidad, habrá números de danzas típicas yugoeslavas y cantos que ejecutará el afamado conjunto coral "Jadran".

CULTO

Los Campanarios y el Estadio.—

Los campanarios han de vibrar esta noche con sones extraordinarios.

Sus campanas no llamarán hacia los templos, sino que rebasando parroquias y jurisdicciones, empujarán a las multitudes hacia el sitio donde el Señor de los Ejércitos habrá plantado su tienda.

Será una noche de campaña junto al Cristo Rey, que quiere rodearse de multitudes en el campo de los deportes, en las arenas de las justas juveniles, en el Estadio Nacional de nuestras más grandiosas reuniones, para ser adorado como a Rey y para ser oído como Padre.

Las campanas serán más que nunca generosas esta tarde, y cumplirán su misión dejando vacíos los templos de la ciudad y empinándose sobre sus torres para ver el desfile entusiasta de las gentes de Santiago que va no por un líder, ni un campeonato, ni una fiesta, sino por el Supremo Líder, por la Mayor de las Fiestas, la Fiesta del Amor de Dios, sentirán la unidad inconmovible del cristiano que a todos los funde por encima de las divisiones humanas en la más fraternal y fecunda Caridad.

Deberemos vivir esta noche, horas de antiguos recuerdos. Los padres de familia, venciendo dificultades y molestias junto con la esposa y los hijos, deberán demostrar al pie del Altar del Estadio, que el fundamento familiar chileno no se destruirá mientras tenga por sillar al Hijo del carpintero. Juntas las familias de acomodada situación y la familia humilde, enriquecidas ambas en su idéntica pobreza de cristianismo por el Señor que bendecirá los hogares donde El sea venerado.

Los muchachos y las muchachas, deportistas y alegres, los mismos que alcanzan las cumbres de la montaña, el record de natación, el brevet de piloto, los mismos que se encienden en rebeldía de conquistas y de reformas sociales, los mismos que ya pasean ilusionados por el amor habrán de estar presentes gozosamente cristianos, para fundirse en el Amor de los Amores y encontrar en él la pauta de la Belleza, del Heroísmo de la alegre espiritualidad de la eterna juventud.

Y los obreros y los empleados, ceñudos ante los mil problemas de la vida, llenos de coraje en el diario batallar de la producción y del comercio, estarán también en el Estadio, mirando al obrero de Nazareth adorado por las multitudes con cada vez mayor entusiasmo, ansiosos de oír, por labios de su Ministro, las palabras de Vida Eterna que solas serán capaces de dar respuesta a los angustiosos interrogantes sociales del presente y de siempre.

Y los patrones, y los gobernantes, y los niños, y todos. Superadas las miserias y los abismos que nos dividen y nos matan, alzando los ojos hacia las cumbres de los Andes y las estrellas, como para hallar pie suficiente para más altas elevaciones, todos, sin distinción, habrán de acudir como sedientos al agua, hacia la Hostia Santa que alzada en medio del Estadio será prenda de Paz y de Unidad.

Noche de unidad espiritual de la más alta trascendencia, será pues la de hoy.

Y noche del Mes de María con los aromas de los campos traídos por el vientecillo de los montes, en que no se podrá dar mejor homenaje a la Virgen Madre que el de acudir en multitudes a Adorar a su Hijo, a brindarle la reparación debida a su Amor, a cumplir precisamente aquello por cuyo objeto Ella es medianera. Que Cristo sea amado que Jesús sea conocido.

Y al igual, que en las dulces tardes de Galilea, preferirá quedarse momentáneamente sola entre sus flores, sonriendo a las multitudes que corran hacia su Hijo, por que en su transitoria soledad cumplirá una vez más su amorosa misión de madre.

Al Estadio. Al Estadio, todos. El amor de Jesús, el sentido de nuestro cristianismo, el deseo de la Iglesia, así lo quiere.

Que esta noche las estrellas vean al Buen Dios rodeado de su Pueblo y que por el brillo de su Gracia vean que ya ha amanecido so... Chile.

Participación de las Jóvenes Católicas en el Congreso de los Sagrados Corazones.—

La Asociación de la Juventud Católica Femenina, siempre deseosa de ir a la vanguardia de los movimientos espirituales, y de responder a los llamados de la Jerarquía, se apresta entusiasta a participar en todos los actos del Congreso.

Este Congreso, el primero en el mundo para honrar a los Sagrados Corazones, debe traer una verdadera revolución espiritual. La A. J. C. F., interpretando el hondo alcance de este Congreso, ha repartido directivas a todas las jóvenes para que asistan a todas las Asambleas, Misas, Hora Santa y Desfile general.

ASAMBLEA ESPECIAL PARA JOVENES EL SABADO A LAS 16 HS.

Pero de un modo especial, llama a las jóvenes santiaguinas a reunirse todas en sus asambleas de Juventud, para estudiar juntas su situación de jóvenes cristianas en la hora actual y definir bien su posición.

Hace la Juventud Católica Femenina, un ferviente llamado a todas las jóvenes, sean cual fueren sus ideales, para que adhieran al movimiento que ellas han empezado en su Congreso Nacional de ser una "Nueva Juventud para Chile y para Cristo".

Convencidas hondamente que Cristo y María son fuentes eternas de ideal y que en Ellos hallaremos la fuerza espiritual que tanto necesita nuestra patria para renovarse, ha escogido para su Asamblea dos temas fundamentales, de primera importancia:

"El Corazón de Cristo, en nuestra vida", y "María, ideal de mujer".

Este segundo tema es tratado en una forma muy novedosa mirando en María, la mujer Santísima, casi Divina y a la vez la más humana, la que vivió plenamente todos los momentos de la vida de la mujer. Y se va a mostrar como por lo mismo que María está llena de gracia, es la más humana de las mujeres la más encantadora, el ideal que se ofrece a toda mujer.

El tema del Sagrado Corazón será expuesto en forma de explicar cómo nosotros debemos comprender esta devoción y hallar en ella una fuerza y una respuesta a nuestras inquietudes y ansias de vivir plenamente.

LAS ORADORAS

Desarrollarán estos temas, las siguientes señoritas: Marta Cruz Coke M., Teresa Benavides, Olga Alemparte, Tila Rodríguez, Filma Canales, M. Luisa Ovalle, Lucía Cabezas, Sylvia Lezaeta, Raquel Marchant, Inés Silva, María Lira, Teresa Simpson, Juanita Oto, Olga de la Cruz, Marta de la Noi, Luz Ruiz Tagle y Nena Barros.

LAS JOVENES VENDERAN INSIGNIAS EN EL ESTADIO

Comisiones de niñas de la A. J. C. F. venderán insignias en la Hora Santa del Estadio Nacional.

También habrá comisiones distribuyendo estas insignias en el Altar Monumental, a la hora de las Misas y Asambleas.

EL DESFILE FINAL DEL DOMINGO

La Asociación de la Juventud Católica Femenina se formará en la Avenida Bulnes, de la calle Alonso Ovalle hacia el Sur, en el siguiente orden:

Consejo Nacional y Comisión de Aspirantes; Consejo Arquidiocesano, Comisión de Aspirantes y Comité Económico-Social, los centros interparroquiales de las Colonias extranjeras, en caso de que no desfilen con sus respectivas Colonias; las Parroquias con sus respectivas secciones: socias, aspirantes e invitadas, por orden de regiones, desde la primera a la undécima; Centros de Colegio y Liceos; Centros Jocistas; Oficinistas, Hogar Catequístico.

ULTIMA REUNION DE LAS GUARDIAS MARIANAS

Hoy jueves a las 18 horas, no debe faltar: la vicepresidenta y Guardias Marianas o en su defecto, otra dirigente del Centro que lo represente en esta reunión importantísima para recibir instrucciones precisas en el desfile del domingo 3.

A TODAS LAS JOVENES DE LA PARROQUIA DE EL SALVADOR.—

Se avisa a todas las jóvenes de la Parroquia de El Salvador que mañana no habrá reunión de Acción Católica, para que puedan asistir a las festividades del Congreso de los SS. CC. en el altar monumental del Parque Forestal.

Se invita también a todas las jóvenes, aun cuando no pertenezcan a la Acción Católica y no sean de esta Parroquia, a la grandiosa Asamblea de la J. C. F. del Quinto Sector, que se efectuará en el Colegio del Sagrado Corazón, Avenida B. O'Higgins 1461, el sábado 2 de diciembre a las 16 horas, y en la cual hablará la presidenta nacional, Marta Cruz Coke.

Se ruega también la asistencia de todas las jóvenes a la procesión de clausura del Congreso, el domingo 5 de diciembre. El punto de reunión será Avenida Bulnes esquina de Alameda a las 16 horas. A todos, estos actos se le encarece la asistencia y puntualidad.

M U S I C A

EL CONCIERTO DE LA "ASOCIACION MUSICAL DE SANTIAGO"

Sin propaganda de ninguna especie, en forma casi anónima y ante un círculo de buenos amigos, la Orquesta Sinfónica perteneciente a la "Asociación Musical de Santiago", hizo su sorpresiva aparición en la Sala de la Radio City conquistando de inmediato el aplauso y la simpatía de todos los concurrentes.

Una cincuentena de profesores y aficionados al mando de don Salvador Candiani Herrera interpretaron obras de Gluck, Beethoven, Schubert y Grieg con encomiable sentido musical.

Su estreno constituye un éxito que debe señalarse como un aporte de gran significación artística dentro de nuestras posibilidades orquestales.

Hacía falta una agrupación instrumental accesible, por su modestia, para aquellos compositores jóvenes que se inician en el arte sinfónico.

En ellos reina un espíritu entusiasta y un sano deseo de superarse al margen de toda política partidista.

Con el tiempo llegará a ser un magnífico campo de experimentación y en él podrán formarse los directores de orquesta chilenos que hoy vegetan sin tener dónde cultivar sus dotes musicales.

Ojalá nunca busquen el apoyo de ninguna repartición oficial para que así conserven su independencia y su rectitud de procedimientos frente a los problemas artísticos nacionales.

A. A.

RECITAL DE LA ACADEMIA YOUNG-GRETCHANINOFF

Como hemos anunciado, el domingo próximo en el Teatro Municipal, se efectuará el recital de Danzas Clásicas con más de 140 señoritas de la Academia que dirigen las coreógrafas Doreen Young y Ludmila Gretchaninoff.

El programa a desarrollarse cuenta con selectos números de música escogida y entre ellos se pueden citar: "Noche Oriental", ballet, que ha de llamar la atención por lo delicado de su argumento que será interpretado por 35 participantes; "Pas de Deux", ballet versallesco que interpretarán los solistas microcóspicos Jeannette Rösat y Ricardito Laurent.

CONCIERTO DE CAMARA EN LA SALA CERVANTES

Mañana viernes, a las 19 horas se ejecutará en la Sala Cervantes el penúltimo concierto de la presente temporada de la Sociedad de Música de Cámara. Será interpretado por la pianista Olga Cifuentes y el violinista Fredy Wang y por el Cuarteto Chile. El programa consulta el estreno de la "Suite para violín y piano" del compositor checo Arturo Willner, el "Cuarteto", de Carlos Isamitt, una de las obras más representativas del estilo de este compositor y el "Cuarteto con piano", de Schumann, la más perfecta de sus creaciones para conjuntos de cámara junto con el "Quinteto en Mi bemol". Localidades fuera de abono y entradas rebajadas para estudiantes en venta en el Instituto de Extensión Musical. Estas últimas solo estarán en venta hasta las 12 horas del día de hoy.

CONCIERTO DE LA SINFONICA DE CHILE

El cuarto concierto de la presente temporada de la Orquesta Sinfónica de Chile tendrá lugar el próximo lunes a las 18.45, en el Teatro Central.

Será dirigido por el maestro Carvajal y participará como solista el prestigioso violinista Fredy Wang. El programa incluye la "Sinfonía Matías el pintor", obra maestra de Hindemith, el "Concierto para violín y orquesta" de Pedro Humberto Allende una de las últimas y más valiosas composiciones de este músico chileno, el estreno de la "Danza triunfal del tablero" sobre una leyenda popular chilena, y el cuadro sinfónico "Fuegos artificiales" de Igor Strawinsky. Localidades en venta en la boletería del Teatro Central.

MAÑANA ENSAYO DE LA "SINFONIA DE SALMOS"

Se cita a todas las personas que formaron parte del coro que interpretó con la Sinfónica de Chile la "Sinfonía de Salmos" de Strawinsky, para que se presenten mañana viernes a ensayo general de esta obra, que será ejecutada la semana próxima en la casa del Centro Catalán, Huérfanos 1111. El ensayo será dirigido por el maestro Armando Carvajal.

"LA MAYOR PARTE DE LAS FUERZAS INGLESAS SERA LANZADA CONTRA EL JAPON"

DECLARO AYER EL SOBERANO DE GRAN BRETAÑA EN SU DISCURSO DE APERTURA DEL PARLAMENTO



LONDRES, 29. — (U. P.). — El Rey Jorge VI inauguró hoy el período de sesiones que puede ser el de la victoria para el Parlamento que ya dura nueve años, con el anuncio de que mayores fuerzas británicas se despacharán contra los japoneses, y un resonante tributo a la "inquebrantable alianza" de las Naciones Unidas.

Vistiendo el uniforme azul galoneado de oro de almirante de la flota, con el pecho adornado de cintas multicolores, el Rey trazó un cuadro altamente optimista acerca de las perspectivas de la guerra y esbozó un ambicioso programa de legislación para la reconversión de postguerra, para su estudio por el Parlamento.

El Rey habló durante 13 minutos en la atmósfera tradicional del procedimiento parlamentario, templada por la austeridad de tiempos de guerra.

Predijo una legislación para el seguro nacional, servicio de salubridad y medidas para el período de transición después de la derrota de Alemania, incluyendo esfuerzos para la rehabilitación del comercio británico de exportación.

La Reina se sentó junto a él en el trono, vistiendo un sencillo vestido negro, pues lleva luto con motivo del reciente fallecimiento de su padre. Sobre los hombros llevaba una sola piel de zorro plateado. Una hilera sencilla de perlas y un adorno de diamantes en su solapa izquierda, eran lo único que interrumpía la severidad de su atavío.

Cuando terminó de hablar el Rey, los pares y comunes reunidos se levantaron. El Rey tomó a la Reina de la mano, y la acompañó desde el trono hasta el exterior de la Cámara.

La censura ha permitido publicar hoy el hecho de que el Parlamento fué prorrogado ayer con la pompa tradicional. El discurso del Rey prorrogando el Parlamento fué leído en la Cámara de los Pares por el Lord Canciller. En este discurso el Rey pasó revista a las labores del período anterior del Parlamento y a los principales acontecimientos mundiales del año pasado. Dijo que los aliados "están ahora cosechando la recompensa de los largos años de resistencia y de preparación que han transcurrido."

El Rey dijo en su discurso de prórroga que "las victorias logradas son fruto de la estrecha amistad que une a mi Gobierno y a los de mis aliados, amistad fomentada por reuniones entre los dirigentes aliados que han desempeñado un papel tan notable en la prosecución de nuestro objetivo común."

Declaró que las energías de la nación entera han sido absorbidas por el esfuerzo de guerra en forma jamás vista antes. Aludió a las resonantes victorias "que han continuado recompensando la habilidad y el valor de mis aliados rusos, cuyos avances los han llevado hasta dentro de Alemania oriental y han puesto término a la dominación alemana sobre el sudeste de Europa."

Acerca de la lucha en el Pacífico, el Rey dijo: "En el teatro de guerra del Pacífico, las fuerzas de guerra de Estados Unidos, valientemente apoyadas por fuerzas australianas y neozelandesas, han avanzado rápidamente a través de los vastos espacios del océano y penetrado en las defensas exteriores de Japón."

TEXTO DEL MENSAJE REAL

El siguiente es el texto del discurso del Rey, al inaugurar el período de sesiones del Parlamento:

"Milores y miembros de la Cámara de los Comunes:

"Las Naciones Unidas miran hacia atrás a lo largo de un año de resonantes hazañas. Ahora miran hacia adelante con mayor confianza que nunca, hacia aquellas victorias finales que darán a los pueblos del mundo la paz justa que es nuestro principal deseo. En Europa occidental, mis fuerzas del Reino Unido y Canadá, junto con sus camaradas de Estados Unidos y con la valiosa ayuda de las fuerzas armadas de mis aliados europeos y de los pueblos que se han alzado a su encuentro, han puesto en retirada al enemigo en una serie de decisivas batallas, y ahora le presionan en las fronteras de su propio país.

"En Italia, las fuerzas de las Naciones Unidas han avanzado hacia las llanuras del norte, y en Grecia y Yugoeslavia los alemanes están siendo desalojados de los países que oprimieron durante tres años. En el este, las grandes hazañas logradas por mi aliado ruso han privado a los alemanes de grandes extensiones de territorio que esperaban alimentarían a sus ejércitos y proporcionarían una impasable barrera para impedir que la tierra de Alemania se convirtiera en un campo de batalla.

"Tanto en el este como en el oeste, Alemania ha sido invadida. La aflictiva situación en que ahora se encuentran sus ejércitos, es medida del éxito que, por la gracia de Dios, ha coronado a nuestras armas. En la guerra contra el Japón, el enemigo ha sido rechazado de la India, y mi aliado norteamericano continúa reduciendo la zona todavía bajo el control japonés en el Pacífico. Nos proponemos reforzar tan rápida y poderosamente como sea posible las fuerzas del Reino Unido que están ahora compartiendo con sus camaradas de todas partes de la Comunidad Británica y el Imperio, y de Estados Unidos y China, Holanda y Francia, el peso de la lucha contra Japón.

"Mis armadas en todas partes han mantenido su dominio sobre el enemigo y han logrado grandes éxitos en los cuales mi fuerza aérea ha participado plenamente, en la expulsión de sus fuerzas de superficie y submarinas de los mares. Mis fuerzas aéreas, en concierto con las fuerzas aéreas de Estados Unidos, han asestado golpes cada vez más fuertes contra Alemania y han mantenido su apoyo a las operaciones militares y navales en todos los teatros.

El éxito de mis fuerzas armadas no habría sido logrado si no hubiera sido por la abnegada labor de aquellos que, a través de la Comunidad y el Imperio, han luchado incesantemente por armarlas y equiparlas.

"Hace ya más de cinco años que mis pueblos emprendieron la lucha para liberar al mundo de la agresión, y la contribución de la población civil escapa a toda ponderación. Las Naciones Unidas esperan con serena confianza el desarrollo de los futuros acontecimientos.

"Unidas en una alianza inquebrantable y fortificadas por la constante colaboración entre los Gobiernos interesados y por frecuentes encuentros personales entre sus jefes, miran hacia el día en que el agresor haya sido finalmente derrotado, y en que todo el mundo podrá dedicarse a la reconstrucción de la prosperidad y el mantenimiento de una paz perdurable.

NUEVOS RECURSOS FINANCIEROS

"Miembros de la Cámara de los Comunes: Se os pedirá hacer nuevas provisiones financieras para la conducción de la guerra y para otros servicios necesarios.

"Milores y miembros de la Cámara de los Comunes: La victoria sigue siendo nuestro objetivo supremo, y con este fin se os pedirá aprobar la nueva legislación que pueda necesitarse para la prosecución efectiva de la guerra.

"Sin embargo, una vez que la guerra en Europa haya terminado, comenzará la transición de la guerra a la paz, y mis Ministros están activamente preparando los planes para asegurar que, sin en forma alguna perjudicar la prosecución activa de la guerra contra Japón, una parte cada vez mayor de nuestros recursos quede disponible para la producción civil.

"Tratarán de crear condiciones favorables para la expansión de nuestro comercio de exportación y para reequipar a nuestra industria, y mantener el alto nivel de producción de alimentos en nuestra patria. Están estudiando los métodos mediante los cuales la política para el mantenimiento del alto nivel de ocupación podrá ser complementada, especialmente en lo que se refiere a la distribución de la industria en las zonas de desarrollo.

"Se logrará progreso en el cumplimiento de las urgentes tareas de proporcionar alojamientos adicionales y de aumentar el abastecimiento de productos para consumo civil. Mis Ministros continuarán su política de asegurar una justa distribución de los artículos necesarios para la vida, mientras haya alguna escasez.

LEGISLACION EN FAVOR DEL PUEBLO

"Mi Gobierno se propone que, a medida que se presente la oportunidad, se logre avanzar en lo referente a la legislación nacida de las proposiciones que ya se han hecho públicas, en cuanto a un servicio completo de salubridad, un sistema ampliado y unificado de seguro nacional, un nuevo sistema de segura industrial por accidentes, y un sistema de asignaciones familiares. También os invitarán a aprobar medidas que comprendan las proposiciones para una política nacional sobre las aguas, que ya os han sido presentadas. Se presentará ante vosotros un proyecto referente a la reforma electoral, sobre la base de recomendaciones de la conferencia del señor Presidente, y un proyecto que disponga la reanudación de las elecciones locales en el momento conveniente.

"Se os invitará a aprobar medidas relativas a la provisión de finanzas para el gasto de capital que las autoridades locales incurrirán después del término de las hostilidades en Europa, y proposiciones para el ajuste de las zonas de Gobierno local en Inglaterra y Gales serán llevadas ante vosotros.

"Se os pedirá aprobar una legislación destinada a ampliar las facilidades de crédito para la exportación, y a la conservación, sujeta a seguridades convenientes, del uso o valor de los bienes creados con gasto público en tierras requisadas o de otra especie.

"También se presentarán ante vosotros medidas destinadas al establecimiento de nuevas provisiones para la reglamentación de salarios y condiciones de trabajo, y para el desarrollo del sistema de educación pública de Escocia.

"Se presentará a vosotros una legislación que establezca nuevas provisiones para un fondo destinado al desarrollo de la ... de Desarrollo y Bienestar ... nial de 1940, aumentando sustancialmente la provisión de fondos autorizados por esa ...

"Ruego al Todopoderoso ... su bendición a vuestros ...

DECLARACION SOBRE POLITICA ITALIANA HARA HOY HUMBERTO

ROMA, 29.— (U. P.).— Un comunicado oficial anunció ... noche que el Príncipe Humberto hará mañana una declaración sobre la crisis ministerial; en los centros autorizados se dice que pedirá al Presidente Ivanoe Bonomi que reorganice su Gobierno.

Bonomi renunció el ... pasado, después de semanas de fricciones entre los líderes de los seis partidos que integran la coalición gubernamental.

Los socialistas anunciaron que no tomarían parte en un nuevo Gobierno presidido por Bonomi y previamente el Partido de Acción declaró que tampoco participaría.

De ello se ha deducido la posibilidad de que Bonomi pueda intentar formar un Gobierno basado sobre el ala derecha, ... que, sobre el ala izquierda.

Se dice que Bonomi trata de basar su nuevo Gobierno sobre fundamentos más amplios que su anterior gabinete, incluyendo otros elementos, aparte de los seis partidos oficiales.

De Gaulle llegó a Bakú; el sábado estará en Moscú

LONDRES, 29.— (U. P.).— La Radio de París informó que el General Charles de Gaulle llegó a Bakú el ... y que se dirigirá a Moscú por tren y llegará a la capital de Rusia el 2 de diciembre.

Se detendrá por pocas horas en Stalingrado.

Delegaciones de ingenieros y médicos chilenos en Lima

LIMA, 29.— (U. P.).— Llegó, para asistir a los cursos académicos, en calidad de profesor del segundo Instituto Regional de Administración y Organización de Hospitales, el doctor Ignacio González, Director General de Beneficencia y Asistencia Social de Chile.

La delegación chilena a dicho instituto, formada por quince distinguidos profesores, pertenece a las principales instituciones hospitalarias de Chile.

Las reuniones de las instituciones del Instituto comenzarán el 4 de diciembre, y terminarán el 16 del mismo mes.

LIMA, 29.— (U. P.).— El viernes 1.o de diciembre se realizará en esta capital la reunión del Consejo General del Instituto Panamericano de Ingeniería de Minas y Geología, encontrándose ya en Lima las delegaciones de varios países.

Ya han legado las delegaciones de varios países entre ellas la de Chile, integrada por los ingenieros, señores Marín Rodríguez y Walter Müller, presidente y vicepresidente respectivamente, del Comité Ejecutivo del Instituto Panamericano de Ingeniería de Minas y Petróleo en Santiago de Chile.

Escasa posibilidad de salvar víctimas de Burton-on-Tren

BURTON-ON-TRENT (Inglaterra), 29.— (U. P.).— Las tropas norteamericanas comenzaron hoy a emplear gigantescas máquinas escavadoras con palas automáticas que son utilizadas en la construcción de caminos, para despejar los escombros y el barro en el depósito de municiones de la Real Fuerza Aérea que hizo explosión hace dos días.

Esta es la única forma en que se puede apresurar el trabajo, en vista de la enorme cantidad de barro y escombros amontonados a causa de la explosión. Por otra parte, se tienen muy pocas esperanzas de salvar a los que han quedado sepultados bajo miles de toneladas de tierra, pues de los túneles que han hecho las cuadrillas de salvamento emanan densas nubes de gases producidas por la explosión de la cordita. Los trabajadores han sido provistos de máscaras con oxígeno para hacer frente a los gases.

Se calcula que hay por lo menos cien hombres sepultados bajo los escombros. Según los datos reunidos se sabe que hay por lo menos 67 muertos y desaparecidos, y se cree que estas cifras pueden llegar hasta unos 300. Se está investigando en la Bolsa de Trabajo del pueblo para verificar el número de trabajadores que se encontraban en el depósito al ocurrir la explosión, calculando algunos que éstos eran 400.

Vencida la resistencia alemana en Albereto al Noroeste de Faenza

ROMA, 20.— (U. P.).— Las fuerzas del 8.o Ejército, atacando hacia el norte, entre los ríos Lamone y Montone, vencieron obstinada resistencia de tropas alemanas en el sector de Albereto, unos 12 kilómetros al noreste de Faenza y establecieron nuevas posiciones.

Lluvias torrenciales hicieron más lentas las operaciones en todo este sector, aún cuando las patrullas se mantuvieron activas al norte de Faenza. El río Lamone, al noreste, ha aumentado su caudal y el ancho de su cauce aumentó en 15 metros en las últimas 48 horas.

Tropas británicas e hindúes del 5.o Ejército prosiguieron su avance al norte y oeste de Modigliana, al sur de Faenza, mientras que las tropas norteamericanas de Clark rechazaron dos violentos contraataques contra sus posiciones al sur de Bolonia; esta acción dió lugar a breves pero sangrientos combates, y al ser rechazados los germanos, las tropas se apoderaron de Trepignano, en el flanco suroccidental de Faenza. Los ataques enemigos se concentraron principalmente en las vecindades de Livergnano.

Se reveló hoy que el 5.o Ejército ha hecho 60.000 prisioneros alemanes desde la batalla de Salerno, total equivalente a cinco divisiones enemigas.

El mal tiempo entorpeció también las acciones aéreas ayer martes, registrándose poco más de 400 salidas de ataque a empladamientos de artillería y puntos de resistencia enemigos.

Elliot Roosevelt se casa con la actriz Faye Emerson

HOLLYWOOD, 29. (U. P.) — La actriz de cine, Faye Emerson, dijo que contraerá matrimonio con el coronel Elliot Roosevelt, hijo del Presidente de Estados Unidos, "un día de la próxima semana".

El representante del Presidente Roosevelt, lo confirmó.

Será el segundo matrimonio de ella, y el tercero del coronel Roosevelt.

GRAN BRETAÑA

VACACIONES DE NAVIDAD A LOS NIÑOS EN ALEMANIA

LONDRES, 29. (U. P.) — La BBC., dijo que la DNB. había anunciado que el Ministro de Educación del Reich recomendaba que se diera a los niños en Alemania un tiempo de vacaciones durante los días de Navidad a fin de economizar combustible durante los meses de frío.

Tal proyecto daría vacaciones a los niños a partir de Navidad y hasta mediados de enero.

FLOTA INGLESA SE PREPARA PARA GRANDES OPERACIONES EN EL FRENTE DEL PACIFICO

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR A. J. MAC WHINNIE

KANDY (Ceylán), 29. — (ESPECIAL). — El poderío naval británico se apresta a entrar en acción en gran escala en el Extremo Oriente, y mientras tanto las unidades menores de superficie y los submarinos de la armada Real hostigan las líneas de ebastecimiento niponas en esa zona.

Ha sido probablemente en relación con futuros e importantes acontecimientos de la guerra naval contra los japoneses que el almirante Sir Bruce Fraser, Comandante en Jefe de la flota británica en el Extremo Oriente se dirigió recientemente por vía aérea a Londres para tomar parte en conversaciones con el Alto Mando del Almirantazgo.

Aún ahora después que Fráser ha regresado ya a su comando, persiste el silencio acerca de las conversaciones de Londres y no ha habido ningún anuncio oficial acerca de su viaje. Entre los oficiales y marinos de esta flota se discute vivamente cuales serán las nuevas actividades a que los destina la estrategia aliada. De la cortina de humo del secreto oficial emerge el recuerdo del reciente discurso en que Churchil declaró específicamente que, a su debido tiempo los buques de guerra británicos entrarían a actuar en el Pacífico.

Podría esperarse que los marinos que han sostenido cinco duros años de la peor guerra naval de la historia —en el Atlántico, en el Mediterráneo, el Artico, el Mar del Norte y las angostas y peligrosas aguas del Canal de la Mancha— se sintieran contentos de descansar alejados de la lucha activa. Pero, a pesar de haber cumplido tan bien con su deber en el Indico, que ya no quedan japoneses en este mar, los hombres de la Marina británica tienen como único anhelo, sostener una acción en gran escala con los japoneses. Ellos recuerdan Singapur, lo mismo que los soldados en el oeste recordaban Dunkerque.

Estos hombres me han estado hablando desde hace meses del día en que el Pacífico pase a ser un teatro de operaciones anglonorteamericanas en vez de una zona de influencia casi exclusivamente estadounidense.

Parece extraño, al oírlos lamentarse de la falta de acción que encuentran en el Océano Indico recordar que un poco más de dos años atrás la Armada japonesa navegaba jactanciosamente por el Golfo de Bengala.

LA VIGILANCIA SIGUE

Hay personas que creen que las bases navales del Océano Indico han perdido su importancia inmediata por el hecho de que sólo aparezcan en este mar muy de tarde en tarde, pequeñas unidades japonesas. Esa es una opinión enteramente errónea. El hecho de que los acorazados, cruceros, portaaviones y sus destróyers de escolta puedan ser trasladados al Pacífico no elimina la necesidad de que la Armada británica mantenga su dominio del Océano Indico. Todos los convoyes de tropas y abastecimientos que atraviesan este mar llevando refuerzos a las líneas aliadas en Birmania, deben ser protegidos tanto contra los submarinos como contra los ataques aéreos. Me parece dudoso que los japoneses tengan hoy en día mucho más de 50 submarinos en total. Pero mientras tenga un sólo submarino, la vigilancia británica debe mantenerse y los aviones con base en portaaviones deben seguir patrullando las partes del Océano Indico que quedan más allá del alcance de los aviones con base terrestre.

Cualesquiera que sean los acontecimientos en el Extremo Oriente, la Armada británica debe seguir dominando los mares al oeste de Singapur. La búsqueda de buques de abastecimientos japoneses que tratan todavía de llegar furtivamente armas, municiones y alimentos de Sumatra a Rangoon, debe ser mantenida día y noche y no debe olvidarse que los japoneses emplean pequeños sampanes para esa labor.

A. J. MAC WHINNIE

Embajador Ruiz Solar festejado en Nueva York

NUEVA YORK, 29. (U. P.) — El Central Hannover Bank ofreció hoy un banquete en honor de don Marcelo Ruiz, Embajador de Chile en Colombia, en las oficinas del mismo banco.

Concurrieron al banquete varios vicepresidentes y directores de la institución, como también el Cónsul General de Chile, don Alfonso Grez; el industrial, don Félix Echavarría; don Luis Urritecochea, de la industria salitrera chilena, y otras altas personalidades.

464 EJECUCIONES EN EL REICH EN MES DE OCTUBRE

MUCHOS DE ELLOS CONDENADOS POR NO CREER EN LA VICTORIA

LONDRES, 29. (U. P.) — La Exchange Telegraph Company informa desde Zurich que los comunicados de la policía alemana revelan que hubo 463 ejecuciones en Alemania en el mes de octubre, de las cuales 298 fueron de alemanes y el resto, en su mayor parte, de obreros extranjeros.

Las ejecuciones de los alemanes — 213 de ellos — se debieron a cuestiones políticas, y el resto a actividades en el mercado negro y robos durante los ataques aéreos.

ESTOCOLMO, 29. (U. P.) — El corresponsal de "Dagens Nyheter" en Berlín anunció que el Tribunal Popular sentenció a muerte a Albert Will, de 48 años de edad, director-gerente de una empresa industrial de Hamburgo.

Albert Will fué condenado "por hacer observaciones derrotistas acerca de las posibilidades de Alemania para ganar la guerra, la estabilidad de la moneda alemana y la lealtad de los trabajadores". Will ya ha sido ejecutado.

RESTABLECIMIENTO DE LA NORMALIDAD EN CAPITAL BELGA

LOS HUELGUISTAS COMIENZAN A REANUDAR SUS LABORES

BRUSELAS, 29.— (U. P.). — (Por Walter Cronkite). — Mil empleados de correos que estaban en huelga en esta capital, decidieron volver a sus labores mañana por la mañana, y se indicó que seis mil obreros tranviarios que han estado parados hace 48 horas harán lo propio.

Estos acontecimientos indican un aflojamiento en la tensión derivada de las huelgas que abarcaron diversos sectores del país, y que amenazaban con paralizar las actividades nacionales, especialmente en la capital.

Esta mañana sesionaron los senadores de derecha con asistencia del Premier Pierlot, a fin de estudiar la situación política; Pierlot recibió también una delegación socialista, a fin de tratar la ampliación y robustecimiento de la base del Gobierno con el propósito de "restablecer el equilibrio político".

No hubo sesión del Gabinete, que está convocado a sesión extraordinaria para mañana a las 11 A. M. Al parecer, los jefes del Gobierno no están preocupados por la situación después del amplio voto de confianza recibido ayer por el Premier Pierlot en el Parlamento, lo que le permitió dar la orden de suspender las manifestaciones y concentraciones.

Esta tarde, a las 6 se reunieron los dirigentes tranviarios después que una delegación de los mismos conferenció en la mañana con el comandante militar británico que representa al Comando Supremo Aliado en Bélgica, y con los embajadores norteamericano y británico; no hubo anuncios sobre estas conversaciones, pero se estima que de ellas salió el acuerdo de reanudar mañana las labores regulares.

Proceso público contra seis jefes nazis en Lublín

MOSCU, 29.— (U. P.).— La Agencia Tass, según informaciones de Lublin, dice que el tribunal militar comenzó el proceso de seis jefes nazis íntimamente ligados a la fábrica que funcionaba con los asesinatos en Maidanek.

La sala del Tribunal en el "Hogar del Soldado" estaba repleta con más de 1.500 espectadores, fuera del público que se había reunido en la entrada del tribunal y en las calles vecinas.

Los acusados son, el Oberscharffuehrer de las tropas de asalto, Herman Vogel; el "Standartenfuehrer" de las tropas de asalto, Teo Scholen; los "Rotenfuehrer", también de las tropas de asalto, Wilhelm Gerstenmeyer, Edmund Polman y Heinz Otland. Todos, verdugos de los campos de concentración de Oranienburg y Dachau, que fueron atrapados en Maidanek, mientras trataban de destruir el campamento de ejecución después de la retirada alemana.

Una película documentaria de los horrores de Maidanek fué mostrada en los teatros de Lublin, en relación con el proceso.

TOMAS ARCISZEWSKI FUE ENCARGADO DE FORMAR NUEVO GOBIERNO POLACO

LA EXCLUSION DEL PARTIDO DE LOS CAMPESINOS DARIA CORTA VIDA AL NUEVO GABINETE

LONDRES, 29.— (U. P.).— (Por Phil Ault). — El Presidente Vladislav Rackiewicz, pidió esta noche a uno de los héroes revolucionarios de Polonia, Tomás Arciszewski, que se haga cargo de la formación de un nuevo Gabinete, después que el líder socialista Jan Kwapinski reconoció que había fracasado en su intento.

El ex Premier Stanislav Mikolajczyk y el partido de los campesinos que él dirige, han rehusado participar en un Gabinete presidido por Arciszewski.

El nuevo Primer Ministro formará un Gobierno de coalición parcial, incluyendo a su propio partido, el socialista, los cristiano-demócratas y los nacional-demócratas, y dejará una cartera disponible a los campesinos por si logra persuadirlos que cambien de opinión.

En los círculos polacos bien informados se dijo que Mikolajczyk "tomará un descanso en Inglaterra".

La negativa del partido de los campesinos a participar en un Gobierno presidido por Arciszewski hará que el nuevo Gabinete sea de carácter provisional, que no es probable que avance tanto hacia una conciliación con Rusia como Mikolajczyk desea.

Arciszewski ya casi ha comedad; ha sido primer designado a Presidente, en reemplazo del general Sosnowski. Tuvo participación activa en el movimiento clandestino polaco desde que los alemanes ocuparon Varsovia hasta que escapó de la capital polaca en julio pasado y se vino a Londres.

Arciszewski tiene 66 años de pletado la formación de su Gabinete, pero hay pocas probabilidades de que el nuevo Gobierno de "parche" sea muy bien acogido por las potencias aliadas, puesto que queda fuera de él el partido de los campesinos, que es el partido polaco más poderoso, y no se espera que dicho Gobierno logre gran cosa en su intento de resolver el diferendo ruso-polaco.

Cabe observar que Mikolajczyk concurrió a la conferencia en que el Presidente decidió nombrar a Arciszewski para organizar el nuevo Gabinete; su negativa a participar en el nuevo Gobierno demuestra claramente que sigue firme en su política de llegar a una conciliación con Rusia, que mantuvo durante toda la crisis.

Arciszewski ha sido jefe activo de los trabajadores desde principios del siglo y organizó numerosas huelgas en Polonia bajo el régimen zarista. Frecuentemente fué encarcelado por el Gobierno ruso zarista. En 1905 arrojó una bomba que mató a un comisario de policía zarista, en venganza por la muerte de un trabajador polaco.

CHURCHILL SUGIERE QUE LA GUERRA PUEDE PROLONGARSE HASTA SETIEMBRE DE 1945

REITERO ANTE LA CAMARA DE LOS COMUNES QUE LA VICTORIA ESTA PLENAMENTE ASEGURADA

LONDRES, 29. — (U. P.). — El Primer Ministro Winston Churchill dijo hoy al Parlamento que la guerra contra Alemania puede continuar hasta bien entrado el verano próximo, con encarnizadas batallas todavía por delante, pero con la victoria asegurada para la "inquebrantable alianza" de las Naciones Unidas.

Churchill dió a entender que la guerra contra Alemania puede continuar casi diez meses más, hasta septiembre del próximo año.



Con la nota más pesimista que ha dado hasta ahora acerca de las perspectivas de la guerra, Churchill suprimió en forma conspicua el adjetivo calificador de "temprano". de su anterior predicción sobre la fecha en que en el verano podría terminar la guerra. El verano dura hasta el 21 de septiembre, de modo que la guerra puede seguir hasta entonces y quedar su duración dentro de los límites de la última predicción de Churchill.

En tanto que el discurso del Rey desde el trono presentó un cuadro altamente optimista del panorama de la guera. Churchill oió la historia de una lucha extremadamente dura y tenaz resistencia alemana, y dejó en claro para los que piensan en forma demasiado optimista, que los ejércitos aliados no han logrado todavía abrir una brecha de grandes proporciones en las defensas occidentales alemanas.

Churchill dijo: "Debo advertir a la Cámara y al país contra cualquier sentimiento complaciente de que la guerra pueda terminar pronto. Puede suceder, pero yo no participo de ese sentimiento. La verdad es que nadie sabe cuándo Alemania quedará derrotada, y todavía menos cuál será el intervalo entre la derrota de los alemanes y la derrota de Japón.

Declaró que los británicos y canadienses han sufrido alrededor de 40,000 bajas en las operaciones durante el intervalo entre la batalla de Francia y el comienzo de la nueva ofensiva general. Estas bajas fueron sufridas en la limpieza de los puertos del Canal de los accesos de Amberes y Walcheren y operaciones similares. Dijo que el puerto de Amberes fué abierto después de ser tomado intacto. "y está ahora recibiendo grandes convoyes de barcos de alta mar".

Churchill se dirigió a los comunes durante el debate que tradicionalmente sigue al discurso del Rey al inaugurar un nuevo período de sesiones del Parlamento, y se refirió principalmente a asuntos internos.

TEXTO DEL DISCURSO SOBRE MATERIAS INTERNACIONALES

La parte internacional del discurso de Churchill, es la siguiente textualmente:

"Esta es una digresión mas sombría. Todos nuestros asuntos, hasta su más mínimo detalle, siguen siendo dominados por la guerra. El asunto parlamentario no constituye excepción. Debo advertir a la Cámara y al país contra cualquier sentimiento de complacencia de que la guerra terminara pronto. Puede ser así, pero yo no me dejo llevar por ese sentimiento de que deberíamos estar ahora en situación de volver nuestros pensamientos a la nueva fase de la historia mundial que se abrirá con el término de esta guerra.

"La verdad es que nadie sabe cuándo habrá terminado la guerra alemana, y todavía, menos cuál será la duración del intervalo entre la derrota de los alemanes y la derrota de los nipones.

"Aproveché hace algunos meses la oportunidad de temperar las esperanzas prematuras, al hablar de la guerra alemana, como prolongándose hasta enero y febrero. Pude ver el desengaño sufrido en varios sectores al mirar alrededor de la Cámara, y aproveché esto rápidamente indicando fines de primavera o comienzos del verano como los períodos que deberíamos tomar en cuenta como posibilidades.

"Mi tendencia actual no es en absoluto de mitigar esas previsiones o conjeturas, ya que no pueden ser mucho más que conjeturas. En verdad, si hubiera de hacer cualquier cambio en la duración del desarrollo de los sucesos, sería dejar afuera la palabra "comienzos" antes de la palabra "verano".

"La gran batalla que está desarrollándose en el oeste, nos ha proporcionado importantes ganancias. El enemigo ha sido en todas partes repelido. La conquista de Metz y Estrasburgo son hazañas gloriosas e importantes.

"La brillante lucha y maniobras del ejército francés cerca de la frontera suiza, y su ruptura de la brecha de Belfort y el avance en un amplio frente hasta el Rhin, no es sólo un episodio militar de la mayor importancia, sino que demuestra lo que muchos de nosotros jamás hemos dudado: que el ejército francés se levantará nuevamente y será un gran factor en la vida de Francia y de Europa, y que el soldado francés, debidamente equipado, y bien dirigido, no tiene igual entre las naciones.

LA MARCHA AL FRENTE

"Tuve la oportunidad de visitar a este ejército, y había esperado estar allí en el momento en que fué descargado su golpe contra la brecha de Belfort, pero durante la noche cayeron 30 centímetros de nieve y todo debió ser postergado tres días. Sin embargo, tuve ocasión de ver a un gran número de las tropas que iban a participar, si no en la primera, en la segunda etapa de esta batalla, y durante una hora o más desfilaron bajo la violenta tempestad de nieve. Las vi muy bien, a pesar de la luz débil, desde corta distancia. Eran todos hombres jóvenes, de 18 a 22 años. El promedio de edad era de 20 años. y qué cosa era para ellos ser franceses de 20 años, bien armados, bien equipados, y con su tierra nativa por vengar y salvar.

"La luz en los ojos de estos hombres y su actitud alerta, dan a uno la mayor confianza en que nuestro más próximo vecino y amigo de largo tiempo en la guerra y en estas grandes luchas de nuestra vida, se levantará con claridad y fuerza de entre las ruinas y miserias y desgracias del pasado, y nos presentará una vez más una Francia que deberá contarse entre las mayores potencias del mundo.

"He hablado de la lucha en la brecha de Belfort y Estrasburgo, y más al norte de la gran batalla que han ganado los norteamericanos frente a Metz. Frente a Colonia y hacia el norte la lucha ha sido violenta, y es aquí donde las gaanncias de territorio serán más importantes y en consecuencia, son más disputadas.

"El tiempo, que es siempre costumbre y perdonable y hasta legítimo insultar en esta época del año en esas regiones ha hecho extremadamente difícil la tarea de las tropas norteamericanas y la de los británicos en su flanco izquierdo.

"Lo que se llama el cuarto elemento en la guerra, el barro, ha desempeñado un papel formidable. No hemos todavía logrado rechazar al enemigo hasta el Rhin, y mucho menos establecido una poderosa cabecera de puente a través del río. La batalla continúa con la mayor violencia. Se han infligido inmensas pérdidas al enemigo. El proceso de desgaste aquí, con subido costo para las fuerzas norteamericanas, ha sido de un efecto mucho mayor sobre el enemigo.

"Naturalmente, cualquiera ruptura grande y efectiva de los frentes alemanes en estas regiones de Colonia y hacia el norte, tendría las más altas consecuencias estratégicas.

LA OFENSIVA DE MONTGOMERY

"Puedo mencionar que en el intervalo entre la liberación de Francia y la mayor parte de Bélgica, el grupo de ejércitos del mariscal de campo Montgomery, con valiosa ayuda norteamericana, rechazó al enemigo hasta la línea del Maas, o Mosa, y estableció una firme barrera de flanco en Holanda, protegiendo a toda la línea de los ejércitos principales que operan hacia el este. También abrió el gran puerto de Amberes, que capturamos intacto y está ahora recibiendo grandes convoyes de barcos de alta mar, constituyendo así una base naval de incomparable valor para el abastecimiento del grupo septentrional de ejércitos británicos, y los varios grupos de ejércitos norteamericanos, también desplegados en estas operaciones, que incluyeron la toma por asalto de las islas que contiene episodios de maravilloso valor y grandes hechos de armas.

"En estas operaciones, las fuerzas británicas y canadienses sufrieron alrededor de 40.000 bajas. Esto es en el intervalo entre las dos grandes batallas. En la nueva batalla que se extiende desde el ejército del mariscal de campo Montgomery hablando en líneas generales frente a Venlo, hasta los montes Vosgos donde operan los franceses, la larga línea es mantenida por los norteamericanos que están soportando el peso con su acostumbrada distinción y valor. No estoy pasando hoy revista a la situación de la guerra. No me propongo hacerlo. Más adelante tal vez, cuando nos reunamos después de Navidad puede ser conveniente hacer esto, y puede ser mucho más fácil presentar los duros hechos y los hechos alentadores ante la Cámara, y la Cámara sabe que nunca he vacilado en presentarle las duras realidades.

"Conozco al pueblo británico y conozco a esta Cámara, y hay una cosa que no soportan, y ella es que no se les diga cuán mal andan las cosas. Si es humanamente posible hacerlo sin hacer peligrar los asuntos, es siempre aconsejable decir al pueblo cuál es la gravedad de las cosas.

"En diversas ocasiones he reanimado grandemente la energía y el ardor de esta Cámara, al hacerle un relato de la grave posición en que nos encontrábamos en diversos sectores, y de la posibilidad de que las cosas empeoraran antes de mejorar."

El parlamentario laborista F. J. Bellenger interrumpió diciendo: "Así lo hicimos también algunos de nosotros".

Churchill: "Compartimos la gloria... (risas). Pero el motivo que tuve para hacerlo así fue fortalecer la posición del Gobierno. No estoy haciendo hoy una revisión de la guerra, sino que menciono estos hechos sobresalientes con el objeto de disipar las impresiones débilmente fundadas, de que podemos distraer nuestras miradas de la guerra, para dirigirlas hacia la tarea de transición y reconstrucción, o a controversias políticas, y otras consideraciones de paz, que son queridas a nuestro corazón, y queridas también de las democracias en acción, porque sin controversias las democracias no pueden desarrollar su proceso saludable. Creo que no podemos mirar todas estas cuestiones apartándonos del problema de la guerra, que está por encima de todos nosotros.

"Pesa intensa y preponderantemente sobre nosotros y sobre todas las formas de nuestra vida nacional. Todo lo demás debe todavía ser subordinado a esta tarea suprema. Es sobre el enemigo que deben fijarse nuestros ojos, y quebrantar su resistencia exige y recibirá los más intensos esfuerzos de Gran Bretaña, Estados Unidos y de todas las Naciones Unidas y satélites convertidas, de todas las fuerzas que puedan ponerse en juego.

"ESTE ES EL MOMENTO DE NO CEJAR"

"Esto es precisamente el momento para no cejar (aclamaciones). De las carreras que encierra el calendario, casi todas ellas son ganadas en la última etapa, y es entonces cuando uno está más cansado cuando parece pesar sobre uno la sensación de aburrimiento, cuando aún los mas deslumbradores, excitantes y brillantes sucesos están como si dijéramos, opacados por la saciedad, cuando los titulares de los periódicos, aunque perfectamente veraces, se suceden unos a otros en su énfasis optimista, y sin embargo el fin parece retroceder ante nosotros.

"Como cuando trepamos una montaña y siempre hay otro picacho más allá, es en ese momento mismo que nosotros en esta isla tenemos que ceder ese sentido extraordinario de pujanza y esfuerzo, esa ilimitada e inagotable energía dinámica que hemos demostrado, y cuyos antecedentes hechos públicos, subrayan en detalle lo que hemos realizado durante esta lucha.

"Incansabilidad es lo que debemos demostrar ahora y aquí que debo observar que una cosa es sentir este tremendo impulso de energía al comienzo de la guerra, cuando la patria está en peligro de ser invadida y uno no sabe si tendrá no sólo que morir con honor, sino muy pronto (risas). Una cosa es exhibir esas cualidades, que por cierto jamás dejó de demostrar la Cámara, en aquellos momentos y otra muy distinta es hacerlo en el sexto año de la guerra.

"Por otra parte, debemos recordar que el enemigo cuyo país es invadido, tiene también el supremo estímulo al cual nosotros respondimos en los días muy obscuros de 1940 y 1941. La preponderancia de la guerra gravita sobre todos nosotros. Y no debemos olvidar que después de la guerra con Alemania aun queda la guerra con Japón."

Fórmula uruguaya para reconocer al Gobno. argentino

BUENOS AIRES, 29.— (U. P.).— Los círculos diplomáticos revelan que la Cancillería paraguaya ha propuesto una fórmula de solución para el reconocimiento del Gobierno de Argentina que consiste en formar una comisión de tres o cuatro representantes de países americanos que se trasladarán a Buenos Aires para recoger antecedentes y luego hacer una recomendación.

MONTEVIDEO, 29.— (U. P.).— En esferas diplomáticas se confirmó que el gobierno del Paraguay está haciendo circular entre las cancillerías americanas una proposición para solucionar la situación de Argentina.

De acuerdo con dicha proposición, se crearía la comisión de representantes de los cuatro países que se trasladarían a Buenos Aires a reunir informaciones, a fin de aconsejar o nó el reconocimiento del gobierno del general Farrell.

Ha trascendido que el encargado de negocios del Paraguay, señor Montero de Vargas, ha entregado al canciller Serrato una nota en que dá cuenta de la proposición pero en círculos diplomáticos se estima que ella está destinada al fracaso.

Americanos avanzan...

(DE LA 1.a PAGINA)

avanzó de ocho a 15 kilómetros de distancia del baluarte nazi en Colmar, y empezó la liquidación de pequeñas unidades nazis aliadas en los Vosgos meridionales, y que fueron rebasadas en la embestida del general de Tassigny hacia el Rhin la semana pasada. Se sabe que por lo menos dos bolsones de tropas enemigas están totalmente rodeados.

Se reveló hoy que en las pasadas dos semanas solamente el Séptimo Ejército norteamericano y el Primero francés limpiaron de enemigos 8.000 kilómetros cuadrados de territorio, liberaron 1 140 pueblos y aldas y tomaron 22.530 prisioneros.

LA OFENSIVA DE HODGES Y SIMPSON

Tanques, tanques-destructores y unidades armadas de cañones "bazookas", eliminaron la última resistencia germana de Langerwehe, la mayor población en poder de los alemanes en la zona del Roer y ocho kilómetros al oeste de Duren el pueblo está sobre el amplio camino que, lleva directamente a Duren.

Unidades del Primer Ejército ocuparon también la aldea de Frenz, 10 kilómetros al suroeste de Duren, y Kleinhau 1 600 metros al noreste de Huertgen, después de conquistar Jungersdorff y Huertgen en sangrientos combates destinados a abrir el paso hacia Colonia. Un kilómetro al norte de Kleinhau las unidades avanzadas penetraron en Grossnau, cuya caída puede haber ocurrido ya.

Elementos motorizados de Hodges penetraron también en Lammersdorff, pero un violento contraataque alemán les hizo retroceder a los suburbios meridionales de la ciudad; los norteamericanos volvieron a la carga pentraron nuevamente en la población y esta tarde libran allí violentos combates callejeros empujando a los nazis hacia el norte y el oeste.

Tres kilómetros al sur de Langerwehe otros elementos de infantería se baten dentro de Merode, y penetraron en el empalme carretero de Hard, tras un avance de 1.600 metros.

El general Hodges reanudó hoy el asalto en la zona de Vossenack, tres kilómetros al sur de Huertgen, y en la primera fase de la lucha hubo ganancias locales al norte y noreste de la población.

A unos seis kilómetros al sur de Julich y donde se unen las fuerzas de Hodges con las del Noveno Ejército norteamericano, hay tropas del Primer Ejército combatiendo en las calles de Inden, sobre el río Inde y otros elementos penetraron en la aldea de Barmen, que según despachos extraoficiales, fué ocupada hoy.

Las tropas del general Simpson ocuparon un puente sobre el río Inde, que es tributario del Roer, en la localidad de Aldorf, cinco kilómetros al sur de Julich, mientras que a nueve kilómetros de este bastión ocuparon posiciones sobre el mismo Roer, listo para cruzarlo.

OCUPACION DE KOSLAR

A menos de dos kilómetros al oeste de Julich el Noveno Ejército tomó Koslar, luego de vencer la última resistencia organizada del enemigo en furiosos combates callejeros; según los despachos del frente, esta tarde fueron eliminados los últimos focos de resistencia en algunos subterráneos del pueblo.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO.— Matinee, vermouth y noche: La leyenda de un beso.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: Cabalgata de amor.
REAL. — Matinée, vermouth y noche: Alejandra.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Al son de la marimba.
VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Así es el alma de Jalisco.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: La dama y el monstruo.
RIVOLI.— (Viña). — Matinée, vermouth y noche: La mujer del pueblo y Camino del patíbulo.
CONDELL.— (Continuado): Mi reino por un torero y No matarás.
REX.— (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Viviremos otra vez.
RIALTO.— (Viña). — Matinée vermouth y noche: La fuga.
OLIMPO.— (Viña). — Matinée, vermouth y noche: El barbero prodigioso.
MUNICIPAL.— (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Hembra contra hembra.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS
LONTUE, de Iquique.
AYSEN, de Lota.
NAGUILAN, de Corral.
PENCO, de Tocopilla.
ALEJANDRO, de Coquimbo
CALIFORNIA, de Lota.
ANTOFAGASTA, de Brasil y Buenos Aires.
MAPOCHO, de Guayaquil.
JUNIN, de Iquique.

PROXIMAS SALIDAS
PILAR, para Antofagasta e intermedios.
MONTEMAR, para Antofagasta.
AYSEN, para Guayaquil.
LONTUE, para Iquique e intermedios.
NAGUILAN, para Iquique e intermedios.
BOCA MAULE para Coronel.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.
CALIFORNIA, para La Guayra Venezuela.

INSERCION

SOBRE USURPACION DE TERRENOS

Respondiendo a una alusión

25 de Noviembre de 1944.
Señor Director de LA NACION.—Santiago.
Muy señor mío:

Don Enrique Gómez A., que se dice presidente de un Comité de Defensa Propietarios del Llano del Laja, ha publicado en el diario de su digna dirección, una carta en la que se me calumnia groseramente.

Como nuestro abogado señor Carabantes, pondrá en claro eso de los títulos tan limpios de Las Mercedes, yo me limito solamente a pedir al señor Gómez me pruebe los siguientes hechos:

1.o— Que yo he ido adquiriendo una por una las pequeñas hijuelas regadas de la vega del Pangal del Laja, El Roble y La Palma hasta poseer hoy el 80% de ellas.

2.o— Que yo he firmado una iguala con el señor Carabantes para cederle el 50% de los terrenos que logre usurpar a la Comunidad.

Si el señor Gómez no exhibe los documentos que debe tener para probar sus aseveraciones, haré que lo haga ante la justicia ordinaria.

Quedo del señor Director Atto y SS.—J. Aníbal Quezada A.

Laboratorio Radio-Electrico de la "National Schools" de los Angeles, California, E. U. A.,

El próximo Viernes 1.o de Diciembre tendrá lugar la anunciada apertura del Laboratorio Radioeléctrico que la "NATIONAL SCHOOLS" siempre anhelante de expandir su profícua enseñanza, pone a disposición de su alumnado para que éste pueda ser atendido en toda clase de consultas técnicas que desee formular sobre su curso.

Este Laboratorio, el único reconocido oficialmente por la dirección superior de la "NATIONAL SCHOOLS" y que se encuentra instalado anexo a la sucursal de dicha escuela, en esta ciudad Av. O'Higgins N.o 1561, funcionará todos los Lunes y Viernes, de 18 a 21 horas, bajo la dirección superior del conocido técnico, señor Luis Testart Plos.

TEATRO DE LOTA ES NUEVA OBRA QUE BENEFICIA CULTURA POPULAR

FUE CONSTRUIDO POR LA CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL Y SU COSTO SUPERIOR A CUATRO MILLONES DE PESOS.—ESTA DOTADO DE TODOS LOS ADELANTIS EN LA MATERIA



El Teatro de Lota Alto

LOTA, 29.—Un nuevo y magnífico aporte a la cultura de los trabajadores de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota y un claro exponente de la preocupación que anima a esta entidad en en todo lo que dice relación con el bienestar y un más alto saber de sus colaboradores, ha sido la construcción de un nuevo teatro que fué levantado dentro de la población particular que esta compañía tiene en Lota Alto.

Tanto los empleados como los obreros de Lota, ya contaban con un amplio estadio, dotado de un moderno gimnasio cubierto, ambos con capacidad para varios miles de expectadores y con pistas y canchas para toda clase de deportes.

Esta nueva construcción que enunciamos, es aparte de la otra sala de espectáculos que esta misma compañía ha mantenido hasta la fecha en Lota Bajo, y ella, que ya se encuentra en función, tiene capacidad para 1,500 asistentes a galería, 500 plateas, contando además en ambas secciones con salas de refrescos y servicios higiénicos.

La construcción que comentamos es sólida, de concreto armado; los planos fueron confeccionados por el arquitecto señor Eduardo Knockaert, habiendo alcanzado su costo, a una suma superior a los cuatro millones de pesos.

Cuenta esta nueva sala con el más moderno equipo de proyección, marca Phillips, siendo sus proyecciones de tal calidad y tal luminosidad, que no se observan deformaciones aun estando situado el espectador en los asientos más cercanos a la pantalla.

Este teatro servirá también para proporcionar funciones en que actúen compañías, teniendo el proscenio, una dimensión de 15x7 metros, tramoya completa, numerosos juegos de decorados, cómodos camarines para los artistas y un amplio foso para la orquesta.

Los diferentes horarios en que se desarrollan las funciones, permiten a todo el personal, concurrir a éllas, pues quienes trabajan durante el 2.o turno, pueden disfrutar de espectáculos en la mañana.

Desde el día de la inauguración, el 16 del corriente, a más del anteriormente citado, se dan funciones en vermouth y noche, las cuales han contado con un público desbordante, compuesto por los colaboradores de esta compañía y sus familiares.

Tanto la calidad de las películas como los demás espectáculos teatrales son prolijamente seleccionados, en forma de que constituyan a más de una distracción, una enseñanza, y es por esto que se desarrollan actos culturales, conferencias, conciertos, etc., que elevan el nivel moral del obrero. Preferentemente en las conferencias, se ha tratado lo que se relaciona con la seguridad en el trabajo, la higiene y el mejoramiento profesional de los operarios.

Como esta nueva construcción constituye un magnífico aporte a la educación popular, hacemos llegar a quienes corresponde nuestras felicitaciones más sinceras. — (El Corresponsal.)

DEJO DE EXISTIR ABRAZADO DEL ATAUD DE SU AMIGO Y COMPADRE

DURANTE LOS FUNERALES DEL SEÑOR ROSALINDO CASTILLO

CURICO, 29.— En la mañana de hoy, en esta ciudad, se realizaron los funerales del señor Samuel Norambuena, de sesenta y dos años de edad, persona que durante su vida se destacó en las actividades deportivas.

El señor Norambuena dejó de existir a consecuencia de un ataque cardíaco que sufrió mientras concurría a los funerales de su viejo amigo y compadre, señor Rosalindo Castillo, quedando abrazado del ataud.

En medio de la consternación de los concurrentes y una vez que éstos colocaron en su nicho al señor Castillo, todos acompañaron hasta su casa el cadáver del infortunado señor Norambuena, quien ahí fué velado hasta la mañana del hoy.— (El Corresponsal).

REINA DE LA PRIMAVERA DE SAN BERNARDO, LA SRTA. SILVIA GOMEZ

SU REINADO LO HARA CON EL NOMBRE DE SILVIA I Y A EL DIO COMIENZO NOCHE.— LOS RESULTADOS ECONOMICOS SERAN A BENEFICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS.—PROGRAMA DE ESTAS FESTIVIDADES



SAN BERNARDO, 29.— Con la recepción oficial ofrecida anoche, a las 22 horas, en el Cuartel del Cuerpo de Bomberos a S. M. Silvia I, se inició el programa de festejos elaborados por el Comité organizador de las fiestas de la Primavera, propiciado por la institución bomberil de esta ciudad.

Hoy, a las 21.30 horas, en la Plaza de Arma, se proclamará a S. M. la Reina.

Mañana, viernes, a la misma hora, se llevará a efecto en el Teatro Municipal, la Velada Bufa, en la que participarán conocidos artistas de la capital y del pueblo.

El sábado 2, a las 23 horas, se realizará el baile de gala, en el Estadio de la Escuela de Infantería.

El domingo 3, en la mañana, tendrá lugar un concurso de comparsas y disfraces infantiles. En la tarde se realizará el tradicional Corso Farándula en la Plaza de Armas, con premios de 500, 400 y 300 pesos a los tres mejores carros adornados que se inscriban para este Curso.

Y por último, en la noche se realizará el baile de clausura de las fiestas en el mismo Estadio.

Los fondos que se obtengan de estas festividades, serán a beneficio de la institución organizadora.— (El Corresponsal).

AUTORIDADES Y SINDICATOS TRATARON EN LONCOCHE SUS URGENTES PROBLEMAS

TRATARON LO RELACIONADO CON EL AGUA POTABLE, LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL, EL PROBLEMA MEDICO Y DENTAL.— ACORDARON REUNIRSE NUEVAMENTE EL PROXIMO 10 DE DICIEMBRE

LONCOCHE, 29.— El pasado domingo, en esta ciudad se llevó a efecto en la sala de sesiones de la Municipalidad, una reunión a la cual convocaron los sindicatos obreros y a la que invitaron a las autoridades.

Se dió comienzo a esta reunión, a las 11 horas, y en ella se encontraron presente a más de los dirigentes de los sindicatos, el diputado señor Armando Holzapfel; el Gobernador suplente, señor Ignacio Riveros B.; el regidor don Rosendo San Martín; el Inspector del Trabajo don Armando Benavente y diversas otras autoridades.

Usó en primer término de la palabra, el señor don Pedro Toledo, quien dió a conocer el objeto de la reunión, el cual era tratar varios puntos relacionados con las múltiples necesidades de la ciudad y en especial el problema relacionado con las instalaciones domiciliarias del agua potable, problemas que afectan en forma especial a los pequeños propietarios que no cuentan con los medios suficientes para hacer el pago de una vez del valor de estos trabajos y en vista de que el plazo de vencimiento para realizar estas obras, está por expirar.

Por eso se acordó solicitar de los servicios respectivos un mayor plazo.

Acto continuo, se puso en discusión la actual carestía de la vida; la construcción del Hospital, punto este último, que según opinión de los asistentes debe dejarse para que sea a la brevedad un hecho, al arbitrio de la Junta Central de Beneficencia.

Una vez aprobado este punto se trató lo referente a la falta de médico de que adolece la ciudad, ya que en ella sólo actúa un facultativo, lo que significa que cuando el doctor está ausente, atendiendo enfermos fuera de la jurisdicción, la ciudad queda privada de su asistencia, que en todo momento le es necesaria. Se acordó solicitar del Seguro Obligatorio, el envío de un médico, para que se dedique de lleno a la atención de los asegurados.

En cuanto a lo que respecta al dentista escolar y para el servicio de los asegurados, quedó establecido, que la señora Valeria vda. de Holzapfel, está atendiendo en el carácter de ad honorem, con los sacrificios que es de imaginar, este cargo, por cuya razón se hace necesario y cuanto antes la designación de un dentista.

En lo que se refiere a la atención de los asegurados y a la de empleados particulares, deben ellos recurrir al pueblo de Gorbea, anormalidad que conviene subsanar, enviando un dentistas para que se haga cargo de esta atención.

En el curso de la reunión, se trataron y se dieron a conocer al diputado Holzapfel, diferentes otros problemas, prometiendo éste parlamentario prestarles todo su concurso para obtener que ellos fuesen solucionados cuanto antes.

Como otros diferentes puntos tratados requieren un mayor estudio, se acordó reunirse públicamente en la Plaza o en el Teatro, el próximo domingo 10 de diciembre, a cuya reunión ya se han invitado, tanto a las autoridades, como a los parlamentarios de la región.— (RIVEROS, Corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

COMIDA Y BAILE PRO PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES, SE REALIZARA EN EL CASINO, EL 9

IMPORTANTE REUNION CELEBRO AYER EL COMITE ORGANIZADOR DE ESTA TRADICIONAL FIESTA

Una interesante y provechosa reunión celebró ayer en el Casino Municipal de Viña del Mar, el comité organizador de la tradicional fiesta de Pascua para los Niños Pobres, iniciativa que cada vez va adquiriendo mayor revuelo y significación.

Presidió esa reunión, la señora Luisa Nieto de Hamel y entre las asistentes anotamos, a las señoras Soledad Alvarez de Cuevas Herminia R. de Rivas, Luisa Gacitúa de Rodríguez, Olga Sarratea de Dublé, Inés Vicuña de Grissar, Renée de Undurraga, Paulina G. de Gálvez, Monona J. de Searle, Nelly M. de Tezanos Pinto Adriana Silva de Andueza, Amalia Borgoño de Valenzuela, Mery Zañartu de Vizcaya, Kenna Arriagada de Lyon, María Bazán de Nebel, Luisa Vives de Edwards y señoritas María Teresa De Reiset, Elisita Wiegand G., Finfa Amenábar y Victoria Mackenna Manjón etc.

COMIDA Y BAILE

El comité pro Pascua de los Niños Pobres, luego de un interesante cambio de ideas, acordó realizar en el Casino Municipal de Viña del Mar, el sábado 9 de diciembre próximo, la habitual comida y baile, para reunir fondos para tan plausible iniciativa. Como es del dominio público esa fiesta adquiere contornos extraordinarios y la espontanea cooperación de la sociedad porteña y viñamarina y aún de los veraneantes, da a ella todos los caracteres de un acontecimiento.

Esa comida y baile se realizará en el amplio cabaret del principal establecimiento viñamarino, brindándose a los adherentes con un exquisito menú y con un programa musical y artístico que habrá de contribuir al realce de esa reunión benéfico-social.

El precio del cubierto será de cien pesos por persona, valor en que está incluído el derecho a entrar al casino y a la sala de entretenimientos, lo que constituye una apreciable ventaja para los asistentes.

Como de costumbre se realizarán rifas de objetos de valor, perfumes, botellas de whisky, placas de $ 500 del casino, etc., sorteos que además de dar animación a la fiesta, serán una contribución más a la noble finalidad que significa proporcionar una Navidad feliz y con juguetes a los pequeños sin recursos.

Las reservas de mesas para la fiesta del sábado 9 de diciembre próximo pueden hacerse a: señora Luisa N. de Hamel, fono 10, Reñaca; señora Herminia de Rivas, fono 4729; señora Soledad A. de Cuevas, fono 4864; señorita Olga Sarratea de Dublé, fono 82631; Cucha Correa fono 81891; Mary Z. de Vizcaya, fono 80285; señorita Elisa Wiegand, fono 80236; y Kenna Arriagada de Lyon, fono 84593. En el Casino Municipal, (80036) y en el Club de Viña, fono 80016.

OBREROS DE FABRICA DE FIDEOS ESTAN EN HUELGA DESDE AYER

Culminó ayer con la reclaración de huelga de los obreros de la Fábrica de Fideos "Maino" de Viña del Mar, el diferendo surgido entre éstos y sus patrones, por peticiones de mejoramiento económico. Agotadas las tramitaciones legales se propuso el arbitraje, pero éste fué rechazado por las partes, produciéndose el paro de los trabajadores.

En la Fábrica de Fideos Rosso existe también un conflicto similar y hoy se reunirán los obreros para decidir si van o no a la huelga.

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR ESPERAN RIGUROSAS SANCIONES DEL COMISARIATO

SE MIRA CON COMPLACENCIA LAS MEDIDAS ADOPTADAS EN LA CAPITAL

En múltiples oportunidades nos hemos referido a los abusos incalificables de los especuladores de Valparaíso y Viña del Mar, que cobran precios exorbitantes por los artículos de primera necesidad, haciendo tabla rasa de las disposiciones del Comisariato de Subsistencias.

En Viña del Mar, con motivo de la temporada veraniega y aprovechando la afluencia de forasteros, los comerciantes, — léase agiotistas,— elevan los precios en forma irritante, a sabiendas de que todos deben caer en sus garras extranguladoras.

Las drásticas y oportunas medidas que se han adoptado en la capital tanto por el Ministro de Economía y Comercio, señor Tinsly Prieto, como por el Comisario General de Subsistencias y Precio, don José S. Salas, son miradas con sincera complacencia en estas ciudades, cuyos vecinos confían en que alcanzarán también a ellos los beneficios de esas determinaciones que constituyen un paso decisivo hacia el exterminio de la especulación y del encarecimiento de la vida.

ESTUDIANTES PORTEÑOS RINDIERON HOMENAJE AYER A D. ANDRES BELLO

Con motivo de conmemorarse ayer el aniversario del natalicio del ilustre maestro don Andrés Bello, en los planteles educacionales de este puerto y Viña del Mar, se realizaron significativos actos, en que se puso de relieve la obra desarrollada por el eminente fundador de la Universidad de Chile.

A través de interesantes discursos se exaltó la personalidad del escritor y poeta venezolano nacido en Caracas y que falleció en nuestra capital, en 1865.

En esos actos participaron los padres, apoderados y familiares de los alumnos.

Como un homenaje a don Andrsé Bello con un gesto por demás simpático, los vecinos de los distintos barrios porteños donaron a su escuela un libro para incrementar sus respectivas bibliotecas.

UNIDAD SANITARIA DEL CERRO BARON SE INAUGURARA EL 7

SU TERMINACION ESTUVO A CARGO DEL DEPTO. INTERAMERICANO DE OBRAS DE SALUBRIDAD

Con motivo del cuarto centenario de Valparaíso, en 1936, las autoridades locales de aquella época, encabezadas por el Alcalde don Oscar Ruiz Tagle, incluyeron en el plan de obras a realizarse con motivo de la celebración de tan fausto acontecimiento, un Preventorio en el Cerro del Barón.

Por razones de orden económico esa obra no pudo ser terminada con recursos de la I. Municipalidad, surgiendo, entonces un convenio con la Dirección General de Sanidad, entidad que, a su vez incorporó ese establecimiento a los incluídos en el plan de construcciones a cargo del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, organismo que vaciará a lo largo de nuestro país la suma de 58 millones de dólares en la edificación de unidades similares a la del Cerro Barón.

El nuevo plantel sanitario de este puerto está ya totalmente terminado, atendiéndose ahora a su alhajamiento y demás instalaciones, de modo que será inaugurado oficialmente el jueves 7 de diciembre próximo.

La construcción de esa unidad ha estado a cargo del ingeniero señor Enrique Edwards y su instalación y entrega correrá bajo la tutela del señor Clarence Sterling, delegado del Departamento Cooperativo de Obras de Salubridad.

DIA DEL VIGILANTE

Con diversos actos que prometen alcanzar especial significación se celebrará hoy en la Sección de Detenidos de esta ciudad, el "Día del Vigilante".

Los actos se iniciarán a las 8.30 horas, izándose el Pabellón Nacional y luego se proporcionará un desayuno especial a todos los detenidos. A las 10 horas, habrá un acto literario musical a cargo de Radio Camilo Henríquez, y a las 11 horas, se iniciará la competencia deportiva. A mediodía se ofrecerá un cocktail a las autoridades.

A las 13 horas, el personal de la Sección de Detenidos hará un paseo al Tranque Municipal de Viña del Mar.

EN CHILE NO HAY CONSUMO EXCESIVO DE ALCOHOL, SINO UN CONSUMO DESORDENADO DIJO EL DIPUTADO DON FERNANDO MAIRA

LA CAMARA APROBO UN PROYECTO DE ACUERDO PARA QUE EL EJECUTIVO ENVIE EL PROYECTO RELATIVO AL ESTATUTO ADMINISTRATIVO

Sesión ordinaria del miércoles 29 de noviembre de 1944. Presidencia del señor Sebastián Santandreu, y asistencia de 49 diputados.

REBAJA DE PASAJES DE DEPORTISTAS

En discusión el proyecto destinado a financiar la ley que concede rebaja a los deportistas en los pasajes de Ferrocarriles del Estado, mediante la disminución de las cantidades que la Empresa debe entregar al Fisco.

Después de breves intervenciones de los señores Godoy, Acharán, Maira y Gaete, es aprobado el proyecto en general y particular.

LIBERACION DE BLOQUEO DE VINOS

La Cámara entra a discutir la observación constitucional del Ejecutivo al proyecto que modifica la Ley de Alcoholes, en la parte que libera de la obligación de bloquear cierto porcentaje de vinos a las viñas que produzcan menos de diez mil litros.

El señor PRIETO CONCHA, dice que la modificación propuesta por el Ejecutivo es más práctica, porque reemplaza la cantidad de litros, que es siempre variable, por una medida fija, como es la extensión del suelo, y estima que el hectaraje propuesto por el Gobierno es también equitativo, porque fija una hectárea para las propiedades ubicadas al norte del río Maule; dos, para la zona comprendida entre ese río y el Ñuble; y tres, para ubicadas al sur de este último.

El señor DONOSO, estima que siendo malas las dos disposiciones, la aprobada por el Congreso y la propuesta por el Ejecutivo, opta por esta última, porque es la menos mala. Considera que en los momentos actuales, en que organismos del Estado se encuentran desarrollando una fuerte campaña para reducir los estragos de la embriaguez, no es serio ni lógico lanzar a la circulación mayores cantidades de vino. Agrega que los agricultores de la zona de Talca, que él representa en la Cámara, son partidarios del bloqueo de las cantidades que exceden a la producción-consumo fijada por la ley y, aún, en reciente encuesta, el 85 por ciento de los propietarios consultados, manifestó su deseo de que se dicte una ley que haga obligatorio el arranque del 20 por ciento de las viñas.

El señor MONTT, no encuentra equitativa la disposición propuesta por el Gobierno, porque favorece a la región vinícola más rica del país, como es la ubicada al norte del río Maule, donde la producción por hectárea ha sido siempre superior a diez mil litros, en circunstancias que más al sur, esa producción es sensiblemente menor.

El señor URRUTIA, abunda en análogas consideraciones.

El señor IRARRAZAVAL, dice que tras las disposiciones de la Ley de Alcoholes, ley que califica de sumamente intrincada, existe el problema económico y social de los numerosos pequeños propietarios de viñas, que han heredado por generaciones sus viñas y que las vienen trabajando con sus propias manos. Estos modestos hombres de trabajo — dice — están perdiendo actualmente sus propiedades, mediante los remates fiscales, por no haber podido pagar sus contribuciones. Agrega que la mejor prueba de que la disposición aprobada por el Congreso Nacional es favorable a los pequeños propietarios, es que ha sido combatida por los grandes viñateros, quienes se han interesado por que el Gobierno la observara, reemplazándola por la propuesta en el Mensaje. Cita el caso de un pequeño propietario que tuvo que vender su yunta de bueyes, para pagar sus contribuciones atrasadas y salvar su propiedad del remate.

El señor MAIRA, se muestra partidario del veto del Ejecutivo, porque en la forma propuesta por éste, el pequeño propietario sabrá de una vez para siempre que está exento de bloquear una parte de su vino, mientras que estableciendo la base de una determinada cantidad de producción siempre estará pendiente de que tiene que ir a la oficina fiscal, a pedir que se le libere del bloqueo. Por otra parte, la liberación por hectárea no modificará la producción-consumo de 60 litros por habitante, porque los funcionarios encargados de fijar la proporción, harán sus cálculos sobre la base de las propiedades no exentas. Analiza el problema del alcoholismo, y dice que en nuestro país no hay consumo excesivo de bebidas, sino consumo desordenado de las mismas.

El señor GAETE, al intervenir en la discusión de esta materia, se refiere en general a la especulación de que es víctima el país, por abuso de los intermediarios, que compran a bajo precio a los productores y venden al consumidor con grandes recargos. Pide sanciones enérgicas para esta clase de explotadores, y declara que en este proyecto votará en sentido favorable a los pequeños propietarios de viñas.

El señor OPASO, se muestra partidario del veto.

—Por haber llegado el término de la hora, queda pendiente la discusión.

INCIDENTES

El señor OLAVARRIA, se refiere a varios problemas de carácter local de la provincia que representa y a continuación enfoca el problema maderero en el sur del país y lo relaciona con las actividades que desarrolla la firma maderera Hernández y Cía.

El señor GAETE, denuncia lanzamientos que se han producido en los fundos que la Caja de Colonización tiene en la provincia de O'Higgins, y expresa que ha visitado el Fundo "La Rinconada", y ha sido testigo de que varias familias fueron lanzadas después de haber estado muchos años cultivando esas tierras como inquilinos de los antiguos dueños. Estima que la Caja está obrando con un criterio antisocial.

El señor VENEGAS, se refiere a la especulación reinante, y dice que ya es un cuadro trágico el que se presenta con el alza de los artículos de primera necesidad y la falta de muchos de ellos. Se refiere particularmente al problema de la carne, y dice que solamente ahora se hará el censo correspondiente.

El señor BART, dice que hay 800 mil cabezas menos de ganado.

El señor VENEGAS, eso significa que no ha habido previsión.

El señor IZQUIERDO, los funcionarios encargados de este problema no han querido atender las sugerencias que se les hicieron oportunamente, por hombres que entendían el problema. Parece que quisieran hacer la revolución con el hambre del pueblo.

El señor VENEGAS, lee informaciones de varios diarios, en que se dice que el problema no se puede resolver con actitudes policiales, y agrega que el Partido Democrático ha acordado pedir la cooperación de todos los sectores para salir a la calle y protestar en contra de la carestía de la vida.

El señor BART, espresa que ha recibido una carta relacionada con la medida del Ministro de Hacienda, señor Labarca, en la que se relaciona con el aumento de derechos de Aduana, lo que significa el aumento del 60 por ciento en todos los artículos importados y un pago de 300 millones al Fisco. Da lectura a la carta, y saca de ella dos conclusiones: que para el pueblo, el té, el café y la hierba mate, son un anestésico necesario frente a la falta de alimento, y no deben ser recargados con aumentos aduaneros. Califica de torpe y criminal la política del Ministro de Hacienda, y se pregunta cómo puede contribuir a bajar el costo de la vida y se suben las rentas aduaneras en más de 400 millones de pesos.

El señor GONZALEZ MADARIAGA, ¿Cómo va a financiar el presupuesto el Ministro de Hacienda?

El señor RODRIGUEZ QUEZADA, en nombre del Partido Radical, se refiere al caso español, y dice que no habrá victoria de las fuerzas democráticas, si no se da prestancia debida a la España recuperándola para la libertad y la democracia. Pide la restauración de la República española, y dice que ellos miran el problema hispánico como propio, porque si los grandes del mundo se oponen a esta restauración, se habrá malogrado la más grande esperanza del mundo.

El señor MUÑOZ AYLING, solicita se envíe un oficio al Ministro de Defensa, para que informe respecto a los salarios y condiciones de trabajo de los inquilinos de la Hacienda "Peldehue", y fundamenta un proyecto de acuerdo para pedir el envío del Estatuto Administrativo.

El señor GODOY, se refiere a la comunicación de los parlamentarios a los países de América, respecto a la situación de España, y dice que no se explica la situación de algunos líderes españoles que se han colocado en abierta pugna contra los comunistas españoles.

El señor VARGAS MOLINARE, ocupémonos de Chile y de los problemas chilenos.

—Se produce un violento incidente de palabras entre los señores Godoy y Vargas.

—Por haber llegado la hora, el señor Godoy queda con la palabra.

El señor LOYOLA, se refiere a la situación creada a la ciudad de Lautaro, con motivo del alza de tarifas de la Empresa de Electricidad.

PROYECTOS DE ACUERDO

Fueron aprobados los siguientes:

—De varios diputados, para pedir que se envíe al Congreso Nacional el proyecto que da sanción legislativa al Estatuto Administrativo; y

—Del señor Chacón, para que se destinen fondos, a fin de reparar el techo de la Escuela México de la ciudad de Chillán.

—Quedó para segunda discusión un proyecto de acuerdo destinado a alejar al Comisariato de Subsistencias y Precios de toda intervención en el problema de las subsistencias.

PROYECTO QUE CREA LA DIRECCION GRAL. DE RESTAURANTES POPULARES Y AUXILIO SOCIAL QUEDO PENDIENTE EN EL SENADO

UNA INDICACION DEL SR. LAFERTTE PARA CELEBRAR SESIONES ESPECIALES, FUE RECHAZADA.—DEL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS CONTINUO AYER OCUPANDOSE ESTA CORPORACION

Presidido por el señor Francisco Urrejola y con asistencia del Ministro de Vías y Obras, celebró sesión ordinaria ayer el Senado.

Entre las materias de que se ocupó esta Corporación, destacamos las siguientes:

UTILIDAD DE LA INDUSTRIA.— El señor Ossa da respuesta a las observaciones formuladas por el senador comunista señor Guevara, sobre excesivas utilidades de algunas industrias particulares, fijación de precios y alza de las subsistencias.

Sobre el primero de los puntos se ocupa en forma especial, dando a conocer estadísticas proporcionadas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, en las cuales se deja establecido que las utilidades sólo alcanzan a un 7,7% de los capitales invertidos durante el cuadrienio de 1938-1944.

Se refiere enseguida a la política de fijación de precios y hace responsable al Comisariato de Subsistencias de los errores cometidos en la aplicación de ésta.

INFLACION MONETARIA Y EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS. — El señor Azócar comenta la controversia sobre política económica y financiera sostenida por los señores Ros y Del Pedregal y manifiesta que la impresión que le causó fué el choque entre dos doctrinas: dos generaciones, una defendiendo conceptos arcaicos y desalentando al país; la otra, esgrimiendo métodos y herramientas modernos que permiten asegurar un resurgimiento, aún dentro de la gravedad de las actuales circunstancias económicas.

Con respecto al problema de las subsistencias, da a conocer los salarios que en otros países ganan los obreros como jornal diario, los cuales son superiores a los de la clase media chilena. Dice que los aumentos de salarios en nuestro país, obedecen a un fenómeno de carácter universal.

SESION SECRETA.— Se constituye la Sala en sesión secreta, para tratar sobre ascensos militares pendientes.

ESCALA DE VAPORES EN HUASCO.— El señor Isauro Torres formula indicación en el sentido de que se oficie al Ministerio del ramo, pidiendo que gestione ante las Compañías de Navegación que sus vapores hagan escala en el puerto de Huasco, para facilitar el transporte de la cosecha de frutos a las diferentes zonas del país, especialmente al norte.

SESIONES ESPECIALES. — Es rechazada por 18 contra 7 votos, una indicación formulada por el señor Lafertte para que el Senado celebre sesiones especiales los días lunes, martes y miércoles, con el objeto de despachar los proyectos pendientes.

Durante la votación se suscita un debate en el cual intervienen los señores Maza, Grove, Alessandri Palma y Lafertte.

El señor Arturo Alessandri dice que debe reformarse el Reglamento del Senado, en el sentido de suprimir la Hora de Incidentes, con lo que no se consigue otra cosa que perder el tiempo. Anuncia que en una próxima sesión hará una indicación en los términos expuestos.

DIRECCION GENERAL DE RESTAURANTES POPULARES Y AUXILIO SOCIAL.— Queda pendiente para la sesión del próximo martes, la votación del proyecto del Ejecutivo mediante el cual se crea la Dirección General de Restaurantes Populares y Auxilio Social.

LA CARESTIA EXORBITANTE DE LA VIDA COMIENZA A PREOCUPAR AL PARLAMENTO

LA CAMARA TENDRA SESION ESPECIAL PARA TRATAR ESTE PROBLEMA.— DECLARACIONES DE LOS DIPUTADOS SRES. CARLOS GAETE Y TEODORO AGURTO.— ACUERDO DEL PARTIDO RADICAL

Diputados de los Partidos Radical, Socialista (ambas fracciones), Comunista, Democrático, Agrario y Falange Nacional, presentaron ayer una solicitud al presidente de la Cámara, señor Sebastián Santandreu, para que cite a la Corporación, para el martes de la próxima semana, de 10.45 a 13 horas, a fin de tratar exclusivamente el problema de las subsistencias y del alto precio que han alcanzado últimamente los artículos de primera necesidad.


Diputado señor Carlos Gaete

EN EL PARTIDO RADICAL

Tenemos conocimiento de que en la sesión celebrada el martes último por el Consejo Ejecutivo Radical con los comités parlamentarios de esa colectividad política el diputado señor Amílcar Chiorrini, planteó el estudio del problema de las subsistencias y fué autorizado ampliamente para promover un debate en el Cámara.

EL DIPUTADO GAETE

Por su parte, el diputado socialista, señor Carlos Gaete, al intervenir ayer en la Cámara en la discusión de una observación constitucional del Ejecutivo, se refirió también al problema de la especulación y manifestó que, a su juicio, las autoridades deben aplicar en forma enérgica las disposiciones legales para combatir el abuso de que está siendo víctima la población de Santiago.

Después de la sesión, conversamos con el señor Gaete, quien nos declaró que la explotación de que vienen siendo objeto todos los consumidores no terminará, mientras los especuladores no sean enviados a la Cárcel y no sean expulsados del país los extranjeros que buscan su enriquecimiento en esa forma.


Diputado señor Amílcar Chiorrini.


Diputado señor Teodoro Agurto.

EL DIPUTADO AGURTO

También hablamos ayer con el diputado democrático señor Teodoro Agurto, quien nos expresó que a su juicio, no tienen derecho a detentar ni solicitar la representación de la ciudadanía quienes no se preocupan del problema de las subsistencias con ánimo de contribuir a solucionarlo. De nada sirve— nos dijo— criticar a las autoridades y protestar contra los abusos que se están cometiendo, si no se ofrece cooperación a los encargados de aplicar las leyes que sancionan a los que especulan con el hambre de los habitantes.

SENADO

(DE LA PAGINA 4)

bolsos de dineros fiscales. Todos coinciden — dice— en que éstos son excesivos en Chile, donde el Estado lleva un tren de vida que no guarda relación con las riquezas nacionales, y que estaría bien en países ricos, como Argentina, Estados Unidos o Brasil.

Alude a la reciente controversia sostenida por los señores Ross y Del Pedregal sobre materias económicas, y estima que en ella debió partirse de la base de cuál es la renta nacional, como se hizo en un debate promovido hace poco por el Ministro de Finanzas de Inglaterra.

Critica el que se culpe a las Izquierdas por todos los desaciertos que se observan en el manejo de la cosa pública, en circunstancias— dice— que aquéllas están al margen del Gobierno actual.

Estima indispensable que en materia económica y financiera se siga una línea definida. Actualmente— dice — el Gobierno culpa al Parlamento del aumento de gastos públicos, repitiendo con esto la especie, tan socorrida en el mundo entero, de que los Parlamentos son siempre despilfarradores; pero se olvida —prosigue— que en Chile se convenció al Parlamento de la necesidad de restringir sus facultades en materia de leyes que signifiquen gastos, en términos que actualmente, frente a éstos, el Parlamento es un mero tramitador.

Opina que deben reducirse los gastos públicos y adoptarse al respecto una política definida, pues de otro modo se seguirá impulsando una de las principales fuentes de inflación. Por esto está de acuerdo con los que sostienen la inconveniencia de crear sin mayor estudio, servicios que importarán nuevos desembolsos de dineros fiscales.

Respecto de la afirmación del señor Lira Infante, en el sentido de que existe un déficit presupuestario de 100 millones de pesos, contesta que este dato no debe infundir pesimismo, pues hay países tan ordenados como Suecia que tiene actualmente un déficit de 1.800 millones de coronas. Llama la atención hacia los inconvenientes que pueden tener para Chile esta campaña de excesivo autodesprestigio que se hace desde casi todos los sectores. Ante la información que ha dado el señor Lira Infante, el problema de las finanzas del Estado reviste para Chile mucho menos gravedad que la que generalmente se le atribuye.

Declara que las Izquierdas no tienen absolutamente ninguna responsabilidad respecto de las medidas que ha estado adoptando el Comisariato.

Dice que es realmente incomprensible cómo el Comisariato puede haber tomado medidas tan desacertadas como las que se conocen. La verdad — añade — es que si se hubiera querido provocar el actual estado de cosas, no habría sido posible encontrar medidas más adecuadas para ello.

Así, la que se acaba de tomar sobre ganadería constituye el absurdo más grande, porque se ha demostrado que el ganado que debe beneficiarse para el consumo son terneros y novillos de un año.

Afirma que "la Izquierda no es una agrupación de ignorantes que pretenda fijar precios más bajos que el costo de producción" y que "todos los precios deben fijarse de acuerdo con la norma que ha llegado a ser un axioma mundial; el costo de producción más una utilidad razonable". Añade que la Izquierda desea sacudirse de todas estas responsabilidades, que no le incumben, porque han sido tomadas por Comisarios que no son de sus filas; y termina manifestando que en lo relativo a productos agrícolas, los precios de éstos deben quedar sometidos a la competencia de organismos especiales, por la trascendencia que puede tener toda medida relacionada con ellos.

El señor ERRAZURIZ expresa que, de ser efectivo el acuerdo de votar el proyecto el martes próximo, el Senado realizaría esa votación sin haber tenido tiempo de formarse un criterio al respecto.

El señor URREJOLA (Presidente) manifiesta que el acuerdo es en el sentido de discutir el proyecto en la Segunda Hora del martes próximo y votarlo al final de ella.

El señor ERRAZURIZ anuncia que, en todo caso, pedirá división de la votación, porque, aún cuando parece haber antecedentes favorables a la Dirección General de Auxilio Social, es evidente que no los hay en relación con la Dirección General de Restaurantes del Estado cuya creación no se justifica en absoluto.

El señor CRUZ COKE manifiesta estar de acuerdo con esta división, y dice que es interesante conocer primero los antecedentes relativos a los Restaurantes Populares, respecto de los cuales parece haber una experiencia desastrosa en varios casos.

El señor TORRES expresa que la utilidad de los Restaurantes Populares es innegable y que así lo demuestra la enorme afluencia diaria de obreros y empleados a ellos. Añade que sólo en uno de los restaurantes de Santiago, el que está ubicado en la calle de la Merced, se sirven diariamente 1.500 raciones y que el año pasado se atendió en el país a cuatro millones y medio de personas, lo que representa alrededor de diez millones de raciones.

Observa que, indudablemente, estos servicios, como cualquiera otro, son susceptibles de rectificaciones, de supresiones, de mejoras, pero que de ahí no puede inferirse su inutilidad, y dice que lo lamentable en este momento es el fracaso que en la solución del problema ha evidenciado el actual Gobierno, fracaso del que no se va a hacer responsable ningún partido político, porque este Gobierno está al margen del régimen democrático, ya que no hay en él partidos políticos representados.

El señor GROVE (don Marmaduke) dice que a él, personalmente, le consta el buen funcionamiento de los Restaurantes Populares y la utilidad que prestan a empleados y a obreros.

Respecto a los Servicios de Auxilio Social, expresa que su utilidad está a la vista, dice que estos servicios atienden de preferencia a mujeres viudas, a madres abandonadas, al cuidado de cuyos niños provee mientras ellas se entregan al trabajo que el mismo organismo les enseña: confección de ropas, por ejemplo, que pueden ser vendidas a personas modestas a precios muy bajos.

Manifiesta que sería de desear una sola directiva para los servicios de Asistencia Social y los de Restaurantes Populares, pues la relación íntima entre ambas actividades no puede discutirse; y añade que los servicios de asistencia social están sirviendo, además, para ir terminando con la idea de la limosna para la gente sin trabajo. Los socialistas, especialmente — agrega —, nos alegramos de esto, porque estimamos que el Estado tiene la obligación de atender a la manutención de esta gente, a cambio de que ella haga la labor que es capaz de realizar.

El señor ALESSANDRI P. (don Arturo) recuerda que el servicio de Restaurantes Populares fué creado durante su última Administración y dice que ha dado espléndidos resultados. Añade que, sin embargo, votará en contra del proyecto en debate, porque él significa dar un voto de indemnidad al Ejecutivo, que ha organizado dos oficinas, para estos efectos, al margen de la ley y de la Constitución, por medio de traspasos de ítem, cosa que no podía hacer. Su voto será negativo, pero esto sin perjuicio de interesarse por el estudio de algún proyecto en que el Ejecutivo proponga en debida forma la organización de éstos.

Reconoce la versación del señor Azócar en materias financieras y económicas, pero no acepta la idealización que se está haciendo de los déficit presupuestarios, porque si hay algo mortal para un país, es la mala administración de la Hacienda Pública y los déficit. Estima que serán inútiles todas las medidas que se tomen para detener la depreciación de la moneda, si no se ordenan primeramente las finanzas nacionales. Cree necesario informar al pueblo de que este desorden financiero es el origen de la desvalorización monetaria y, por tanto, de la desesperante carestía de la vida.

Disiente de lo manifestado por el señor Torres en el sentido de que el Presidente de la República tenga obligación de gobernar con la combinación política que le dió el triunfo electoral, como si los partidos políticos constituyeran verdaderos cuerpos colegiados con atribuciones u obligaciones de gobierno. Tal concepto — afirma — queda fuera del espíritu y de la letra de la Constitución.

El señor AZOCAR advierte que en ningún momento ha hecho una alabanza del déficit y que simplemente ha hecho notar la situación favorable de Chile, a este respecto, en comparación con los demás países, en que los déficit presupuestarios son usualmente de miles de millones de pesos, mientras en Chile, sigue el señor Lira Infante, el déficit sólo alcanza a 100 millones.

El señor ALESSANDRI P. (don Arturo) recuerda que gobernó seis años sin un centavo de déficit.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA observa que el señor Lira Infante, al hablar de un déficit de cien millones de pesos, se ha referido solamente al déficit del Presupuesto para 1945, que se está estudiando. El Presupuesto vigente, según declaración del Ministro de Hacienda señor Labarca, cerrará con un déficit superior a cuatrocientos millones de pesos, y el anterior tuvo uno de setecientos millones.

En cuanto a los servicios de que trata el proyecto en debate, considera que lo más acertado sería suprimirlos, tanto por el aspecto constitucional y legal como porque siendo de asistencia social y beneficencia, correspondería a la Junta de Beneficencia manejarlos. La duplicidad de servicios no hace sino aumentar la burocracia.

El señor ERRAZURIZ no objeta tampoco la existencia de los restaurantes populares, aun cuando no está convencido de que hayan dado los resultados tan satisfactorios de que se ha hablado. Recuerda, al respecto, los desórdenes que ha habido en esos servicios. Pero considera absurdo que haya una dirección General para manejar los pocos restaurantes que existen en el país, cuando éstos muy bien podrían depender de algún organismo fiscal o municipal que ya exista, con la economía consiguiente.

El señor MUÑOZ CORNEJO desea comprobar con documentos públicos la afirmación del señor Alessandri Palma en el sentido de que estos servicios fueron organizados al margen de la Constitución y de la ley. Observa que basta revisar el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno para ver que estos servicios, en cuanto a su actual organización, arrancan de un decreto con fuerza de ley basado, simplemente, en un decreto supremo del Ministerio del Interior. Añade que ese decreto inconstitucional e ilegal lleva la firma de don Juan Antonio Ríos, que si mal no recuerda fué proclamado por el Partido Radical como candidato a la Presidencia de la República, del Ministro Radical don Raúl Morales Beltramí y del abanderado del Frente Popular don Guillermo del Pedregal.

Se refiere en seguida al hecho curioso de que el Frente Popular, que nació como hijo político de los Partidos de la Izquierda, y que ha cometido todos los desaciertos que es dable imaginar, no encuentre hoy, en esos partidos, quien reconozca la paternidad.

Un señor SENADOR hace presente que el Frente Popular ya murió.

El señor MUÑOZ CORNEJO contesta que, en ese caso, puede compararse al Frente Popular con el Cid Campeador, que siguió peleando después de muerto. Porque el Frente Popular sigue arruinando al país.

El señor GUZMAN (don Eleodoro E.), expresa que a las razones dadas en relación con la situación legal de los servicios, habría que agregar que la Contraloría General de la República aceptó el decreto de creación amparando, así, la situación incorrecta de que tanto se ha hablado.

El señor AZOCAR sugiere que se deseche este proyecto y se pida al Ejecutivo que envíe otro en que proponga la organización de los servicios en debida forma.

—Queda pendiente el debate.

—Se levantó la sesión.

100.000 ALEVINES FUERON ECHADOS EN ESTEROS DE STGO.

LOS TRAJERON DE LA PISCICULTURA DE RIO BLANCO

El domingo 19 se efectuó la primera parte de la operación de siembra de alevinos, que la Asociación de Pesca y Caza de Chile realiza cada año en esta época.

El número de alevinos traídos desde el establecimiento fiscal de piscicultura de Río Blanco, fué de 100.000, correspondientes a la especie Salmo-farlo, que se distribuyeron en los esteros afluentes del Mapocho y del Río Colorado.

El domingo 3 de diciembre se efectuará la siembra de la especie arco-iris, la cual, por su vitalidad y belleza, goza de grandes simpatías entre los aficionados a la pesca con caña, siempre que alcance un tamaño mínimo de 30 cm., y no sea, antes de alcanzar este desarrollo, víctima de los infractores a la ley.

Es de esperar que no suceda este año lo que pasó el año 1943, en que súbitos aluviones destruyeron la mayor parte de los peces en casi todos los esteros vecinos a Santiago, habiéndose podido comprobar que, antes de efectuarse la actual siembra, algunas aguas se encontraban casi totalmente desiertas.

BIBLIOGRAFIA

LA REVISTA "EMPART"

Ha aparecido el N.o 13 de la revista "Empart", órgano oficial de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Esta edición trae una interesante reseña de las actividades y resoluciones más importantes de la institución. El editorial destaca la trascendencia que tiene la política de construcciones de habitaciones que sigue el Consejo de la Caja. Un interesante artículo de don Arturo Arredondo resume los deberes de empleadores y empleados a través de las últimas disposiciones legales.

El sumario N.o 13 de la revista "Empart" es el siguiente: Editorial, Deberes de Empleadores y Empleado, En forma permanente se preocupa la Caja de la falta de viviendas, Asociación de Empleados Particulares de Antofagasta, Previsión Social (Portugal), La ley N.o 4,059, Sentido gremial y nacional, Lucha antituberculosa, El Servicio Médico Nacional de Empleados, Mortalidad infantil chilena, Régimen de los empleados de instituciones semifiscales, proyecto de ley que crea la Caja Bancaria de Pensiones, Resoluciones de la Fiscalía, Consultorio jurídico, Operaciones hipotecarias, Junta Clasificadora de Empleados y Obreros, Acuerdos del H. Consejo.

La revista "Empart" puede ser solicitada en Santiago: en la sección propaganda de la Caja de Empleados Particulares y en provincias, en las sucursales e inspecciones de la institución.

ESCUELA DE ARTES GRAFICAS

Con el objeto de seleccionar a los alumnos de los primeros años para el próximo período escolar, la Escuela Nacional de Artes Gráficas, establecimiento de enseñanza industrial dependiente del Ministerio de Educación Pública, ha iniciado las inscripciones para el examen de admisión de los jóvenes que se interesen por ingresar a ella.

La Escuela imparte su enseñanza en dos grados: el de Técnicos, para ingresar al cual se requiere cuarto año de Humanidades, y el de Oficiales Gráficos, para egresado de la enseñanza primaria.

El primero está destinado a las siguientes especialidades: manejo y mecánica de linotipias, fotograbado litografía, mecánica gráfica y fotografía. En el segundo se estudia tipografía, prensas, encuadernación y transporte litográfico. Además, en ambos grados se incluye un adecuado programa de ramos culturales, dentro del cual se da especial importancia a la contabilidad y administración de talleres, propaganda comercial, legislación social e industrial, técnica del periodismo, dibujo de affiches y otras materias relacionadas con las actividades gráficas.

SOBRE ESPECULACION Y SUBSISTENCIAS DISERTA DON ENRIQUE ARRIAGADA

El viernes a las 19.30 horas, se efectuará en el local central del Partido Socialista, calle Bandera 323, la anunciada charla sobre el tema: "Especulación y Subsistencias", que estará a cargo del ex Ministro de Tierras y Colonización, don Enrique Arriagada Saldías.

Dada la importancia de la materia y el prestigio del conferenciante, el secretariado de la seccional de la primera comuna requiere la asistencia de sus miembros. Por otra parte, se ofrecerá a los que lo deseen cinco minutos para intervenir en debate amplio después de la charla.

PROBLEMAS ECONOMICOS SIGUE DEBATIENDO LA 6.a COMUNA RADICAL

Los debates iniciados por la Asamblea Radical de la sexta comuna (Recoleta) continuarán en la sesión que esta entidad política celebrará a las 10 horas y para la que se anuncia la concurrencia de los candidatos a diputados por Santiago y de varios otros candidatos provinciales.

La Asamblea acordó en una de sus últimas sesiones solidarizar con la campaña iniciada por el diputado y miembro de ella señor González Madariaga, relacionada con el abuso en la venta del pan.

Varios otros dirigentes y parlamentarios abordarán los temas económicos de actualidad.

EL SENADO APROBO EL MENSAJE DE ASCENSO AL TTE. CORONEL ALVAREZ

En sesión secreta de ayer, con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, el Senado aprobó el mensaje del Ejecutivo por el cual se asciendte al grado de Coronel, al Teniente Coronel señor Ramón Alvarez Goldsack.

El mensaje está informado favorablemente por la Comisión de Defensa de esta rama legislativa.

PARTIDO DEMOCRATICO

FRENTE SINDICAL. — El consejo directivo está convocado a sesión para hoy, a las 21.30 horas en Santo Domingo 1277, a fin de tratar sobre el Tercer Congreso Provincial de la CTCH.; concentración en la provincia de O'Higgins; Congreso Ferroviario de Concepción y materias de organización.

PARTIDO RADICAL

CENTRO "ARTURO OLAVARRIA".— El centro de propaganda radical "Arturo Olavarría Bravo", celebró ayer una sesión extraordinaria destinada a rendir homenaje a la memoria del Presidente Pedro Aguirre Cerda, con motivo de conmemorarse el tercer aniversario de su fallecimiento.

Presidió el acto don Rubén Jara Santa María y asistieron destacados dirigentes del radicalismo.

Ocupó la tribuna el ex Ministro de Estado, don Arturo Olavarría Bravo, quien hizo una exposición de la gestión administrativa del Presidente Aguirre, durante sus tres años de gobierno.

PARTIDO SOCIALISTA

SESSIONAL PRIMERA COMUNA.— En la reunión de hoy, a las 19.30 horas en Avda. Bernardo O'Higgins 874, altos el secretario de cultura de la seccional don Héctor Gajardo ofrecerá la segunda parte de su conferencia sobre "Orígenes del marxismo". Además, se nombrarán las comisiones que tendrán a su cargo la mejor presentación de la seccional en la romería que ha organizado el Partido para el domingo próximo en homenaje al Presidente Aguirre Cerda. Se encarece la asistencia.

ACCION DE MUJERES SOCIALISTAS.— Hoy a las 19 horas, en el local del comité regional (altos del diario "La Opinión") se efectuará una reunión de Acción de Mujeres Socialistas. Se cita especialmente a las jefes de brigadas, con el objeto de recibir instrucciones sobre la actuación que les corresponderá en el homenaje al ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda.

A esta reunión concurrirá el secretario regional, diputado don Simón Olavarría para informarse de la marcha de los trabajos de A.M.S. en la provincia de Santiago.

La reunión comenzará a la hora indicada, para que la tabla se desarrolle y la sesión finalice oportunamente para aquellas concurrentes que pertenecen a las comunas rurales, en consecuencia se encarece la puntualidad a las asistentes. Para las dirigentes que no hayan recibido la circular respectiva, la presente servirá de citación.

COMISION DE RELACIONES DE LA CAMARA TRATA DE LOS SUCESOS DE BOLIVIA

La Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, en sesión celebrada ayer, bajo la presidencia del señor Aurelio Benavente y con la asistencia de los señores Acharán Arce, Bórquez, Cañas Flores, Cifuentes, Chiorrini, Garretón, Marín, Balmaceda y Sandoval, acordó volver a reunirse el día de hoy o el de mañana, a más tardar, debiendo invitarse a los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional.

Según informaciones que nos han sido proporcionadas los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, desearían conocer en todos sus detalles la reciente gestión diplomática, con motivo de la violación del territorio nacional por las fuerzas bolivianas que detuvieron en Caquena a diversas personalidades que trataban de refugirse después del conato revolucionario de Oruro.

ADMINISTRACION DE LA IV ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS

NUEVOS AVALUOS A LOS BIENES RAICES

AUMENTO DE 80 o|o LEY 7872

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27 de la ley 7,872, de 16 de Septiembre del año en curso, los avalúos vigentes de los bienes raíces ubicados en las comunas de Santiago, Melipilla, El Monte, San Pedro, Alhué, María Pinto, San Antonio, Cartagena, Rancagua, Machalí, Graneros, Mostazal, Doñihue, Coltauco y Navidad, se considerarán aumentados en un 80% desde el 1.o de Enero de 1945, salvo en los casos en que tales avalúos hayan sido fijados particularmente para determinados predios, con posterioridad al 1.o de Enero de 1940.

Por otra parte, conforme a lo dispuesto en el artículo 26 de la misma ley citada los contribuyentes cuyos bienes raíces se encuentran ubicados en las comunas de Til-Til, San José de Maipo, Curacaví, Pirque, Buin y Paine y que fueron reavaluados en el transcurso del presente año, podrán optar entre el nuevo avalúo fijado y el vigente aumentado en un 80%.

Los propietarios que estimen excesivos los avalúos recargados en el 80%, podrán reclamar a la Dirección General de Impuestos Internos. Asimismo, los que opten por el reavalúo, deberán manifestarlo por escrito en el curso del mes de Diciembre del presente año.

Tanto los reclamos como las opciones deberán presentarse en la Administración de la IV Zona de Impuestos Internos o en las Inspecciones Departamentales, en papel competente.

Las solicitudes de reclamo se acompañarán del comprobante de pago de contribuciones del 2.o semestre de 1944.

EL ADMINISTRADOR

PRESENTACION CORAL PROGRESIVA SE REALIZO EN LA UNIVERSIDAD

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL JEFE DE LA EDUCACION PRIMARIA, SR. OSCAR BUSTOS

El martes en la tarde se llevó a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la presentación coral progresiva bajo la dirección de la profesora señorita Laura Reyes D.

Este acto cultural fué presidido por el Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos y altas autoridades de la Educación Pública.

Un numeroso público premió con nutridos aplausos las ejecuciones corales a cargo de las Escuelas Primarias N.o 2 y 86, de los cursos inferiores de la Escuela Normal "Santa Teresa"; de los cursos superiores de la escuela Normal N.o 2 y del Coro de ex alumnos "Pablo Vidales".

a presentación de que damos cuenta fué sencillamente magnífica y ella estuvo organizada bajo los auspicios de la Inspección Especial de Música, Sección Pedagogica organismo que realiza una encomiable lábor destinada al progreso efectivo de la enseñanza musical no sólo en el ambiente escolar sino que tambien en el ambiente juvenil.

a Inspección Especial de Música por medio de esta presentación "desea dar una imágen de lo que puede lograrse en expresión coral con nuestros niños y con nuestros jovenes, a través de una acción sistemática, esforzada y fervorosa".

$ 500,000 PARA EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL DE 1945

Se encuentra listo para la firma del Ministro de Hacienda un decreto por el cual se ordena que la Tesorería Provincial ponga a disposición de la Dirección General de Informaciones y Cultura la suma de 500 mil pesos a fin de que haga entrega de estos fondos, en calidad de préstamo, a la Federación Chilena de Football para la preparación y organización del Campeonato Sudamericano Extraordinario de Football de 1945.

El decreto establece que con las utilidades de este torneo se atenderá en forma preferente al reintegro de este préstamo de 500 mil pesos.

A PROPOSITO DE LA INICIATIVA PARAGUAYA DE CONCLUIR CON CHILE UN MODUS-VIVENDI COMERCIAL

EFICACIA DE UN TRATADO DE COMERCIO ENTRE PARAGUAY Y URUGUAY

Acaba de distribuirse, elegantemente impresa, la Memoria de la Cámara y Bolsa de Comercio de Asunción del Paraguay, correspondiente al ejercicio 1943-1944. Es una exposición acabada sobre el deselvolvimiento de la economía paraguaya en el lapso mencionado y nos proponemos reproducir, más adelante, algunos de los conceptos que expresa.

Entretanto, queremos referirnos al juicio que vierte sobre el intercambio comercial entre el Paraguay y el Uruguay, a propósito de la iniciativa paraguaya de concluir con nuestro país un modus vivendi comercial. En el caso del comercio con el Uruguay —como ahora en el que se proyecta alentar con Chile—, pesó contra la iniciativa un fuerte pesimismo. Se arguían todos los inconvenientes, desechando toda fé en el resultado favorable de la gestión.

El tesonero empeño que, sin desfallecimientos, puso en la gestión el entonces Ministro del Paraguay en el Uruguay y hoy Embajador ante nuestro Gobierno, señor Dahlquist, triunfó al fin, y el Tratado de Comercio paraguayo-uruguayo quedó concluido y entró en vigor a fines de 1939.

Del resultado alcanzado, habla la Memoria de la Cámara y Bolsa de Comercio de Asunción. "Merecen, dice, inciso separado las relaciones comerciales con el Uruguay, por ofrecer ellas, de un tiempo a esta parte una transformación que las ha desplazado hacia lugar preponderante, por efecto del Tratado de Comercio ajustado entre los Gobiernos de Asunción y de Montevideo, en 1939".

A continuación destaca en un cuadro, el intercambio uruguayo-paraguayo, en la siguiente forma:

(Valores en $ oro de 2,27 argentinos c| peso).

	Importación	Exportación
1939	$ 788.242	$ 345.164
1940	139.608	366.869
1941	183.137	807.606
1942	300.560	1.067.026
1943	948.527	1.580.365

"Las consecuencias del Tratado de Comercio — prosigue la Cámara y Bolsa de Comercio de Asunción — se reflejan muy favorablemente en las cifras contenidas en este cuadro. El aumento de nuestras ventas al mercado uruguayo es muy firme y aún acelerado, en tanto que nuestras compras también trazan una curva ascendente".

Hoy, en Chile, como anteriormente en el Uruguay, el Excmo. señor Dahlquist, prosigue con fé inquebrantable su labor de acercamiento económico entre su patria y la nuestra.

LA COMUNIDAD IRARRAZAVAL LARRAIN HA CONVERTIDO UN LLANO ESTERIL EN CAMPOS DE PINOS QUE HOY CONSTITUYEN UNA DE LAS MAS VALIOSAS RESERVAS FORESTALES

El Comité de Defensa "Propietarios del Llano del Laja", demuestra la legalidad del perfecto dominio de esa comunidad sobre el fundo "Las Mercedes"

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Santiago, 28 de noviembre de 1944.— Señor Director de LA NACION.— Presente.— Muy señor mío:

El Comité formado por los señores Quezada, Carabantes y Cía. para apoyar la gestión pública del negocio de agrandamiento del Pangal del Laja, publica en LA NACION del 25 de noviembre del presente un nuevo comunicado que, como los anteriores, está lleno de frases despectivas y afirmaciones inexactas.

Sostiene ahora el Comité del Pangal que los 1.800 pequeños propietarios del Llano del Laja, que nosotros representamos, corren el riesgo de perder las Parcelas-Bosques que compraron a la Comunidad Yrarrázaval-Larraín en el fundo de Las Mercedes porque esta firma les habría vendido terrenos sobre los cuales no ten'a ni posesión ni dominio.

No creo que sea necesario probar la posesión de la Comunidad Yrarrázaval-Larraín sobre el fundo Las Mercedes, pues el sólo hecho de que los haya regado y plantado de pinos, desde 1937 hasta la fecha, es la mejor prueba de que lo poseía y lo sigue poseyendo. Por otra parte creo que nadie está en mejores condiciones que el suscrito para dar su juicio sobre el perfecto dominio de la Comunidad en el citado fundo, pues fué justamente a mí a quien correspondió estudiar los títulos de la propiedad y todos los antecedentes de las Parcelas-Bosques como abogado de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y, posteriormente, como Secretario de la "Cooperativa Pinera de Cholguán", cargo que desempeño en la actualidad.

Para demostrar la solidez de mi apreciación bastará recordar que el fundo Las Mercedes fué comprado por la Comunidad Yrarrázaval Larraín a la Caja de Crédito Hipotecario, y vendido después, fraccionadamente, en Parcelas-Bosques, por intermedio de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, institución que, con la minuciosidad que le es característica, hizo un estudio minucioso de los títulos del terreno, de la cabida y de todos los aspectos legales y agrícolas de la propiedad.

Aún más, la Caja de Crédito Hipotecario concedió recientemente un segundo préstamo con garant'a del mismo fundo Las Mercedes, que fué informado, con respecto a la cabida y a los deslindes del predio, por el señor Enrique Yávar, Agente de la Caja en Chillán y actual Intendente de la provincia de Ñuble.

Debido a los estudios que me cupo realizar como Abogado de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y como Secretario de la Cooperativa Pinera de Cholguán, he podido medir, asimismo, en toda su amplitud, la inconsistencia de las pretensiones de los señores Quezada, Carabantes y Cía. quienes, sin tener derecho alguno que lo justifique — ni legal ni moral— pretenden prolongar, a través del llano de rulo de Las Mercedes, las diversas hijuelas de la vega regada del Pangal del Laja que tienen sus límites geográficos propios e inconfundibles y que, desde tiempos inmemoriales, se han extendido solamente entre el río Laja y la barranca del llano.

Para obtener esta creciente del Pangal, los señores Quezada, Carabantes y Cía. no han recurrido al procedimiento usual de la compra-venta, sino que han considerado más práctico, más rápido y sobre todo más económico, alegar una posesión que nunca existió; irrumpir a mano armada sobre Las Mercedes y justificarlo todo por medio de un supuesto conflicto social de tierras.

Si son tan claros los derechos del binomio Quezada y Carabantes ¿por qué no los alegan en los tribunales? ¿Por qué, en lugar de discutir este asunto en la región serena de la ley, prefieren el campo emotivo de la opinión pública? ¿Dudarán acaso los señores Quezada y Carabantes de la corrección de los Juzgados y de las Cortes de Justicia del país?

El Comité del Pangal del Laja en su último artículo pone de relieve la gran prosperidad económica de que goza actualmente el señor Aníbal Quezada, gracias a la técnica adquirida como Ingeniero Agrónomo de la Universidad de Chile. Esto último, sin embargo, nos resistimos a creerlo. La técnica de enriquecimiento del señor Quezada no puede haber sido aprendida en la Facultad Agronómica de la Universidad de Chile. Ahí se enseña el secreto de arrancarle sus frutos a la tierra a costa de esfuerzo y de trabajo y no dirigiendo movimientos sociales de trastorno público para usurparle el terreno a los vecinos cuando éstos — como en el caso de la Comunidad Yrarrázaval-Larraín — han convertido un llano tradicionalmente estéril, como el de Las Mercedes, en campos de pinos que pertenecen hoy día a más de 1.800 chilenos y que constituyen una de las más valiosas reservas forestales para el futuro de la Nación.

Agradeciéndole al señor Director la publicación de estas líneas, le saluda atentamente. — **Enrique Gómez Aránguiz**, presidente."

MANIFESTACION ENTRE ABOGADOS

SE CELEBRARA LA DICTACION DE LA LEY DE PREVISION

Mañana, a las 21 horas, en los comedores del Club de la Unión, tendrá lugar la manifestación que ha organizado la Asociacion de Abogados de Santiago, con el objeto de celebrar la reciente dictación de la Ley de Previsión para esos profesionales y el otorgamiento de la personalidad jurídica a esa institución que va ha cumplido cinco años de existencia.

Un numeroso grupo de abogados, entre los cuales se cuentan miembros distinguidos del Parlamento y de la Administración Pública, ha adherido ya a esta manifestación que, además, tendrá los caracteres de un homenaje que se rindirá a los señores Oscar Gajardo, ex Ministro de Justicia y Angel Faivovich, por los eminentes servicios prestados al gremio de los abogados.

El Directorio de la Asociación de Abogados de Santiago desea expresar a estos distinguidos hombres públicos la gratitud de los abogados que forman parte de esa institución y, al efecto, aprovechará esta ocasión para hacerles entrega de los diplomas en que se les designa miembros honorarios de la entidad.

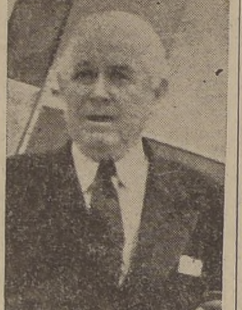
Se nos encarga advertir a los abogados que deseen adherirse a la manifestación anunciada, pueden hacerlo en la Secretaría de la Asociación, en el Palacio de los Tribunales.

LA CONVENCION DE INDUSTRIALES DE CHILE

El dirigente industrial, don Jorge Etchegoyen, disertó ayer por radio sobre la trascendencia que tiene para el futuro desenvolvimiento de las actividades manufactureras y fabriles del país la Convención de Industriales de Chile, a verificarse dentro de poco.

El señor Etchegoyen analizó detenidamente los principales problemas que entraban actualmente la marcha de los establecimientos industriales, especialmente la excesiva legislación tributaria y social que ha provocado un alza de los costos. Se refirió también a la situación que se presentará a las industrias nacionales en el período de post-guerra manifestando a este respecto la necesidad de que los industriales formen, desde luego, un frente único para contrarrestar la depresión económica que tal situación traerá consigo. Terminó refiriéndose a la extraordinaria importancia que ante los problemas pendientes y los que habrán de sobrevenir tiene la próxima Convención de los industriales del país.

JEFE DEL DEP. DE CINE DE OF. COORDINADOR DE WASHINGTON LLEGO AYER



Señor John Connolly

En el avión de itinerario de la Panagra arribó ayer a Los Cerrillos procedente de Buenos Aires, el señor John Connolly que ocupa el cargo de Jefe del Departamento Cinematográfico de la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos en Washington.

Su visita a Chile forma parte de la jira que efectúa por Sud América, deseoso de observar de cerca la labor que desarrollan en el campo cinematográfico especialmente en la obra de difusión cultural, las agencias de la Oficina del Coordinador en nuestro Continente.

EN EL DUPUYTREN HABRA HOY REUNION POPULAR PARA DAMAS

La dirección del Museo Dupuytren de París, que funciona en Estado esquina de Moneda, inició ayer una breve cruzada de divulgación cultural a precios populares de diez pesos. Con este motivo la exposición de figuras anatómicas de cera se vió extraordinariamente concurrida. Para hoy jueves, y mañana viernes se anuncian las únicas exhibiciones a 10 pesos para damas, las que serán atendidas por personal sanitario femenino. Queda prohibida la entrada a menores de 18 años. El Museo funcionará en adelante de diez a ventidós horas todos los días y a precios populares, franquicia ésta que ha sido muy bien recibida por todo el público que desea conocer ese importante centro de cultura que ha provocado entusiastas comentarios en los sectores de la opinión metropolitana.

EMPLEADOS CIVILES SE REUNEN MAÑANA EN LA UNIVERSIDAD

SE ADOPTARAN IMPORTANTES ACUERDOS

En el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile se realizará mañana viernes, a las 18.30 horas la concentración preparatoria de las directivas de todas las Asociaciones afiliadas a la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) y de la Federación de Educadores de Chile, que presiden los señores Clotario Blest Riffo y Alejandro Ríos Valdivia, respectivamente. Como es del conocimiento público estas dos poderosas organizaciones de empleados públicos han formado recientemente un Comando Unico para afrontar las campañas que se refieren a los principales problemas que afectan a los servidores del Estado y de los cuales destacamos el envío al Congreso en el actual período de sesiones del Estatuto Administrativo; de la gratificación especial de fin de año, que vendría a aliviar en parte la situación económica; la reforma a la ley que creó la Caja de Empleados Públicos y Periodistas que se impone como impostergable necesidad y sobre la cual el Consejo Nacional de la ANEF ha preparado un interesante proyecto qué oportunamente será entregado al Supremo Gobierno y además para preocuparse seriamente de la creación de un organismo de los consumidores frente al alto costo de la vida.

VOLUNTARIOS DE LA DEFENSA CIVIL SE REUNEN MAÑANA

Mañana, a las 19 horas, se reunirán en el Palacio de la Moneda, los voluntarios y voluntarias de la Defensa Civil de Chile, para tratar sobre importantes asuntos relacionados con las actividades de esta institución.

Se nos pide recomendar especialmente la mayor asistencia posible y la puntualidad en la hora de reunión que se ha fijado.

FUE ABSUELTO EL SEÑOR LUIS YTIER

En el proceso que se sigue contra el Director de "El Chileno", señor Luis Itier por publicaciones de una declaración que rola en el sumario contra los espías nazis, el Ministro sumariante de la causa absolvió al citado periodista.

La sentencia fué emitida con consulta a la Corte de Apelaciones.

LA FACULTAD PARA FIJAR RESIDENCIA A LOS EXTRANJEROS

De acuerdo con las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado, la facultad del Gobierno para fijar residencia a los extranjeros, vence en el próximo mes de enero.

Se nos informa que es probable que se envíe en breve un Mensaje al Congreso Nacional, solicitando la prórroga de esta facultad, ya que persisten las circunstancias que motivaron la dictación de la ley.

LA APLICACION DE CONVENIOS ENTRE CHILE Y PARAGUAY

El Embajador del Paraguay, Excmo. señor José Dahlquist, se entrevistó ayer con el Canciller don Joaquín Fernández, con quien sostuvo una prolongada entrevista.

Se conversó especialmente sobre la aplicación de los convenios de intercambio comercial y cultural subscritos entre ambos países.

EL INSPECTOR ESCOLAR DE VICTORIA FALLECIO EN ESTA CAPITAL

En el Hospital de San Vicente dejó de existir el señor Jacobo Pérez Haro que desempeña ba las funciones de Inspector Escolar de Victoria y Collipulli.

El señor Pérez sirvió a la enseñanza durante treinta años y la enfermedad que lo lleva a la tumba la contrajo en actos del servicio.

En la ciudad de Victoria desarrolló una intensa labor en el seno de las instituciones como la Unión de Profesores, Rotary Club, Junta de Auxilio Escolar, Asamblea Radical, etc.

Desde Victoria partió ayer una delegación encabezada por el Inspector local suplente, señor Benjamín Stuardo, con el fin de participar en los funerales del recordado maestro.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

JUANITA
HERRERA de ORELLANA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy Jueves 30 de noviembre, a las 10.30 horas partiendo el cortejo de su casa habitación, Torres Boonen N.o 339 (El Salto), directamente al Cementerio General.

La familia

DEFUNCION

Club Chile-Brasil

Ha dejado de existir trágicamente el socio señor

OSCAR
ESPINOSA MIRANDA

Se ruega a los socios y amigos, se dignen acompañar sus restos a su última morada; el cortejo partirá de su casa habitación, Mapocho 2034, a las 4 1|2 P. M. de hoy jueves.

El Directorio

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala —Relator señor Gonzalez

2 abogado alegando en otra Sala; 7 B. Olmedo con R. Carmona, acuerdo; 8 P. Hutnel con G. Espinoza, acuerdo; 9 M. Ordenes con O. Pineda, confirmada; 11 I. Carmona con A. Berríos, confirmada; 12 V. García con Fisco confirmada. Las demás suspendidas. Agregada: c|. N. Medina y otro, confirmada; Falladas en cuenta: c|. M. Guianeri, desistido; H. Molina con N. López sin lugar deserción. Fallada del acuerdo: L. Varela y otra con E. Peirano confirmada con declaración. Aprobados 12 sobreseimientos.

Segunda Sala.— Relator señor Retamal

1 sin expedientes; 2 F Krause con FF. CC. del Estado acuerdo; 5 y 8 sin relator. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c|. L. Hernández y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: E Solovera con S. Welsh, revocada. Alegaron don Gabriel Vial con don Rudecindo Herrera.

Tercera Sala. — Relator señor Ekdahl.

1 retirada de tabla; 3 I. Salinas y otros con J. Bobadilla y otros, acuerdo; 4 C. Méndez con F. Núñez acuerdo y diligencias; 8 M. Salgado con . Zarate, aprobada; 10 trámite; 11 L Montero con C. Hortsmann, aprobada; 12 P. Rosenblatt con S. Fudim, aprobada. Las demas suspendidas. Agregadas: c| J. Garrido y otros, confirmada. Alegaron en la 3 doña Sara Guzmán Pérez y don Roberto Meneses revocando y con firmando; en la 4 don Luis Ferrada V., confirmando.

Cuarta Sala. — Relator señor Velasquez.

1 H. Davanzo con G. Arroyo acuerdo y diligencias; 2 J. de la Rosa Corvalán con A. Valdivia, confirmada; 3 A. Bezanilla con L. Araneda y otros, confirmada; Las demás, no vistas o suspendidas. Agregada: c|. H. Farías y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: M. Delporte con J. Pereira, confirmada con declaración; L. Aleuf con Kulemkampfs, Knop y Cía., confirmada; E. Ramírez con A. Navarrete y otros, confirmada con declaración. Alegaron en la 1 don Luis Irigoyen Lorca, revocando con don Armando Concha Silva confirmando, en la 3 don Aquiles Portaluppi Sánchez, confirmando.

Quinta Sala. — Relator señor Ortiz.

1 B Valdés con L. Moraga, confirmada. Las demás, no vistas o suspendidas. Pendientes alegatos "Troncoso con Barrios". Alegaron en la pendiente don Héctor Claro y don Carlos Flores.

Sexta Sala. — Relator señor Pemjean.

A) E. Santis con A. Matte acuerdo; 1 trámite; 2 W. Vivanco con M Zamorano, acuerdo. Las demás no vistas. Fallada del acuerdo. c|. F. Olivares, revocada.

CORTE SUPREMA
Primera Sala. — Relator señor Urrutia

Continuaron y quedaron pendientes los alegatos en la primera de anteayer: Moisés Bernales Z y otro con Convento de la Recoleta Dominica. Las de la Tabla no vistas.

Segunda Sala. — Relator señor Varas.

1 HH. Juntas de Beneficencia de Talca y otras con Asoc. Canalistas del Laja y otros, trámite; 2 J. Molina con L. Gaimez, ucndiente. Falladas del acuerdo; c|. E. Vergara, ha lugar forma; c|. C. Sandoval, inadmisible fondo; J. A. Echeverría c|. F. Encina, sin lugar fondo.

PELICULAS DE CALIDAD CADA VEZ SUPERIOR

PRODUCIRAN LOS ESTUDIOS "CHILE FILMS"

El personal de jefes, actores y técnicos de la Empresa Cinematográfica "Chile Films" ofreció ayer en el Casino de sus estudios de la Avenida Cristóbal Colón, un almuerzo a los redactores de los diarios y revistas de Santiago, que tienen a su cargo las informaciones relacionadas con el cine nacional.

La manifestación tuvo también por objeto despedir al Gerente de esta industria, señor Felipe Merry del Val, quien abandona en breve dicho cargo para dedicarse a sus asuntos particulares.

Asistieron el presidente de "Chile Films", señor Mariano Puga; Alejandro Flores, Ernesto Vilches, Lucy Montes y demás artistas que trabajan en la nueva película "La Casa Vacía", los jefes y técnicos de los Estudios y los redactores cinematográficos.

Durante el desarrollo del almuerzo, que transcurrió en un ambiente de especial cordialidad y al estilo rotario, se cambiaron diversas impresiones sobre las posibilidades de la industria cinematográfica chilena. Se barajaron numerosas opiniones sobre el particular, y en general, se estimó la necesidad de trabajar activamente, para producir películas de calidad cada vez superior, para lo cual "Chile Films" no escatimará sus esfuerzos.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimentos a todos nuestros parientes, amigos y relaciones sociales que enviaron ofrendas florales y nos acompañaron ayer en la sepultación de los restos de nuestro querido esposo, padre y suegro, don

ANIBAL MANRIQUEZ Z.

Servicio que comprometerá nuestra eterna gratitud.

Agradecemos también de un modo especial, las condolencias y la asistencia al sepelio de la delegación de la Asociación de Abogados.

María Avilés v. de Manríquez; Luis Hanríquez; F. Rojas Taborga

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor don

JACOBO PEREZ HAROS

Sus funerales se efectuarán hoy a las 3 P. M., partiendo el cortejo desde el Hospital San Vicente, en dirección al Cementerio General.

La familia

CITACION A LOS CANALISTAS DEL RIO MAPOCHO, SECCION ORIENTE

Cítase a los Canalistas de la Sección Oriente del Río Mapocho, desde el Canal San Carlos al Oriente, para la audiencia del 5.o día hábil, después de la última notificación, a las 10 horas, o a las 15 si fuera Lunes, para autorizar el traslado de la Toma del Río Mapocho en la cuota de 0.532.561 que pertenece a doña Elena Errázuriz viuda de Sánchez, desde el Canal N.o 2 denominado "San Pascual" al Canal N.o 13, denominado "El Bollo". Así está acordado por resolución del Primer Juzgado Civil de Santiago, de fecha 23 del presente, recaída en el expediente N.o 97,821 caratulado "Errázuriz de S., Elena, citación", que ordena esta notificación por tres avisos en los diarios "El Imparcial" y "La Nación". — EL SECRETARIO.

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por Ferrocarril y que han sido devueltos a:

ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Talca	Dell Orto y Cía.	J. Sofanari
Rancagua	Arredondo y Cía.	R. Zúñiga
Rancagua	Rogelio Ravanal	S. Togolla
Molina	Larrañaga y Gratacos	T. de Muklarbers
Valdivia (2)	Villasante, Arana Hnos.	E. Vera y otro
Coelemu	Villasante, Arana Hnos.	J. Bustos
Lebu	Angel Veas	E. Cid
Río Frío	Casa Arroyo	R. Oyarzún
Santa Bárbar	Eduardo Hortal	B. Fica
Camarico	Soc. Nac. de Agricultura	M. Sepúlveda
Los Angeles	N. Nudman y Cía.	Y. de Loins

MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Serena (2)	Villasante, Arana Hnos	B. Contreras y otro
Calera	Villasante, Arana Hnos	J. Pizarro
Chañaral (2)	Villasante, Arana Hnos.	P. Godoy y otro
Chañaral	Laboratorio Alexandra	A. de Cordovés
Ovalle (2)	Angel Veas	E. Melo
Illapel	Otto Sturn	E. Illapel
Talca	Zacur Hnos.	H. Barbario
Pucón	Eduardo Hortal	I. Kachele
Toco	Eduardo Hortal	L. Díaz
Copiapó (2)	Eduardo Hortal	A. Alvarez y otro
Ovalle	Ricardo Covian	H. Rivera
Ovalle (2)	Otto Sturn	D. Ternel y otro
Ovalle (2)	Fábrica de Sederías	A. Castillo y otro
Ovalle	Casa Musa	E. Muños
Calama	Ernesto López	T. Radick
Chuquicamata	Gili Hnos.	E. Muñoz
Chuquicamat	Rosemberg y Aránguiz	M. González
Osorno	Joaquín Vilarnau	L. Ramírez
San Carlos	Semper y Yoghurt Ltda.	A. Ekaspencer
Talca	Juan Carbó G.	A. de Schulz
Concepción	Selección Contable	A. Henríquez
Salado	Casa Mizzio	J. Toro
Lirquén	Corporación de Radio	M. Gaete
Ollague	Casa Arroyo	T. Salazar
San Felipe	Siemens Schuckert Ltda.	M. Unzueta
San Felipe	Victoriano Hortal	M. de Correa
Inca de Oro	Juan Carbó Gorris	L. Garvarino
Inca de Oro	Fermín Val	E. Castro
Chañaral	Angel Veas	L. Godoy
Chañaral (2)	Gath y Chaves Ltda.	F. Castro y otro

REITERAN PETICION EN EL SENTIDO DE QUE SE CREE LA FACULTAD DE ODONTOLOGIA DE LA UNIV. DE CHIEE

NOTA ENVIADA AL CONSEJO UNIVERSITARIO

Se ha enviado la siguiente nota al Consejo Universitario:

"Las Directivas de las Instituciones Odontolójicas Chilenas y la de la Escuela, que tenemos la honra de presidir consideran de su deber poner en conocimiento del Honorable Consejo Universitario las elogiosas mociones, que, en favor del proyecto de creación de la Facultad de Odontología, hemos recibido de parte de las más altas autoridades odontológicas del continente. Debemos también hacer presente al Honorable Consejo que la Dirección de nuestra Escuela Dental, ha sido designada en comisión permanente para orientar los estudios del V. Congreso Odontológico Latinoamericano, en todo lo concerniente a los planes de estudios universitarios de odontología. Todos estos documentos los acompañamos a la presente solicitud, para conocimiento del Consejo, aunque han debido ser transcritos en fecha oportuna a esa Corporación, por las entidades respectivas.

El Honorable Consejo Universitario, hasta la fecha no ha tomado ningún acuerdo en definitiva sobre la petición de creación de la Facultad de Odontología, formulada por el Director de la Escuela Dental de la Universidad de Chile, en representación de todo el Profesorado y de los alumnos, y también de los profesionales. Estimamos, pues, como un deber que nos impone las responsabilidades de nuestros respectivos cargos, solicitar nuevamente del Honorable Consejo Universitario se sirva considerar la creación de la Facultad de Odontología, que en el aspecto de reforma universitaria es asunto para la odontología chilena de primordial importancia, por cuanto la Escuela Dental de la Universidad de Chile dirige científicamente el consorcio odontológico del continente, haciendo sentir su influencia universitaria. Si esto ocurre y está explícitamente reconocido en todos los países latinoamericanos, creemos que sería de alta justicia que pudiésemos dirigir, en forma independiente nuestros propios estudios.

Si, como creemos, se inicia una etapa de renovación de la estructura universitaria, deben ser considerados también los estudios odontológicos, dentro de la importancia que ellos revisten, en el seno del primer centro cultural del país.

La creación de la Facultad de Odontología dará amplia satisfacción a los postulados de maestros y alumnos de nuestra Escuela, que ven en su creación más amplios horizontes de progreso científico y profesional, estructurados a manera de un instituto de estudios odontológicos y dirigido en forma autónoma.

Nuestra petición aguarda desde el año 1940 sin obtener un pronunciamiento definitivo de parte del Honorable Consejo. La Escuela Dental, en tanto sigue creciendo y en sus nuevos programas se contemplan los progresos de una técnica, en la que cada día laboran nuevos Profesores extraordinarios, que dirigen estas materias de modo de reajustar la enseñanza al tono más moderno que la investigación clínica exige. Y tal actividad inteligente trae como consecuencia o repercusión que en la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, la Escuela Dental tenga una posición de peso en lo referente a las votaciones en pleno de la Facultad y en especial cuando se trata de cátedras exclusivamente médicas, en las que moralmente no debiéramos intervenir. Y este mismo proceso lo vemos repetido para los médicos que votan sobre cátedras exclusivamente odontológicas, lo que dá como resultado, en la enseñanza, que el profesorado elegido pueda no ser el más idóneo, como sería de desear. Este desarrollo vital de nuestra Escuela, hace pensar, que ha llegado para ella su mayor edad. La Universidad de Chile se queda un poco atrás, en este sentido, al no contar todavía con la Facultad de Odontología, que existe en otros países, y también en el nuestro en la Universidad de Concepción, al no crear la Facultad propia a los estudios odontológicos. Esperamos que el Honorable Consejo Universitario sabrá atender nuestra justa petición. Estamos hoy seguros que nuestra solicitud formulada en nombre de toda la odontología chilena, y que responde al anhelo de la juventud universitaria será considerada y acogida por el Honorable Consejo Universitario.

Atentamente saludan al Honorable Consejo.

(Firmados): **Dr. Waldo Vila Silva**, Director de la Escuela Dental y presidente del Consejo Chileno de la F. C. O. I. A.; **Dr. Leopoldo Panatt W.**, presidente de la Sociedad Odontológica; **Dr. Carlos Ríos Valdivia**, presidente de la Asociación Odontológica".

DESPUES DE UNA SEMANA DE ESCASEZ DE CARNE MAÑANA SE NORMALIZA EL ABASTECIMIENTO DE ESTE ARTICULO

EL COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS LOGRO AYER UN ENTENDIMIENTO CON LOS REPRESENTANTES DE LOS GREMIOS QUE TRABAJAN EN LA INDUSTRIA DE LA CARNE.—MIENTRAS TANTO, LAS FAENAS EN EL MATADERO CONTINUARA BAJO EL CONTROL MILITAR

DETALLES DE LA SOLUCION QUE SE DIO A ESTE AGUDO CONFLICTO QUE TANTO AFECTO AL VECINDARIO DE LA CAPITAL

El problema de la carne que tan seriamente ha afectado a la población en estos últimos días, ha quedado prácticamente resuelto después del acta de avenimiento firmada ayer en el Comisariato General de Subsistencias y Precios por los gremios que actúan en las faenas de la carne.

Se ha puesto término a la huelga, y de común acuerdo los gremios han entregado la solución de los diversos problemas relacionados con esta materia al Comisario General de Subsistencias.

Mañana reanudarán sus labores habituales los personales que participaron en este paro.

TERMINO DEL CONFLICTO

El Comisario señor José Santos Salas nos corroboró, por su parte, las soluciones a que se había llegado en el asunto de la carne. Se refirió a la forma cómo se generó la fórmula que puso fin al conflicto, que culminó con la llegada de los representantes de los distintos gremios hasta las oficinas del Comisariato más o menos a las 11 horas de ayer. En esa reunión le manifestaron al señor Salas sus propósitos de poner fin al movimiento, para lo cual le hicieron entrega de un acta firmada por todos los representantes de los gremios que habían participado en él.

HOY NO HABRA MATANZA DE VACUNOS

En seguida el Comisario nos manifestó que en conformidad a la determinación adoptada por los huelguistas, hoy se reanudarán las faenas en el Matadero únicamente en el Pabellón de Corderos, donde se beneficiarán 3.000 animales.

Con respecto a la matanza de vacunos, dijo que estas faenas se iniciarán mañana a las 3 horas.

EL MATADERO CONTINUARA EN PODER DEL EJERCITO

Luego agregó que no obstante haberse puesto término a la huelga, el Matadero de Santiago seguirá bajo el control del Ejército, hasta que las actividades de ese establecimiento se normalicen.

ACTUACION DEL MINISTRO DE ECONOMIA

A yer se entrevistó dos veces con el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el Ministro de Economía señor Alejandro Tinsly, para informarle de todas las alternativas del problema de la carne y de la especulación en los artículos alimenticios.

También le dió a conocer algunos proyectos que tiene en estudio el Ministerio en torno a estas mismas materias.

El Excmo. señor Ríos aprobó todo lo actuado por el Ministro señor Tinsly y el Comisario General doctor José Santos Salas, e impartió instrucciones destinadas a poner fin a todos los abusos que se han estado cometiendo y que significan un verdadero libertinaje en materia de precios.

El Comisario señor Salas visitó posteriormente al señor Tinsly, con quien estudió estos problemas, resolviéndose algunas medidas destinadas a normalizar el abastecimiento de la población.

Los periodistas denunciaron al señor Tinsly un grave hecho que se produce en la Vega y que contribuye a encarecer las verduras.

Durante los remates los productos de chacarería alcanzan un precio, y el Comisariato fija en seguida un precio tope. Pues bien, los comerciantes no respetan el precio alcanzado en el remate, sino que cobran directamente el precio tope. Es así como al empezar las ventas de la mañana, un determinado artículo se empieza a vender a un precio, y al fijar el Inspector respectivo el precio tope, este artículo sube automáticamente de valor.

El señor Tinsly quedó de estudiar esta situación, para adoptar las medidas del caso, que eviten esta arbitrariedad.

Interrogado sobre la dictación que exonera de sus puestos a los inspectores del Comisariato que actúan en la Vega Central, el señor Tinsly manifestó que el decreto respectivo será firmado hoy.

IMPORTANTES DECLARACIONES

En las últimas horas de la tarde el Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsly recibió a los periodistas, a quienes formuló algunas declaraciones en torno al término de la huelga de los gremios de la carne.

Expresó el señor Tinsly que primero firmaron un acuerdo con el Comisario General los matarifes, y que en seguida adhirieron a dicho entendimiento los demás gremios.

Hoy reanudarán sus labores de costumbre en el Matadero Municipal los gremios en cuestión y se realizará la matanza en forma normal. La ciudad contará hoy con escasez de este alimento, pero mañana la situación quedará totalmente resuelta.

Agregó que hay 1.800 cabezas de ganado vacuno para beneficiarlas en cualquier momento y que desde mañana habrá carne en abundancia en la capital y sus alrededores.

A una pregunta de los periodistas manifestó que persistirá en parte en el Matadero el control militar, hasta que se normalice la situación.

Agregó que podrán beneficiar solamente los veinte industriales que trataron con el Comisariato General y los demás quedarán excluídos.

Las carnicerías de la capital seguirán funcionando en su totalidad hasta el 31 de diciembre próximo.

El Comisario tratará con los propios dueños de carnicerías el problema de la supresión de un importante porcentaje de estos negocios para llegar a un entendimiento con los mismos interesados. El Gobierno dictará un decreto por el cual se facultará solamente a 450 carnicerías para expender carne al público, a contar del 1.o de enero próximo.

Como se sabe, actualmente funcionan 1.200 carnicerías en Santiago.

Se preguntó sobre la trascendencia de esta medida al Ministro, quien expresó que ella era beneficiosa para la población, ya que los dueños de estos negocios podrán vender mayor número de animales, son lo cual se abaratará el costo de producción, y obtendrán mayor utilidad sin elevar el precio de este alimento.

Agregó el señor Tinsly que al haber permitido que sigan funcionando 1.200 carnicerías hasta el 31 de diciembre, no quiere decir que haya transado con los dueños de carnicerías. Aseguró que de los 1.200 negocios quedarán sólo 450 a contar del 1.o de enero próximo.

La medida se tomará de todas maneras, porque ella beneficia a la población.

Hasta ahora, dijo el señor Tinsly, la comodidad del público, que prefiere pagar lo que se le cobre antes de caminar un par de cuadras más, ha permitido el aumento excesivo del número de carnicerías. Esa misma comodidad, es una de las principales causas del encarecimiento de las subsistencias, pues en muchos rubros han aumentado los intermediarios, y eso aumenta el precio de los artículos.

En cuanto a la expulsión del país de los dueños de carnicerías de nacionalidad extranjera que adhirieron a este movimiento el señor Tinsly manifestó que se hará una calificación de ellos, según la forma en que trataron de boycotear las medidas del Gobierno.

La expulsión del país se cumplirá inexorablemente en especial de los extranjeros que llegaron al país para dedicarse a la producción y no han hecho otra cosa que especular y perjudicar los intereses de la población.

EL ACTA DE AVENIMIENTO

Insertamos copia del acta que se firmó ayer en el Comisariato por los representantes de los elementos en huelga:

"Teniendo en vista, que la situación creada por la huelga de los gremios unidos de la carne ha favorecido la especulación desenfrenada de otras actividades entregadas al comercio de productos de alimentación, los gremios acuerdan dar por terminada la huelga, sin condiciones, dejando al Comisario de supremo árbitro para solucionar todas las dificultades del futuro y organizar los servicios en la forma que más convenga a los intereses de la población.

Los gremios esperan y confían en que el señor Comisario evitará, en lo posible, que se produzca cesantía.

Santiago, noviembre 29 de 1944.

(Firmados): **Juan Sanhueza, Manuel Ibarra, Anselmo Escalante, Florencio Orellana, Alberto Escobar".**

LOS EXALUMNOS DEL INSTITUTO NACIONAL EGRESADOS EN 1912

RETRIBUIRAN CON UNA COMIDA A DON ALFONSO QUINTANA BURGOS

Hace algunos días el actual Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, ofreció a sus ex compañeros del Instituto Nacional, egresados en el año 1912, un almuerzo en el Palacio de la Moneda, en su calidad de Vicepresidente de la República.

Sabemos que los ex compañeros del señor Quintana Burgos le retribuirán mañana con una comida que tendrá lugar en el Estadio Francés.

Esta oportunidad se aprovechará también para festejar al General don Miguel Quezada Calvo, quien perteneció a ese curso, con motivo de su reciente ascenso a ese grado.

INFLUENCIA DEL ARBOL EN LA SALUD PUBLICA

Ante los numerosos debates que en diversos círculos se han desarrollado alrededor de los efectos alérgicos que para algunos organismos tiene el polen de ciertos árboles y plantas, la Sociedad Amigos del Arbol ha patrocinado dos interesantes conferencias por hombres de ciencias que han estudiado el problema desde diversos ángulos y que se llevarán a efecto hoy jueves 30 de noviembre en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En primer término disertará don Juan Ibáñez Gómez, director de la Escuela de Farmacia de la Universidad de Chile, para analizar la influencia del árbol en la salubridad pública. A continuación, el ingeniero agrónomo del Ministerio de Agricultura, don Sigurd Aretsen disertará sobre las últimas observaciones en torno al problema del polvillo del álamo.

El acto comenzará a las 18.30 horas y se nos encarga hacer notar que la entrada será libre, por lo que los socios y demás personas que tengan interés por este problema deben considerarse invitados con este anuncio.

EMPLEADOS DE LA DIRECCION DE PRISIONES CELEBRAN HOY EN TODO EL PAIS EL DIA DEL VIGILANTE

LOS ACTOS QUE SE REALIZARAN EN SANTIAGO EN LA CARCEL Y EN LA PENITENCIARIA

El personal de Vigilantes de Prisiones está de fiesta hoy en todo el territorio de la República, pues el 3 de noviembre, ha sido designado con tal objeto.

La fiesta del Vigilante será este año un acto modesto de acuerdo con la situación general, pero no por eso faltará entusiasmo para llevar a efecto el nutrido programa cultural y deportivo que se ha elaborado.

El personal de Prisiones está formado por más de dos mil funcionarios, que deben realizar diariamente una labor fatigosa, difícil y llena de sacrificios en los ciento diesiséis establecimientos penales y carcelarios que posee el país.

Este personal tiene a su cargo la custodia de una población de cerca de diez mil reos y penados, tarea que lleva a cabo con encomiable eficiencia y abnegación.

EN SANTIAGO

En esta capital, la Fiesta del Vigilante se efectuará a base de sencillos actos en la Penitenciaría y en la Cárcel, y de un torneo deportivo en el Estadio Militar.

A las 8 horas, la bandera será izada con los honores correspondientes, tanto en la Penitenciaría como en la Cárcel. El Orfeón de Carabineros, cedido gentilmente por la Dirección del Cuerpo, participará en este acto.

En seguida, en ambos establecimientos, se dictarán conferencias al personal, se leerá la Orden del Día y se repartirán premios de estímulo para los mejores vigilantes y empleados administrativos.

La Dirección General de Prisiones ha donado con este objeto diversos premios y algunos particulares que, como don Nicanor Rubio, José Riera, Miguel González, Pacífico Méndez, Mateo Ferrer y otros, han obsequiado generosamente valiosos estímulos para que sean repartidos entre los mejores servidores.

A mediodía habrá almuerzo para el personal tanto en la Penitenciaría como en la Cárcel.

ACTO DEPORTIVO

En la cancha de la Penitenciaría se efectuará un acto deportivo, a las 10 horas, a base de competencias de basketball y de rayuela, en que participarán equipos de Prisiones y de la Asociación de Empleados de Sanidad.

Finalizará este acto con una presentación gimnástica, que estará a cargo de vigilantes de Prisiones.

Los equipos vencedores en esta contienda deportiva recibirán hermosos trofeos donados por altos funcionarios de Sanidad y de Prisiones.

EN EL ESTADIO MILITAR

Culminará el programa deportivo con un torneo que se efectuará en el Estadio Militar y que se iniciará a las 17 horas.

Nuevamente se enfrentarán en esta justa equipos de Prisiones y de la Asociación de Empleados de Sanidad. Habrá un match de football y un programa muy interesante de pruebas atléticas.

El premio central que se disputará en este torneo deportivo será una valiosa y enorme copa donada por el señor José Lamas, especialmente para el Día del Vigilante, y que será entregada al equipo que resultare vencedor después de tres torneos de esta clase, o sea, en 1946 dicho trofeo pasará a manos de los deportitas de Prisiones o de Sanidad.

Además se entregarán en esta fiesta deportiva hermosos premios para los vencedores de las diversas pruebas.

El Orfeón de Carabineros amenizará este torneo. Al final, los deportistas de Sanidad serán festejados con un cocktail.

TROFEO "MINISTRO DE JUSTICIA

El Ministro de Justicia, señor Eugenio Puga Fisher, ha donado un hermoso trofeo con el fin de que sea disputado en la justa deportiva de hoy. Por su parte, el Director General de Prisiones, señor Julio Olavarría, también ha donado con este mismo objeto un valioso premio.

Son numerosas las copas, medallas y objetos de arte que altos funcionarios y particulares han donado para las diversas pruebas atléticas, todo lo cual ha contribuído a dar el mayor interés e importancia a esta competencia.

El Ministro señor Puga Fisher, el Director de Sanidad, doctor Nacianceno Romero, y el Director General de Prisiones, señor Julio Olavarría, presidirán el acto deportivo de hoy.

APOYO PARA GUERRILLEROS ESPAÑOLES

El sábado próximo a las 20.30 horas, en Catedral 1111, 2.o piso, local de la Comisión Hispano-Chilena, se realizará una gran asamblea con participación de todas las organizaciones democráticas y presididas por el Comité Ejecutivo.

En esta reunión informarán los señores Gabriel González Videla, presidente de la comisión; el señor Ricardo Boizard, secretario general y delegado de la comisión ante la reciente Conferencia Continental de Ayuda al pueblo español celebrada en Montevideo.

El señor Boizard informará sobre las importantes resoluciones de este Torneo. Además, informará sobre la lucha en el interior de la Península, el dirigente español Antonio Guardiola.

ENSAYO DE EVACUACION DE UNO DE LOS SECTORES DE SANTIAGO

REALIZARA EN EL PROXIMO MES LA DEFENSA CIVIL DE CHILE

Presidido por el Ministro de Defensa, General don Arnaldo Carrasco, se reunió ayer el Consejo de la Defensa Civil, con asistencia de los Consejeros: señoras Julia Eyzaguirre de Calvo y Amanda Labarca; Intendente de Santiago, señor Washington Bannen; Director General de Carabineros, General don Eduardo Maldonado; Vicesuperintendente del Cuerpo de Bomberos, doctor Guillermo Morales Beltramí; presidente de la Cruz Roja Chilena, General don Luis Brieba; Director General de Sanidad, doctor Nacianceno Romero; Ingeniero don Francisco Mardones; don Enrique Botinelli; Arquitecto don Ricardo González Cortés; Prefecto de Santiago, Coronel don Ricardo Romero; Capitán de Navío don Carlos Mewes; Comandante de Grupo don Osvaldo Puccio; presidente del Bando de Piedad, don Jorge Meléndez; Director General de la Defensa Civil, don Raúl Aldunate Phillips; Subdirector de la D. C. Comandante de Escuadrilla don Luis Contreras Toro; y Secretario General de la D. C. Mayor de Carabineros don Humberto Reyes R.

Se dió cuenta de las labores de la D. C. en el mes de noviembre, entre las cuales se destaca la campaña antivariótica.

El Ministro de Defensa y presidente del Consejo hizo dar lectura al Proyecto Constitutivo del Consejo y expresó su firme propósito de hacer de la Defensa Civil de Chile una realidad tangible, al igual que en los demás países del mundo. Se refirió también a la autonomía que deseaba mantener en las instituciones que la integran.

Por último, se acordó realizar en diciembre un ejercicio final el que consistirá en la evacuación de un sector de la población de Santiago, coordinadamente con la cooperación de Carabineros y demás instituciones cooperadoras de la D. C.

CARTAS A "LA NACION"

UNA MAYOR COLABORACION EN EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Señor Director:

La obligación primordial de la Caja de la Habitación Popular, según la Ley N.o 7,600 que la rige, es la de construir casas de habitación para obreros, empleados y personas de escasos recursos, destinadas a la venta o al arrendamiento.

Bajo la tuición del Vicepresidente Ejecutivo de dicha Caja, don Abraham Alcaíno, este organismo ha dado, en los últimos tiempos un considerable y bien orientado impulso a las interesantísimas funciones públicas que debe desempeñar: proporcionar el mayor número de casas baratas, pero higiénicas y cómodas a los sectores modestos de la colectividad nacional, sin distinción de clases ni banderías políticas.

Los recursos con que cuenta, con no ser exiguos, no bastan, sin embargo, para llenar en toda su integridad, su misión de la más alta trascendencia para la defensa sanitaria y el progreso económico y cultural de la familia chilena.

Urge, en consecuencia, arbitrarle esos recursos aunque sea a costa de los más grandes sacrificios y se presenta precisamente en esta oportunidad y durante el mes de noviembre en curso, cuando todas las Cajas de Previsión deben presentarle al Supremo Gobierno sus respectivos planes financieros para el próximo año, la ocasión de ayudarla a cumplir las disposiciones de la Ley 7,600 que le dió origen.

Según la Ley 7,200, el Gobierno está facultado para orientar la política inversionista de los citados organismos.

Todas las Cajas destinan fuertes cantidades para la adquisición de propiedades y concesión de préstamos a sus imponentes, previsiones que suman, en conjunto, 500 millones de pesos o más. Luego se conceden préstamos para la compra de propiedades de valor de doscientos mil pesos o más, para favorecer a una sola familia, cuando con la misma cantidad podrían construirse cuatro casas más modestas, para ser distribuídas a otras tantas familias que las aguardan con la mayor ansiedad y que no podrán especular con ellas.

Se ha calculado que se necesita construir un mínimo de 10 mil casas al año, para satisfacer siquiera el crecimiento vegetativo de la población de Chile. Si las Cajas de Previsión destinaran un porcentaje de estas previsiones a construir casas baratas, de acuerdo con la Ley 7,600, se cuadruplicarían los efectos benéficos de la citada ley. La medida práctica que se insinúa, no llegará a solucionar el problema de la vivienda, en toda su integridad, pero significa una marcha más acelerada hacia una meta que hará más feliz, más próspera y más culta a la familia chilena.

El más vehemente deseo de S. E. el Presidente de la República, es el de acelerar la construcción de viviendas populares y para satisfacerlo ha solicitado la colaboración de todos los dirigentes de las Cajas de Previsión, quienes, con este objeto, se han estado reuniendo últimamente, a fin de estudiar un plan de conjunto práctico y efectivo.

Y en efecto, se requiere más y más colaboración para avanzar en la resolución de un problema de proyecciones tan enormes, como factor seguro de la futura grandeza de la patria chilena.

En realidad, parte de la solución del problema de la vivienda está en manos del Gobierno, puesto que entre las facultades que le otorga la Ley 7,200, está la de poderles exigir a las Cajas de Previsión, una mayor cantidad en favor del ideal de proporcionar a la familia nacional, sin distinción de clases, ni banderías, una casa cómoda, higiénica y barata, pero en este caso, no se trata de exigir, sino que de prestar a S. E. el Presidente de la República una mayor colaboración para llenar necesidades nacionales que el país todo espera ver resueltas a la mayor brevedad.

J. E. I.

COMIDA DEL PEN CLUB DE CHILE

Con motivo de iniciarse la publicación de las Ediciones de "La semana literaria" del PEN Club de Chile, con el libro "12 ensayos" de Ricardo Latcham, los socios de esta institución se reunirán a comer el viernes 1.o de diciembre a las ocho y media de la noche, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, en cuyo local funciona la secretaría del Pen Club.

Se ruega a los socios inscribirse cuanto antes e invitar a inscribirse a sus amigos escritores. Se les advierte que pueden asistir con sus señoras.

Las inscripciones se reciben en la Librería Nascimento y en la Librería Francesa, hasta mañana a las siete de la tarde.

Tenida de calle.

SOBRE CONVENIOS INTERNACIONALES

HABLO ANOCHE POR RADIO SUBSECRETARIO DE RR. EE.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Claudio Aliaga, dictó anoche a las 21 horas, por la onda de Radio La Americana y en cadena con todo el país, una interesante charla sobre los convenios internacionales suscritos por Chile, especialmente en materia de control de los bienes del Eje y en la forma en que los ha cumplido y realizado.

A RETIRO TEMPORAL UN JEFE DE CARABINEROS

En el Ministerio del Interior se dió curso ayer a un decreto por medio del cual se llama a retiro temporal al Coronel de Carabineros señor Lorenzo Muñoz Godoy.

TERMINO SU INFORME EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

Ayer se reunió el Consejo Nacional de Comercio Exterior y dió término al estudio de su informe sobre el nuevo Estatuto Orgánico de este organismo, de acuerdo con la reorganización decretada por el Gobierno.

Este informe será estudiado hoy por el Ministro de Economía y Comercio, quien someterá sus conclusiones a la consideración del Presidente de la República.

La Comisión Reorganizadora seguirá actuando hasta que se designen los miembros titulares del Consejo, de acuerdo con las nuevas normas.

GRAL. BATISTA AUGURO GRAN PORVENIR A INDUSTRIA CINEMATOGRAFICA NACIONAL

CONOCIO LOS ESTUDIOS "CHILE FILMS", DONDE PROMETIO AUSPICIAR LA IDEA DE CREAR UN INSTITUTO PARA FOMENTAR EL CINE LATINOAMERICANO.— VISITO EL LABORATORIO "CHILE", LA CAJA DE EE. PARTICULARES Y ASISTIO AL ALMUERZO DE ROTARY CLUB

ANOCHE SE DIRIGIO POR FERROCARRIL A CONCEPCION



El General Batista filma una escena durante su visita a la Chile Films.

Ayer a las 10 horas, visitó los Laboratorios Chile, el ex Presidente de Cuba, general don Fulgencio Batista, dentro del programa de festejos que se ha desarrollado en su honor.

Fué acompañado por el Embajador de Cuba, Excmo. señor Enrique Pizzi de Porras; su Edecán Civil, don Manuel Eduardo Hübner, y el presidente de la Unión para la Victoria, don Moisés Poblete Troncoso.

En los Laboratorios fué recibido por el presidente de dicho establecimiento, doctor Javier Castro Oliveira, y por los jefes de sección, con quienes recorrió, detenidamente, las distintas dependencias de la industria.

El señor Batista se interesó especialmente por el adelanto alcanzado en la fabricación de medicamentos y toda clase de productos farmacéuticos.

Al término de la visita se ofreció un cocktail al general Batista y acompañantes. En esta oportunidad el doctor Castro Oliveira le hizo entrega de una artística medalla de oro con las banderas de Chile y Cuba entrelazadas, en esmalte.

Por su parte, los obreros de la industria le otorgaron un diploma como recuerdo de la visita.

Hablaron el doctor Castro Oliveira y un dirigente obrero, y agradeció en un elocuente discurso el ex Mandatario cubano.

EN CHILE FILMS

Una cariñosa recepción tributaron a mediodía de ayer los Estudios de Chile Films al distinguido visitante, quien conoció la industria cinematográfica nacional, a la que auguró un brillante porvenir.

A su llegada a los Estudios fué recibido por el presidente del directorio de la empresa, señor Mariano Puga, y personal de actores, actrices y jefes.

En una tribuna de honor, engalanada con las banderas panamericanas, pronunció un discurso de bienvenida el presidente del Sindicato de Obreros de Chile Films, y agradeció el general Batista, quien expresó que las películas chilenas tenían un amplio mercado en Latino América, especialmente en Cuba, donde hay gran interés por conocer más detalles de nuestro país. Instó a los dirigentes de la industria a seleccionar sus temas y actores, y a perfeccionar la técnica, con lo cual tenían asegurado el buen éxito de la cinematografía chilena.

En seguida, el visitante pasó al foro central de los Estudios, donde se filma actualmente la película "La Casa Vacía", interpretada por Alejandro Flores, Ernesto Vilches, Lucy Montes, Gerardo Grez, el niño Sergio Veloso, Chela Bon y otros elementos.

El general Batista tuvo oportunidad de conocer a los artistas, directores y técnicos de Chile Films, con quienes departió en forma extremadamente cordial, expresando, una vez más, su admiración por la mujer chilena.

En el mismo foro se filmaron alguna escenas de la visita del general Batista. El escritor Wilfredo Mayorga le hizo una entrevista para la Radio, durante la cual le preguntó sobre la posibilidad de crear un instituto de intercambio cinematográfico, mediante el cual se fomentaría el cine latinoamericano. El ex Mandatario se declaró abiertamente partidario de esta idea y prometió auspiciarla a su regreso a Cuba.

En seguida, el actor Alejandro Flores dió la bienvenida, en sentidas frases, al ex Mandatario.

Se sirvió un cocktail a los asistentes, después del cual se realizó una rápida visita a las instalaciones de los Estudios.

Antes de retirarse, el general Batista departió con el señor Mariano Puga y demás dirigentes de la industria, quienes le prometieron preparar un documental con los distintos aspectos de su visita a Chile, el que se enviará lo antes posible a Cuba, para su exhibición en los cines de esa nación amiga.

ALMUERZO EN EL ROTARY CLUB

Terminada esta visita el general Batista y miembros de su comitiva, se trasladaron a Gath y Chaves, donde el Rotary Club de Santiago celebró su sesión-almuerzo semanal, en honor del distinguido visitante.

También asistió especialmente invitado el presidente de la delegación de Ecuador al reciente Congreso de Pediatría, doctor Carlos Andrade Marín.



El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, don Pedro Freeman Caris, pronunciando su discurso durante el cocktail que le fué ofrecido al ex Presidente de Cuba, General Fulgencio Batista.

En el momento de abrir la sesión, el presidente Dr. Eugenio Cienfuegos, pidió un momento de silencio en memoria del socio don Jorge Villaseca, fallecido recientemente.

Luego saludó en términos muy cordiales a los huéspedes de honor, destacando la significación extraordinaria que en la historia de las vinculaciones chileno-cubanas, alcanzaba la visita a nuestro país del general don Fulgencio Batista, exponente genuino del espíritu de buena convivencia, de efectiva comprensión y de elevado afecto que vibra en los pueblos que integran la hermandad continental.

El Dr. Cienfuegos se refirió a la obra cumplida por el general Batista en Cuba y a la perfecta identificación que logró establecer con los afanes de progreso sustentados por su pueblo. Por último, dió la bienvenida al distinguido visitante y comitiva, cuyas actividades de acercamiento estimó paralelas a los principios que con tanto fervor sustenta el rotarismo.

El general Batista ocupó la tribuna rotaria para agradecer la acogida afectuosa que le había brindado el Rotary Club de Santiago en esta oportunidad. Manifestó que, aunque no formaba parte del rotarismo, sentía por esta causa de servicio y amistad, una admiración profunda, traducida en un permanente contacto con los centros rotarios de su país y en una sincera cooperación a sus elevados propósitos de dignificación humana.

Recordó aquella oportunidad en que, siendo el Primer Mandatario de su país y encontrándose éste en víspera de una elección presidencial, concurrió al Rotary Club de La Habana para ofrecer a sus miembros y por su conducto, a toda la ciudadanía cubana, las más amplias y efectivas garantías electorales, de acuerdo con sus sinceras convicciones democráticas. Agregó que la solemne promesa que hiciera a los rotarios de su país, fué cumplida con absoluta integridad, pudiendo así gozar de una de las más caras satisfacciones de su vida de gobernante.

Terminó el general Batista, renovando sus agradecimientos al Rotary Club de Santiago por su hospitalidad y confirmando su fe en los destinos de esta institución.

Don Manuel Eduardo Hübner, usó de la palabra para manifestar que aunque el general Batista no formaba parte activa del rotarismo, su vida, sus actos y sus sentimientos correspondían a la aplicación constante de los ideales rotarios.

Recordó su propia actividad como miembro del Rotary Club de La Habana, durante la cual fué testigo presencial de la promesa que el general Batista hiciera en vísperas de una elección presidencial, la que supo cumplir íntegra y dignamente.

EN LA CAJA DE EE. PP.

A las 16.30 horas, el general Batista visitó la Caja de Previsión de Empleados Particulares, donde fué recibido en el hall del edificio por el vicepresidente ejecutivo don Pedro Freeman, miembros de su Consejo y jefes de departamentos.

El general Batista hizo una detenida visita a las diversas oficinas de la Caja. Se detuvo de preferencia en la sección Hollerith, en donde pudo apreciar el control que se lleva sobre el cumplimiento de las leyes sociales, mediante el uso de máquinas que él admiró por su eficacia. En seguida, visitó las diversas oficinas del servicio médico del personal.

Después de la visita a las oficinas, el general Batista fué agasajado con un cocktail de honor en el Salón del Consejo. Ofreció el brindis el vicepresidente ejecutivo, don Pedro Freeman, pronunciando un expresivo discurso, en el cual, entre otras cosas, dijo: "Conocemos muy de cerca vuestras actividades ciudadanas y los servicios que habéis prestado a Cuba; apreciamos vuestros gestos magnos en favor de la democracia y de los principios constitucionales de vuestro país, y de ahí que, al recibiros en esta Caja de Previsión, que se levanta orgullosamente sobre la base de la economía de los empleados particulares de Chile, queramos rendir en vuestra persona el más cálido homenaje a vuestra patria y a su pueblo".

El señor Batista contestó en los siguientes términos: "Señor presidente: Al tener el honor muy grande de visitar esta organización, que es una de las que, por su aplicación vengo observando en mi visita a Chile, la encuentro como altamente efectiva y práctica por el beneficio directo que imparte a sus afiliados.

"Me complazco, señor presidente, en brindar por la prosperidad de tan brillante organización y por vuestra salud personal".

Terminadas las palabras del señor Batista se hizo entrega al ex Mandatario cubano de una colección de la revista "Empart", órgano oficial de la Caja.

ANOCHE PARTIO A CONCEPCION

Por el tren nocturno de anoche el general Batista se dirigió a Concepción donde será objeto de un nutrido programa de festejos.

Le acompañan en esta jira el Embajador de Cuba, Excmo. señor Pizzi de Porras; el Edecán Civil, don Manuel Eduardo Hübner; el Subjefe del Protocolo, don Luis Cubillos; el funcionario de la Cancillería, señor Teófilo Cid, y miembros de la comitiva del visitante.

Los viajeros estarán de regreso en la capital el sábado.

SEXTA CONVENCION DE LA UPCH. SE INAUGURARA EL 4 DE ENERO

EL TEMARIO COMPRENDE IMPORTANTES MATERIAS

Durante los días comprendidos entre el 4 y 7 de enero próximo, la Unión de Profesores de Chile celebrará su Sexta Convención anual.

A fin de activar los trabajos de organización de este congreso de maestros, se tomó el acuerdo de iniciar jiras a través del país a objeto de tomar contacto con las secciones y miembros afiliados a ella y obtener concurra el mayor número de delegados posible.

Publicamos a continuación el temario confeccionado por la directiva del magistrado:

I — Realidad social de Chile:

A — Problemas sociales y económicos:

1. — Base de la economía nacional, sus características, orientación y planeamiento.

2. — Problemas de orden social derivados de nuestra estructura económica.

3. — Contribución de la educación a la reorganización del país.

B — Problemas políticos:

1. — Afianzamiento y perfeccionamiento del régimen democrático.

2. — Solidaridad con los pueblos que luchan contra el fascismo.

3. — Relaciones, sin exclusión con las Naciones Unidas.

C — Problemas educacionales:

1. — Realidad educacional del país.

2. — Ley Orgánica.

3. — Cultura popular y alfabetización.

II. — Problemas sociales y económicos del magisterio:

a — Situación económica.

b — Bienestar del magisterio.

c — Caja de Empleados Públicos.

d — Estatuto Administrativo.

III — Problemas sindicales:

A — Organización:

1. — En el plano nacional:

a) Fortalecimiento de la Unión de Profesores (Personalidad Jurídica).

b) Relaciones con la Federación de Educadores de Chile.

c) Relaciones con la Confederación de Trabajadores de Chile.

d) Relaciones con otras organizaciones democráticas.

2. — En el plano internacional:

a) Relaciones con la Confederación Americana del Magisterio.

b) Solidaridad con los maestros perseguidos por el fascismo y las fuerzas retardatarias.

IV — Temas varios.



TURF

Competidores y montas para las carreras del día 8 en el Hip. Chile

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.—1.400 METROS
3 Afren Quent 54, L. Cuevas.
10 Altruista 54, J. E. Cruz.
2 Carta de Amor 54, J. F. Vidal.
5 Francia Libre 54, N. N.
8 Frieda 54, H. Cabello.
4 Gold Digger 54, L. Céspedes.
9 Kermesse 54, R. Morales.
1 La Gotera 54, A. Soto.
6 Plantilla 54, L. A. Díaz.
7 Quinchera 54, N. N.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 METROS
1 Liadin 56, A. Vásquez.
8 Pura Cepa 56, L. Céspedes.
9 Rutinaria 56, J. Olivares.
2 Saeta II 56, P. Flores.
5 Asamblea 54, L. Pérez.
6 Carelina 54, F. Santander.
4 Ceresita 54, J. E. Cruz.
10 Femenina 54, R. Bustamante.
3 Limousine 54, L. A. Díaz.
7 Quilla 54, G. Sepúlveda.

TERCERA CARRERA.— 1.200 METROS
11 Aquiles 56, J. Silva.
7 Bochinche 56, E. Castillo.
3 Boyante 56, C. Moreno.
2 Chaufico 56, L. A. Díaz.
1 Esso 56, C. Cruz.
9 Osado 56, J. E. Cruz.
8 Juramento 56, F. Poblete.
12 Liberal 56, A. Soto.
4 Livorno 56, L. Céspedes.
6 Pickle 56, J. Olivares.
10 Sorbo 56, A. Salazar.
5 Sueño Chino 56, M. Araneda.

CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS
6 Versalles 60, J. F. Marchant.
5 La Dolorosa 55, A. Vásquez.
2 Río de Oro 55, V. Gonzáles.
4 Cockney 52, J. Araya.
8 Huilcoco 50, A. Soto.
1 Moctelek 50, R. Bustamante.
3 Dul 48, C. Cruz.
7 Luxemburgo 46, F. Vidal.

QUINTA CARRERA.— 1.500 METROS
13 Duraznillo 57, F. Gómez.
5 Danubio 55, J. Ortíz.
8 Agricultor 53, C. Moreno.
14 Karacho 53, R. Castillo.
10 Fortunita 52, H. Cabello.
9 Las Camelias 52, L. Céspedes.
6 Mamandurria 52, A. Salazar.
11 Licura 51, R. Morales.
4 Ninhue 49, L. A. Díaz.
2 Sevigné 49, A. Vásquez.
12 Cardilla 48, C. Cruz.
3 Ninowska 48, J. F. Vidal.
7 Kubelik 46, M. Araneda.
1 Nápoles 46, J. E. Cruz.

SEXTA CARRERA.— 1.500 METROS
3 Explosión 56 E. Asenjo.
6 Pedro de Valdivia 54, J. Ortíz.
4 Capricho 51, J. Araya.
2 L'Eperón 50, C. Cruz.
5 Tónica 49, E. A. Vásquez.
1 La Cucaracha 48, J. F. Marchant.

SEPTIMA CARRERA.—1.500 METROS
8 Zurbarán 56, P. Flores.
5 El Huingán 54, M. Quezada.
4 Bedel 53, J. Ortíz.
11 Balambarassi 52, E. Farías.
15 Katita 52, J. E. Cruz.
1 Dania 47, J. F. Vidal.
6 Wunderbar 52, L. A. Díaz.
9 Bien Jugada 46, M. Araneda.
13 Cantonera 51, R. Morales.
2 Poncio 51, L. Céspedes.
14 Sordina 46, A. Soto.
7 Hombre Guapo 49, R. Pacheco.
12 Nuevo Mundo 49, E. A. Vásquez.
10 Alta Estima 48, E. Obregón.
3 Barato 48, H. Cabello.
16 Portomontina 47, C. Cruz.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 METROS
1 Simbad 57, Julio Gonzáles.
12 Manantial 55, M. Quezada.
15 Escapero 53, G. Sepúlveda.
11 Garete 53, R. Morales.
7 My 53, C. Moreno.
3 Romeo 53, C. Cruz.
8 Rubí 53, L. A. Díaz.
9 Aparecido 52, H. Vergara.
5 Limahue 51, J. Ortíz.
4 Cerberus 49, J. Marchant.
6 Mickey 49, E. A. Vásquez.
14 Monteplata 48, H. Cabello.
13 Alhajita 47, J. F. Cruz.
10 Falso Niño 47, M. Araneda.
2 Wicket 46, E. Obregón.

NOVENA CARRERA.— 1.500 METROS
12 Hajduk 57, M. Quezada.
11 Nebucano 56, V. Gonzáles.
10 Karelia 55, R. Madariaga.
7 Control 53, R. Bustamante.
2 Qué Terrible 53, J. E. Cruz.
1 Aquelarre 52, J. Araya.
8 En Garde 51, J. Ortíz.
9 Posesión 51, C. Moreno.
15 Rancaguina 50, M. Ocampo.
4 Caleta Abarca 49, R. Pacheco.
5 Goyena 48, A. Vásquez.
13 Mussolini 48, J. F. Vidal.
3 Pirque 48, V. M. Lillo.
6 Sonriente 48, C. Cruz.
14 Transvaal 47, L. A. Díaz.

Gratamente impresionado se retiró ayer el General señor Batista después de visitar el Laboratorio Chile

SIGNIFICA, DIJO, NO SOLO UN ORGULLO PARA CHILE SINO TAMBIEN PARA AMERICA.— SE LE OBSEQUIO UNA MEDALLA.— EL SEÑOR BATISTA Y LOS NIÑOS.— LA SALA-CUNA.— CON EL PERSONAL.— BREVES DECLARACIONES DEL GERENTE SEÑOR OSCAR AGUERO CORVALAN

Continuando el programa de festejos de que se ha hecho objeto el ex Presidente de la República de Cuba, señor Fulgencio Batista, el distinguido huésped de nuestro país visitó, en la mañana de ayer, uno de nuestros principales establecimientos de industria química, nos referimos al Laboratorio Chile.

El señor Batista concurrió especialmente invitado por el Directorio del Laboratorio Chile S. A. y pudo imponerse detalladamente de los trabajos que allí se realizan y del grado de progreso que ha alcanzado la industria en Chile.

LLEGADA DEL SR. BATISTA

Alrededor de las once horas, llegó el ilustre visitante hasta el establecimiento, acompañado por su Edecán Civil, señor Manuel Hübner, por el presidente de la Unión para la Victoria, señor Moisés Poblete Troncoso, por el personal de la Embajada de su país y algunos miembros de su comitiva. Esperaban al señor Batista, el presidente de la Sociedad Anónima Laboratorio Chile, Dr. Javier Castro Oliveira, algunos miembros del Consejo, el gerente, señor Oscar Agüero Corvalán, el Jefe de Propaganda, señor Leopoldo Vargas y jefes de las diferentes secciones del Laboratorio. Después de charlar brevemente en la oficina del Consejo, se inició la visita a la fábrica.

SALA DE INYECTABLES

Primeramente pasa la comitiva al pabellón de inyectables, que desempeña dentro del Laboratorio un papel de gran importancia, el trabajo que allí se realiza es de suyo delicado e interesante y el General Batista, se muestra vivamente atraído por la forma como laboran las operarias del departamento. El señor Oscar Agüero, explica con lujo de detalles la manera como se va trabajando el producto hasta obtener las ampolletas que serán expendidas al público. Luego de formular algunas preguntas que le son contestadas con claridad y rapidez, el señor Batista, y sus acompañantes, continúan su interesante visita.

DEPARTAMENTO DE CONTROL

Llama especialmente la atención del señor Batista el Departamento de Control y le resulta aún más interesante, cuando el señor gerente le hace notar que se trata de unas de las secciones que realiza un trabajo de enorme responsabilidad y precisión tal como es el análisis de las materias primas y preparados, determinando la calidad de los productos desde el punto de vista bío-químico.

A medida que va conociendo los diversos detalles relacionados con la elaboración de productos, el distinguido visitante se muestra más y más interesado. Es el suyo un interés verdadero, reflejado en su franco rostro, que impide pensar siquiera remotamente que se trate de una mera cortesía, de esa fórmula protocolar tan usada en casos como este. Se diría que por el contrario, lamenta no poder disponer de más tiempo para compenetrarse más de los detalles técnicos que se le van proporcionando.

SECCION COMPRIMIDOS

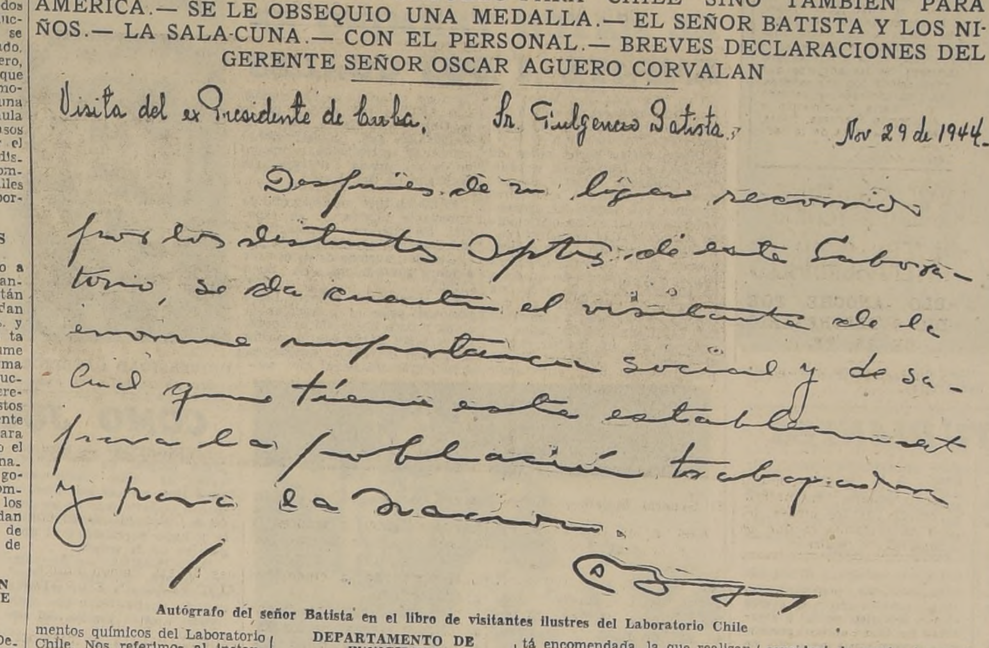
Continúa la visita pasando a la Sección Comprimidos, Grandes tómbolas de cobre que están permanentemente girando dan la forma a los comprimidos, y cuños especiales cortan las tabletas que el público consume sin siquiera imaginarse la forma cómo se elaboran estos productos. El Sr. Batista hace interesantes observaciones sobre estos aspectos y charla amablemente con los operarios, teniendo para cada uno la frase amable o el saludo cordial que se nota le nace de su gran espíritu de gobernante y demócrata que comprende en todo su valor a los trabajadores humildes que dan su esfuerzo por la grandeza de una nación en franco tren de progreso.

DEPARTAMENTO JABON BORAXOL Y UNA FRASE INGENIOSA

Se pasa a continuación al Departamento donde se elabora el Jabón Boraxol. Se encuentra aquí, una agradable sorpresa, los obreros del Departamento, de motu proprio, han colocado en la pared, formando las letras con la misma pasta que están fabricando, un letrero destacado, que dice: ¡Viva Cuba! El detalle emociona visiblemente al señor Batista que, demostrando su gran agilidad mental, acota: "Caramba, esta es la casa del jabonero, el que no cae, resbala. Ha querido sin duda alguna significar la profunda impresión que este hecho le produce. Los obreros casi lo han hecho caer en la emoción incontenible que despierta el recuerdo de esa patria grande que dejara hace algunos meses, para iniciar esta jira de alto interés panamericano que está realizando.

EL SR BATISTA Y LOS NIÑOS EN LA SALA CUNA

Seanos permitido hacer un emocionado recuerdo de uno de los aspectos más agradables de la visita realizada por el General Batista a los grandes establecimientos químicos del Laboratorio Chile. Nos referimos al instante en que el gran estadista se muestra en todo su valor humano. Llegando a la sala cuna, no se preocupa de la magnífica instalación que existe en esta parte del establecimiento visitado sino que se dirige de inmediato a los pequeñuelos que allí se refugian, esperando que la madre termine su trabajo que ha de proporcionarles el austento diario. Se refleja en la cara del que fuera por casi diez años Presidente de Cuba, la inmensa ternura que todo hombre de bien lleva guardada en lo más íntimo de su ser, por aquellas pequeñas vidas que han de afrontar la dura e incierta existencia del mañana. Acaricia con sus rudas manos de hombre laborioso las pequeñas cabecitas, y los chicos, atraídos seguramente por la ancha sonrisa que hace adivinar un gran corazón, también le sonríen. El señor Batista recuerda a los chicos de su patria y elogia entusiastamente las magníficas instalaciones de la sala en que se encuentra. Termina diciendo con innegable sinceridad: "Desearía tener una docena de hijos".



Visita del ex Presidente de Cuba. Sr. Fulgencio Batista. Nov 29 de 1944.

Después de un ligero recorrido por los distintos Dptos. de este Laboratorio, se da cuenta el visitante de la enorme importancia social y de salud que tiene este establecimiento para la población trabajadora y para la nación.

Autógrafo del señor Batista en el libro de visitantes ilustres del Laboratorio Chile

DEPARTAMENTO DE PENICILINA

Con especial atención recorre el ilustre visitante las instalaciones en que se prepara el maravilloso medicamento llamado Penicilina. Un alto empleado del departamento, explica con lujo de detalles, la forma de extraer del hongo esa materia que puede constituir la salvación de muchas personas afectadas por dolencias hasta hace poco casi incurables. El señor Batista escucha atentamente las explicaciones que se le dan y termina por felicitar efusivamente a la directiva del Laboratorio por el magnífico paso que este rubro significa para la industria química nacional.

Hombre sincero, el General hace justicia a todos y cada uno de los que trabajan en el establecimiento. Deja constancia de la grata impresión que le produce la espléndida organización que se puede observar en los diversos departamentos que ha recorrido. Estima que todos los que trabajan en ellos saben matemáticamente el papel que les corresponde desempeñar y lo delicado de la función que les está encomendada, la que realizan con un acabado concepto de la responsabilidad.

Por nuestra parte podemos decir que concordamos absolutamente con los conceptos emitidos por el gran estadista. Aún cuando nuestro diario ya había visitado en otra ocasión el Laboratorio Chile, encontramos nuevos hechos dignos de destacarse. En efecto, el Dr. Castro Oliveira, nos hizo notar uno que reviste verdadera importancia y que nos permitimos comentar brevemente. El Laboratorio Chile, mantiene los salarios más altos pagados a los obreros, pero esto no tendría tanto interés, si no concurrieran dos factores que vienen a darle el verdadero valor. Son ellos: la buena calidad de los productos y su bajo precio. Tres factores muy difíciles de armonizar, para los cuales la directiva del establecimiento ha encontrado la fórmula precisa. Citamos este hecho por considerarlo un ejemplo digno de seguirse.

Otro aspecto que llamó intensamente la atención del distinguido visitante, fué el que se relaciona con la preparación de sulfas y vatamínas, materia que consideró de mucha trascendencia para la industria química nacional.

A esta altura de la visita, el Edecán Civil del señor Batista, don Manuel Eduardo Hübner, da muestras de inquietud, pues ya están sobre la hora en que debe ir a los Estudios Cinematográficos de la "Chile Films", pero a pesar de esto, el señor Batista continúa interesado en conocer los diversos departamentos que quedan por recorrer y es así como nos trasladamos a los depósitos de medicamentos ya fabricados o eleborados y a la sección en que se fabrican y envasan jarabes.

Terminada la visita a estos últimos puntos, el señor Batista es invitado a pasar a la Gerencia.

UNA MEDALLA Y BREVES PALABRAS DEL DR. CASTRO

Una vez en la sala del Consejo, se realizó una sencilla pero significativa ceremonia. En efecto, el Dr. señor Javier Castro Oliveira, en su carácter de Presidente de la Sociedad Anónima Laboratorio Chile, en breves y expresivas frases, manifestó al señor Batista la enorme complacencia con que el Laboratorio Chile le había recibido el honor que le dispensara al realizar esta visita. Dijo entre otras cosas el Dr. Castro: Es doblemente grato para nosotros teneros presente en nuestra casa. Y digo doblemente grato, porque a la vez que se nos proporciona la oportunidad de rendir un homenaje al gran Presidente y egregio estadista se nos ha permitido también poder mostrarle una industria que ha contribuído al progreso de nuestra patria. Después de hacer una breve exégesis de las actividades del Laboratorio, procedió a entregar al señor Batista una hermosa medalla de oro, prolijamente trabajada, que tiene por un lado las banderas de Cuba y Chile grabadas en colores y por el otro una dedicatoria que dice así: "Recuerdo de la visita al Laboratorio Chile del General Don Fulgencio Batista".

El señor Batista en brillante improvisación, contestó las palabras del Dr. Castro, expresando la óptima impresión que se llevaba de su visita al Laboratorio Chile. Agregó que consideraba que el pié de progreso en que el establecimiento se hallaba, lo ponía según su concepto no sólo entre lo mejor de Chile sino también de América. Terminó agradeciendo las atenciones de que se le había hecho objeto y principalmente el precioso obsequio que recién había recibido. Manifestó que era el primero de ésta especie que se le hacía.

A continuación se le ofreció una copa de champaña. Al beberla preguntó si era también producto del Laboratorio Chile, al respondérsele en el mismo tono humorístico, que no, agregó, que sí no era del Laboratorio Chile, lo era de los laboratorios de Chile, los concurrentes celebraron la simpática ocurrencia.

Antes de salir, el señor Batista escribió en el álbum del Laboratorio una frase de recuerdo que reproducimos en facsímil en esta misma página.

CON EL PERSONAL

En el momento en que el señor Batista se disponía a abandonar el establecimiento, los obreros y empleados se agruparon en la puerta de la Gerencia y le rindieron el cálido homenaje de su simpatía por medio de una ovación que duró varios minutos, terminada esta espontánea expresión de afecto, el señor Batista recibió de manos de uno de los obreros, un bonito diploma de recuerdo con el que este modesto personal quiso significar al gran demócrata la admiración por el hombre que los comprende y los ayuda. Junto con esto, se le pidió firmara otro que los obreros guardarán como un preciado recuerdo del distinguido visitante.

A continuación el señor Batista quizo agradecer el homenaje y al efecto dirigió breves y sentidas frases al personal reunido. Después de agradecer la gentileza que habían tenido, felicitó con cálidas expresiones a todos los obreros, por la labor que desarrollaban, los exhortó a seguir cumpliendo en la forma correcta y eficiente en que hasta aquí lo habían hecho y terminó formulando votos porque nunca se vieran en la necesidad de recurrir a los productos que ellos mismos elaboraban.

Nutridos aplausos coronaron las felices expresiones del General Batista, quien inmediatamente después debió retirarse para asistir a la reunión que tenía en "Chile Films".

Brillante desde todo punto de vista resultó, sin duda alguna, la recepción tributada al gran estadista cubano. Como no debía faltar detalle, la Dirección General de Informaciones y Cultura envió un cameraman que captó con su filmadora todos los interesantes aspectos de este acontecimiento. Además estaban presentes fotógrafos de los diversos diarios y revistas de la capital.

Justo es no terminar esta información, sin antes dejar constancia de la labor desarrollada, tanto por los dirigentes, como por el personal del Laboratorio Chile, que contribuyeron, cada uno en su puesto, a que la recepción adquiriera los caracteres sobresalientes que realmente tuvo. Es esta una prueba más, de la enorme disciplina que allí existe, como asimismo del gran espíritu de cooperación de los empleados y la capacidad orgnizadora de quienes lo dirigen.

Una vez terminado el acto tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Gerente del Laboratorio señor Oscar Agüero Corvalán. Nos manifestó en primer lugar que deseaba dejar pública constancia de sus agradecimientos, como también los del Directorio, hacia la persona del General señor Fulgencio Batista, por la visita realizada al Laboratorio Chile, y por los elogiosos conceptos vertidos acerca del progreso técnico y científico alcanzado por aquél. Agregó que no podía dejar pasar la ocasión para expresar también su sincera gratitud hacia el abnegado personal que cumplió como siempre con su deber y contribuyó en mucho, a darle realce a tan importante acontecimiento dentro de la vida del Laboratorio. El éxito alcanzado con la visita del señor Batista, nos dijo el señor Agüero, significará un nuevo estímulo para redoblar los esfuerzos hasta aquí desplegados con miras a un mayor progreso de nuestro establecimiento y constituirá una fuerza que nos impulse a continuar en permanente tren de superación.



El ex Presidente de Cuba acaricia a una chica en la Sala-Cuna



Momentos en que el doctor Castro Oliveira hace entrega de la medalla al señor Batista

ACUERDOS DEL CONSEJO DE CAJA DE EE. PP. Y PP.

En la sesión del lunes último, el Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, tomó las siguientes resoluciones:

JUBILACION.— Primitivo S. Lobos Díaz, $ 16.150.

SEGUROS DE VIDA (líquido).— Ricardo Boza Díaz, $ 42.441.66; Armando Ojeda Ureta, $ 18.106.25.

MONTEPIO. — René Solar Morel, $ 17.995.

MODIFICACION DE MONTEPIO. — En el expediente de don Fermín Donoso Grille, el 25 de julio de 1944, deja de percibir su pensión doña María Enriqueta M. Donoso Grille, por haber fallecido. Su cuota acrece la de sus hermanas señoritas Mercedes Antonia y Regina Luz Donoso Grille.

En el expediente de don Manuel Moreno Rozas, el 26 de octubre de 1944, deja de percibir su pensión doña Nélida del C. Moreno Peña, por haber contraído matrimonio. Su cuota acrece la de su hermano señor Luis Herminio Moreno Peña.

PROPIEDADES (Préstamo Caja). — Federico Larraín Riveros, imponente, compra edificada, $ 127.869.32.

Tomás Villaflor Lewis, imponente, compra edificada, $ 49.443.76.

Ismael Silva León, imponente, préstamo edificación, $ 217.000.76.

Amelia Pinto Suárez, imponente, préstamo edificación, $ 214.086.84.

Belus Prajoux Muñoz, imponente, ampliación préstamo edificación por aumento de familia, $ 54.400.

Sucesión Dolores Plaza de los R. Guerrero, ampliación préstamo reparaciones, $ 31.228.59.

SEGUNDAS HIPOTECAS.— Franklin Quezada Rogers, imponente, hasta por $ 32.000 su propiedad de la Avenida Manuel Montt N.o 1642, de esta ciudad.

Félix Velasco Urzúa, imponente, hasta por $ 50.000 su propiedad de la Avenida Callao N.o 864, de esta ciudad.

NO REGRESARIA A LA PAZ EL EMBAJADOR DON BENJAMIN COHEN

En círculos extraoficiales dignos del mayor crédito, tuvimos conocimiento que el Embajador de Chile en La Paz, señor Benjamín Cohen, quien llegará en breve al país en uso de licencia, habría expresado sus deseos de no regresar a Bolivia.

Se nos añadió que es probable que el señor Cohen sea designado para desempeñar otra misión en Sud América.

DECLARACIONES EN EL PROCESO POR MUERTE DEL SR. ERLANDSEN

El Ministro, don Ciro Salazar continuó ayer trabajando en el proceso que instruye por muerte del señor Emilio Erlandsen.

El magistrado citó a declarar a Oscar Umaña y Hernán Velasco, pero sólo fué interrogado por el Ministro el primero de los nombrados.

Hoy continuará el señor Salazar tomando declaraciones a varios otros testigos del incidente que costó la vida al señor Erlandsen.

SUMARIO CONTRA EL DIARIO "NOTICIAS DE ULTIMA HORA"

La Intendencia envió ayer al Ministro don Luis Perales, el nombre del Director responsable del diario "Noticias de Ultima Hora", contra el cual el magistrado citado instruye un proceso por la publicación de una información titulada "¿Movilización?", que, según el Ministerio del Interior, infringiría la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El magistrado citó a declarar para hoy, a las nueve de la mañana al Director legal de dicho órgano, señor Hugo Marillán Villa.

ADICTO CULTURAL A EMBAJADA DE CHILE EN RIO DE JANEIRO

Se nos ha informado que está en tramitación el decreto por medio del cual se designa Adicto Cultural a la Embajada de Chile en Río de Janeiro, en reemplazo de don Darío Poblete, quien ha sido nombrado Jefe de la Sección Periodística de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas al señor Horacio Miranda, quien desempeñaba las funciones que ha pasado a ocupar el señor Poblete.

ACUERDOS TOMADOS AYER POR CONSEJO DE COR. DE FOMENTO

AYUDA PARA CENSO ECONOMICO

Bajo la presidencia de don Oscar Gajardo, se reunió en la mañana de ayer, el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción.

En esta reunión se estudiaron los proyectos relacionados con los Departamentos de Energía y Combustión; Habitación Popular y Economía y Finanzas.

De las materias más importantes tratadas en esta reunión se destaca la que se refiere a la ayuda económica que la Corporación debe facilitar a la Oficina del Censo Económico, por cuánto el Censo qué practicará dicha oficina es de gran importancia para todos los planes de fomento que se deseen efectuar en el futuro.

EXPOSICION DE LA ESC. INDUSTRIAL DE QUINTA NORMAL

La Escuela Industrial ubicada en la Comuna de Quinta Normal, Mapocho N.o 3951, presentará este año una exposición de trabajos de taller resultado de la labor de su alumnado diurno y nocturno.

La inauguración tendrá lugar el 2 de diciembre próximo a las 12 horas, y a ella han sido invitados el señor Ministro de Educación don Enrique Marshall L., Director General de Enseñanza Profesional, don Jorge Santelices, autoridades educacionales, ediles, parlamentarios, prensa e industriales amigos de la enseñanza técnica.

La exposición permanecerá abierta el sábado de 16 a 21 horas y el domingo desde las 9.30 a las 13 y de 16 a 21 horas.

REUNIONES CIENTIFICAS

Sociedad Chilena de Dermato-Sifilología, celebrará sesión de trabajo mañana viernes a las 10 horas, en el anfiteatro del Hospital "San Luis".

La tabla es la siguiente.

1.o Epidermolisis bulosa. Caso pendiente.

2.o Reacción de Kahn presuntiva como Test de curación de la sífilis. Caso pendiente.

3.o Hidrosadenitis supurativa perianal. Prof. Jaramillo.

4.o Sifiloma chancriforme. Drs H. Hevia, González Díaz y La mas.

5.o Reinfección y redidiva en sífilis conyugal. Prof. Prats y Dr S. Aheliuk.

6.o Caso pro—diagnósis. Dr. M. Castellón.

7.o Liquen escrofulosorum. Prof. Prunés y Dr. Frei.

8.o Caso pro—diagnósis. Dr. Joaquín Peragallo.

Se nos encarga invitar a los médicos y estudiantes de medicina que se interesen por la tabla.

LOS NEUMATICOS DEL BRASIL PARA CAMIONES FUERON DISMINUIDOS

El Embajador del Brasil, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie, concurrió en la tarde de ayer al despacho del Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsly, especialmente invitado por éste.

El señor Tinsly expuso al diplomático de la nación amiga, que se ha suscitado una grave situación a nuestro país, ya que Brasil disminuyó su cuota trimestral de neumáticos para camiones, que ascendía a 5.125 unidades mensuales, a sólo 1.000 por mes.

Esta disminución afecta principalmente a los sistemas de transporte motorizado, lo que en esta época produce mayores dificultades, debido a la época de las cosechas y traslado de la producción de maderas y de otros artículos.

El Excmo Sr. de Souza quedó de comunicarse para gestionar ante su Gobierno que mantenga la cuota anterior de neumáticos para camiones.

PRODUCTORES DE PAPAS SE UNIRAN EN ASOCIACION

Ayer se llevó a efecto en la Sociedad Nacional de Agricultura una reunión de productores de papas con el objeto de estudiar la situación actual del mercado de este producto y tomar determinaciones para el futuro desarrollo de este importante ramo de la producción agrícola.

La reunión fué presidida por don Joaquín Echenique Letelier, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y asistieron el Consejero de la Institución don Luis Larraín Cotapos y un numeroso grupo de productores.

Discutidos en forma amplia los diversos aspectos del promlema hubo acuerdo en apreciar que la situación de alza producida hace algunos días, tuvo como origen factores naturales como la escacez de papas en el sur del país producida por una larga sequía y la falta de ella en la zona central por exceso de lluvias, factores que trajeron como consecuencia el agotamiento del producto antes de que llegara al mercado la nueva producción.

En términos generales se trató de la necesidad de unir en una Asociación a los productores de papas, idea que será desarrollada más extensamente por un comité designado durante esta reunión.

Se facultó a este Comité para hacer oportunamente una detallada exposición de los puntos de vista de los productores a la que se dará amplia publicidad.

El Comité quedó integrado por los señores: Luis Larraín Cotapos, Estanislao Pérez Tupper, Joaquín Walker Larraín, Martín Durán y Enrique Carrasco los que celebrarán su primera reunión en el día de hoy.

CENTRO DE PROFESORES DIEGO BARROS ARANA

Se nos encarga citar a Asamblea General al Centro de Profesores de Historia y Geografía y Educación Cívica "Diego Barros Arana", para mañana a las 18.30 horas en la Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1330. En esta oportunidad la comisión encargada de organizar la Primera Convención de Profesores de Historia y Geografía, dará cuenta de su labor que tiene totalmente terminada.

REVISTA DE GIMNASIA DEL COLEGIO NACIONAL

El próximo sábado tendrá lugar la Revista de Gimnasia del "Colegio Nacional". Además de la presentación gimnástica de niñas y niños, habrá danzas y rondas.

La Dirección del Colegio Nacional ha invitado a los padres de los alumnos y ex alumnos.

Esta revista tendrá lugar el sábado 2 de diciembre a las 18 horas, en el local de Serrano 202.

SEMANA DEL INGENIERO

Con especial brillo se celebrará este año la Tercera Semana Nacional del Ingeniero, entre los días 4 y 9 de Diciembre.

En el curso de esta clásica semana, los Ingenieros abordarán el estudio de numerosos problemas técnicos que afectan a la vida del país.

Reforma de la Enseñanza Técnica Universitaria.

Planificación de la Economía del país.

Intervención del Ingeniero en el Ministerio de Economía.

Problema de la alimentación popular y específicamente del Matadero de Santiago.

El Ministro de Obras Públicas reconociendo los beneficios de una reunión como la que los ingenieros proyectan, ha autorizado a los Directores Generales de los servicios a su cargo para que otorguen a los ingenieros, en especial a los de provincias, el máximun de facilidades para que puedan concurrir a este torneo.

FRANQUICIAS ADUANERAS

PARA IMPORTACION DE BARRILES Y TONELES

El Ministro de Hacienda tiene en estudio un proyecto que libera de los derechos e impuestos de internación a las duelas, barriles y toneles de madera de roble americano o de encina de Bosnia que se destinen a satisfacer las necesidades de la industria vitivinícola nacional.

Esta franquicia tendría una duración de 2 años a contar de su publicación en el Diario Oficial.

Para la firma de este decreto se espera, como cuestión previa, un informe del Instituto de Economía Agrícola, al respecto.

70.o ANIVERSARIO DEL LICEO DE LINARES

A fin d erendir un homenaje al Liceo de Hombres de Linares que celebra en diciembre el 70.o aniversario de su fundación, el sábado 2 de diciembre, se reunirá en los salones del Club de Septiembre a las 13 horas, el Centro Hijos de Linares.

Este homenaje está especialmente dedicado a los rectores señores Leonidas Banderas Le Brum, Rafael Miranda Yañez y Luis V. Mardones Oteiza (que fueron grandes propulsores del progreso de aquél colegio.

MAÑANA SE INAUGURA EXPOSICION DE ESC. TECNICA FEMENINA 2

Mañana se inaugurará, a las 17.30 horas la exposición de trabajos de las alumnas de la Escuela Técnica Femenina N.o 2, ubicada en Matucana N.o 403.

A este acto han sido invitadas las autoridades educacionales y personalidades.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el domingo de 10 a 12 horas y de 17 a 20 horas.

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Por decretos del Ministerio de Justicia, se han hecho los siguientes nombramientos:

Relator suplente de la Corte de Apelaciones de Chillán, el señor Gabriel Leyton Barros, actual juez de Letras de Nacimiento.

Juez de Letras suplente de Lautaro don Diomedes Hidalgo González, actual Defensor Público de la misma localidad.

Juez de Letras suplente de Nacimiento el señor Rafael Vian Calderón, actual primer secretario del Juzgado de Letras de Osorno.

ASAMBLEA DE COOP. DE HUERTOS FAMILIARES V. ROBINOVITCH LTDA.

Ayer sesionó en la Universidad de Chile la Cooperativa de Huertos Familiares Víctor Robinovitch Ltda.

Presidió el presidente titular, don Adolfo Miranda y ante una numerosa concurrencia de socios el Gerente don Humberto Baltra dió cuenta de las gestiones que se le habían encomendado para adquirir los fondos destinados a los huertos familiares.

Después de un interesante debate se aprobaron por unanimidad las gestiones desarrolladas por el señor Baltra y se facultó a la mesa para que adquiriera dichos fondos.

En vista de que se había cumplido el plazo a algunos cooperadores para integrar la cuota de los fondos que les correspondía imponer, se acordó borrarlos de la lista de socios, y poner a disposición dichas vacantes entre los interesados por formar parte de esta Cooperativa. Diariamente atenderá en Catedral 1111 de 17 a 20 horas.

Se acordó además reunirse nuevamente el 10 de diciembre a fin de conocer los resultados del acuerdo mencionado.

"Clásico" Universitario rebalsó el Estadio Nacional



UNIVERSIDAD DE CHILE:— El equipo de la "U" cumplió una buena performance y tuvo en Ibáñez, Matta, Ramos y Vigorito a sus players más destacados.

Setenta mil personas, poco más o menos, concurrieron anoche al agradable espectáculo proporcionado por las Universidades de Chile

EL MATCH TERMINO EN EMPATE A DOS GOALES

Una vez más el "clásico" de las Universidades, desbordó la capacidad del Estadio Nacional.

Desde varias horas antes de iniciarse el festival de anoche, una compacta romería de espectadores, comenzó a hacerse presente y a llenar las aposentadurías en tal forma que cuando promediaba el encuentro entre los equipos del Liceo de Temuco y de la Universidad Santa María, virtualmente no quedaba en las graderías, sitio para una persona más. Tanto fué así que cuando se autorizó la ocupación del Velódromo, varios miles de personas que no podían entrar al Estadio, se ubicaron en él, proporcionado un espectáculo pintoresco los hombres, las damas y los niños, a su paso por la cancha de fútbol en alegres caravanas. Era como una visual de carnaval.

Así pues, un cálculo aproximado, nos hace pensar que setenta mil personas fueron las que anoche presenciaron la interesante y novedosa reunión ofrecida por las Universidades.

En la tribuna oficial se encontraban presentes, el Ministro de Educación, señor Enrique Marshall, Rectores de las Universidades, y otras autoridades educacionales y gubernativas. También estuvo en el Estadio, el Presidente del Consejo Nacional de Deportes del Perú, señor Miguel Dasso, a quien las "barras" le hicieron objeto de especiales manifestaciones de simpatía.

TRIUNFA LICEO DE TEMUCO

En el encuentro de semifondo, jugaron los equipos del Liceo de Temuco, campeón de esa ciudad, con algunos refuerzos y el de la Universidad Santa María, de Valparaíso, que, recientemente conquistó el título de campeón, en la Olimpíada universitaria realizada en Concepción.

El match tuvo un desarrollo de apreciable interés, y, en especial, los cuadros evidenciaron una marcada equiparidad de posibilidades, además de demostrar algunos conocimientos de buen fútbol.

En el primer tiempo, Liceo abrió el score al promediar la etapa y poco antes del descanso, Universidad Santa María perdió la ocasión de igualar posiciones, al malograr un penal que, servido, la pelota llegó a las manos del arquero.

En el segundo período, Liceo aumentó a dos su score, cuando Valenzuela, ex player profesional del Club Magallanes, marcó un penal. Aun cuando en esta etapa, Universidad Santa María presionó con cierta insistencia, no varió su posición de perdedor.

Terminó el lance con el triunfo de Liceo de Temuco por dos tantos a cero, performance que el público aplaudió cariñosamente.

LA "COPUCHA" UNIVERSITARIA

Terminado el encuentro de semifondo, se hizo presente en la cancha la "copucha" presentada por la Universidad de Chile, y que consistía en los funerales de la señora "Ceatolei", en cuyo curioso cortejo —que seguía a la carroza tirada por cuatro burros— formaron el viudo, vestido de royo y muy contento...; el hijo, un enano; personajes populares en el ambiente nacional e internacional; un árbitro que representaba al señor Bartolomé Macías, haciendo pases de exagerada gimnasia; un jugador de Colo Colo y otro dle Magallanes, que se dieron de puntapiés y bofetadas en tanto entraron a la cancha; y players de los demás equipos profesionales.

EL MEJOR NUMERO

En seguida, la "barra" de la Universidad de Chile, mientras el Estadio permanecía totalmente a obscuras, encendió hermosas guirnaldas de fuegos artificiales en que se rendía un homenaje a Cuba y a la Universidad Católica.

LA "MAQUINA INFERNAL"

Acto seguido la Universidad Católica presentó también con el Estadio a obscuras su "máquina infernal" con cambios de luces además de cohetes bombas y fuegos artificiales alusivos también a Cuba y a la Universidad de Chile su adversario.

Por el micrófono de la "barra" de la U. de Chile se hizo una graciosa parodia de la controversia económica Pedregal-Ross interviniendo payadores con guitarra y con versos populares.

Y así las "barras" a través de sus respectivos micrófonos, menudearon en sus chistes, algunos de buena ley, canciones alusivas al acto, en los que, a decir verdad, lucieron mejor los muchachos de la Universidad de Chile. Hubo más habilidad y rapidez para responder a la "talla" del rival. Otras veces han ganado los de la U. C.

U. DE CHILE (2) — U. CATOLICA (2)

ARBITRO: señor Vicente Leiva.

U. DE CHILE (azules): Ibáñez; Baeza y Matta; Sepúlveda, Lattaro y Busquets (capitán); Ramos, Vigorito, Epeloa, García y Balbuena.

U. CATOLICA (blancos con franja azul): Livingstone; Buccicardi (capitán) y Vidal; Clavería, Rusik y Carvallo; Sáez, Bickell, Mansilla, Ciraolo y Riera.

SCORERS: García y Epeloa, de la U. de Chile; Ciraolo y Carvallo, de la U. Católica.

PRIMERA RUEDA: U. de Chile (4) — U. Católica (2).



UNIVERSIDAD CATOLICA:— Presionó en los primeros 45 m', pero después parece que el cuadro se agotó y el arco de Livingstone pasó por serios momentos de apuro.

COMO JUGARON LOS VEINTIDOS

LIVINGSTONE.— Hizo atajadas propias de un guardavallas de clase indiscutible, pero tuvo errores que bien pudieron costarle más de un contraste. No salió oportunamente y hubo nerviosidad al apoderarse de la pelota.

BUCCICARDI. — Despejador seguro. Destacó su labor, especialmente, en el segundo período, cuando tuvo que multiplicarse or la presión del adversario.

VIDAL.—Acertado, pero Ramos lo eludió cuántas veces quiso, a base de velocidad. Al back internacional parece que le falta entrenamiento. Antes era más ágil y costaba pasar por su lado.

CLAVERIA.— Cumplió bien su misión. Estuvo emjor en el apoyo que en la defensa.

RUSIK.— Demasiado brusco, aún cuando haya sido sin intención. Deluce el crack argentino caundo apela a otros medios para detener al contrario.

CARVALLO.— Volvió a ser, a juicio nuestro, el mejor jugador de la U. Católica. Hábil en el quite y rápido en la acción, el pequeño crack se supera en cada oportunidad. Además, su goal de anoche fué de gran calidad.

SAEZ.— Bien en el primer tiempo, cuando su cuadro dominó, pero mal en el segundo. Perdió pases de colocación que le hizo Ciraolo. No destacó la potencia de su shot, como en otras ocasiones.

CIRAOLO.— Trabajador y animador de su línea. El cabezazo con que batió a Ibáñez fué espectacular e imbarajable. Jugó anoche como en los primeros partidos de la rueda inicial del campeonato.

MANCILLA.— Lo cuidaron especialmente y así su trabajo no se vió, pero siempre será un delantero peligroso. Le falta dominio de pelota.

BICKELL. Al igual que Ciraolo se movió bastante en la cancha y no tuvo intervenciones deficientes.

RIERA. Ya no sirve los corners "olímpicos" que lo hicieran espectacular. Sus centros siempre significaron un serio peligro para Ibáñez.

IBAÑEZ. Está comprobado que en partidos nocturnos el guardavallas de la U. de Chile lo hace bien. Esta vez superó a Livingstone y es éste el mejor elogio que puede hacérsele.

BAEZA. Buen rechazador, aunque lento. Sobre todo le cuesta volver cuando el rival lo ha burlado. No estuvo brusco.

MATTA. Se defiende con su experiencia y da sensación de seguridad. Sobresale en el juego de cabeza.

SEPULVEDA. Un half empeñoso y que rinde. Ha tenido partidos mejores.

LATTARO. Se empecinó en hacer fouls. Fué superado por Sepúlveda y Busquets.

BUSQUETS. No estuvo tan eficiente como en otras ocasiones. Se agotó. Urrizole, en su puesto, hubiera rendido más.

RAMOS. Lo situamos en un mismo plano con Armingol y Piñeiro, los dos mejores punteros nacionales del momento.

VIGORITO. Empezó mal. En el primer tiempo los que no lo conocían se preguntaban cual era el insider uruguayo. Después se afirmó y convenció a todos sobre su clase.

EPELOA. Gran oportunista, es un peligro constante. Tiene una espléndida visión del arco. No en balde figura entre los socorers.

GARCIA. En el período inicial estuvo bien, no así en el segundo en que fué custodiado de preferencia. No shotea al arco y pierde tiempo con la pelota en su poder.

BALBUENA. Rápido y buen centrador, no incurrió esta vez en el error de demorarse demasiado con el balón.

El encuentro se inició a las 23.15 horas.

De inmediato las acciones adquirieron una velocidad apreciable y los primeros minutos destacaron algunos avances que obligaron a la defensa de la "U" a emplearse a fondo.

MAGISTRAL CABEZAZO Y GOAL

A los 5' Riera sirve un foul y lo hace con tiro por alto que lleva la pelota dónde CIRAOLO quien, con magistral golpe de cabeza abre la cuenta.

¡EMPATE!

Dos minutos más tarde Busquet sirve un foul de Rusik tirando directo al arco de Livingstone, quien tiene un segundo de duda que le es fatal, pues se produce la intervención de GARCIA quien liquida en la misma línea del arco, un shot anterior de Epeloa. —Se decreta así el primer empate a un goal.

IBAÑEZ MUY BIEN

El juego se mantiene siempre dentro de un marcado tren de velocidad y puede advertirse cierta superioridad de los "católicos" quienes llevan varios ataques profundos que prueban a fondo a Ibañez quien requerido en ocasiones sucesivas, responde con todo acierto y tanto que anoche superó con facilidad a Livingstone. El guardavallas de la "U" siempre ha jugado muy bien en partidos nocturnos.

Durante algunos minutos, hay acciones que ponen de relieve equivalencia de probabilidades. Dos o tres ensayos de la "U" encabezados por Vigorito, mueren en la extrema defensa de la Católica, cuadro que desde los 17' actúa, sólo con 10 hombres, pues Mansilla, lesionado, ha debido abandonar.

LIVINGSTONE INSEGURO

Livingstone — que desde el comienzo del lance ha jugado con marcada inseguridad — salva en última instancia una difícil situación para su valla a los 39', ante un peligroso tiro de Balbuena. Termina el período con el score de 1 a 1.

SEGUNDO TIEMPO

Los comienzos del segundo tiempo, destacan un juego de mejor calidad, en relación al tiempo inicial, especialmente de parte de los "católicos" cuya delantera realiza una acción rápida y bien trabada, sobre todo, por intermedio del ala izquierda en la que Riera y Ciraolo, se evidencian veloces y decididos.

GRAN GOAL DE CARVALLO

A los 13' se produce un foul cerca del área de la valla defendida por Ibáñez. CARVALLO, no obstante la "cortina" que forman los defensas de la "U", lanza fortísimo tiro a media altura con el que bate a Ibáñez pese a su estirada.

Acto seguido el arco defendido por Livingstone pasa por momentos de gran apremio, ante los insistentes ataques, encabezados por lo general por Vigorito, Ramos y Epeloa, y que se perdieron en varias oportunidades por los fallos equivocados del referee señor Leiva, cuya actuación fué francamente deficiente.

DOS A DOS

A los 20' Ramos inicia un avance individual y lo termina con un pase hacia atrás a EPELOA quien, a corta distancia marca el goal del empate y que había de ser a la postre, el score definitivo.

PENAL QUE NO SE COBRA

A las 23 minutos Vidal comete ostensiblemente un hand dentro del área penal, pero el árbitro lo sanciona fuera de la zona de castigo. Ramos sirve la falta directamente. Livingstone desvía escasamene la pelota que va a caer a los pies de García quien lanza violento tiro que pega en el travesaño cuando Livingstone estaba totalmente fuera de colocación. Fué una salvada providencial.

Nueva oportunidad pierde en seguida Epeloa ante un buen centro de Ramos.

Entre los 25 y 35 minutos de esta etapa hay una constante presión de la Universidad de Chile, que pone en manifiesto peligro al arco de Livingstone. Los ataques de la "U" son llevados constantemente por intermedio del ala derecha, en donde Vigorito y Ramos se entienden a la perfección, destacando especialmente el puntero que en varias oportunidades nos ha demostrado que es uno de los mejores jugadores chilenos en ese puesto. Debe recordarse que fué Scopelli quien lo ensayó y con los resultados ya conocidos.

Hasta el término del cotejo no hubo otras incidencias que valga la pena destacar, siendo la cuenta final de éste match oficial por el campeonato profesional de fútbol, un empate a dos goals. En el cómputo, Universidad Católica totaliza 27 puntos y la Universidad de Chile ...



EL "CORTEJO":— Fué una broma que hizo la "Barra" de la U. de Chile, a su tradicional adversario. El público rió y aplaudió de buenas ganas. El grabado representa a la "carroza"

FIESTA DE LOS ESTUDIANTES

Ya puede decirse que la fiesta de los universitarios no tiene parangón con ningún otro espectáculo de carácter deportivo que se realice en nuestro medio. El entusiasmo de la gente es sencillamente increíble y ello se revela en las mil dificultades que debe afrontar para llegar hasta el Estadio Nacional, luego de ubicarse en una localidad que le ofrezca alguna comodidad y, en seguida, el regreso, que constituye un verdadero problema, pese a la buena movilización.

Sin embargo, cada vez se bate el record de bordereaux y de asistencia. Cada vez se hace más estrecho un Estadio que, al empezarse a construír, para muchos no se iba a llenar jamás. Ya lo hemos visto. Nuestro primer coliseo del deporte se rebalsa en cada ocasión que las universidades celebran su "clásico" del fútbol. ¿Fútbol? Las 70.000 almas que había anoche, a lo mejor sólo ahora supieron lo que era un árbitro, un goal, un foul. Van porque "hay que ir": se trata de los estudiantes, de la juventud, de la fiesta de los estudiantes, la misma que ha venido a reemplazar los corsos y las farándulas de antes.

No hubo gran variación en los cantos y en los coros. Se repitieron algunos de ocasiones pasadas, aparte de otros aires populares que, por ser parodias, gustaron al público. La voz del solista Walter Gangas, en la "U", destacó especialmente, lo mismo que el dúo femenino de la C. Católica. Todo esto matizado con la salida hábil e inteligente de los jefes de las respectivas "claques". A la "máquina infernal" le dijeron que era más bien una máquina de escribir... Al director de la "barra" de la "U", lo llamaron "cordel con orejas"...

Lo más notable, y difícil ademas para sus organizadores, fué, a nuestro juicio, la presentación luminosa de la Universidad de Chile, con su rectángulo encendido y una "U" en el centro, los cordones de fuegos artificiales que llegaron incluso a cubrir uno de los arcos y el entusiasmo mantenido de su "barra" con sus clásicos ¡"Ce ache i, Chí; ele-e, Le; Chi, Chi, Chi, Le, Le, Le, U NI VER SI DAD DE CHI LE!

Con respecto al partido de fútbol, sólo diremos que fueron los de anoche dos equipos de fuerzas bien parejas y que uno de ellos, el de la U. Católica, presionó en el primer tiempo y, el otro, en la etapa final. Sin embargo, conviene agregar que los desaciertos del árbitro, señor Leiya, y que fueron muchos, perjudicaron en más de una ocasión al team azul, en especial al no cobrar uno o dos fouls producidos dentro del área de penal.

En resumen, una reunión agradable y en la que las molestias que pasa todo espectador, propias de un espectáculo donde acude un gentío enorme, pasan casi inadvertidas junto a la novedad y al entusiasmo del ambiente.

El "clásico" del fútbol universitario es más bien una auténtica fiesta de los estudiantes, con todos sus ribetes de juvenil alegría y de un envidiable deseo de superación.



VIGORITO JUGO BIEN:— Ramos elude a Vidal y luego combina con Vigorito, el insider uruguayo que anoche se lució en el segundo tiempo del match que terminó en un empate a dos goales.

Quillota, Talca, Curicó, Maipú, San Bernardo y Talagante, eliminados del certamen regional de fútbol

LOS PROXIMO PARTIDOS OFICIALES

En varias ciudades se disputaron los primeros lances correspondientes al Campeonato Regional de Fútbol que organiza la Asociación Amateur de Santiago.

Los resultados oficiales fueron los siguientes:

Zona "B".— Asociación Putaendo venció a Quillota 2 por 1.

Zona "E".— Asociación de Parral venció a Talca 3 por 2, después de jugar tiempos complementarios.

Zona "D".— Asociación Rengo venció a Curicó 1 por 0.

Zona "C".— Asociación Santiago venció a Maipú 3 por 1.

Buin a San Bernardo 3 por 0, después de jugar tiempos complementarios.

La Asociación Quinta Normal venció a Talagante 2 por 1.

PROXIMOS PARTIDOS

El domingo próximo deberán cumplirse los encuentros que indicamos:

Zona "A".— Asociación Valparaíso con Viña del Mar, en Viña, a las 16.30 horas. Arbitro, señor Hernán Caster; turno, Alejos Barrios.

Asociación Quilpué con Alejos Barrios, en Quilpué, 16.30 horas. Arbitro, Asociación Viña; turno, Valparaíso.

Zona "B".— Asociación Los Andes con Calera, en Los Andes, 16.30 horas. Arbitro, Asociación San Felipe; turno, Putaendo.

Zona "D".— Asociación San Vicente con Sewell, en San Vicente, 16.30 horas. Arbitro, señor Roberto Aguirre; turno, Rengo.

Zona "E".— Asociación Cauquenes con Chillán en Cauquenes, 16.30 horas. Arbitro. Asociación Talca; turno, Parral.

SEGUNDA RUEDA

Zona "C".— Asociación Santiago con Buin, 16.30 horas. Estadio Famae. Arbitro, Víctor Tapia; turno, Asociación Maipú.

Asociación Quinta Normal con Cisterna, en Quinta Normal, cancha Caupolicán, 16.30 horas. Arbitro, señor Eduardo Ayarza; turno, Santiago.

Zona "D".— Asociación Molina con Rengo, en Molina, 16.30 horas. Arbitro y turno de la Asociación de Curicó.

TORNEO DE PING PONG CONTINUARA MAÑANA

En Avda. O'Higgins 1948, secretaría del Santiago Morning continúa mañana el campeonato de ping pong de Santiago, con los siguientes partidos:

Alexandrovich con A. Alfonso; L. Trepler con R. Núñez; M. Flores con E. Arriagada; R. Riveros con C. Gabor; H. Rothfeldt con C. Gabor; y González con Alexandrovich.

SE ANUNCIA OTRA ETAPA DE LA COMPETENCIA DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

En tres canchas continuará desarrollándose el próximo domingo la competencia de fútbol de los barrios, organizado por los deportistas populares en honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile.

El programa es el siguiente:

CANCHA CANODROMO N.o 1

14.30 horas: Unión Victoria con Arellano, primeras equipos; 15.30 horas: Clásico del barrio Independencia, Unión San Luis con Veloz; 16.50 horas: Oriental Acacias, campeón de Macúl con Juventud, campeón de providencia; 18 horas: Encuentro básico entre los cuadros superiores del Buzetich con Vega Poniente.

CANCHA "FORTIN BALMACEDA"

14.30 horas: Sport Boys con Macúl Lamour; 15.40 horas: El Trébol con Juventud Tranviaria; 16.50 horas: Nacional Bulnes campeón de Renca, con San Joaquín; 18 horas: Ricardo Cumming, campeón del torneo de primavera, con Unión 56, campeón del Torneo de Futuros Cracks.

CANCHA CANODROMO N.o 2

14.30 horas: Juventud Silvio Rozzi con Albastra; 15.30 horas: Andacollo con Júpiter; 16.50 horas: Deportivo Fresia con Agustín González; 13 horas: Luminor, campeón de Fiestas Patrias de Quinta Normal con Maturana Juniors.

HOY SE REUNEN LOS INFANTILES DEL MAGALLANES

—Hoy se etecfuará la sesión de los infantiles a las 19.30 horas en Huérfanos 1492.

—Por no presentarse a jugar los partidos oficiales contra el Santiago Morning han sido suspendidos los jugadores René Muñoz, Manuel Flores, Florentino García, Juan Vera, Oscar Fuentes Orlando González, José Guazzotti, Emilio Vache y Enrique Bueno.

—El domingo 10 de diciembre jugará en Peumo el conjunto de división especial con el Deportivo Peumo.

—El directorio del Magallanes premiará y festejará en una fecha próxima a los equipos de división especial, juvenil y tercera infantil por su brillante actuación en la competencia oficial de 1944.

—Se advierte a los jugadores infantiles que el año próximo deberán inscribirse con carnet de identidad.

ASOCIACION AMATEUR DE FUTBOL FIJO SU PROXIMO CALENDARIO

La Asociación Amateur de Fútbol de Santiago ha programado para el domingo los siguientes encuentros correspondientes a su torneo oficial del presente año:

CANCHA FERROVIARIA N.o 2

Arauco, de Providencia con Cuatro Naciones, 15.30 horas, segundos equipos; y 16.30 los primeros, árbitro señor C. Solís d Ovando, turno, U. Ferroviario.

CANCHA POBLACION CHACABUCO

Santiago Rangers con Carlos Walker, 15.30 horas segundos equipos y 16.30 los primeros, árbitro señor Luis Victoriano, turno, Independencia.

COPA CHILE

CANCHA ARCO IRIS

Arco Iris con Germinar, 15.30 horas terceros equipos, turno, Maccabí.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTETS

DESAFIA EN RAYUELA. — El Deportivo Exequiel Jorquera desea concertar competencias de rayuela con cualquier entidad local o de los alrededores, para jugar los días domingo. Dirigirse a la secretaría, calle Gorostiaga 159

EL TORNEO DE CLUB AGUIRRE CERDA.— El próximo domingo se dará comienzo al campeonato de fútbol organizado por el Deportivo Pedro Aguirre Cerda, en homenaje a la memoria del ilustr mandatario fallecido. Intervendrán los más calificados elencos amateurs de la capital con numerosos premios.

EFECTUARA UN BAILE.— Pasado mañana, en el local de General Eckdahl 185, a las 22 horas, se realizará un baile que ha organizado el directorio del Sportivo Boston en homenaje a los socios y familiares.

SE ENCUENTRA DE DUELO. — El Deportivo Lautaro Riquelme F.C., se halla de duelo con motivo del fallecimiento del socio señor Carlos Contador Marn, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16 horas partiendo el cortejo desde Roberto Espinoza 929, en dirección al Cementerio General.

UN BAILE A BENEFICIO.— La sección femenina del Club Ciclista Centenario, ha organizado para el sábado en la noche, en los salones de la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", un baile social y acto de variedades, a beneficio de los corredores de la entidad, a fin de que puedan intervenir en el campeonato nacional de ciclismo que se hará en Concepción.

Las opiniones están divididas; Audax y Colo Colo tienen iguales méritos para campeones

EL DOMINGO EN EL ESTADIO NACIONAL SOSTENDRAN SU COMPROMISO DECISIVO.— MAGALLANES CON UNION ESPAÑOLA, EN EL SEMIFONDO

Con los encuentros que se efectuarán el domingo en la tarde en el Estadio Nacional se pondrá término a la competencia de fútbol profesional del año en curso.

¿AUDAX O COLO COLO?

En el partido de fondo se definirá el título de campeón de 1944. Se enfrentarán Audax Italiano (30 puntos) y Colo Colo (29 puntos).

Formular un pronóstico es aventurado y las opiniones en general están divididas. Es evidente que Colo Colo con su reciente triunfo frente a Magallanes contará con muchas posibilidades; pero tampoco conviene olvidar que la campaña del Audax se ha caracteriado por su regularidad y, además, ha contado con dos semanas para prepararse para el decisivo compromiso que le espera.

En el caso de empate, el título se lo adjudicará el equipo de "colonia", razón por la cual los "albos" tendrán necesariamente que luchar en procura de una victoria categórica.

Deberán formar así salvo cambios de últimos momentos:

COLO COLO:

Sabaj
Vásquez, Fuenzalida
Medina, Hormazábal, Pastene
Peñaloza, H. Rojas, Contreras
Aranda Navarro
O
Díaz Piñeiro
Varela, Alcántara, Palacios
Morales, Cabrera, Acuña
Soto Roa
Chirino
A. ITALIANO:

MAGALLANES CON UNION

Comenzará el espectáculo, a las 15 horas con la brega entre el Magallanes y Unión Española. En caso de vencer Magallanes, quedará ubicado en el tercer o segundo puesto. Esto depende del desenlace del partido principal. La Unión se ha adiestrado especialmente en su objetivo de dar por finalizada su participación con una performance que esté de acuerdo con su título de campeón de 1943.

Alinearán así:

UNION ESPAÑOLA: Fernández; Calvo y Urroz; Flores, Pérez y Trejos; González, Cremaschi, Machuca, Campaña y Armigol.

MAGALLANES: Colecció; Barrera y Pino; Flores, Las Heras y Albadiz; Avendaño, Vaninetti, Ruiz, Olandelli y Tornaroli.

Hammersley, el mejor tenista de la C. Mitre, juega en Viña

EL TORNEO EMPIEZA EL SABADO

Entre los tenistas que se han anotado para actuar en el Campeonato de Viña del Mar que se que se inicia el próximo sábado con partidos para jugadores porteños, figuran hasta este momento, Andrés Hammersley, la más brillante figura del Campeonato Sudamericano por la Copa Mitre, recientemente realizado en Buenos Aires; Marcelo Taverne, capitán del equipo chileno que actuó en ese certamen y a quien también le correspondió en el Campeonato argentino una destacada actuación; Ignacio Galleguillos que después de un descanso de varios meses ha vuelto a su entrenamiento; Renato Achondo, de lucido desempeño en Buenos Aires, en donde conquistó el título de campeón de mixtos, y otros valores de primer plano del tenis nacional.

Entre las jugadoras ya anotadas para participar en ese certamen cuyas pruebas principales se efectuarán a fines de la semana próxima, figuran Olga Lazo, Pilar Lampe, Irma Covarrubias, señora Lidia de Ahumada, señora ... Eissmann y otras buenas aficionadas.

Las inscripciones para los jugadores de Santiago estarán abiertas hasta el lunes próximo y las recibe en Santiago el señor Lionel Page, Huérfanos 1055 y en Valparaíso el señor Jorge Osorio do, Cochrane 702.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o — Seis oficios de S. E. el Vicepresidente de la República:

Con el primero, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de nuevas rentas municipales;

— Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente calificada ésta de "simple", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial.

Con el segundo, expresa haber resuelto incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional, en la actual legislatura extraordinaria, con el carácter de urgente, el proyecto de ley que modifica algunas disposiciones del Código del Trabajo relativas al monto de las indemnizaciones por accidentes del trabajo.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia. Posteriormente calificada ésta de "suma", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

Con los cuatro siguientes, expresa haber resuelto incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, de los siguientes proyectos de ley:

a) Ampliación del indulto a otros procesados en el llamado Proceso Monstruo de Temuco;

b) Sobre amnistía electoral;

c) Sobre represión del delito de rapto de menores;

d) Sobre liberación del pago de la deuda de riego del tranque Caritaya, a la Caja de Colonización Agrícola;

e) Transferencia a la Junta Central de Beneficencia de los terrenos fiscales en que funciona el Hospital San Juan de Dios, de esta ciudad;

f) Sobre amnistía al personal del Cuerpo de Carabineros;

g) Pensión e indemnización a deudos del personal ferroviario fallecido en accidentes del trabajo;

h) Aplicación de los aumentos que acuerdan las Leyes N.os 6,341 y 7,571, a ex ferroviarios jubilados en otras reparticiones, e

i) Pensión de gracia a la señora Elvira Fuenzalida viuda de Mac Kay.

2.o — Tres oficios del señor Ministro del Interior, con los cuales contesta los que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los asuntos que se señalan:

Del señor Santandreu, sobre inclusión en la Convocatoria de un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Doñihue para contratar un empréstito.

Del señor Héctor Correa, acerca de la necesidad que existe de aumentar la dotación del personal de Carabineros de Castro.

Del señor Agurto, sobre servicio de tranvías en el sector del Parque Cousiño.

3.o — Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre de la Cámara, sobre construcción del edificio destinado a la Cárcel de Talagante.

4.o — Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Brahm, sobre diversos antecedentes relacionados con las propuestas públicas para la navegación de Maullín a Puerto Toledo

5.o — Un oficio del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del señor Ojeda, acerca de la suma de dinero que el Estado adeuda a la Caja de Seguro Obligatorio.

6.o — Dos oficios del señor Contralor General de la República.

Con el primero, contesta el que se le dirigiera a nombre del señor González Madariaga, acerca de la visita de un Inspector de la Contraloría al Casino Municipal de Viña del Mar, para conocer de una denuncia formulada por el Instituto de Periodistas de Valparaíso.

Con el segundo, remite una nómina de los sueldos que las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y Fomento de la Producción han pagado al personal de su dependencia durante el mes de octubre.

— Quedaron a disposición de los señores Diputados.

7.o — Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el Mensaje del Ejecutivo, que modifica el Código del Trabajo que autoriza a los patrones y empleadores para descontar de sus sueldos a sus empleados las sumas que éstos puedan adeudar de la enseñanza por correspondencia.

— Quedó en tabla.

8.o — Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Olavarría y Valdebenito, que incluye en los beneficios de la Ley N.o 7,998, al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado que se hubiere retirado del servicio el 1.o de junio de 1944.

— Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El señor Melej, que declara feriado el 9 de diciembre para la ciudad de Copiapó.

— Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

Los señores Benavente, Concha, Montt y Prieto, que libera de todo derecho la internación de un chassis destinado al Cuerpo de Bomberos de San Carlos.

— Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

9.o — Ocho presentaciones, con las cuales las personas que se indican solicitan los siguientes beneficios:

Don Ramón Taves Fuenzalida, aumento de pensión;

Doña Octavia Barros de Maturana, pensión;

Don Luis Bermedo Zúñiga, reconocimiento de tiempo servido;

Doña Cleria Sepúlveda Troncoso, pensión;

Doña Olga L. viuda de Espinoza, aumento de pensión;

Doña Blanca Santander viuda de Aspillaga, aumento de pensión;

Doña Primitiva Peña viuda de Guerra pensión, y

Don José Vicente Gangas Avila, pensión.

— Se mandaron a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

10.o — Una nota del señor Intendente de O'Higgins, en la que se refiere a las observaciones formuladas por el Honorable señor Gaete, sobre inversión de los fondos consultados en la Ley N.o 7,529.

— Quedó a disposición de los señores Diputados.

11.o — Un telegrama en que el señor Alcalde de la Municipalidad de Lota se refiere al despacho del proyecto que crea nuevas rentas municipales.

— Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial de Rentas Municipales.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DOS PROYECTOS DE LEY.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde calificar las siguientes urgencias, hechas presente por S. E. el Presidente de la República:

La del proyecto que crea nuevas rentas municipales.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia para este proyecto.

Acordado.

La del proyecto que modifica el Código del Trabajo en lo relativo al pago de indemnización a los obreros por accidentes del trabajo.

El señor DELGADO — ¡Extrema urgencia, señor Presidente!

El señor GARDEWEG.— No, señor Presidente.

El señor DELGADO. — Hace más de dos años que este proyecto está tramitándose.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Para calificar el proyecto como de extrema urgencia, se necesita que ella sea solicitada por dos Comités y acordada por el voto de los dos tercios de los Diputados presentes, Honorable Diputado.

El señor DELGADO.— El Comité Progresista Nacional la solicita, señor Presidente.

El señor GARRIDO.— Y el Comité Democrático, señor Presidente.

El señor GONZALEZ (don Luis). — Y el Comité Socialista.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GARDEWEG.—¡No hagamos demagogia!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se ha solicitado la extrema urgencia por los Comités Socialista, Democrático y Progresista Nacional.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Señor Presidente yo pediría que Su Señoría abriera debate sobre esta petición de extrema urgencia.

El señor CHACON.— Si se va a votar, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente). — De acuerdo con el Reglamento, la calificación de urgencia debe hacerse sin debate, Honorable Diputado. Por lo demás para calificar un proyecto de extrema urgencia, se necesita el voto de los dos tercios de los Diputados presentes.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CHACON.— Si el Honorable señor Donoso se opone a la extrema urgencia, puede votar en contra de ella.

El señor DONOSO. — Yo no me conformo con aprobar o rechazar simplemente los proyectos de ley, porque, según mis convicciones que son democráticas, ellos deben ser discutidos previamente.

El caso de Chile, en esta materia, es distinto del de Rusia...

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Hace muchos años que este proyecto se está discutiendo, Honorable Diputado.

El señor DELGADO. — Ya está aprobado por la Comisión de Trabajo.

El señor DONOSO.— Nuestro régimen está basado en la libre discusión y no en el acatamiento incondicional...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO. — Debemos practicar la Democracia con entera lealtad a sus principios y no falsearla en forma tan absurda.

El señor DIAZ.—Su Señoría no sabe de Democracia.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se va a votar la suma urgencia, solicitada por tres Comités.

—Durante la votación:

El señor VALDEBENITO. — Hace más de dos años que Sus Señorías se están oponiendo al despacho de este proyecto.

El señor GARDEWEG.— Pero Sus Señorías constituyen mayoría en la Cámara y debían haber procurado su despacho sin precipitación.

El señor DIAZ.—Por esto es que estamos votando favorablemente la calificación de suma urgencia, a fin de que se despache muy pronto.

El señor DELGADO.— El Honorable señor Gardeweg puede votar en contra de la suma urgencia, entonces.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 18 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Aprobada la suma urgencia, entonces.

2.—BICENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD DE COPIAPO. — INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE EL PARTICULAR.— PETICION DE OFICIO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ.—El señor Secretario acaba de dar cuenta de una moción del Diputado que habla, tendiente a declarar feriado legal para la ciudad de Copiapó el 9 de diciembre próximo, en razón de que esta ciudad celebra en esa fecha el segundo centenario de su fundación.

Yo quiero rogar al señor Presidente que tenga a bien pedir el asentimiento de la Honorable Cámara para que, a nombre de la Corporación, se oficie al Ejecutivo, a fin de que se sirva incluír esta moción entre las materias de que el Congreso deberá ocuparse en el actual período extraordinario de sesiones.

El señor NUÑEZ.— Hable más fuerte, Honorable Diputado.

El señor MELEJ.— . . .solicitando la urgencia correspondiente.

El señor SANTANDREU (Presidente). —

SESION 7.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 28 DE NOVIEMBRE DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SRES. SANTANDREU Y BRAÑES

(VERSION OFICIAL)

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobara el envío del oficio que solicita el Honorable Diputado.

El señor GARDEWEG.—No, señor Presidente.

El señor MELEJ. —Entonces, que se envíe a nombre del Diputado que habla.

El señor OLAVARRIA.— Y también a nombre de los Diputados socialistas.

El señor DELGADO.— Y también de los comunistas.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviará el oficio pedido por Su Señoría, en su nombre y en nombre de los Diputados Socialistas y Comunistas.

3.—INDULTO PARA LOS REOS AFECTADOS POR EL LLAMADO "PROCESO MONSTRUO" DE TEMUCO. — TRAMITE DE URGENCIA PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Holzapfel; a continuación, el Honorable señor Valdebenito.

El señor HOLZAPFEL.— Se ha dado cuenta de un Mensaje del Ejecutivo por el cual se pide indulto para los reos a quienes se refiere el llamado "Proceso Monstruo" que actualmente instruye un Juzgado de Temuco.

Como parece que la Mesa no ha puesto en votación la calificación de la urgencia de este proyecto, quisiera preguntar al señor Presidente cuál es la situación de este Mensaje.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No viene con urgencia, Honorable Diputado.

El señor HOLZAPFEL.— Yo desearía solicitar que se acordara la suma urgencia para este proyecto, señor Presidente.

Hay varios reos que desde hace tiempo, algunos más de un año, están detenidos en la Cárcel de Temuco.

Como se trata de reos procesados, entiendo que son varios, yo pediría a la Honorable Cámara que se preocupara de preferencia del despacho de este proyecto.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Creo, señor Diputado, que este proyecto está en el Honorable Senado. Además, la urgencia sólo puede ser solicitada por el Ejecutivo. En consecuencia, Su Señoría podría hacer las gestiones respectivas ante el Gobierno.

El señor HOLZAPFEL.— ¡Está muy irónico Su Señoría!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Sólo he indicado a Su Señoría el trámite correspondiente.

El señor GARDEWEG. — Interpretando los deseos del Honorable señor Holzapfel, la Honorable Cámara podría tomar el acuerdo de solicitar del Gobierno la petición de urgencia para el despacho del proyecto de ley a que Su Señoría se ha referido.

El señor HOLZAPFEL. — Agradezco mucho a Su Señoría su insinuación y ruego a la Honorable Cámara que se sirva adoptar este temperamento. Creo que no habrá inconveniente de parte de ninguno de los sectores de la Honorable Cámara para conocer de un proyecto de esta naturaleza que afecta a diversas personas desde hace mucho tiempo.

El señor CONCHA.— ¡Qué se declare la suma urgencia para todos los proyectos de ley!

El señor HOLZAPFEL.— Se trata, en realidad, de un proceso calificado de "monstruo", porque consta de miles y miles de fojas y cuyo expediente no puede ni siquiera leerse.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Su Señoría puede formular su petición por escrito en la forma sugerida por el Honorable señor Gardeweg, a fin de ponerla en votación en el cuarto de hora destinado a los proyectos de acuerdo.

El señor HOLZAPFEL. — ¿Si me permite, señor Presidente?...

Me anota el presidente del Comité Radical que hoy no habrá hora para votar proyectos de acuerdo; en cambio, creo que en este momento hay asentimiento unánime de la Honorable Cámara para tomar un acuerdo de esta naturaleza.

El señor GARDEWEG.—¡No hay inconveniente, señor Presidente!

El señor OLAVARRIA.—¡Muy bien!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

4.—AMPLIACION DE LOS BENEFICIOS DE LA LEY QUE ESTABLECIO LA COMPATIBILIDAD ENTRE EL DESAHUCIO Y LA JUBILACION PARA EL PERSONAL DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO. — PROYECTO DE LEY.— OFICIO A NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente) — Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO. — Se ha dado cuenta de una moción que he tenido a bien patrocinar junto con el Honorable señor Olavarría. Ella se refiere a 69 personas, con las cuales se ha cometido un acto de injusticia, debido a una actitud tomada por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

En el mes de junio de este año, Honorable Cámara, la Empresa obligó a sesenta y nueve empleados a presentar la renuncia de sus cargos; pero resultó que estas personas pidieron al Director de ella que se les mantuviera en sus puestos, porque sabían que en la Comisión de Trabajo y Legislación Social de esta Cámara, se estaba estudiando un proyecto, que ya es ley de la República, la N.o 7,998, que establecía la compatibilidad entre el desahucio y la jubilación.

El señor GARDEWEG. — Un disparate.

El señor Valdebenito. — Para Su Señoría, tal vez.

Se les dijo que se adoptaba esta determinación para dejar vacíos que permitieran al resto del personal subir de grado, y se les argumentó que se trataba de una petición formulada por personas del mismo gremio.

Este personal quedó así, en esta situación difícil, porque sólo a ellos se les aplicó lo que establece la ley, en cuanto a jubilación, o sea, que deben retirarse a los 30 años de servicios, disposición que no es de carácter imperativo, porque dice: "podrá jubilar a los 30 años".

Desde luego, como puede verse, fueron obligados a retirarse porque se les pidió la renuncia.

Ha resultado que esta ley se ha aplicado al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en un carácter, puede decirse, parcial; porque aunque dentro de estos sesenta y nueve trabajadores que fueron obligados a salir, hay hombres que tienen 25, 29 ó 30 años de servicios, y, sin embargo, en la Empresa quedan trabajando personas que tienen 30, 35 y 40 años de servicios.

Por eso hemos estimado conveniente hacer justicia a este personal, para lo cual hemos presentado la moción de que se dió cuenta en esta sesión.

Rogamos, pues, al señor Presidente, se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que esta moción sea enviada al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que el señor Ministro la transmita al señor Director General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, con el objeto de que, previo el estudio que de ella realicen, tanto el señor Ministro como la Dirección de la Empresa se solicite su inclusión en la actual Convocatoria.

Al mismo tiempo, ruego al señor Presidente tenga a bien recabar el asentimiento de la Sala, para que esta moción se inserte en la versión oficial de la presente sesión.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma solicitada por el Honorable señor Valdebenito.

El señor GARDEWEG. — A nombre del Honorable Diputado, señor Presidente.

El señor AGURTO. — Que se agregue el nombre del Comité Democrático, señor Presidente.

El señor CHIORRINI. — Hay acuerdo, señor Presidente.

El señor BORQUEZ. — Hay acuerdo, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — Que se haga a nombre del Comité Democrático, también, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — ¿Hay acuerdo para lo que solicita el Honorable señor Valdebenito?

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Hay acuerdo.

El señor SANTANDREU (Presidente). — **Acordado.**

—La moción cuya inserción fué acordada es la siguiente:

"AMPLIA LOS BENEFICIOS DE LA LEY N.o 7,998, SOBRE COMPATIBILIDAD ENTRE LA JUBILACION Y EL DESAHUCIO PARA EL PERSONAL DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

HONORABLE CAMARA:

En el mes de junio del presente año, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado decretó la cesantía a 69 empleados con 25, 29 y 30 años de servicios, haciéndoles presentar las renuncias de sus cargos.

Se argumentó que se tomaba esta medida con el objeto de dar cumplimiento a peticiones formuladas por el personal, en el sentido de acoger a la jubilación al personal que ya hubiere cumplido los 30 años de servicios en la Empresa; pero se ha visto y comprobado que esta medida fué de carácter parcial y se dejó en la Empresa a personas que, por influencias u otras razones, siguen laborando a pesar de tener 35 y 40 años de servicios.

Todos estos empleados, los 69 a que me refiero, solicitaron en su oportunidad se les mantuviera un tiempo más en su trabajo para así poder acogerse a los beneficios de la ley, proyecto que pendía de la consideración del Parlamento, y que ya entraba a preocuparse y que hoy es Ley de la República, bajo el N.o 7,998.

Sin embargo, al discutirse la ley en la comisión respectiva, se tuvo conocimiento que otro grupo de empleados y obreros quedaría cesante el 1.o de agosto del presente año, y el señor Director de la Empresa acogió una petición de detener el decreto de cesantía de esas personas, con el objeto de que la ley les alcanzara a beneficiar.

Se ha visto, Honorable Cámara, que se ha cometido una injusticia con este personal, con los 69 empleados, de los cuales muchos de ellos aún no obtienen su jubilación, por lo cual se hace imprescindible reparar este daño que es deber del Parlamento hacerlo.

Por estos motivos, someto a la aprobación de la Honorable Cámara el siguiente

PROYECTO DE LEY:

"**Artículo 1.o** — El personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que fué obligado a presentar la renuncia de sus cargos desde el 1.o de junio de 1944 hasta la fecha de la promulgación de la Ley N.o 7,998, de fecha 3 de noviembre de 1944, se comprenderá acogido a los beneficios que la referida ley otorga.

Artículo 2.o — Las pensiones de jubilación que se otorguen en virtud de la presente ley, y a las cuales se les hará el pago de desahucio compatible establecido en el artículo 2.o de la Ley N.o 7,998, quedarán afectos a un descuento de un 10 por ciento, descuento que se efectuará desde la fecha en que se les pidió la renuncia y se suspenderá diez años después de la vigencia de la presente ley.

Artículo 3.o — Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Santiago, noviembre 24 de 1944.

(Fdos.): **Vasco Valdebenito García**, Diputado por Valparaíso y Quillota; **Simón Olavarría**, Diputado por San Antonio".

5.— HOMENAJE A LA MEMORIA DEL EX PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DON PEDRO AGUIRRE CERDA, CON OCASION DEL RECIENTE ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente) — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente. Honorable Cámara:

En nombre de los partidos que integran la Alianza Democrática, cumplo con el honroso encargo de rendir homenaje a la memoria del ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda.

Espíritu modelado en el estudio, estadista por convicciones arraigadas a lo largo de una vida consagrada a la disciplina social, se preparó metódicamente para el manejo de los negocios públicos, y cuando llegó la hora de conducirlos desde el alto cargo de Primer Ciudadano de la nación, lo hizo fiel a sus principios filosóficos y con invariable lealtad al movimiento popular del que se había hecho intérprete.

Diversos viajes realizados por el extranjero, donde frecuentó institutos de alta enseñanza y, luego, libros escritos, en los que vació sus observaciones acerca del problema agrario o el industrial de su patria, acusan su contextura intelectual.

Sostenida labor impulsando congresos de estudios, ora de la minería, ora de la agricultura o de la industria, sus esfuerzos perseverantes hasta obtener la creación de diversos talleres y hogares que continuarán superviviéndole, y donde se enseña y ofrece trabajo a un sector modesto de la población que clama ayuda, nos informan de su vocación por la cosa pública y dan fe del hondo sentido social que le animaba.

Y como es propio de los grandes caracteres humanos, su labor se desarrolla sin apartarse de la sinceridad ni de la modestia. Conformado espiritualmente en esta acción de honradez y trabajo al aspirar como aspiró a la primera magistratura de la nación, el destino debía señalarlo como el genuino representante de las clases que se agitan por legítimas reivindicaciones sociales.

Su candidatura tuvo el estrépito de todo movimiento que redime y, por esta misma razón de ser, no pudo faltarle el cortejo de pasiones que todavía, pasado el tiempo, el frío de la muerte, apenas amortigua.

Los tres años escasos de su gobierno revelaron que la paz social tan amenazada seguía el curso que el interés nacional aconsejaba, sin más reformas que las necesarias para asegurarle a la población asalariada un poder de compra mejor del que hasta entonces había disfrutado. Y junto a esta satisfacción acariciada por su espíritu generoso, y como arbitrio compensador de la influencia que el mayor circulante podría tener en la economía nacional, creó con decidido empeño la Corporación de Fomento de la Producción, herramienta de progreso encaminada a proporcionarle al país lo que la guerra europea y la nueva situación interna dejaban como saldo en contra en el juego de valores.

Quiso la providencia que su gobierno se viera interrumpido por la catástrofe que asoló varias provincias del territorio, y aquí encontró él un motivo más para exteriorizar sus sentimientos en favor de las víctimas, a las que acudió a visitar en compañía de su noble esposa, llevando de uno a otro extremo de la zona amagada la palabra del Gobierno y el bálsamo de su inagotable bondad. Se ha solido decir que los pueblos saben lo que quieren, pero no cómo lo quieren; sin embargo, en el caso de don Pedro Aguirre Cerda, el pueblo de Chile sabe bien que fué su Presidente, que conoció y sintió sus necesidades y que precipitó los días de su deceso por su afán de servirlo. Y pagando con gratitud lo que con amor le fué dado, es que su nombre sigue palpitante en el recuerdo popular y ha pasado a ser un símbolo de sacrificio y lealtad.

La política tiene sus noches de desvelos y sus encrucijadas. No podrían tampoco faltarle a él horas desagradables y exigencias que tuvieron el sabor de lo desmedido. Soportó las primeras con la experiencia recogida en largos años de trato con los partidos y limitó las otras a lo que estimó conveniente para el país. Así fué cómo consideró que la sindicalización de los trabajadores agrícolas debía constreñirse a métodos que no comprometieran el porvenir de la industria, y creyó que era preferible un plan orientador en la labor gubernativa, en vez de cambiar constantemente a los Ministros, para cuyos cargos nunca dejan de haber candidatos.

Tuvo como divisa GOBERNAR ES EDUCAR y no solamente enunció la fórmula, sino que la practicó con el ejemplo. A la par que se imponía obligaciones personales, señalaba a sus Secretarios de Estado lo que en los Consejos de Gabinete quedaba por hacer o que la extensión de la materia reclamaba un capítulo aparte. Ese es el origen de su correspondencia epistolar a los Departamentos que integraban su Gobierno.

No alcanzó a completar su obra, porque el destino implacable vino a interrumpirla.

La figura del Presidente Aguirre Cerda, considéresele como maestro, estadista, gobernante o político, constituye para las generaciones presentes y futuras un ejemplo de virtudes cívicas

Agradecidos y emocionados, le rendimos este homenaje en el tercer aniversario de su muerte.

6.—ACTITUD DEL GOBIERNO DE BOLIVIA FRENTE A LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS POLITICOS ACAECIDOS EN ESE PAIS.— VIOLACION DE LA FRONTERA CHILENA POR FUERZA ARMADA BOLIVIANA.

El señor URZUA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente) . — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URZUA. — Señor Presidente: el mundo civilizado— me refiero a los países democráticos — se encuentra consternado e igualmente indignado ante los actos vandálicos acaecidos recientemente en la República de Bolivia.

Ilustres ciudadanos de esa República hermana han caído víctimas de un gesto arbitrario de su Gobierno, por el solo hecho de haber pretendido que ese país volviera a la normalidad constitucional.

Todos sabemos que esa República se encuentra gobernada por hombres que asaltaron el Poder a "bayoneta calada" y que se mantienen en él con el respaldo mismo de las bayonetas y de las ametralladoras, sin requerir para nada el apoyo del pueblo, que es, como se sabe, el único que sirve de base a los gobiernos de pueblos civilizados.

Señor Presidente, el Gobierno de esa República no se ha detenido ante nada ni ante nadie, ni ante el temor de cometer un crimen, ni ante el respeto que merece la soberanía de los países limítrofes. Yo, como chileno, levanto en este recinto mi más enér-

gica protesta— y sé que interpreto el sentir de todos los Honorables Diputados que se encuentran reunidos en esta Honorable Cámara— por el hecho, sin precedentes, que ese Gobierno totalitario acaba de cometer al tener la osadía de atacar nuestra soberanía, entrando en territorio chileno a mano armada a capturar a ciudadanos que buscaban refugio y garantías en el Gobierno de nuestro país, que lo saben democrático de verdad, y en consecuencia leal y sincero con sus principios.

Considero, señor Presidente, que no podemos callar, en estos instantes, el hecho de que Repúblicas que mantienen gobiernos totalitarios —como es el de Bolivia— amparados, como ya he dicho, por las bayonetas, pretendan hacer tabla rasa de los deberes de los pueblos democráticos que existen en el resto del Continente, del respeto más amplio a las ideas y a los hombres que las sustentan.

Quiero, señor Presidente, rendir un sincero homenaje a esos hombres que han caído víctimas del crimen del Gobierno atrabiliario de Bolivia por el delito de pretender restablecer la normalidad constitucional en su país, devolviendo la tranquilidad y procurando el amparo a la libertad por sobre toda otra consideración.

Creo que en estos momentos todos los chilenos estamos en la obligación de respaldar al Gobierno de Chile en orden a que se mantengan las más severas medidas para que se respete la dignidad nacional ante la actitud insólita de ese Gobierno al violar nuestras fronteras, sin considerar para nada los sacrificios o esfuerzos que hayamos de realizar para mantener en toda su integridad la dignidad nacional.

Señor Presidente, yo sé que el Gobierno de Chile ha exigido una satisfacción a nuestra dignidad. Espero que los diarios de la tarde o de mañana hayan de traernos una declaración oficial del Gobierno de la República sobre los procedimientos adoptados y sobre la forma cómo han sucedido los hechos a que me he referido.

Como chilenos estamos en la obligación de respaldar la actitud enérgica del Gobierno, y, al mismo tiempo, de condenar la actitud cobarde del Gobierno boliviano, adoptada contra hombres indefensos que, como ya he dicho, no han cometido otro delito que pretender restablecer la normalidad constitucional en su propia patria ultrajada con los procedimientos totalitarios de sus actuales gobernantes.

El señor DIAZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con el asentimiento de la Cámara, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ. — A nombre del Partido Comunista quiero, desde esta alta Tribuna, protestar enérgicamente por los últimos acontecimientos ocurridos en la República de Bolivia.

Conocemos el régimen que hoy existe en esa República y cuál fué su generación. A pesar de todos los desmentidos y de la inmensa propaganda que a través del mundo ha desatado el Gobierno del Mayor Villarroel, éste no ha podido convencer a nadie de que Bolivia sea una República democrática.

El pueblo de Bolivia sigue soportando las cadenas de una tiranía nazifascista, que no es sino el resultado de las maniobras nazis del GOU argentino. La sangre con que está bañando el suelo de su patria el Gobierno de Villarroel, encuentra al pueblo boliviano luchando por sus libertades democráticas.

Todos los partidos democráticos de ese país están forjando la unidad nacional a fin de restablecer cuanto antes el imperio de la constitución y de la ley.

Los fascistas de Bolivia están persiguiendo con saña a todos los ciudadanos bolivianos que se han levantado contra ese régimen nefasto; y no se han detenido en el asesinato de ellos deutro de su territorio, sino que también, atropellando la soberanía de Chile, han cruzado las fronteras de nuestro país, llevándose arrestados a ilustres ciudadanos democráticos, conocidos en todo el mundo y provocando la muerte de un distinguido oficial del Ejército biliviano.

El error cometido por los Gobiernos de América al apresurarse a reconocer a este régimen, hoy día lo están pagando los propios bolivianos. Y los pueblos de América y del mundo están sintiendo sobre sí la enorme responsabilidad de aquel acto de sus gobernantes.

Por eso ante actitudes como éstas, tenemos que protestar por la campaña que en Chile se inició para reconocer el Gobierno de Bolivia, que está representado en nuestro país por el Embajador señor Campero...

El señor DELGADO.— Amigo personal de Rossetti...

El señor DIAZ.— ... y que no es sino la consecuencia de la campaña de unos cuántos diarios enemigos de la democracia en nuestro país y de elementos pro nazis, como Rossetti de "La Opinión", que en todo momento han puesto su pluma al servicio de este régimen sangriento que hoy estamos condenando.

Sirva esta lección para que el pueblo de Chile y todos sus sectores democráticos aúnen sus esfuerzos para prestar al noble pueblo de Bolivia toda la ayuda que necesita en estos instantes de angustia y de dolor. Y que nuestro Gobierno vaya, de una vez por todas, a la ruptura de relaciones con todos estos régimenes, que no hacen otra cosa que provocar intranquilidad en nuestro Continente, como sucede en el GOU de Argentina y el nazi de Villarroel en Bolivia.

En nombre del Partido Comunista de Chile, y en mi condición de dirigente de la Federación Industrial Minera de mi país, levanto, una vez más, una protesta airada por tamaño crimen, y formulo votos muy sinceros porque el pueblo boliviano, en una política de unión nacional, sepa encontrar el camino que lo ha de conducir a su total liberación.

7.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra a los Honorables señores Venegas y Cañas Flores.

El señor ACEVEDO.— Yo pediría que también se me incluyera entre los que van a usar de la palabra, señor Presidente.

El señor YAÑEZ.— ¿De qué se va a tratar, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con el asentimiento de la Honorable Cámara, también podría hablar el Honorable señor Acevedo.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Venegas.

8.— EL PROBLEMA DEL ENCARECIMIENTO DE LA VIDA EN NUESTRO PAIS.

El señor VENEGAS.— Señor Presidente y Honorable Cámara, acabo de oír los dos discursos de protesta por hechos relacionados con un país vecino.

La representación democrática concuerda con ellos y adhiere a esta protesta.

Quiero aprovechar la oportunidad de estar con la palabra, para decir que ha llegado el momento de que la Cámara chilena se preocupe de un problema de palpitante actualidad como lo es el problema ..

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— De la carne.

El señor VENEGAS.—... real y efectivo de la situación que estamos viviendo en estos instantes, al extremo de que aún la gente que tiene un poco de dinero, no tiene qué comer en esta capital.

El señor DIAZ.— ¿Me permite, honorable colega? ¿A Su Señoría le es indiferente la suerte del pueblo boliviano?

El señor VENEGAS.— Ya he dado mi opinión y la de mi partido sobre el particular.

Ha llegado el momento, Honorable Cámara, que representemos al Ejecutivo la necesidad de poner coto a esta situación de angustia en que está viviendo la ciudadanía chilena.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— Hay que mandar a la carcel a los especuladores.

El señor DIAZ.— Y a los fascistas de "La Opinión" también hay que mandarlos a la carcel.

El señor VENEGAS. Me estoy refiriendo a hechos que nos alcanzan a nosotros, que afectan a nuestros hijos, a nuestros trabajadores, a todos nuestros conciudadanos...

Naturalmente que son de lamentar los hechos ocurridos en Bolivia; ¡son hechos tristes, que nos llenan de congoja; ha habido muertos! pero también es triste la situación que en vida están sufriendo los ciudadanos chilenos.

Yo vivo en un sector obrero, Honorable Cámara, y he podido ver durante cuatro días, desde muy temprano, cómo se forman las colas frente a una pescadería, donde las dueñas de casa suplican que se les venda pescado. Y ese pescado, que costaba ayer dos pesos, hoy día vale cinco, seis o más pesos.

Y si nos acercamos al barrio ultra Mapocho, a la Vega o al Mercado, podremos ver que la modesta lechuga, que ayer costaba 30 centavos, hoy día cuesta dos o tres pesos. ¡Para qué hablar de la carne, la papa, el poroto, el arroz, etc.!

Yo pregunto ¿qué hace el Gobierno, qué hacen los funcionarios, cuando ya no solamente la situación de angustia golpea las puertas del hombre del conventillo, sino que también este drama golpea las puertas de la clase media y de la clase alta? Porque ahora la carne, el pescado, la verdura, la fruta, son artículos prohibitivos. Yo pienso, señor Presidente, y Honorable Cámara, y conmigo pensarán los Honorables colegas ¿qué hace una madre a cuyo hijo el médico ha recetado una dieta, sea de carne o de cualquiera otra cosa? No se la podrá dar y ese enfermo tendrá que sucumbir...

Creo que el único responsable de está situación es el propio Ejecutivo, que no ha sabido designar a sus funcionarios o, que, si los ha designado, éstos se han hecho cómplices de los verdaderos "gangster" o criminales que están succionando la economía y empujando al pueblo a situaciones tan desgraciadas como las que vemos que han ocurrido en otros países, en que el pueblo cansado de sus sufrimientos y angustias, ha tenido que salir a las calles a demostrar su protseta por la ineficacia de la acción de las autoridades llamadas a terminar con esos abusos de los agiotistas que se enriquecen con el hambre y los sufrimientos del pueblo.

Nada más, Honorable Cámara.

9.— VIOLACION DE LA FRONTERA CHILENA POR FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS.— ALCANCE A OBSERVACIONES.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CAÑAS FLORES.— Es lamentable la confusión de materias que nuestro amigo, el Honorable señor Venegas, ha hecho en el momento en que el Honorable señor Urzúa ha planteado un problema, que nadie que tenga amor por la soberanía nacional puede decir que no le interesa.

El problema a que se ha referido el Honorable señor Venegas, que ya he analizado en la sesión del martes último, debiera provocar una sesión especial de ésta Honorable Cámara para debatirlo en toda su integridad.

El señor BORQUEZ.— El Partido Radical ya ha solicitado una sesión para ese objeto.

El señor CAÑAS FLORES.— Me alegro mucho Pero el problema planteado por el Honorable señor Urzúa...

El señor GARDEWEG.— Como se trata de un problema del estómago, el Partido Radical tiene mucha preparación para ello.

El señor URZUA.— ¡No féstinemos el debate! Como lo ha dicho muy bien el Honorable señor Cañas Flores, se trata de algo muy serio.

El señor CAÑAS FLORES.— Planteado el problema, como lo ha hecho el Honorable señor Urzúa, no creo que haya en ningún banco de esta Honorable Cámara representantes de Partidos que no estén de acuerdo con él.

Ha sido tradición en los bancos conservadores no pronunciarse sobre la política interna de otros países. Celosos como somos de la independencia del nuestro y de la forma cómo nuestro pueblo quiera gobernarse, no hemos avanzado juicio sobre la política de los países vecinos o lejanos. Pero el hecho de que por motivos de orden político, justos o injustos, se traspase la frontera nacional para perseguir a hombres que están luchando por lo que ellos consideran un ideal, tiene que ser para toda Cámara de hombres libres, un motivo de altiva protesta y de llamamiento al Gobierno para que agote los esfuerzos de investigaciones acerca de lo sucedido en el norte de Chile.

De ahí que los Diputados conservadores acompañemos a todos los Honorables colegas que han hablado en este sentido, y recabemos del Gobierno una explicación pronta y defintiva sobre lo sucedido en Arica.

Nada más, señor Presidente.

El señor DELGADO.— ¡Muy bien!

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Montt y, a continuación, el Honorable señor Acevedo.

El señor MONTT.— Señor Presidente, el Partido Liberal consecuente con una política tradicional, espera que en ésta, como en otras oportunidades, el Gobierno de Chile, en materias sobre las cuales no debe haber discrepancias, sabrá conducir su política internacional, como creo que lo está haciendo, con la debida dignidad y en defensa de la soberanía nacional.

Cree el Diputado que habla que no es prudente atribuir mayor trascendencia que la que corresponde a un hecho que bien puede deberse al celo excesivo de algunos subalternos, que los ha llevado a trasponer las fronteras de nuestro país, cometiendo un acto censurable desde todo punto de vista.

El señor BORQUEZ.— Su Señoría debe anotar que es consecuencia de la actuación de un gobierno "de facto".

El señor MONTT.— Señor Presidente, en cuanto a la política interna de Bolivia, nosotros nos atenemos a nuestros principios y sentimientos americanistas, y deseamos que en todos los países impere el orden y el respeto a la constitución y a las leyes. Es realmente lamentable para nosotros que estos principios, que se han hecho carne en el pueblo de Chile, no imperen en forma amplia en todos los países americanos.

Pero estos sentimientos nuestros, no pueden llegar hasta el punto de hacer pronunciarnos sobre actuaciones de política interna de otros países Espero que el Gobierno de Chile sabrá actuar con dignidad y sin restar a estos hechos su importancia, sabrá encararlos con la debida prudencia, de tal manera que pueda mantenerse en todo momento la armonía entre los países de América, provenientes todos de un mismo origen y llamados a un porvenir común.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Voy a conceder una interrupción al Honorable señor Valdebenito, antes de referirme a los problemas para los cuales he solicitado la palabra, señor Presidente.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, el Partido Socialista adherie, por mi intermedio a las palabras que se han pronunciado en esta Honorable Cámara en lo que se refiere a los hechos ocurridos en la frontera con Bolivia, con motivo de haberse introducido en nuestro país algunos policías en persecusión de hombres que tienen alguna figuración política en el país hermano

Nosotros, los socialistas, no nos podemos desentender tampoco de los hechos que ocurren en los diferentes países de América. Estamos sin lugar a dudas, al lado del auténtico pueblo de todos los países americanos. Y sin lugar a dudas no dejamos tampoco de estar atentos y alertas a la lucha que se desarrolla, a las maniobras que realiza constantemente el capitalismo internacional, el capitalismo que provoca las guerras, el capitalismo que explota a los pueblos y que en todos estos casos se hace más rico. Nosotros no podemos olvidar los nombres de los Hotchschild, Patiño, Aramayo, y de los demás hombres que se han enriquecido, no con el trabajo de ellos mismos sino, más bien, merced a la explotación de los trabajadores mineros.

Son las voraces ambiciones de dominio económico de todos los que explotan los pueblos en los campos y las minas los autores de todos estos atropellos a la libertad.

Conocemos perfectamente la lucha de las fuerzas democráticas de Bolivia y ellas reciben nuestro aliento, conocemos la labor del PIR, cuyo segundo jefe fué fusilado hace pocos días como también lo que ha sucedido al líder Antonio Arze, que encontrándose enfermo en EE. UU. ha sido desposeído de su cargo de Diputado.

Por esto, señor Presidente, manifestamos nuestro deseo de que, en el momento oportuno, llegue hasta este recinto el señor Ministro de Relaciones Exteriores a informarnos ampliamente sobre nuestras relaciones con Bolivia. Esperamos, asimismo, que se den a nuestro Gobierno amplias explicaciones en este sentido y por ningún motivo aceptamos que se pretenda vulnerar la soberanía de nuestra República.

Adherimos, señor Presidente, a las palabras pronunciadas en esta Honorable Cámara por el Honorable señor Urzúa y por otros Honorables Diputados. Asimismo consideramos interesantes las observaciones del Honorable Diputado señor Venegas en cuanto a lo que sufre nuestro pueblo por efectos de la desenfrenada especulación en las subsistencias.

10.—SITUACION DEL PERSONAL DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. — PETICION DE OFICIOS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

Quiero preocupar la atención de mis Honorables colegas para dar a conocer al país algunos hechos que considero de suma gravedad y que es necesario evitar en el futuro. Estos hechos se refieren a los empleados de Beneficencia con los que se ha cometido toda clase de injusticias y abusos.

Estos empleados por medio de la Confederación de Sindicatos de Beneficencia, dirigida en forma eficiente y concienzuda por Nazario Salinas, como Presidente Nacional, y Eugenio Yusta, como Provincial, han venido planteando a la Junta Central de Beneficencia y al Gobierno sus legítimas aspiraciones. En todos los tonos han clamado justicia para los quince mil empleados que a través del país, con abnegación y sacrificio, prestan sus servicios en los hospitales, ganando los miserables sueldos de doscientos, trescientos, cuatrocientos, quinientos o seiscientos pesos mensuales.

Fácil será comprender la desesperación de estos empleados al tener que dar satisfacción a sus necesidades con sueldos de hambre, como son los que perciben.

Ante la carestía de la vida, reflejada en el alza inaudita de la carne, las papas, porotos, azúcar, arriendos, etc., ¿puede vivir una familia con los sueldos de que he hecho mención? En estas condiciones, el personal de Beneficencia ha venido desde hace mucho tiempo sosteniendo un justo movimiento de un reajuste equitativo de sus sueldos, de acuerdo con el costo de la vida. A estas justas peticiones, se les ha respondido con el látigo de la persecución; primero, por un acuerdo de la Junta Central de Beneficencia, que les negaba la legalidad de los sindicatos; luego después, la persecución unánime que a través del país se ha desencadenado en contra de ellos.

Numerosos son, hasta el momento, los dirigentes perseguidos, separados de sus puestos, lanzados al hambre y a la miseria por el sólo hecho de haber cumplido un mandato colectivo de sus compañeros en el sentido de ponerse al frente de la organización para lograr la justicia y el respeto que hasta el momento todavía se les niega. Destaco los casos de José Ruiz y Jaime Arriaza, ambos presidentes del Sindicato Hospital Salvador. Antes que tuvieran esta designación se les consideraba como empleados eficientes; después de recibir el puesto de responsabilidad por mandato de sus compañeros, pasaron a ser elementos malos y repudiados por los esbirros de la Junta Central, que, desempeñándose como Directores de Hospital, no han hecho otra cosa que crear cada vez mayores dificultades, inquietudes y efervescencia en este numeroso gremio.

Hace muy pocos días se ha despedido injustamente a diez empleados del Hospital Roberto del Río; aun cuando se le ha probado, hasta el cansancio, a la Junta Central de Beneficencia, la buena conducta y los numerosos años al servicio de la Beneficencia de los despedidos, ha sido inútil lograr que se les vuelva a su ocupación y se dejen sin efecto las injustas medidas tomadas con ellos.

Después de todas las reuniones y concentraciones realizadas y después de haber sostenido una huelga del hambre, como una medida que demuestra la desesperación de este personal, el Gobierno se comprometió a pagarles una gratificación de tres meses, a contar de octubre; luego después a mandar un proyecto a la Honorable Cámara de Diputados en que se contemple en forma definitiva el reajuste de sueldos y el derecho a organizarse, ya que la Junta Central, arbitrariamente, les negó este derecho.

Han pasado los meses y a pesar de todas las promesas hechas, todo ha sido imposible, ni siquiera se les ha cumplido las más mínimas promesas.

En estas condiciones, los Sindicatos acordaron realizar una huelga de brazos caídos, si no se les cumplía. Hablaron con el Vicepresidente señor Quintana Burgos, quien se preocupó de este problema; y una vez averiguada la cantidad requerida para pagar la gratificación prometida, se proporcionaron a la Junta Central los diez millones de pesos que, según ellos, era lo que se necesitaba para cumplir con la promesa hecha a los empleados, en el sentido de pagarles tres meses de gratificación a contar de octubre, recibiendo cada uno de los personales externos cuatrocientos pesos, y trescientos pesos los internos. Como ven los Honorables colegas, el más lego en matemáticas, con suma facilidad, podría haber sumado y encontrado la cantidad que se necesitaba; la Junta dijo que le bastaban diez millones de pesos.

Se ordenó a los contadores de Hospitales confeccionar las planillas de pago en las condiciones anteriormente anotadas, trescientos pesos para los internos y cuatrocientos pesos para los externos.

Cuando los contadores habían comunicado el día y la hora de pago al personal y procedieron a ir a retirar el cheque a la Junta Central, aparece un nuevo inconveniente: no se podía pagar al personal porque faltaba un millón y medio de pesos; yo no conozco exactamente la distribución que la Junta Central de Beneficencia ha hecho para pagar esta gratificación, pero es muy sugestivo el hecho de que habiendo un Tesorero General con personal técnico a sus órdenes, no haya previsto esta situación; mas me parece que ésta es otra de las maniobras para destruir la organización de los Sindicatos de Beneficencia, pues la desesperación del personal, por las condiciones miserables de sueldo, llega hasta tal punto, que los empleados, que comprenden su gran responsabilidad social, no pueden dejar a un lado su profunda inquietud humana que les obliga a adoptar cualquier medida, por extrema que ella sea, para lograr el respeto de sus derechos y la justa satisfacción de sus necesidades, tanto tiempo desoídas por la insensibilidad que tienen muchos elementos que son Gobierno.

El personal está dispuesto a ir a la huelga pues se encuentra cansado e indignado por la tramitación de que se le ha hecho objeto, y por el zarpazo que se les ha pegado al obtener la gratificación respectiva y luego rebajarla en un 10 o|o para encuadrarla dentro de los diez millones de pesos que el Gobierno proporcionó para este objeto.

Los dirigentes de la Confederación de Sindicatos, como también los de todos los sindicatos, han estado en constantes reuniones, tratando este problema, y se me ha comunicado que aun cuando la Junta Central y algunos Directores de Hospitales, como el Dr. Erazo, de El Salvador, el Director del Arriarán, y otros, están vivamente interesados en que los empleados declaren la huelga de brazos caídos para destruir su organización, lanzar a sus dirigentes a la calle; es muy posible que al estudiar esto, adopten la resolución de no ir a la huelga, provocando de esta manera un nuevo fracaso de los elementos emboscados que hay en Beneficencia, como también de los elementos divisionistas que se aprestaban para traicionar a sus hermanos de clase, de dolor y de miseria, sirviendo como rompehuelgas. Estos traidores, encabezados por un elemento que se sienta en estos bancos y que predican la unidad nacional, han estado lanzados en una ofensiva general contra sus propios compañeros provocando la división, lo que en el fondo ha significado una traición sin nombre para estos compañeros, que necesitaban estar muy unidos para afrontar el movimiento en defensa de sus reivindicaciones. Con estos hechos, nos están demostrando que esta unidad nacional la quieren hacer con los enemigos del pueblo, o sea, esta consigna suicida podemos calificarla de traición nacional contra los trabajadores.

Yo levanto, señor Presidente, mi voz de protesta contra la Junta Central de Beneficencia, por su ceguera y su obcecado espíritu para tratar los problemas de sus empleados, como también delato ante la faz del país la traición de los elementos Saravia y Zapata, quienes, junto con otras tránsfugas de la llamada unidad nacional, han saboteado este movimiento.

Quiero también protestar por la actitud de algunos gobernantes que han impedido la favorable solución de este problema, se han negado rotundamente a arbitrar los medios para disponer del millón y medio de pesos que falta para dar la gratificación, como se había prometido a los empleados de Beneficencia. Para esto no hay dinero; sin embargo, para botar el dinero haciendo salir del país a los esbirros que el pueblo ha repudiado, para mandar extensas Comisiones, que, en gran parte, van a pasear gastando un presupuesto de príncipes; para eso hay dinero; para los empleados de Beneficencia, que ganan de trecientos a seiscientos pesos, en su gran mayoría, para ellos no hay dinero.

Yo sé, señor Presidente, que algunos elementos de Gobierno se aprestan para reprimir en forma violenta cualquier movimiento de los empleados de Beneficencia; este es el criterio para proceder con el pueblo y con los trabajadores.

Los especuladores, los explotadores, los gestores y negociantes, no tan sólo tienen carta blanca sino que en muchas oportunidadas cuentan también con el apoyo oficial. En esta forma cumplen los que ayer prometieron justicia y bienestar al pueblo; en esta forma proceden los honestos y capaces, quienes, por todos los antecedentes conocidos, han quedado descubiertos como deshonestos e incapaces.

Solicito, señor Presidente, se dirijan los siguientes Oficios:

1.— A S. E. el Presidente de la República, para que cumpla la promesa que se le hizo al personal de Beneficencia en el sentido de estudiar un proyecto que considere en forma definitiva la situación de los quince mil empleados de Beneficencia, que tienen hambre, pues sus sueldos no les alcanzan para sus más mínimas necesidades; para que también en este proyecto se regularice la legalidad de los sindicatos, obligando de esta manera a la Junta Central a reconocerlos y respetarlos.

2.—Para que se arbitren las medidas y se pague el diez por ciento, que injustamente se les ha rebajado de la gratificación concedida oficialmente por el Gobierno.

3.—Para que se reponga a la brevedad posible en sus puestos al dirigente José Ruiz y Jaime Arriaza, ambos presidentes del Sindicato Hospital Salvador, como también para que se reponga a los diez empleados despedidos del Hospital Roberto del Río y a todos aquéllos que injustamente han sido separados de sus puestos.

4.—Para que, de una vez por todas, se obligue a los Directores de Hospitales a que terminen la odiosa persecución que han mantenido contra los Empleados de Beneficencia y sus Sindicatos.

He querido dirigirme al señor Presidente de la República para que considere este problema y se haga justicia a este numeroso gremio, al que se le han hecho muchas promesas que no se han cumplido.

Espero que el Gobierno rompa su insensibilidad y oiga la voz del pueblo que lo eligió con una finalidad determinada: liberar al pueblo de la esclavitud económica y espiritual en que lo había sumido la Derecha reaccionaria, que, por espacio de ciento veintiocho años, gobernó a Chile, para desgracia de él.

También solicito se dirija Oficio al señor Ministro de Salubridad, solicitándole recabe de la Junta Central de Beneficencia, me envíe un informe detallándome la forma en que se procedió a pagar la gratificación y la nómina de los beneficiados.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

11.—SITUACION DE LOS OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS MINAS "DISPUTADA DE LAS CONDES", "MERCEDITAS", DE EL VOLCAN; "NALTAGUA" Y "CHAGRES". — PETICION DE OFICIOS.

El señor ACEVEDO.— Quiero aprovechar la oportunidad, señor Presidente, para abordar un grave problema que preocupa a los obreros y empleados que trabajan en las minas Disputada, de Las Condes; Merceditas, de El Volcán; Naltagua y Chagres, con sus respectivas fundiciones, y varias otras minas chicas, pero que ocupan un buen porcentaje de obreros y empleados.

El señor DONOSO.— ¿Estamos en la Hora de Incidentes, señor Presidente?

Reclamo la aplicación de la Tabla, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Acevedo: en realidad, se solicitó el asentimiento de la Honorable Cámara para que Su Señoría pudiera hacer uso de la palabra, en la inteligencia de que Su Señoría se iba a referir al asunto que se estaba tratando en ese momento.

El señor ACEVEDO.— No, señor Presidente; he querido abordar estos dos problemas: el problema de los empleados de la Beneficencia Pública y el problema de la cesantía de tres mil obreros que están en evidente peligro de que se paralicen sus faenas. Si la Honorable Cámara no tiene inconveniente para entrar a tratar otra materia, se podría insertar el resto de mi discurso en la versión oficial de la sesión, pues sólo me quedan por leer tres hojas escritas a doble espacio ..

El señor CORREA LARRAIN.— No, señor Presidente.

El señor YRARRAZAVAL.— No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entonces, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para que pueda continuar en sus observaciones el Honorable señor Acevedo.

El señor YRARRAZAVAL.—Señor Presidente...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entiendo que no hay inconveniente...

El señor YRARRAZAVAL.— Hay Tabla, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entiendo que el Partido Conservador no se opone...

El señor DONOSO.— Lo único que yo quiero manifestar, señor Presidente, es que hay una contradicción entre dos cosas. Los parlamentarios de la Izquierda han estado votando la extrema urgencia y la suma urgencia para diversos proyectos de ley; o sea, han aceptado el mecanismo reglamentario que impide su discusión. En cambio, ocupan las sesiones de la Cámara, destinadas al estudio de los proyectos, en hacer discursos que son propios de la Hora de Incidentes.

Yo no discuto las palabras del Honorable señor Acevedo, ni quiero oponerme tampoco a que siga hablando; pero quiero dejar constancia de esta actitud contradictoria, que creo que va en desmedro del régimen democrático y del prestigio que debe rodear la acción legislativa del Parlamento.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Con el asentimiento de la Honorable Cámara, puedo continuar Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Muchas gracias, señor Presidente.

Estas faenas a que me refiero, están en evidente peligro de paralización a raíz del término del contrato que existe con la Metal Reserve, que cumple el 15 de enero próximo.

Hasta el momento, se ha manifestado que no hay ningún interés en renovar dicho contrato. Esto provocará la paralización de estas minas y fundiciones, donde trabajan más de tres mil obreros que, con sus familias, suman más de quince mil personas que quedarán en la miseria.

El Gobierno, ante la gravedad de estos hechos, comisionó al señor Ministro del Trabajo para que se abocara al estudio y solución de este problema; los obreros han manifestado su franca disposición de hacer sacrificios para lograr mantener estas faenas que les proporcionan la oportunidad de disponer de un salario que les permita, aun cuando sea a medias, costear las necesidades de sus hogares y familias.

Los patrones no han procedido con la misma amplitud con que lo han hecho los obreros, pues ya han empezado a tomar medidas de despido de obreros y otras medidas que están provocando una justa alarma en este numeroso gremio de obreros y empleados, que serán perjudicados con esta situación.

Hace mucho tiempo, hablé de la falta de previsión del Gobierno para adoptar las medidas tendientes a evitar o prever estos graves problemas que se presentarían; nada hemos logrado y ya empiezan a vislumbrarse las caravanas de desocupados que ambularán por los caminos de Chile, arrastrando su miseria, por falta de trabajo.

La incapacidad del Gobierno para adoptar las medidas concretas, frente a estos graves problemas, que se irán haciendo cada día más amplios, provocará en nuestro país una de las más agudas crisis de las que hasta el momento hemos soportado. Si el Gobierno no procede a tomar medidas eficaces para industrializar el país, fomentar la agricultura, planificar la economía nacional, nuestros problemas irán cada día adquiriendo contornos más trágicos en la vida de la nación.

Estos problemas, agregados al de la carestía de la vida, provocado por la Derecha reaccionaria, que tiene en sus manos la palanca económica que mueve a su antojo según convenga a sus mezquinos intereses, provocarán la desesperación del pueblo y de las masas trabajadoras; pero cuidado, que el pueblo tiene un límite para su paciencia, y cuando ésta se agote, con toda seguridad buscará a sus enemigos estén donde estén, sobre todo a los judas que lo han vendido o los señores de horca y cuchillo que se aferran a los sistemas caducos de la economía liberal-individualista, que permite que el rico sea más rico y el pobre cada vez más pobre.

El señor IZQUIERDO.— Hay que ser muy ignorante para decir lo que S. S. afirma.

El señor ACEVEDO.— La realidad económica que vivimos de acuerdo con los sistemas de justicia, permite la explotación y la especulación sin límites; al pobre se le castiga por cualquier cosa; al rico que roba millones se le considera un gran señor, pués robar a la colectividad está considerado con el nombre de operación financiera, perfectamente legalizada, de acuerdo con el absurdo y anticuado sistema económico por el cual nos regimos.

El señor CIFUENTES.— Esas son consecuencias de la Alianza Democrática...

El señor YRARRAZAVAL.— ¿Quién escribió esa sarta de disparates?

El señor ACEVEDO.— Yo solicito señor Presidente, en el problema que me preocupa, de la paralización de los minerales, que el Gobierno adopte las medidas tendientes a evitar la cesantía de estos miles de obreros; y que, en caso de producirse inevitablemente, se tomen las medidas para proporcionar a estos obreros los medios necesarios para que se transformen en colonos que vayan a trabajar la tierra, y que en vez de convertirse en un peso para la sociedad y para la nación sean hombres que aporten su esfuerzo y sacrificio a la economía nacional, como ellos lo desean.

Señor Presidente, preocupado del problema que en forma breve he analizado, llegué con una comisión, hasta el Ministerio de Economía y Comercio, formada por dirigentes de los obreros y de los empleados. que, en igual forma, sufrirán los efectos de este agudo problema.

El señor Ministro de Economía, a quien se le había solicitado con anticipación la respectiva audiencia, nos la concedió para el miércoles 23 de noviembre, a las tres de la tarde; estuvimos a la hora indicada, esperamos hasta las cinco de la tarde; el Secretario del señor Ministro nos manifestó que se nos recibiría: mientras tanto, cada vez que llegaba un señor de apellido altisonante se le hacía pasar de preferencia; después de dos horas de espera, se nos comunicó que el Ministro no nos podría recibir porque había tenido que salir a Paidahue. Esto ocurrió después de haber atendido a todas las personas que llegaron a solicitar audiencia: para el parlamentario que habla no hubo ninguna deferencia; tampoco la hubo para los obreros y empleados que, haciendo grandes sacrificios, vernan desde largas distancias con la esperanza de encontrar la solución a sus graves problemas. Cual no sería la decepción al constatar la indiferencia y descortesía de un Ministro de Estado, que dice tener preocupación por los problemas que aquejan al país.

Estos son los elementos que, con criterio de ranas, llegan hasta el Gobierno a desahoggar sus bajas pasiones personales, por su incapacidad física y espiritual para comprender al pueblo.

No me importa la descortesía del Ministro Tinsly; cargue él con la responsabilidad por la falta cometida con un Parlamentario chileno y con representantes del trabajo; yo soy representante del pueblo y continuaré preocupado de mis compañeros; los que con su mentalidad y fisonomía de sapos no me oigan, que continúen revolcándose en el barro de sus bajas pasiones o de su miopía física y espiritual.

Dejo constancia expresa de la acogida favorable que hemos tenido posteriormente en el Ministerio del Trabajo, donde el señor Ministro nos ha atendido con toda preferencia, como también dejo constancia de la preocupación y deferencia del señor Osvaldo Martínez, Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero.

Esta que sea una lección para el señor Ministro de Economía, para que atienda mejor a los de abajo, preocupándose de sus problemas y tenga menos bisagras en la espalda para los de arriba.

Solicito se dirija Oficio al señor Ministro del Trabajo, reiterándole nuestra petición en el sentido de evitar esta cesantía, la que se va a producir con toda seguridad. Es necesario que se tomen las medidas a fin de transformar a estos obreros en colonos, para lo cual se le deben facilitar los medios para la explotación de la tierra.

Nada más, señor Presidente.

El señor IZQUIERDO.— Más vale así. ¡Hacía tiempo que no oímos tantos disparates!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

12.—ENMIENDAS INTRODUCIDAS AL CONVENIO EXISTENTE ENTRE EL FISCO Y ALGUNAS COMPAÑIAS SALITRERAS PARA LA CONSTRUCCION DE OBRAS DE AGUA POTABLE EN TOCOPILLA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Como el primer proyecto no está en estado de discutirse, corresponde tratar, en el primer lugar del Orden del Día, el proyecto que ratifica algunas enmiendas introducidas al convenio suscrito entre el Fisco y algunas Compañías salitreras, relativo a la construcción de obras de agua potable en Tocopilla.

El proyecto está impreso a "roneo".

Diputado Informante es el Honorable señor Izquierdo.

En discusión general el proyecto.

—Dice el proyecto:

Artículo 1.o— Apruébase la modificación autorizada por decreto N.o 1.357, de 31 de julio de 1944, del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, del convenio celebrado entre el Director General de Obras Públicas y las Compañías The Lautaro Nitrate Company Limited y Salitrera Anglo Chilena, reducido a escritura pública ante el Notario de Hacienda, el 7 de agosto de 1941, sobre construcción del sector Toconce a Calama, de las obras de agua potable del Departamento de Tocopilla, según la cual se aumenta a $ 34.500.000 el aporte de las Compañías para la ejecución de la referida obra, estableciendo nuevas condiciones para su realización.

Artículo 2.o— Esta ley regirá desde la fecha de su publicacón en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor IZQUIERDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OPITZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A continuación Su Señoría.

El señor IZQUIERDO.— La Honorable Comisión de Vías y Obras Públicas estudió este proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo, y a la sesión en que fué aprobado asistieron los señores Servando Oyanedel, Director General de Obras Públicas; Marcial Martínez, en representación de las Compañías salitreras Lautaro y Anglo Chilena y los Honorable Diputados de la zona, señores Opitz y Ruiz.

La Comisión dió su aprobación a este proyecto después de haber hecho diversas preguntas al señor Oyanedel y al Director de las Compañías y de haberse cerciorado de la justicia que entraña la modificación de este convenio.

En realidad a primera vista la Comisión se sintió sorprendida porque el costo de la obra se elevaba de catorce millones de pesos a treinta y cuatro millones y medio de pesos; pero después de las explicaciones dadas tanto por el señor Oyanedel como por el señor Martínez la Comisión aceptó el proyecto por el que se aprueba esta modificación.

Creo que el Honorable señor Opitz, más conocedor de la zona y de la materia, podrá dar una información más amplia que la que he dado.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Opitz.

El señor OPITZ.— Señor Presidente: el puerto de Tocopilla y las oficinas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia no disponían de agua y para dotarlas de este elemento indispensable se construyó durante el Gobierno del señor Ibáñez una cañería de 211 kilómetros con capacidad para 14 mil toneladas diarias en la que se invirtieron treinta millones de pesos de aquel entonces. Esta cañería unió a Calama con Tocopilla y permitió captar agua de las cañerías del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia en la cantidad de 2.800 toneladas diarias; pero esa cantidad ha resultado insuficiente para proveer al puerto, a las ciudades y oficinas salitreras, las que hoy día necesitan evaporizar 1.400 toneladas diarias a fin de surtir del agua indispensable a las poblaciones citadas.

Era indispensable construir el resto de la cañería, o sea, la parte que unía a Calama con la cordillera, con una fuente denominada Toconce, lo que representa una extensión de 97 kilómetros. Para hacer esta obra se llegó a un convenio con las Compañías salitreras Lautaro y Anglo Chilena, según el cual había necesidad de invertir cerca de quince millones de pesos, de los cuales las Compañías se comprometían a aportar doce, al tres por ciento de interés, que serían reembolsados con un consumo de agua hasta de tres mil metros cúbicos diarios por el término de diez años. Pero resultó que para hacer esta cañería se necesitaba traer de Estados Unidos una maquinaria especial que permitiera la construcción del acueducto.

Y como no se ha podido conseguir que vengan estas maquinarias, con las cañerías, el hierro y otros elementos —aprovechables pero usados—, de muchas oficinas salitreras hoy paralizadas, se ha logrado construir unas cañerías especiales que pueden prestar la misma utilidad que las cañerías sin uso.

Pero, como estas cañerías no son de la misma naturaleza, el tramo de 97 kilómetros ha tenido que extenderse a 120 kilómetros por las pendientes que en esa región existen y para prevenir la mayor presión del agua.

Con el aumento de los salarios que antes eran de 18 pesos diarios y que hoy día son de 60 y por el hecho de que todo ha encarecido los 14 millones de pesos primitivos se han transformado en 34 millones 500 mil pesos, suma en que se calcula el valor actual de esta obra.

Para aprobar el anterior convenio se dictó la ley 7.258 del año 1942; pero como se han modificado las condiciones se ha llegado a un nuevo convenio, que es el que ahora se somete a la consideración del Congreso Nacional.

La modificación principal consiste en elevar el aporte de las Compañías de doce millones a 34 millones 500 mil pesos. Las Compañías, en lugar de consumir tres mil toneladas de agua se comprometen a consumir un mínimum de 3 mil 500 toneladas. El pago de esta obra se hará en un plazo máximo de 20 años— que puede ser menor, según sea el consumo de las empresas salitreras— y al 3 por ciento de interés.

Se trata entonces de una obra de bastante envergadura que va a solucionar un problema gravísimo para las poblaciones salitreras.

La realización de los trabajos será de cargo de las Compañías que tienen elementos y la experiencia necesaria; ya se dió comienzo a ellos en febrero del año en curso. De tal manera que, a corto plazo, estarán terminados con los consiguientes beneficios para el futuro del norte.

Este es, además, un convenio sui géneris, que no va a significar ningún desembolso para el Estado.

En mérito de lo expuesto, ruego a la Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación al proyecto en debate.

El señor VENEGAS.— Pido la palabra.

El señor PINEDO.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Venegas; a continuación, el Honorable señor Pinedo.

El señor VENEGAS.— Señor Presidente y Honorable Cámara: tal como lo acaban de manifestar los Honorables señores Izquierdo y Opitz, este proyecto viene a satisfacer una sentida aspiración del departamento de Tocopilla. Y digo una sentida aspiración del departamento de Tocopilla, porque, en realidad, el agua ya escasea en dicha región.

Tal como lo manifiesta la exposición de motivos del informe de la Honorable Comisión de Vías y Obras Públicas se trata de un convenio que en nada perjudica los intereses fiscales y, muy por el contrario, los beneficia. Eso sí que yo quiero observar un hecho con respecto al pago de salarios.

Se dice que los salarios fluctúan entre veinte y sesenta pesos.

El señor IZQUIERDO.— Han subido de dieciocho a sesenta pesos.

El señor VENEGAS.— La realidad es bien distinta.

Hace pocos días visité el norte y he visto que los obreros reclaman aumento de salarios, principalmente los que están trabajando en el interior en plena cordillera.

Quiero unir mi voz a la de los Honorables señores Izquierdo y Opitz, en el sentido de que la Cámara le preste su aprobación a este proyecto e insistir en que se trata de un asunto de vital importancia para el departamento de Tocopilla.

En ese puerto hay actualmente poblaciones enteras, como "Manchuria", a la cual me referí en sesión pasada; "Villa Prat", "El Salto" y otras más, edificadas en cerros, a las cuales no alcanza la cañería matriz del agua potable, de modo que los habitantes de esas poblaciones tienen que hacer verdaderos prodigios para proveerse de tan importante como vital artículo de primera necesidad. La realización de las obras a que se refiere el convenio permitirá salvar esa dificultad, pues la Dirección de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado quedará en condiciones de ampliar la red.

Y quiero aprovechar esta oportunidad para llamar la atención de la Honorable Cámara acerca de la situación precaria por que atraviesa el personal de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Tocopilla.

A esto ciudadanos, desde hace tiempo se les viene prometiendo el pago de una gratificación a la cual, en virtud de una ley cuyo número no recuerdo, tienen derecho. Sin embargo, hasta la fecha esa ley no se ha cumplido y, desde capitán a paje, dichos empleados viven con salarios de hambre.

En el norte, como sabe la Honorable Cámara, la vida es más dura; su costo, dado el encarecimiento de los artículos de primera necesidad es mucho más elevado que en las regiones del centro y sur del país.

Por eso aprovecho la oportunidad para pedir a la Dirección General del ramo que considere la necesidad de destinar alguna parte de las mayores entradas que esta ley producirá al mejoramiento de los sueldos y salarios del personal de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Tocopilla.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Pinedo; a continuación, el Honorable señor Valdebenito y, después, el Honorable señor Díaz Iturrieta.

El señor PINEDO.— Yo le agradecería al Honorable señor Opitz, que domina esta materia, que me explicara algo que en apariencia es a mi juicio, contradictorio; según el convenio primitivo, las compañías se obligaban a aportar la cantidad de doce millones de pesos, que serán reembolsados con un consumo de tres mil metros cúbicos de agua, diarios, por el término de diez años y por el precio de un peso ochenta por metro cúbico.

Ahora se modifican esos términos por los siguientes: las compañías aportarán la suma de 34 millones 500 mil pesos, monto en que se calcula el valor total de los trabajos. Este aporte será devuelto por el Fisco, en un período de veinte años, con un consumo mínimo de tres mil quinientos metros cúbicos diarios de agua, a razón de un peso ochenta el metro cúbico.

En los fundamentos del proyecto se dice que estas modificaciones se deben al considerable aumento de valor que han experimentado los jornales y los materiales. Quisiera que me explicara, entonces, el señor Diputado, cómo es que, siendo así, se han modificado todos los términos del contrato y, sin embargo, se mantiene el precio del metro cúbico de agua en un peso ochenta. ¿Por qué se mantiene este peso ochenta y no se sube el precio del agua?

El señor OPITZ.— Con mucho gusto.

Las ciudades de Antofagasta y de Calama, como las salitreras de esa zona, se proveen de agua potable de la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, que trae el agua desde la frontera con ese país en una extensión de 140 kilómetros. Esta Empresa vende el agua al Fisco a $ 1.40 y el Fisco a su vez, como tiene gastos de personal y otros la revende, por decirlo así a $ 1.80.

Ahora va a tener agua propia, porque al establecer esta cañería va a tener agua de sus propias fuentes en una cantidad de 14 mil metros cúbicos diarios. Para venderla no necesita aumentar el precio, porque sería absurdo que vendiera a mayor precio del que puede vender la otra Compañía particular; no tiene ninguna razón para encarecer el agua y, al contrario, habría que pedirle que bajara el precio.

Por eso es que, si antes podía pagar $ 12.000.000 con 3.000 metros cúbicos diarios, a $ 1.80 cada litro, y en el plazo de 10 años, ahora va a pagar en 20 años con 3.500 metros cúbicos diarios. El plazo de 30 años, puede reducirse a 14, porque, en vez de 3.500 metros cúbicos diarios, el consumo puede ser 3.800 metros cúbicos, pues los habitantes pueden consumir más agua o puede aumentar el número de obreros que exista en las plantas de "María Elena" y "Pedro de Valdivia".

Este precio no tiene relación con el mayor costo de la obra. La obra puede costar lo que se quiera, pero no hay ningún motivo para aumentar el precio del agua. El precio del agua potable no tiene en ninguna parte relación con el costo de la obra, tratándose de una empresa fiscal. Así es que puede valer $ 1.80 el metro cúbico como podría valer también $ 1.00 y, en vez de pagarse en 20 años, podría pagarse en 30, 40 o 50 años; pero se ha convenido por ambas partes en el precio de $ 1.80 y no hay ninguna razón para modificarlo, aumentándolo o rebajándolo.

El señor PINEDO.— Posiblemente aquí hay una compensación en la diferencia de precio para las Compañías. Primitivamente daban menos en relación con lo que recibían; ahora dan más en relación con lo que reciben. Ahí estaría la compensación. No habría necesidad de compensar con una diferencia de precio, sino con la mayor entrega de capital y con una recepción menor de agua.

El señor OPITZ.— El agua la necesitan las Compañías salitreras para su consumo.

El señor PINEDO.—El evidente.

El señor OPITZ.— En cambio, como no se tenía el dinero necesario para la realización de estas obras, se llegó a un convenio en el sentido que la empresa aporte este dinero y se le pague en agua a razón de $ 1.80 el metro cúbico. La cantidad que se entregue, que mañana puede ser de 3.500 metros cúbicos, y otro día puede ser mayor, determinará la cantidad de años en que se efectuará el reembolso.

El señor PINEDO.— De tal manera que el precio de $ 1.80 por metro cúbico de agua es convencional y pudo haber sido de 50 centavos.

El señor OPITZ.— Exactamente.

El señor PINEDO.— Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.

El señor VALDEBENITO.—Quiero manifestar, señor Presidente, que los Diputados socialistas, debidamente informados sobre este proyecto por el Honorable colega señor Vicente Ruiz, que es de esa zona, vamos a apoyarlo, porque tiene relación con un servicio tan importante como lo es el del agua potable. Las personas que, como yo, han recorrido la zona norte del país, se han dado cuenta del enorme valor que tiene, para los pueblos que en ella se encuentran, el agua potable.

Nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Díaz.

El señor DIAZ.— Señor Presidente, es indudable que el proyecto que en estos momentos trata la Honorable Cámara tiene una gran importancia para la provincia de Antofagasta, pues, con la realización de las obras que él contempla, se benefician las poblaciones de Tocopilla, Calama y de la propia ciudad de Antofagasta, y además, el Fisco obtendrá una apreciable economía al dejar de comprar el agua potable a una empresa particular.

Los diputados del Partido Comunista vamos a apoyar con nuestros votos este proyecto, convencidos de su importancia y de los beneficios que prestará a la región norte del país.

Sin embargo, no queremos dejar pasar inadvertida una afirmación que se contiene en el propio informe. Se dice en él que el Dirctor General de Obras Públicas, interrogado sobre la razón por la cual había subido tanto el cálculo del costo de algunas obras, respondió, entre otras cosas, que ello se debía a que los salarios de los obreros han subido de 18 a 60 pesos diarios.

¿Puedo manifestar a la Honorable Cámara que no es efectivo que todos los obreros ganen 60 pesos diarios...

El señor OPITZ.— Es un promedio, Honorable colega; no quiere decir esto que todos los obreros ganen como mínimo 60 pesos diarios. Hay muchos que ganan menos y muchos, también, que ganan más.

El señor DIAZ.— Precisamente quería dejar establecido que no todos los obreros ganan ese salario. Hay algunos obreros que trabajan a contrato y después de un día de dura jornada, llegan a ganar 50 o 60 pesos diarios. Sin embargo, la gran mayoría no gana esa suma, sino solamente 20, 30 o 40 pesos diarios, que no pueden compensar la carestía de la vida ni las condiciones en que están viviendo en ese desierto y, algunas veces, en la cordillera. Además, deben trabajar no solamente una jornada de 8 horas sino que las horas de exceso necesarias para obtener un salario un poco más alto.

Vengo llegando, señor Presidente, de la zona norte y he tenido allí oportunidad de conversar con muchos de los obreros que trabajan en esas obras. De ellos he podido obtener antecedentes sobre las condiciones miserables en que se desarrolla la vida en esas faenas.

En primer lugar, puedo manifestar a esta Honorable Cámara que las condiciones insalubres en que están viviendo a través de toda la línea, hacen peligrar la vida de los obreros. Desde luego 10, 15 o 20 obreros viven agrupados en barracones, donde no disponen de ningún medio para defenderse de alguna epidemia que pudiera hacer presa de ellos.

Al mismo tiempo, las fondas o cantinas donde los obreros comen actualmente han sido entregadas a un concesionario que antes tuvo una fonda en la Oficina "Pedro de Valdivia", y en ellas se da a los obreros una comida de pésima calidad. Algunas veces, falta la carne y otras veces, les dan porotos agorgojados o fideos o arroz de mala calidad. No se les atiende con la prontitud que los obreros requieren ni la alimentación reúne las condiciones necesarias para reparar las fuerzas perdidas durante las duras jornadas.

El proyecto manifiesta que actualmente se ocupan en estas obras 750 obreros más o menos y 40 empleados, pero que una vez aprobado este proyecto, podría posiblemente darse trabajo a alrededor de 1.300 hombres. Sin embargo, yo quiero manifestar que, antes que la importancia misma de los trabajos lo requiera, una vez aprobado este proyecto, ya que seguramente la Honorable Cámara le va a prestar su total aprobación, debe exigirse a las compañías que procuren dar las condicciones necesarias de salubridad en las casas, en las barracas de los obreros, a fin de que puedan llegar a vivir en ellas y que no amontonen más personal porque éste tendría que dormir encima de los que están actualmente viviendo ahí, y debe prepararse con tiempo suficientes habitaciones y recién ofrecer trabajo.

Nosotros estamos de acuerdo con que se termine esta obra. Por eso aceptamos el proyecto; pero, al mismo tiempo, exigimos que se notifique a las autoridades del Trabajo para que se dé estricto cumplimiento a las leyes sociales, y a las autoridades sanitarias, para que se observen las normas de higiene que deben regir donde viven seres humanos.

Termino manifestando que los parlamentarios comunistas estamos de acuerdo con el proyecto y le prestamos nuestra aprobación.

El señor BRAÑES (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si no se pide votación, se dará por aprobado el proyecto en general y en particular, por cuanto no ha sido objeto de indicaciones.

Aprobado.

13.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor BRAÑES (Presidente Accidental).— Se suspende la sesión por quince minutos.

—Se suspendió la sesión.

14.—HOMENAJE AL EX PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CUBA, GENERAL DON FULGENCIO BATISTA.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Continúa la sesión.

Excmo. señor ex Presidente de Cuba:

Ciudadanos que han sido investidos de una genuina representación popular, por obra de un mecanismo constitucional que responde a los más puros ideales democráticos, no podían permanecer indiferentes ante la presencia en su país de un hombre que tuvo el raro privilegio de dar forma — en pleno siglo veinte — al sólido eslabón que es hoy Cuba, en la cadena de las naciones unidas de América.

Fué éste un hecho de enorme trascendencia para el desarrollo de la vida política, económica y social de los pueblos de nuestro continente.

Antiguos y viciados moldes internacionales, cedieron ante vuestra fe patriótica, que puso fin a un período de desconfianza y resquemores, enquistados en el alma de pueblos americanos como consecuencia lógica del tutelaje imperialista a que se veían sometidos.

Por primera vez en la historia de nuestras relaciones internacionales, la antorcha de un panamericanismo digno y comprensivo levantó su llama para alumbrar en este continente, cuando la mano amplia y sincera de ese gran americanista que es Franklin Délano Roosevelt estrechó la vuestra, pletórica de efusión de pueblos forjados en un mismo crisol histórico.

Sin embargo, el mundo americano no atribuyó —en ese momento — importancia destacada a esta nueva alianza que se perfilaba en el propio suelo de la gran República del Norte a fines de 1938.

Se había producido un nuevo hecho fundamental — más espectacular y no menos importante socialmente — que distraía su pensamiento.

Un pueblo hermano había encontrado un hombre que — saliendo de sus propias filas — desde una humilde pero sobria posición — sin otra ayuda que sus brazos, su temple de alma, su equilibrio moral y su fe inconmovible, había llegado al más alto sitial de su país.

Cuba cumplía de este modo una nueva etapa de su destino y la cumplía en la misma forma integral y con la misma pasmosa rapidez con que ha debido desarrollar su vida de nación independiente, hasta alcanzar — en menos de medio siglo — la madurez de espíritu y la estructura social lograda en otras naciones americanas en un proceso más lento.

Las grandes transformaciones sociales no son la obra de una voluntad, o de un grupo de voluntades. Se producen cuando la conciencia de un pueblo entero está grávida de esa transformación, que a través de un hombre ve la luz.

Históricos movimientos de renovación social estallan en un pueblo, convulsionan a la humanidad entera y repercuten hasta en los más apartados rincones de la tierra, donde respiran seres vivientes que piensan.

Cuba, situada en la encrucijada de las Américas, puede ser una isla como expresión geográfica, pero su destino social y humano la transformó en un puente de unión de razas y culturas que se suceden en ella, y se funden y se mezclan como las caudalosas aguas de potentes ríos que desaparecen en la profundidad de los mares que besan su fértil tierra.

Por eso, cuando vos alzasteis vuestra palabra para reclamar los derechos de un pueblo — sumido en las tinieblas de una oprobiosa tiranía —y cuando, después, ante un poderoso vecino, reivindicasteis el patrimonio de ese pueblo redimido, no era la voz aislada de un cubano que se levantaba, sino que el clamor de una nación y de un continente entero, que había encontrado forma y gesto en vuestra ilustre persona.

Un puro sentimiento democrático — que es, también un perfil definido de nuestra nacionalidad — fué la herencia noble que supisteis recoger en vuestra patria y que tuvo su cuna en el alma delicada, pero indomable, de ese gran apóstol de América: José Martí.

Sabemos, señor Batista, que sois un convencido del ideal democrático. Que pensáis que el espíritu de un Gobierno ha de ser el del país.

No pudo prender en vuestro pecho el virus que continúa hoy, por desgracia, destruyendo y envenenando la fe de los pueblos, que buscan la democracia como una necesidad social.

La trayectoria de vuestra vida, hasta llegar al poder por las vías legítimas de la constitución, hablan muy en claro de vuestro patriótico desinterés y de vuestro esfuerzo positivo puesto al servicio de la patria.

Formado el Gobierno independiente en Cuba, vuestras primeras palabras son para profesar respeto a la ley, sin cuya observancia no es posible mantener una democracia, ni hacer a una nación libre, soberana y respetada.

Vuestra persona y vuestra obra, son sobradamente conocidas en este país, que desde hace algunos días disfruta de vuestra grata presencia y ha tenido ocasión de manifestaros su aprecio en diversas formas, con eso arranque hondo, incontenible y sincero de nuestra alma taciturna.

Sin embargo, al daros la bienvenida en esta Corporación, y cumplir desde mi cargo con presentaros ante mis Honorables colegas, que desean testimoniaros su simpatía, debo esbozar algunos rasgos de vuestra definida personalidad y, para no cubrirla con el elogio personal, que mis sentimientos me llevan a brindaros, váis a permitirme que os someta al tormento de escuchar vuestros propios pensamientos y citar algunas frases de Fulgencio Batista, el artesano de la República Democrática e independiente de Cuba:

—Aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).—"No se ha producido la revolución—decíais a vuestros compatriotas momentos después del 4 de octubre, para que un hombre desaparezca del escenario político sino para que cambie el régimen, para que desaparezca el sistema colonial que treinta años después del 20 de mayo de 1902 continúa ahogando el país. Ahora nace la República estructurada sobre bases inconmovibles, porque tendrá la forma que señale la libre determinación del país".

Para permanecer ajeno a toda influencia que no fuera la de vuestra propia conciencia martiana, no pactastéis con ninguno de los partidos con quienes — más tarde—pudistéis formar un Gobierno con el pueblo entero y para todo el pueblo.

Conocemos que muchas voces, antes de vuestra elección a la primera Magistratura de la República, os visteis instado a ocupar el poder.

Vuestro enérgico repudio a tales sugestiones y a toda forma de gobierno que no tuviere un acento genuinamente popular, lo explicabáis, sencilla y profundamente así: "mi origen humilde, de campesino y trabajador, tuvo por fuerza que arraigar en mi espíritu el sentimiento democrático".

Cuando llegastéis al Gobierno, fué obedeciendo a un sentimiento popular, y vuestra labor se desenvuelve con impulsos renovadores y os da, con el tiempo, contornos indiscutibles de redentor del pueblo, por vuestra profunda humanidad como por vuestra visión de sobresaliente estadista.

Llegado a la presidencia, vuestro programa de trabajo se concentra en realizar un Plan Trienal, que no tiene de revolucionario más que vuestro firme propósito de intensificar a fondo la instrucción, la agricultura, la medicina, y asistencia social, para proporcionar un justo bienestar a la mayor parte de vuestro pueblo.

"Proteger al obrero y al campesino, pero estimulando, a la vez, la industria y la agricultura, bases de la economía cubana". Tal es vuestro lema.

Y el pensamiento central que guiará dicho Plan Trienal— que es vuestra obra— queda así expresado por vos mismo: "lo que interesa más, es equilibrar la riqueza, no su destrucción. No podemos ir a crear o consolidar un régimen capitalista absorbente, ni un colectivismo anárquico o infecundo. Como consecuencia de ese pensamiento el programa se encamina a conseguir una eficaz, vigorosa y justa intervención del Estado".

Vuestro conocimiento del pueblo — cuya vida compartistéis—, os dice cuán necesario es prepararlo para que pueda, no solamente sentir, sino que también vivir el régimen democrático que váis a brindarle.

"Cuándo todos los hombres sepan leer, todos los hombres sabrán votar", decía Martí.

La Escuela Rural, he aquí el primer y decisivo paso hacia ese perfeccionamiento del individuo. Y la corriente fecunda se extiende en innumerables surcos a través de al isla. Misiones Educativas y Hogares Infantiles Campesinos, son dotados de talleres e instalaciones industriales tan completas que las hacen casi escuelas primarias superiores de carácter prevocacional.

Y así se esparce la buena simiente hasta llegar a la célula de superación que es la Escuela José Martí.

Con esa obra de enseñanza, popular y práctica, redimistéis por segunda vez a vuestro pueblo, dando forma al sueño de dos grandes cubanos: Francisco de Arango y Parreño, y José Martí.

Y se levanta en Cuba el primer peldaño de una escala de regeneración política y social, que llevará al pueblo hasta fundir su alma en el crisol de una auténtica y efectiva democracia.

Par que el pueblo pudiese disfrutar de la instrucción, necesitaba salud. Y en esa misma época se cumplía otra etapa del Plan Trienal con la creación del Servicio Técnico de Salubridad, el Consejo Nacional de Tuberculosos, los Hospitales Modelos, los Jardines para Infantes y los Preventorios para Niños, que culminan con el Sanatorio de "Topas Collantes", considerado por un ilustre técnico norteamericano que lo visita, como "lo más perfecto en su género, conocido, incluyendo en la comparación a los Estados Unidos".

Muchas otras creaciones, que sería largo enumerar, atestiguan vuestro fructífero esfuerzo para dotar al país de ejemplares obras de asistencia social, que nos enorgullecen en nuestra calidad de ciudadanos de América.

Los vitales problemas del trabajo y de la tierra encuentran también en vos, señor Batista, la justa y adecuada solución que es posible acordar, en esos momentos, a las reivindicaciones del proletariado cubano.

"Sabemos que nuestro gobierno no podrá realizar todos vuestros anhelos— le decíais con rara franqueza al pueblo— pero tenemos la esperanza —agregabáis— de que cada decisión nuestra esté amparada por la justicia y la razón".

Y así, Cuba marcha en una sinfonía de trabajo, de optimismo y de alegría. Y se dibujan en los rostros de todo el pueblo la ancha y franca sonrisa que es familiar en el vuestro.

Con un broche de oro cerrastéis vuestro gobierno, señor Batista, entregando al pueblo el mando que os diera el pueblo, respetando, escrupulosamente, la expresión de una mayoría conquistada en una libre gesta soberana.

Vuestra conducta, en ese momento histórico para Cuba, ha encontrado un eco profundo en una nación como la nuestra, que aprendió de un O'Higgins a respetar y comprender el arranque noble de entregar el poder, sin resabios ni reticencias, en un gesto democrático por excelencia.

Estos sólos hechos de vuestro gobierno, señor Batista, serían motivo, más que suficiente, para que hubiéramos requerido el honor de recibiros en el hemiciclo, donde se alza la tribuna de los derechos ciudadanos.

Pero hay más, por lo cual debemos hidalgo reconocimiento a vuestro país y a vuestro Gobierno. El sentimiento de confraternidad y solidaridad panamericanas, tan felizmente interpretado por el Parlamento cubano al lanzar a través del continente la significativa clarinada de unión de los Cuerpos Legislativos americanos, para realzar, con una sesión solemne, en cada uno de ellos, el día 14 de abril, Día de las Américas, consagrado en Washington hace 54 años.

La historia no tiene fronteras en las gestas de nuestra Independencia. Y cuando el pensamiento se libera del cuadro pequeño de nuestras preocupaciones domésticas, vemos, a través del tiempo, confundirse las figuras de los próceres en un anhelo común de libertad.

San Martín no permaneció indiferente ante la conquista de nuestra soberanía. O'Higgins lanzó sus barcos para rescatar el alma de una tierra vecina. Bolívar creaba con su espada la vida independiente de cinco naciones. Y un chileno, Vicuña Mackenna, miembro de esta misma Cámara en 1871, apoyaba a fines del siglo pasado la causa cubana, que se hacía hermosa realidad en un futuro no lejano.

Tampoco deben existir hoy fronteras para nuestros ideales de una efectiva unión, que nos permita coordinar nuestras economías y vincular nuestros derechos en armoniosa comprensión.

La solidaridad continental es tradicional en esta Corporación.

La iniciativa cubana fué recogida prestamente por nosotros. El 14 de abril de este año era celebrado, en esta Corporación, con la concurrencia de delegados parlamentarios de diez naciones, quienes, con su presencia y su voz, hacían profesión de fe en los destinos de una América unida y grande.

Los colegas que nos visitaban, concurrían, con los parlamentarios chilenos, a la Plaza José Martí, en nuestra capital, para inaugurar un busto de bronce del gran héroe cubano, que ayer recibió vuestro homenaje.

No se limitó a ser una mera Academia aquella trascendental reunión. Y dió forma a la idea de realizar— en una próxima oportunidad— un Congreso Interparlamentario Americano, destinado a coordinar las iniciativas de los legisladores de las naciones unidas, para construir— con un amplio sentido social y económico— la contextura de las naciones de las tres Américas.

Tenemos el convencimiento de que la paz y la amistad de los pueblos sólo pueden existir cuando están basadas en un conocimiento profundo de nuestras realidades, y para ello es necesario mantener un constante intercambio de ideas y de iniciativas.

Hemos respondido siempre a todo llamado de solidaridad continental. Y nuestra acción se ha caracterizado por un constante afán de superación en ese terreno.

Por disposición de nuestro Gobierno, las Escuelas chilenas son depositarias de los emblemas nacionales de las veinte repúblicas hermanas. No hace mucho, tuve la oportunidad de presentar aquí un proyecto de acuerdo— que fué aprobado unánimemente— para izar el pabellón nacional en este edificio, en los fastos aniversarios de la Independencia de cada una de las naciones americanas. Desde entonces, los 20 de Mayo la bandera chilena se iza en la casa de la soberanía popular de Chile, para saludar el nacimiento de Cuba a la vida independiente, que vos consolidasteis dándole un genuino acento democrático.

Por todo eso, señor Batista, es porque nos congratulamos de tener en nuestra Corporación al ex Gobernante y ciudadano ilustre de Cuba que sois.

Espero que el calor de las frases de afectuosa admiración que de mis Honorables colegas vais a escuchar, os haga perdonar la simplicidad casi humilde del recinto en que se os recibe, frente al austero, pero magnífico Palacio del Capitolio, que se levanta en La Habana.

Estad seguro, sí, que nuestras mejores galas no están ni podrán estar visibles para recibiros, pero que ellas existen en lo más íntimo de nuestro corazon, con todo el cual os decimos: Bienvenido seáis, Excmo. señor, en esta Corporación".

Prolongados aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Radical.

El señor CHIORRINI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CHIORRINI.— Honorable Cámara: en nombre de los Diputados radicales, tengo el honor de saludar al Mayor General don Fulgencio Batista, ex Presidente de Cuba, a quien la Cámara de Diputados de Chile recibe hoy como representante distinguido y vocero de la democracia de su patria.

Todos los círculos políticos y sociales del país han exteriorizado el agrado y la satisfacción con que se acoge, entre nosotros, al destacado militar y estadista que, durante cuatro años, ocupó el más alto cargo que confiere la ciudadanía por medio de las urnas.

Tocóle al señor Batista restaurar el prestigio de las instituciones en su patria, después de un prolongado período revolucionario que tuvo despuntes dramáticos y momentos de excepcional gravedad. Desde el movimiento del 4 de septiembre de 1933, en que los elementos jóvenes y avanzados de Cuba ocuparon un sitio de responsabilidad y de acción, el camino recorrido por la República hermana es fecundo en realizaciones y en progreso efectivo. El resultado ha sido positivo y la paz interna ha coronado los sacrificios y los desvelos de los hombres que se trazaron una ruta de audaces reformas sociales y económicas.

De esta manera se ha podido aquilatar que la obra del Gobierno del señor Batista supo despertar la conciencia de millares de cubanos que vivían antes al margen de las ventajas y beneficios de la civilización y de la técnica modernas.

Al cesar en la Presidencia de la nación, el resultado que pudo comprobar en su torno fué el crecimiento extraordinario de la soberanía política, con un hondo prestigio institucional que logró percibirse en la inexistencia de persecuciones o de rencores producidos por el abuso del Poder. Al mismo tiempo la economía cubana se había entonado y recibía un impulso magnífico por el mejoramiento obtenido desde 1943, en que se fomentan, de un modo intenso, las obras públicas. El ambiente de paz y de armonía sociales que caracterizó al Gobierno del señor Batista se determinó por su fina sensibilidad frente a los problemas obreros y a su voluntad firme de incorporar a grandes sectores de la población cubana al pacífico disfrute de nuevos derechos que antes eran desconocidos. Entre las medidas económicas que se pusieron en práctica, es valioso destacar aquí las siguientes: la contención de la baja de la moneda, al crearse el Fondo de Estabilización, junto con otras iniciativas administrativas y legislativas para alcanzar la política de adquisición de oro físico como cobertura del signo

monetario cubano; el reconocimiento del pago de la Deuda Pública y el cumplimiento estricto de los convenios financieros, después de un período de emergencia; el aumento del circulante y la elevación de los sueldos y jornales desde 139 millones de pesos en 1940, hasta más de 300, en 1944.

No habría sido posible realizar en el corto espacio de cuatro años tantas iniciativas concretas de bienestar si el Gobierno de Cuba no hubiera conciliado los intereses del capital y del trabajo en un campo de cooperación vasta y eficaz y en un marco estricto de respeto a la ley, a los derechos y a las garantías constitucionales. Por esas razones, la República de Cuba es, en la actualidad, un ejemplo estimulador que reconocen los demás pueblos del continente y un valioso testimonio de lo que puede un régimen que se basa en un respeto decidido y sincero a los principios democráticos. La Revolución de Septiembre de 1933, encarnada como nadie por el señor Batista, deja un ideario y una realidad concreta que se edificó en medio de grandes dificultades y de penosos sacrificios. Al abandonar la Presidencia, nuestro huésped pudo comprobar que el crédito se había incrementado, con vastas consecuencias en las industrias, en el comercio y en el trabajo; que la deuda pública estaba reducida sin desmedro del standard de vida de los ciudadanos; que el clima de libertades públicas estaba extendido y que podía triunfar un candidato opositor, sin peligro de sus derechos ni mengua del ejercicio de la soberanía política.

A la tranquilidad de sus compatriotas, el señor Batista quiso agregar el bienestar colectivo de las clases más desamparadas de la sociedad por medio del denominado Plan de Seguridad Social, que procura la unificación, consolidación y extensión de los Seguros Sociales a todos los que procuran el sustento de sus familias por el trabajo manual o intelectual. El nuevo Gobierno, que dirige el Excmo. señor don Ramón Grau San Martín, tiene la misión de realizar lo que la previsión y la clarividencia del régimen anterior obtuvo de la experiencia científica y de los ideales de dignidad humana que defienden todos los individuos progresistas de la tierra.

La democracia cubana, durante el Gobierno del señor Batista, impulsó efectivamente la solidaridad continental, y se puso al lado de las potencias que combaten al totalitarismo por medio de convenios que garantizaban la soberanía nacional como corresponde a pueblos libres. El ejército, la marina y la aviación del país hermano, están hoy en un pie de eficiencia y de seguridad que demuestran los ventajosos efectos de la actitud acordada por sus gobernantes.

HONORABLE CAMARA:

Resulta satisfactorio para el espíritu que representa el Partido Radical comprobar que en Cuba se ha llegado a perfeccionar un régimen de convivencia social que está de acuerdo con nuestros principios, y que el señor Batista, en un memorable discurso, sintetiza en estas palabras: "Máximo respeto a la Ley: hé ahí la autoridad".

Nuestros antepasados admiraron a Cuba por el heroísmo ejemplar de sus hijos y por la voluntad de hierro de sus patriotas.

Ellos afirmaron la libertad en los campos de batalla y desplegaron su energía en cien peligrosas expediciones marítimas y combates terrestres, cuando luchaban contra España. En aquellos días, el nombre de Cuba recorría emocionadamente toda América y era pronunciado con veneración por las juventudes. Un recuerdo magnífico, el de José Martí, evoca toda la epopeya colectiva de los cubanos y asciende, en alas de la gloria, a las cimas de la inmortalidad.

La consolidación de la democracia cubana tiene para los hombres actuales un significado menos espectacular, pero no por esto menos efectivo que el de los revolucionarios que combatieron hasta rendir la vida por consolidar en las Antillas un régimen que terminara con los abusos peninsulares y con los privilegios económicos de los plantadores y grandes plutócratas españoles. Dentro del contenido social del régimen, que se levantó en septiembre de 1933, ya podemos percibir frutos de perfección y testimonios vitales de un nuevo espíritu político y económico entre los cubanos.

La Cámara de Diputados de Chile, al recibir hoy en su seno al señor Batista, saluda en él a un hombre de acción, que tuvo fe en los ideales, que no descansó en la lucha por imponerlos, que sacrificó lo mejor de su juventud a una gran causa y que tuvo el agrado y el honor de ver cumplidos muchos de los principios que informaron el programa inicial que abrazó hace once años.

En esta tierra existe un gran cariño y una enorme admiración a lo que represente ese esfuerzo desplegado por un movimiento renovador y simbolizado por un hombre joven que llega a nuestro suelo a estudiar sus instituciones y a conocer los progresos de sus leyes y costumbres políticas.

El Partido Radical se asocia amplia y sinceramente a las demás fuerzas democráticas del país para expresar al ex Presidente de Cuba el testimonio caluroso de su cordialidad y la admiración que profesamos a los que han sabido realizar en la República Antillana una ingente y vasta labor de renovación social, política y económica. Una acción orgánica, sujeta a un programa concreto y vigoroso, ha logrado transformar en poco tiempo a la tierra que libertaron García, Gómez y Maceo, entre otros héroes. La solidaridad que actualmente sienten las democracias americanas y los crecientes vínculos de amistad que las enlazan, pueden comprobarse ahora en el sentimiento regocijado y puro con que todos los chilenos han expresado su hospitalidad al señor Batista, que es huésped de la nacionalidad entera.

He dicho.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor PINEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PINEDO.— El Partido Conservador, se une al homenaje que se rinde al pueblo hermano de Cuba, por intermedio de su ex Presidente, don Fulgencio Batista.

No es extraño: con más de un siglo al servicio de la República el Partido Conservador tiene un concepto profundo y humano, de la organización de los pueblos y un respeto venerable por las instituciones democráticas.

El puso los cimientos de nuestra organización civil, tan respetuoso de la personalidad, tan cuidadoso de la soberanía, tan celoso del derecho, que, nuestra democracia, fundida en moldes de granito, ha permanecido incólume desafiando a los rigores del tiempo y a los caprichos de los hombres.

El alentó, en los primeros días de nuestra independencia, las gestas continentales de liberación fraternal, llevando sobre cuatro tablas, el aliento fecundo de la libertad.

El perpetuó, en una ley inolvidable, el primer grito de liberación de los esclavos en América.

Sabe, pues, mi Partido, por experiencia y virtud, el significado genuino y opulento de democracia y fraternidad y sabe que no pueden, postulados tan excelsos, ser patrimonio de extremismos, pantalla de ambiciones, botín de intereses.

No es extraño, pues, que se adhiera a este homenaje al que erróneamente se le ha puesto una tendencia política que no puede, que no debe, que no quiere tener.

Chile, en mis palabras y en mi emoción, está frente a Cuba, de hermano a hermano, orgulloso de sus triunfos, compadecido de sus dolores.

De Céspedes a Estrada, de Estrada a Machado, de Machado a Batista, se encierra toda la emoción y el llanto de Cuba.

Historia corta, vertiginosa, pero llena y fecunda en heroísmo, y en virtud y en cultura.

Su autoctonía, ya de renombre continental, se pone de manifiesto en su personalidad, hoy día madura y realizada.

Martí, Heredia, Gómez de Avellaneda, Aranga y Caballero, Valera y Saco, Finlay y Pecy, Betancurt y Varoba, son nombres que en distintas actividades, llevan por los continentes la reafirmación de su cultura.

Dije que de Céspedes a Batista se encierra la emoción y el llanto de Cuba, puedo decir que de Batista a nuestros días se encierra la esperanza de Cuba.

Ha reorganizado sus servicios, creado instituciones, impulsado su legislación.

Muy cerca de los acontecimientos para emitir un juicio, sólo nos queda pedir a Dios, supremo conductor de los pueblos, que ponga luz en sus caminos, cordura en sus gobernantes, felicidad en sus destinos.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Liberal.

El señor MONTT.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— Señor ex Presidente de Cuba, señor Presidente:

Se nos brinda magnífica esta oportunidad para estrechar los vínculos que nos unen con el noble pueblo cubano y para exteriorizar los sentimientos de acendrado americanismo que palpitan en el pecho de todos los chilenos y de los cuales nos hacemos intérpretes en estos momentos como uno de los personeros del Partido Liberal.

El pueblo más austral de América alberga el más profundo anhelo, basado en la gran hermandad americana, hacia la noble tierra de Cuba, de las primeras en que posó sus plantas el gran navegante que entregara un nuevo mundo a la civilización cristiana y de las postreras en desprenderse de la común madre España. Cuba, como una de las carabelas de Colón anclada en el hermoso mar de las Antillas, en frente de la América continental, será siempre como un símbolo de los principios de la cultura occidental fundados en la libertad y la democracia.

Si como todas las Repúblicas americanas, nuestra patria entre ellas, ha debido sufrir Cuba crisis de transformación y desarrollo, los últimos fenómenos allá acaecidos son signos que acusan una plena madurez política y esperamos que ese jalón que marca un nuevo paso ascendente en la marcha de sus instituciones democráticas, que es timbre de honor para el Gobierno del señor Batista, sirva para estrechar aún más los lazos entre la patria de O'Higgins y de Martí. Tales son los sentimientos de los diputados liberales.

—APLAUSOS EN LA SALA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Comité Progresista Nacional.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODOY.— Señor Mayor General Fulgencio Batista, Honorable Cámara: Levanto mi voz en nombre del Partido Comunista de Chile, en adhesión al homenaje que la Honorable Cámara, depositaria de la democracia y de la soberanía de nuestro país, rinde esta tarde al que hace apenas pocas semanas fuera el Presidente de la República de Cuba.

La visita que hace a través del Continente el ex Presidente de Cuba, este egregio ciudadano de América, pone de relieve algunos hechos a los cuales deseo referirme.

Para el desarrollo y la evolución democrática de Cuba, la figura del General Batista tiene un valor histórico extraordinario. Encontraron en ella su personificación todos los nuevos y positivos valores de su pueblo. Las grandes y dinámicas corrientes de renovación social de su patria, hicieron de Fulgencio Batista una bandera que, levantada en la maravillosa isla de Cuba, dejó de ser específicamente bandera de Cuba para convertirse también en bandera de la Democracia y del antifascismo americano.

Si la juzgamos por su extracción, y por su carrera política; o si la juzgamos por su obra de gobernante, la figura del General Batista tiene, para todos nuestros pueblos un valor ejemplar. Sólo la Democracia, aun con sus accidentes y sus imperfecciones; sólo la presencia de las fuerzas políticas organizadas en partidos como instrumentos normales de la Democracia, sólo la Democracia pudo permitir en Cuba que un hombre que venía desde los estratos profundos de su pueblo, independientemente de su origen humilde y de su condición modesta, llegara a detentar, en su tierra, la más alta distinción que una Democracia sabe conceder a los mejores ciudadanos.

Y más tarde cargado ya de las responsabilidades del Poder Público, se planteó al que hoy es nuestro ilustre huésped, el dramático problema que inquieta la conciencia de todos los hombres que tienen el Poder y la responsabilidad en sus manos.

Sabemos que desde el Gobierno no se puede hacer todo lo que se quiere; apenas se hace parte de lo que se puede. Pero lo que importa en horas de conflagración tremenda como las actuales, es que los Gobiernos hagan, en un momento dado, lo que deben hacer. Y ésta es la característica principal de la Presidencia del General Batista en Cuba. Y esta misma circunstancia es la que ha subrayado y permitido que su nombre y su obra traspasen la frontera cubana para incorporarse al patrimonio de nuestra democracia continental. En todos los órdenes de cosas, político, económico, social, sindical, cultural, internacional, el General Batista, como Presidente de Cuba, hizo lo que todo Presidente, leal al mandato histórico de esta hora, debió haber hecho: creó escuelas, respetó la libertad de prensa, permitió el libre juego de los partidos políticos, autorizó el pleno desarrollo de las organizaciones sindicales y, lo que todavía es más importante, logró, alrededor de su Gobierno crear la cooperación y la buena voluntad de casi todas las fuerzas políticas de la democracia cubana. Eso le permitió indiscutiblemente cumplir un programa, separar escollos, atenuar las pasiones que se yerguen casi siempre impidiendo la obra de un gobernante, y, a través de esta política, el General Batista pudo aprovechar las mejores fuerzas de su patria: las fuerzas de la juventud, las fuerzas del pueblo trabajador, las fuerzas de la intelectualidad cubana, la propia cooperación del Ejército de Cuba, porque el concepto moderno de Ejército es que deje de ser una fuerza estática para contribuir también a afirmar el proceso de desarrollo y democracia de los pueblos.

El General Batista cumplió ampliamente, pues, el programa que se trazara, a pesar de las dificultades propias de esta época terrible que sacude a nuestros pueblos.

Pero lo que para nosotros, chilenos, lo que para los demás países de América tiene especial relieve, es la conducta internacional que distinguiera al Gobierno del General Batista. Sin una sola inconsecuencia, sin una sola vacilación, supo, en todo momento, asumir la posición correspondiente a la calidad de los problemas planteados.

Cuba se definió como un país integrante de la gran alianza de América, de la gran unidad continental, de la gran coalición de las Naciones Aliadas, en la lucha contra el fascismo. Cuba rompió relaciones con las potencias infernales del Eje. Expuesta, inclusive, al bloqueo económico y marítimo, supo afrontar las consecuencias que le deparaba la conducta que libremente adoptó, conforme al cumplimiento leal de los tratados internacionales. Al propio tiempo, Cuba estableció relaciones con el país del socialismo.

Pero Cuba, con su Presidente Batista a la cabeza, fué todavía más lejos: en el interior de la isla aplastó a los elementos de la quinta columna que cobarde e hipócritamente, se mimetizan para levantar la cabeza en el momento en que la democracia, confiada e indiferente como suele serlo, descuida su vigilancia.

El Gobierno de Cuba rompió también relaciones con aquellas otras fuerzas, que sin ser propiamente integrantes del Eje fascista, son sus satélites, sus sirvientes incondicionales, contribuyendo en esta forma, a aislar los focos cancerosos del fascismo, que, como el Gobierno de los Coroneles en la República Argentina, constituye un peligro para la unidad, la paz y la democracia americanas.

Por eso, General Batista, nuestro pueblo ha querido aprovechar todas las oportunidades que ha tenido, durante el curso de vuestra visita, para saludaros como a uno de los propios, para levantar vuestra figura ejemplar en América y para reiterar su deseo de que todas nuestras naciones mantengan una conducta y una posición semejante a la vuestra, dirigidas por hombres capaces de servir a la Humanidad.

Nuestro pueblo, General Batista, por razones múltiples y complejas de nuestra psicología, es un poco desconfiado, esquivo y escéptico; mantiene una circunspección y un equilibrio, si no perfectos, al menos relativos, para juzgar hechos y hombres. Y si el pueblo de Chile, a pesar de esta condición, y acaso por ella misma, y a pesar de la enorme distancia que lo separa de vuestra tierra, ha sabido rendiros en estos días el homenaje que merecéis, quiere decir que la madurez política de él, su admirable instinto político, su certero ideal social, le ha permitido distinguir en vos a un americano y a un demócrata auténtico, tal como cada pueblo de nuestra América lo reclama en esta hora.

Esto es acaso, distinguidos colegas y Honorable Cámara, lo que para nosotros importa más subrayar en estos instantes. Este viaje del General Batista, que se cruza por los caminos de América con otros hombres que traen y llevan mensajes de cordialidad y de responsabilidad política e internacional, que cambian impresiones para forjar la unidad política y económica de nuestro Continente; este viaje, señor General Batista, tiene para nosotros, quizá si por las condiciones y circunstancias por que pasan algunos de nuestros pueblos, una proyección inmensa.

Cuando un hombre pasa las fronteras de su tierra es como un ave que levanta el vuelo, ensanchando su horizonte y comprende que la patria es algo más que la región física donde nació, donde vive, donde trabaja, donde sufre o donde goza. Comprende por la identidad de los problemas que tiene deberes que cumplir con los suyos y con los demás.

La soberanía, le oía decir el otro día en el Senado de la República a un representante del Partido Conservador, ha dejado de ser un concepto irrescripto, como se consideró clásicamente o antaño, para pasar a ser un concepto condicionado o relativo.

No podemos, señor General Batista, vivir ausentes, como sonámbulos, a los fenómenos que ocurren en otros pueblos, porque, si así lo hiciéramos, no sólo dejaríamos de ser parte integrante de un conjunto y quebrantaríamos la solidaridad en que deben mutuamente apoyarse, sino que tal actitud egoísta o indiferente permitiría que el flagelo totalitario brotara en América en los mismos momentos en que perece y se hunde en Europa.

Por eso habréis notado en nuestro país la franqueza con que se tratan estos problemas. Se tratan por los Poderes Públicos; se tratan por los organismos de nuestra democracia; se tratan por el hombre de la calle, por el simple ciudadano que tiene un concepto integral de lo que es América, de lo que es el mundo de hoy y de lo que serán la América y el mundo de mañana.

Si la suerte de estos conceptos que están entregados a la discusión de los hombres ya ha sido decidida, felizmente, por la victoria de las armas democráticas en los campos de batalla de Europa y de Asia, a lo menos nosotros, democracias privilegiadas si consideramos que no hemos corrido los riesgos de aquellos pueblos que fueron invadidos y avasallados o que se vieron obligados a tomar las armas para defender sus postulados de vida y de dignidad, tenemos el deber de procurar como lo hace la democracia chilena, por el porvenir de esta tierra, estrechamente vinculada al porvenir del Continente y del mundo.

Celebramos vuestra visita, porque ella ha sido una oportunidad magnífica para que nuestro pueblo, una vez más, diga su palabra, proyecte su definición y afirme su personalidad americanista y democrática.

El Partido Comunista de Chile, que propicia una política como la que aplicásteis en Cuba durante vuestro Gobierno; el Partido Comunista, donde se agrupan trabajadores, mineros, campesinos, mujeres, obreros industriales, juventud, intelectuales al servicio del pueblo y sectores de la clase media, saluda por vuestro intermedio al pueblo cubano y reconoce en vos a un gran demócrata de América, digno discípulo del precursor: José Martí.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Barrenechea, Vicepresidente de la Cámara.

El señor BARRENECHEA.— Excmo. señor ex Presidente de la República de Cuba, señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, Honorables colegas; de pie sobre el candente suelo de estos terribles días del mundo; pero a la sombra de la fe en el triunfo de las Naciones Unidas, en la derrota del nazismo y en el porvenir de Nuestra América, os saludo, señor ex Presidente de Cuba, en nombre de los parlamentarios socialistas, en este recinto, que es una fortaleza de la democracia de Chile.

Habéis llegado hasta nosotros desde vuestra bella isla construída de azúcar, tabaco y esplendor, adornada de música y maderas preciosas. Habéis llegado hasta esta tierra de arrugada y catastrófica piel, llena de montañas que guardan en su seno el secreto de un peligroso fuego; y desde la altura, habéis contemplado esos vastos desiertos melancólicos, grandes y amplios, como las frentes pensativas de nuestro genial Balmaceda y de vuestro gigantesco Martí.

Sin embargo os aseguro señor, no habéis cambiado de país; simplemente habéis cambiado de provincia.

Llegáis de la provincia de Cuba a la provincia de Chile, como un ciudadano del gran país de Latino América y en este sentido os abrazamos como nuestro connacional, perteneciente a una unidad mayor.

Señor, os abrazamos con la emoción del que tiene en su estimación a un hombre que ha sabido cumplir con su deber y que sale por estas provincias del gran país Latino Americano a dar cuenta de su gestion. Un hombre que, extraído de las canteras del pueblo, parece tener la piel de nuestros propios soldados y una fisonomía fuerte en la cual se podrían contemplar los trabajadores de nuestras pampas salitreras.

Llegáis aquí después de haber realizado todo un proceso de ascensión, de haber servido y organizado la democracia interna de vuestro país y de haberlo colocado en la más digna de las posiciones en el plano internacional.

En vuestras manos la fuerza sirvió los grandes objetivos que la hacen digna de nuestra admiración. En vuestras manos la fuerza fué admirable, porque ella es maldita cuando oprime a los pueblos, pero es sagrada cuando los libera y, en vuestras manos, la espada no fué jamás una llave sangrienta para abrir las puertas del Poder, sino que fué como un rayo de luz para iluminar el sendero del progreso de la República de Cuba.

—Aplausos en la Sala.

El señor BARRENECHEA.— Eso os honra, porque cuando llegásteis a tomar oficialmente las palancas de vuestro Gobierno, después de haber sido durante años el hombre fuerte de Cuba, fué porque así lo quizo la voluntad popular.

Y cuando una mayoría formada por fuerzas opositoras a las que os servían de sustento, dió en las urnas su veredicto favorable al Doctor Grau San Martín, entonces, también de manera ejemplar, entregásteis el mando obedeciendo a aquella voluntad frente a la cuál no hay otra que se pueda levantar.

Por eso, señor General Batista, os recibimos plenos de emoción y os tratamos con la confianza con que se trata a un connacional, porque os sentimos dentro de la órbita de nuestros propios ideales. Y como no sólo estáis mirando el paisaje geográfico o industrial que está a los lados de los caminos por donde van vuestros pasos creemos que también os interesa conocer el paisaje mental de Chile, por lo que a través de mis palabras, yo quiero mostraros un rincón de ese paisaje, lo que pensamos nosotros, socialistas de Chile, en el plano que más nos puede interesar en este momento. Queremos abriros nuestra conciencia y nuestro corazón para que llevéis en vuestra memoria el recuerdo de palabras que definen la posición de un grupo de hombres que ha tratado de escribir un trozo de la historia política de Chile.

Nosotros Excmo. señor, creemos y sentimos a Latino América. Latino América vive en nuestras conciencias como una unidad desvirtuada, como un gran país en negativo que necesita ser revelado.

Estimamos que la unidad de los países latinoamericanos se está haciendo, sin duda, más urgente en todos los planos: en el económico, en el comercial, en el espiritual y en el político.

Estimamos que esta unidad es necesaria porque sólo en la unidad podremos ser fuertes. Nosotros, Excelentísimo señor, hemos sido y somos antiimperialistas; y, porque somos antiimperialistas nos regocija y llena de esperanzas la ratificación en el poder de los Estados Unidos del Presidente Roosevelt, porque él representa, junto con Wallace, la política de buena vecindad, la política del "siglo de los hombres del pueblo".

Porque somos antiimperialistas hacemos fe en esa política y reafirmamos la necesidad de que los países de Latinoamerica fundan, cada día más eslabones de la unidad, no para presentar un frente agresivo y beligerante ante Estados Unidos de Norte América, sino para tratar con ellos en el plano de la mayor equidad posible, de la mayor decencia internacional. Estimamos que, por ningún motivo, ha de existir después de liquidada la guerra un entendimiento a base de vasallaje, porque la única unidad posible es la que se establece sobre una plataforma de decencia y de equidad.

—Aplausos en la Sala.

El señor BARRENECHEA.— Excelentísimo señor, en este mismo sentido no podemos comprender la integridad democrática, sino cuando la democracia es realizada en su totalidad. Por eso, nuestra aspiración íntima y profunda es que dentro de las fronteras de todos los pueblos de Latinoamérica, rinda y cunda una verdadera democracia, no solamente formada, sino que enriquecida por conquistas positivas; una democracia que se vuelva también económica y que se exprese, a través de realizaciones, en beneficio y favor de las grandes masas productoras.

Y estimamos, Excelentísimo señor, que la democracia no puede levantar su rostro con amplitud y orgullo mientras existan manchas que la enturbien.

Creemos que todos los países de Latinoamérica que dicen respetar en el plano internacional el ejercicio de la Democracia, que dicen estar al lado de las Naciones Unidas, deben también desarrollar y permitir que prospere dentro de sus fronteras un régimen que refleje exactamente a aquél que dicen sostener y defender.

No comprendemos que haya países que puedan adorar, en el plano internacional, principios que queman dentro de sus fronteras. No aceptamos la existencia de países enchapados de democracia. Queremos democracia por dentro y por fuera, democracia legítima e integral. Por estos necesitamos que se levante en América un pensamiento y una voz unánimes que condenen a aquellos regímenes que en este momento someten a pueblos queridos y admirables, como son los de Bolivia y Argentina, que repudiarían a sus actuales gobernantes si pudieran manifestar libremente su voluntad!

—Aplausos en la Sala.

El señor BARRENECHEA.— Y os decimos todo esto, Excelentísimo señor ex Presidente de Cuba, porque vuestra presencia nos hace comunicaros todas nuestras inquietudes, abriros ante vuestra sensibilidad nuestro corazón y nuestra conciencia; manifestaros nuestros propósitos. Porque sabemos que vuestras manos férreas, que supieron empuñar las palancas directoras de vuestro país, no son manos que hayan quedado en cesantía política, sino que en ellas hay todavía fuerza y promesas, y son manos tendidas hacia el futuro. En ese futuro os encontraréis con nuestro espíritu, con nuestra inquebrantable posición y os comunicaréis con nuestras inquietudes y nuestros ideales, porque, así como el alto cielo parece sostenerse en las cumbres más altas de las montañas, también el pensamiento de América se sostiene en sus espíritus más altos y selectos. Vos sois, señor general Batista, uno de esos espíritus. Tal vez lleguen días en que la historia de América reclame la existencia de nuevos héroes y que estos países, que fueron organizados por los padres de la patria, levanten luego su voz para llamar a los hijos de esos padres de la patria, a realizar nuevas luchas por el afianzamiento integral de su libertad.

Sabemos que vos, general Batista, estaréis en las primeras filas de combate en cualquier plano que éste se realice; por eso os entregamos nuestras más caras convicciones porque sabemos que vuestras firmes manos sabrán levantar, con honra, orgullo y claridad, la bandera de los ideales más profundos y verdaderos de la conciencia americana.

He dicho.

—Aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Agurto.

El señor AGURTO.— Excmo. señor Batista: señor Presidente; H. Cámara:

La representación del Partido Democrático en esta rama del Congreso, ha confiado al que habla la misión de recibir en este recinto a la augusta figura del ex Mandatario de Cuba, Excmo. señor Batista.

Al aceptar esta misión lo hice en el bien entendido que servía a mi colectividad política en uno de los instantes no muy comunes en la vida de los pueblos y de los hombres.

Sean nuestros mejores y más sentidos anhelos, para que mientras permanescais en nuestro suelo, no tengais, Excmo. señor, motivo para sentir la ausencia ni la nostalgia del cariño afectuoso de vuestro gran pueblo.

Vuestra visita, Excmo. señor, en estos instantes, para los que llevamos muy adentro el verbo de la Democracia, tan manoseado por la humanidad contemporánea, es así como un bálsamo, en medio de nuestras inquietudes, derivadas de muchas quiebras de valores, que ya nada significan para nuestro pueblo que ya no cree en nada ni en nadie.

Como demócratas, permitidnos, Excmo. señor, compartir con esa satisfacción que irradia nuestro rostro la convicción íntima que tenéis de haber sabido cumplir con vuestro deber desde el alto sitial de que recién bajais en medio de la admiración general no solo de vuestro pueblo, sino del Continente.

¡Qué satisfacción más grande será, Excmo. señor, para los gobernantes que como vos, bajan en medio del estímulo y del aplauso de aquellas masas que conscientes de haber sido genuinamente interpretadas por sus personeros, mantienen sus gallardetes de glorias izados cubriendo guardia al paso de los que ha de conducir a la inmortalidad.

Las páginas escritas en la historia de la tierra de Martí, por el general Batista, bien la quisiéramos tener para la historia nuestra. Hasta hoy, no le ha sido permitido aún escalar los más altos sitiales a los auténticos hijos del pueblo, y, en consecuencia, muchas tendrán que ser nuestras vigilias antes que nuestro largo sueño sea una bella realidad. Porque habéis de saber, Excmo. señor, que por muchas y muy grandes que hayan sido las obras y los problemas que os hayan hecho admirar en nuestra tierra ya sea por las muchas y muy justificadas atenciones a que os habeis hecho merecedor, ya sea por el natural cansancio que ellas os hayan producido, es lógico suponer que no habéis llegado a conocer las llagas que nuestro pueblo sufre, sino en el orden físico, pero sí en el orden social, económico, que contrastan grandemente con nuestra condición de pueblo representativo y democrático.

A juzgar por las observaciones de los señores Diputados que me han precedido en el uso de la palabra, parece que no han sido respetados los protocolos comunes que se siguen en estos casos, y es así cómo se han examinado las gestiones de otros países. A mí me parece, entonces, que no me puede ser impedido el cantar nuestra "mea culpa".

Nuestra libertad de elegir, Excmo. señor, cuesta al pueblo de Chile una contribución muy fuerte, como es la de tolerar la más sangrienta y omi nosa dictadura económica, mediante la tolerancia gubernativa con sus organismos técnicos y, lo que es peor, por la mansedumbre y tolerancia excesiva del pueblo.

Hay acá, una pequeña pero gran casta plutocrática, bancaria y especuladora, que regula y extorsiona todos los estómagos que viven de un sueldo o de un salario.

Yo bien comprendo las inquietudes y rumores sordos que estarán produciendo en este recinto mis palabras, pero aun consintiendo que ellas puedan herir los comunes protocolos, no he querido dejar pasar la oportunidad, para advertir al país y al continente, los peligros que amenazan a nuestro régimen institucional, la ola de criminal especulación desencadenada en el país, y que está produciendo siniestros rumores, y tal vez sea muy tarde para conjurarlos.

Excmo. señor: Deseando que vuestra triunfal jira por el continente sirva no sólo para dar a conocer vuestra vigorosa personalidad, sino para robustecer los lazos de confraternidad americana, os solicitamos seáis portador de nuestra admiración y cariño hacia esos recios pilares de la clase trabajadora cubana, como son los camaradas Peña, Vilar y Marianello.

He dicho.

Aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Garretón.

El señor GARRETON. —Señor Batista, señor Presidente, señores Diputados:

El saludo y el homenaje cordiales que, a vuestra patria y a vuestra persona, tributa en estos momentos la Cámara de Diputados de Chile, tienen un alcance más vasto que el de un hecho meramente protocolar. A través de nuestras palabras podéis percibir la orientación que, frente a los hechos humanos de mayor trascendencia de esta época palpitante, tienen los distintos sectores en que se agrupa la ciudadanía chilena. Al asociarme calurosamente a este saludo de hermandad americana, yo expreso el pensamiento de los Diputados de la Falange Nacional.

Tres puntos fundamentales definen la orientación que, a nuestro juicio, ha de seguir América para cumplir su destino.

En primer término, hay que llegar a una clara definición del hecho americano. Los pueblos, y también los continentes, no son sólo realidades geográficas. Encarnan ellos una personalidad moral que se ha plasmado a lo largo del tiempo por su cultura, por su tradición, por su desarrollo histórico. Para llegar a una definición americana, hay que encontrar las raíces profundas de las que arranca su personalidad histórica. Y la futura organización del continente ha de fundarse sobre la expresión auténtica de la personalidad moral y de los intereses fundamentales de nuestros pueblos, orientados hacia una finalidad común.

Nos hallamos, desde luego, en presencia de dos Américas: la sajona y la española. Estas dos Américas son distintas en su cultura, en su tradición, en su definición religiosa, en sus intereses económicos.

Nosotros, los iberoamericanos, recibimos la civilización greco-romana a través de España. Sobre esta base se asentó nuestra personalidad, enriquecida, en el correr de los tiempos, por una floración netamente americana y por la influencia de otras corrientes civilizadoras venidas desde Europa. Nuestras características económicas son también diferentes. Países principalmente productores de materias primas, no hemos llegado al desarrollo industrial que ha alcanzado Norte-América.

Reconocer esta diferencia fundamental es la primera necesidad de toda política internacional realista y creadora. Pero distinción no implica oposición. No porque son diferentes tienen que oponerse fatalmente la América española y la América sajona, del mismo modo que no tienen que oponerse en la vida social los distintos tipos humanos que produce la vida en su rica y maravillosa variedad. Ambas Américas deben complementarse en una síntesis superior, sobre bases de justicia y hermandad, para contribuír así, organizadamente, a las finalidades generales de la comunidad universal.

Y para realizar esta tarea, los pueblos iberoamericanos deben marchar audazmente hacia su unificación, superando los obstáculos derivados de más de un siglo de dispersión y desconocimiento mutuo.

Clara definición de América es condición indispensable para organizar una convivencia que respete y exprese la personalidad moral y los intereses vitales de los distintos pueblos llamados a un destino solidario. He aquí la primera verdad que hay que establecer.

El segundo punto lo constituye una definitiva afirmación democrática. Las naciones americanas deben vivir en regímenes de libertad. Vida dentro del derecho, sistemas políticos respetuosos de la libertad del hombre, deben caracterizar a América. Yo no acepto la teoría de que basta con que un pueblo tenga en esta hora una política internacional de acuerdo con las naciones democráticas. La democracia no puede ser sólo producto de exportación; ha de serlo, primeramente, de consumo interno.

Yo tengo el temor, y creo que muy fundado, de que el totalitarismo, derrotado militarmente en los campos devastados de Europa, pero no definitivamente arrancado del espíritu de los hombres, renazca en nuestra América. Tendrá seguramente formas distintas, apariencias diversas, pero igual significación de fondo. El peligro es grande. Ahí está el caso de Argentina, como ejemplo vivo.

Quiero en este punto poner el dedo en la llaga. Hay quienes sostienen que para defenderse del peligro imperialista, la mejor manera es levantar dictaduras nacionalistas, que apelen a la defensa de la dignidad y de la soberanía nacionales. Y, como fundamento doctrinario, afirman que hay que prolongar la tradición hispánica de nuestros pueblos. Profundo y lamentable error.

En primer lugar, la auténtica y limpia tradición hispánica es humanista, de respeto y exaltación de la dignidad humana, y, por lo tanto, de la libertad. Mal puede servir entonces para encubrir propósitos totalitarios.

Por otra parte, yo sostengo que las dictaduras iberoamericanas han sido el camino del dólar imperialista. Los gobiernos siempre necesitan algo en qué apoyarse, y, como los dictadores carecen del oxígeno del apoyo popular, tienen que buscar otro oxígeno, que no puede ser sino el capitalismo internacional. Así lo demuestra la historia de las dictaduras iberoamericanas.

Sólo una vida política de amplia libertad, unida a un leal entendimiento con las fuerzas que en los Estados Unidos son contrarias al imperialismo, es decir, las fuerzas que expresan políticamente Roosevelt y Wallace y que representan al verdadero pueblo norteamericano, nos permitirá una efectiva defensa frente al peligro imperialista.

Durante muchos años ha habido un problema

que ha sido un escollo para el desarrollo político de los pueblos. Este problema, que creo importante destacar, es el de las proyecciones en la lucha política de las diferentes religiones.

Mucho se ha avanzado en la solución de este conflicto durante los últimos años. Para llegar a evitarlo en forma seria y estable, debe producirse la confluencia leal de dos voluntades. Por un lado, los no creyentes deben respetar ampliamente la conciencia religiosa y el ejercicio de los derechos de ella derivados. Y concretamente en nuestra América, de la conciencia católica. Por el otro, por el lado de los que somos creyentes, el reconocimiento definitivo de la distinción entre el mundo de lo espiritual y el mundo de lo temporal, entre el orden de lo religioso y el orden de lo político; distinción que no es sino la proyección en la palpitante realidad de la época del mandato escrito en las páginas eternas del Evangelio: al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

Aplausos en la Sala.

El señor GARRETON.— El tercer punto reside en la voluntad de justicia social.

Bajo los acontecimientos de esta guerra tremenda, una nueva conciencia social se está abriendo camino. Aspiramos a que el desarrollo de la economía, el desenvolvimiento industrial de nuestros pueblos, se encuadre dentro de un sistema de amplia justicia social, que incorpore a las muchedumbres sufrientes a la vida de la civilización. Hay que hacer realidad un modo de vivir en que la economía no encadene al hombre sino que por el contrario, la economía cumpla su esencial finalidad: servir al hombre, favorecer el pleno desarrollo de la personalidad humana. Tenía razón Martí, señor Batista, vuestro gran Martí, cuando decía en estos versos de prístina inspiración cristiana: "Con los pobres de la tierra — quiero yo mi suerte echar"

Señor Batista:

Al saludaros en nombre de los Diputados de la Falange Nacional, he querido expresar estas ideas esenciales. Pienso que ellas deben señalar, en un nuevo período del acontecer humano, la presencia de América en el escenario de la historia universal.

Aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el señor Mayor General don Fulgencio Batista.

El señor BATISTA.— Señor Presidente de la Cámara de Diputados de Chile, señores Líderes, señores Diputados:

Acabo de oír voces autorizadas, encendidas de emoción y llenas de contenido, que dicen muy claro de la fe democrática de Chile. A través de mi persona se han hecho elogios de la tierra, del pueblo y de la vida cubanos. Por ellas me parece escuchar la expresión conjunta de una sola voz; de la austera historia de la democracia americana, representada en la política del Parlamento chileno. Esta Cámara, engrandecida por tantas generaciones de tribunos y oradores, confirma la sólida opinión que de la democracia chilena tiene la conciencia cubana.

No ignoro, señor Presidente y señores Diputados, que en este mismo recinto han resonado ecos de orientaciones fecundas, que hicieron historia en épocas distintas. Han resonado y resuenan entre estos nobles muros las palabras sabias y honradas, doctas y valientes, de catedráticos y escritores; de poetas y jurisconsultos; de hombres de ciencias y de obreros; de tribunos y luchadores, que fueron decisivas para la afirmación democrática de este país.

Creedme que quisiera, señor Presidente y señores Diputados, poseer siquiera en parte el verbo de tales adalides, o la calidad y elocuencia de los parlamentarios que desde el Congreso de Cuba fueron modelando, y modelan aún, los contornos de la democracia de mi patria. Unos y otros, chilenos y cubanos, hicieron ayer derroche y hacen hoy gala de elocuencia, de vigor ideológico y de noble arrebato espiritual. Todos coincidieron, también, a lo largo de los años y a través de la distancia, en la noble misión de engrandecer a sus pueblos. Ambos están hoy confundidos en una sola pasión: la de luchar por conseguir un mundo en que la democracia tenga un basamento real y duradero, sobre el cual la libertad y la soberanía reinen por el convencimiento y el valor de los pueblos mismos, a fin de que éstos vivan en paz por el respeto mutuo, y para que la prosperidad individual y colectiva sean el resultado de la justicia.

Nación, ésta, de legistas y soldados, de marinos y de sabios, de gente de esfuerzo y de trabajo, amantes todos de su libertad y de la libertad de todos, en superación constante, en fuerte lucha contra la naturaleza ruda y la geografía accidentada; Nación de amplia y cálida hospitalidad, que supo de los sueños y de la formación de un Sarmiento, de las patrióticas y americanistas inquietudes de un Hostos, y de las vigorosas concepciones de un Alberdi; Nación sublime y sencilla, donde se escucha el canto de Magallanes Moure, de Gabriela Mistral y de Pablo Neruda; Nación de gigantes, como O'Higgins, que arrebata trofeos a la muerte y discute a la gloria sus soles, más grande en el respeto ciudadano que en el aprecio de sus legítimos prestigios de soldado y de libertador; como Vicuña Mackenna, construyendo su patria y proyectando el volcán de su genio hacia la independencia de Cuba; como Pedro Aguirre Cerda, maestro y educador, que baja a la tumba cubierto de gratitud por su pueblo y por su país.

—Aplausos en la Sala.

El señor BATISTA.— Nación como ésta, señor Presidente y señores Diputados, cuyas descripciones geográficas la sitúan en una "faja larga y angosta", como si fuera un prolongado banderín de heroísmos y abnegaciones a lo largo del Continente, rinde homenaje, en mi persona, por su auténtica y popular representación, a la patria de gigantes como Narciso López, que crea una bandera y ofrenda su vida, en 1850; como Carlos Manuel de Céspedes, Francisco Vicente Aguilera e Ignacio Agramonte en 1868; como Máximo Gómez, Antonio Maceo y José Martí, en 1895; de poetas patricios inmensos, como Gertrudis Gómez de Avellaneda, Juan Clemente Zenea, José María Heredia y Gabriel de la Concepción Valdés; de artistas inmortales, como Brindis de Salas y Sánchez de Fuentes; de educadores y sabios, como José Antonio Saco, José de la Luz y Caballero el Padre Félix Varela; filósofos, como Enrique José Varona y hombres de ciencias, como Felipe Poey y Carlos Finlay.

Esto es para mí, señores, como uno de la generación de hijos y nietos de aquellos bravos, ex obrero y ex soldado, estudiante de la dura universidad del esfuerzo propio, ex Presidente de la República creada por héroes de tan destacados relieves, el mejor premio y el mejor estímulo.

—Prolongados aplausos en la Sala.

El señor BATISTA.— Hombres de esta generación, ustedes y nosotros, que conocemos por la historia los titánicos esfuerzos para crear pueblos y asegurar libertades; que hemos luchado nosotros mismos por instaurar mejores condiciones de vida y sistemas que nos permitan vivir libres de temor al vasallaje y al oprobio, no podemos aparecer como indiferentes, irresponsables o inconscientes ante el dolor y la ira que provocan el egoísmo y la insania de los que han creído posible dominar el mundo por la fuerza.

La guerra desatada, que azota a la humanidad, es consecuencia del desequilibrio mental, de la falta de ponderación humana y de ausencia de facultades para discernir normalmente sobre las cuestiones del decoro y de la dignidad de pueblos e individuos. Es producida por muchos hombres de directa culpabilidad y por muchos otros cómplices indirectos subordinados al terror o a los beneficios políticos o materiales que de sus comportamientos se derivan. A esos hombres y a esos intereses hay que combatir como a tantos que con torpe ligereza estiman que no les alcanzan los deberes de una actividad que contribuya al aniquilamiento de las fuerzas que por esas complicidades o apatías han podido arraigar en una parte del mundo. Esta guerra, señores, que todavía logra mantenerse por las malignas influencias que la sustentan, es vergonzosa para las actuales generaciones, cuya educación les imposibilitan soportarla.

Cuando en 1938, ante el pavor universal, se llevan a cabo los acuerdos de Munich, y luego se comprueban infracciones y se evidencia que los pactos internacionales con los elementos agresivos, expansionistas y crueles del totalitarismo nada significan para la seriedad y el respeto de las naciones; y cuando, más tarde, en diciembre de 1941, mientras pacífica y cordialmente se recibe en la Cancillería de Washington a una misión diplomática nipona, ese mismo gobierno y esas fuerzas agredían a mansalva, de una manera inesperada, salvaje y cruel, a las confiadas defensas de Pearl Harbor, la paciencia se agotó ante la seguridad de que en tales circunstancias no valen los términos medios, las contemporizaciones o los pruritos frente a las falsas porturas de los equilibristas o los tibios, de los taimados o de los displiscentes. El dilema sería someterse a la ignominia y vivir sin libertad o combatir la intención de esclavizar hombres y pueblos para vivir con libertad.

Pueden aceptarse en una democracia las actividades distintas; pueden, señores, admitirse los intereses encontrados y las opiniones diversas; deben existir discrepancias de criterios y las luchas de tendencias doctrinarias; pueden y deben manifestarse las distintas corrientes ideológicas, políticas y religiosas, de los distintos grupos, núcleos o partidos que la formen. Pero lo que no puede admitirse, tolerarse o consentirse, es el maridaje coexistente de tácticas, técnicas o procedimientos que den largas a las necesarias y urgentes definiciones, con pretextos de confusas ideologías nacionalistas, en pueblos que ya desesperan, hasta por puro patriotismo y decoro nacional, por una solución que ponga término a una política de marcada intención de permanencia o al régimen bochornoso que los somete.

Cuba y Chile, todos los pueblos que nos hemos juntado para defender esos principios, queremos que triunfen las armas que estimamos como nuestras; que termine la guerra con la victoria de la democracia. Queremos paz con el triunfo. Para que se logre, queremos que impere por la razón y por la justicia, por el respeto mutuo y por los recíprocos derechos de todas las naciones. Queremos una América engrandecida por el decoro, por el decoro creciente, y fortalecida por la unificación de principios democráticos que la dignifiquen, por dentro y por fuera, sin violencias que la opriman ni sistemas que la anemien. Una América con leyes dadas por el pueblo, fuerte y vigorosa, gobernada por el pueblo.

Señor Presidente y señores Diputados: para terminar estas palabras de saludo y de reconocimiento a la gentil recepción que esta Cámara me ha ofrecido, yo debo hacer votos — como los hago — por la continua grandeza de Chile, por una real fraternidad americana, por la felicidad de nuestros pueblos y por el bienestar de vosotros mismos.

SALUD!...

—Prolongados aplausos en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las diecinueve horas y cincuenta minutos.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la redacción.

Boletín Agrario.

CONSEJOS A LOS AVICULTORES PRINCIPIANTES

En toda explotación avícola se debe tener especial cuidado de contemplar los distintos aspectos, y aunque algunos parezcan; más importantes que otros, no se debe descuidar ninguno; hasta los más insignificantes deben merecer la atención inteligente, para obtener en esta forma resultados beneficiosos. No solamente en avicultura se debe observar este fundamental principio, sino también en todos los factores en que intervenga la aplicación de capitales; no debe considerarse únicamente capital al dinero, pues lo es también el tiempo.

El objeto del presente trabajo es ir recordando someramente todos aquellos detalles que parecen insignificantes, pero que, mirándolos bien, son fundamentales.

PARA INSTALAR UN GALLINERO

Debe elegirse un terreno alto, más bien tendiente al arenoso, si es posible con pequeña pendiente. La humedad es el principal enemigo de la salud de las aves.

PARQUES

Amplios (se gasta menos en alimentación), con árboles de hojas caducas, siendo los más indicados los frutales, que además de dar sombra en el verano, resguardando a las aves de los fuertes calores, pierden sus hojas en invierno, permitiendo que las gallinas aprovechen convenientemente los rayos solares, proporcionándonos la fruta.

DORMIDEROS

Las aves que duermen al aire libre gastan todas sus energías en defenderse de los accidentes climáticos, son débiles, malas ponedoras, enfermas, etc. Un galpón económico e higiénico es el ideal. Oriéntese de manera que aproveche lo más posible los rayos solares. Evítense en él las corrientes de aire. El sol es el mejor desinfectante.

El local debe ser seco, fresco en verano y abrigado en invierno, mirando hacia el norte. Para llenar este fin, úsense materiales que sean malos conductores de calor (madera), así se uniforma la temperatura interior.

POSADEROS

Todos colocados al mismo nivel, construídos con tirantillos de 4 a 5 centímetros de diámetro, de bordes redondeados, desarmables y a una altura de 50 a 60 centímetros del suelo.

PISO

De arena, ladrillo, tierra apisonada, bárrase todos los días y guárdese el estiércol, pues puede ser otra fuente de entradas.

COMEDEROS

De madera, hojalata o cualquier otro material, siendo lo principal que ellos se encuentren siempre bien limpios y secos.

BEBEDEROS

El de gota es el mejor; vale muy poco y se gana mucho, ya que no trasmite enfermedades. Para los pollitos úsese el bebedero de botella invertida; es el más práctico y económico. Cualquiera fuere la clase de bebedero usado, éste debe encontrarse siempre a la sombra, cambiándosele el agua todos los días. Una piedrita de sulfato de hierro para los bebederos de madera, barro, vidrio o loza servirá de desinfectante.

NIDOS

Que todos ellos sean de madera cepillada, desarmables; así se lavan y desinfectan con facilidad. La cama del nido (generalmente paja), se cambiará dos veces por semana en verano y una en invierno. Los parásitos, en época de calor, se multiplican por millares, y los focos principales suelen estar en los nidos. Estos nunca deben encontrarse a más altura del suelo de 30 centímetros; se calcula un nido para cuatro ponedoras.

NIDO TRAMPA

Por intermedio de él se seleccionan las buenas ponedoras de las malas.

REVOLCADERO

No debe faltar un cajoncito de 1 metro por 1 metro, por 10 centímetros de altura; en él se pondrá una mezcla de tierra suelta, bien seca, o arena, ceniza de vegetales, azufre en polvo y cal apagada. Esto forma el revolcadero eficaz y constituirá un poderoso aliado contra los piojos, pulgas y otros parásitos que atacan a las aves en el verano y que les causan graves trastornos.

SANIDAD

Téngase en cuenta que es mejor prevenir que curar.

Por lo menos cuatro veces al año se blanqueará, con lechadas de cal, todo el gallinero y demás dependencias de la explotación. Aplíquense pulverizaciones de petróleo crudo mezclado con querosene, cuidando de introducir la solución en toda hendidura, grieta o juntura, pues en esos lugares se encuentran focos latentes de infección.

Las perchas del posadero deben secarse al sol, después de haber sido desinfectadas.

Cuando se adquieren aves de otros criaderos, deben ser sometidas a una cuarentena, esto es, teniéndolas aparte y observándola atentamente, por si estuviera alguna enferma. Inmediatamente de notar que algún ejemplar se encuentra enfermo, sepárese y blanquéese el lugar en que se encontraba; vigile las compañeras.

Si muere un ave, de una enfermedad infecciosa o desconocida, proceda a quemarla.

Es una medida fundamental vigilar continuamente la salud de las pensionistas y darles higiene por todos los medios, para tener asegurado el 99% de la buena sanidad avícola.

RAZAS

Para obtener ganancias, todas las aves deben ser alimentadas racionalmente, y con esto como base, adquiéranse ejemplares de razas definidas en cada tipo. Acuérdese de que come igual una gallina de menos de 130 huevos anuales que una que pasa de dicha cantidad.

Gástese un poquito más y se obtendrán resultados más positivos; por ejemplo: para producción de huevos, la Leghorn blanca, en primer término, y luego la Catalana de Prat; para al obtención de carne, razas pesadas, como la Orpington (variedades blanca, negra y leonada), y para la producción mixta, es decir, carne y huevos, la Rhode Island, Red y Plymouth Rock.

No se tendrán los patos y gansos juntos con las gallinas, por una esencial medida higiénica.

LA EMBRIAGUEZ Y LA DESNUTRICION DEL PUEBLO

III

Por OSCAR GARRIDO LOZIER,
Ingeniero Agrónomo

Esta situación afecta, además, a los descendientes, preparando para el futuro al tipo de ebrio del tercer grupo o sea, el ebrio por degeneración orgánica adquirida.

"Se comprende en este grupo, no a los individuos que presentan estado de degeneración orgánica y que constituyen verdaderos estados patológicos dice Taulis, en el trabajo tantas veces citado, sino a los estados de degeneración de períodos más o menos prolongados y frecuentes que afectan a los individuos por causas diversas".

Entre estas causas de degeneración adquiridas las más corrientes son: Alimentación insuficiente, alimentación incompleta, monotonía del régimen alimenticio y el trabajo desproporcionado en relación a la constitución física del individuo y a su alimentación.

Si analizamos aun cuando sea superficialmente las condiciones de vida de nuestras clases inferiores, tendrá que llegarse a la conclusión de que las causas de degeneración adquirida que hemos señalado, concurren en conjunto a la existencia de la embriaguez de nuestro pueblo. La cantidad y calidad de los alimentos que él consume están muy lejos de ser los necesarios para el normal desarrollo y funcionamiento del organismo humano, situación esta, que ha producido en el trabajador y sus familiares un estado de desnutrición que presenta caracteres verdaderamente alarmantes. Determinados alimentos (carne, leche, huevos, fruta etc.) indispensables al organimo por los principios y calorías que proporcionan, son casi totalmente desconocidos por la clase baja, debido a los precios prohibitivos que han alcanzado. El que el obrero dé a su familia, que generalmente es bastante numerosa, carne por ejemplo, la representa un día de jornal, de modo que está obligando a pasar en una abstención forzosa y reducir su alimentación a aquellos alimentos más baratos, que siempre son los mismos y que nunca son suficientes para reponer al organismo los esfuerzos gastados en el trabajo. Es común el caso de familias obreras, cuyo almuerzo lo constituye un plato de cebollas malamente aliñadas con aceite de pésima calidad, los frejoles, plato tan popular, especialmente entre nuestro obrero campesino, cuya composición lo hace ser un excelente alimento, alcanza a veces precios que lo ponen fuera del alcance de ellos o que lo obligan por lo menos a reducir la ración. Largo sería citar más casos o extenderse más sobre las consideraciones que demuestran que la alimentación de nuestro pueblo es insuficiente, incompleta y monotona, por lo menos en cuanto a los tipos de alimentos que se ve obligado a consumir. Pero como una demostración de que ello es realidad, citemos las palabras del eminente profesor Lucas Sierra, quien en 1926, siendo Director General de Sanidad, decía en un artículo de prensa que el higenista americano Dr. Long, de regreso de su jira por los pueblos del sur, le había manifestado que "no había observado una persona que diera la impresión de una sanidad perfecta", y agregaba: "Esta es la gente que desde hace 30 años hemos visto en los dispensarios en busca de un tónico, por no atreverse a declarar que están enfermos de hambre". ¿qué diría el Dr. Long si viniera ahora?

Por otra parte el trabajo desproporcionado que ejecuta nuestro pueblo con relación a la cantidad y calidad de los alimentos que ingiere, ha contribuído poderosamente a llevarlo al estado de nutrición a que hemos hecho referencia. Con la humana intención de ganar más nuestro obrero ha adoptado el sistema de los "tratos" que le demandan, como es lógico, un esfuerzo superior, para contrarrestar el cual debiera su alimentación ser también superior, tanto en calidad como en cantidad, lo que por lo común no sucede. Consecuencia de ello ha sido una disminución del poder de trabajo del pueblo y una propensión a adquirir determinadas enfermedades que lo van minando más lenta o más rápidamente, según las circunstancias. Tenemos en resumen que una gran parte de nuestra población, especialmente en los grupos de familias con entradas escasas e inciertas existe una subalimentación neta. Los alimentos que ingiere nuestro pueblo, además de se insuficiente para el trabajo que ejecutan, le representan un déficit considerable de albúminas en general y en especial las de origen animal y de proteínas del mismo origen. Estas deficiencias afectan a la constitución misma del organismo pues las albúminas, por ejemplo, sirven para la reparación celular, la gestación el crecimiento y el desarrollo. Por otra parte el valor calórico de la relación alimenticia de la clase baja es tambien insuficiente para las necesidades del organismo.

(CONTINUARA)

O. G. L.

Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura.

TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

CUNCUNILLAS.— Las cuncunillas atacan a muchas especies de plantas tanto de chacras como de hortalizas y aún al trigo, cáñamo, etc. Son larvas de mariposas nocturnas y su voracidad es tal que en pocos días arrasan totalmente varias cuadras de cultivos. Actualmente es uno de los mayores problemas de los cultivadores de lentejas y chacras de la zona de la costa desde La Serena al Río Itata.

Se ha comprobado que para controlar esta plaga hay que recurrir a un conjunto de procedimientos ya que no se ha encontrado un remedio de aplicación absolutamente eficaz.

Los procedimientos recomendados son: Primero: la recogedura de las larvas en bandejas especiales, fáciles de confeccionar, que se pasan por entre las hileras de plantas cuando el cultivo lo permite; es necesario hacer el trabajo minuciosamente. En las siembras de riego, se recomienda aislar los potreros en que se trabaja, mediante acequias con un poco de agua corriente; en las de rulo se aislan mediante zanjas más o menos profundas y de paredes verticales para evitar que las cuncunillas de las siembras vecinas invadan el cultivo tras los limpiadores. Se sabe positivamente que este trabajo al ser bien realizado controla en parte apreciable esta plaga.

Segundo: junto con las recogeduras hay que aplicar en aquellas partes en que aparecen focos intensos o en donde por la excesiva vegetación de las plantas no pueden emplearse las bandejas, una espolvoreadura con 20 a 25 kilos de Verde de París mezclado con 80 kilos de yeso o cal apagada y bien cernida.

Las medidas recomendadas para controlar las cuncunillas se complementan procurando que los enemigos naturales, principalmente las aves como el queltehue y el tiuque, realicen su acción devorando las larvas, razón por la cual no deben ahuyentarse tales aves de las siembras que frecuentan. Las gallinas, patos, pavos; y otras aves domésticas son buenas devoradoras de cuncunillas y hay que fomentar su crianza con miras a llevarlas a los potreros infestados acostumbrándolas previamente a dormir en una especie de gallinero sobre ruedas para su traslado y fácil reunión en las tardes.

No hay que descuidar las labores del suelo después que las cuncunillas han desaparecido de las siembras, pues están enterradas, convertidas en crisálidas o "dormideras". Una aradura oportuna expondrá al sol y al alcance de las aves un gran porcentaje de crisálidas que serán destruídas.

En la papa se ha comprobado el ataque de otra especie de cuncunilla de color verde obscuro y que al caminar casi junta al extremo posterior con el anterior, dando la impresión de estar midiendo una distancia. Tal cuncunilla crisálida en capullos de apariencia lanosa que penden de los peciolos de las hojas o de los tallos que quedaron sin devorar. Es indispensable proceder a la destrucción por el fuego de estos capullos antes que nazcan las mariposas, ya que; seguramente; dará nueva generación en la temporada.

Si desea consultar cualquier materia relacionada con el combate de las pestes de las plantas diríjase al Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Agricultura Teléfono N.o 92064, Casilla 4647 Quinta Normal, Santiago, o a sus inspecciones en Provincias en donde se le atenderá sin costo alguno.

LOS NERVIOS DEL ESTOMAGO

Los problemas más graves que se le presentan al dueño de los lanares son, probablemente, los ocasionados por los parásitos internos. Entre éstos, el vermes del estómago es el más común y de mayor cuidado. Se aloja en el cuarto estómago del lanar, del ganado mayor y del cabrío, pero estos últimos animales no son tan severamente atacados como el lanar. Estos vermes son de 1|2 a 1 1|4 pulgadas de largo y presentan una fina franja roja en espiral de uno al otro extremo. Sus huevos son depuestos con la defecación del animal y pululan a los pocos días. Las larvas que salen de los huevos se arrastran por la hierva cuando está húmeda, pudiendo ser ingeridas por algún animal. Una vez en el estómago de éste, alcanza su estado adulto. Los corderos son afectados de modo mucho más grave que los lanares adultos. Estos corderos se ponen anémicos, delgados y débiles y pueden hasta morir o cuando menos dejar de desarrollarse.

La rotación de los pastizales contribuye grandemente al contrarresto de estos vermes, aunque es imposible evitar la infección recurriendo sólo a este procedimiento.

CONSULTORIO MEDICO - VETERINARIO

IMPORTANTE.— El interesado deberá consignar en su carta los siguientes datos:

Especie del animal, raza, sexo, peso aproximado, edad, alimentación habitual, síntomas observados, número de días que dura la enfermedad, tratamiento que se haya efectuado cantidad de enfermos, número de animales fallecidos y todo otro antecedente que se estime de interés.

La consulta debe ser concreta y escrita con claridad. Dirija su correspondencia a: "Consultorio Médico-Veterinario", LA NACION. Casilla 81-D. — Santiago de Chile. —

Prolapso rectal o tumor.— Sra. T. M. de G.— Rancagua. — A pesar de los datos muy incompletos que nos indica en su carta, nos inclinamos a creer que su perro padece de prolapso rectal o de un tumor peri-anal; en ambos casos la afección es de cuidado, y si no se toman oportunamente las medidas que la enfermedad requiere, ésta puede ser de carácter fatal.

Nada nos dice en su correspondencia sobre alguna posible enfermedad del intestino, que haya provocado esfuerzos violentos en la defecación; tampoco nos allega datos sobre la forma de vida, régimen de alimentación, etc. de su can.

Por tales motivos, estimamos que usted debe consultar un profesional, a la brevedad, quién examinando al enfermo estará en condiciones de hacer un diagnóstico preciso e indicar el tratamiento adecuado.

Por nuestra parte, podemos anticiparnos dando a usted algunas normas sobre la alimentación. Procure que ella sea liviana, es decir, de fácil digestión; dé leche, sopas y carne raspada en pequeñas cantidades. Además, puede practicar lavados desinfectantes a la parte afectada, con una solución tibia de permanganato de potasio al uno por mil. (un gramo para un litro de agua cocida y tibia). Esto último, sólo para mantener libre de infecciones la zona enferma, y en ningún caso como tratamiento de fondo.

Higroma del codo en gran danés. — Sr. L. G. M. — Santiago. — La enfermedad de su regalón es más o menos común en las razas de perros grandes y de manera corriente ella reconoce como causa principal, pequeños y repetidos traumatismos originados por la forma especial de echarse que tienen estos animales (apoyo del codo en el suelo).

El tratamiento médico es largo, y muchas veces no se logran resultados favorables debiendo en tales casos intervenir la cirugía. (ablación del tumor).

Ensaye el siguiente tratamiento: corte el pelo en la región enferma y coloque la siguiente pomada:

Rp.
Vaselina 45 gramos.
Lanolina 30 gramos.
Yoyo resublimado 15 gramos.
Yoduro de potasio 10 gramos.
M. H. S. A Pomada.
Tr. Fricciones a la parte enferma.

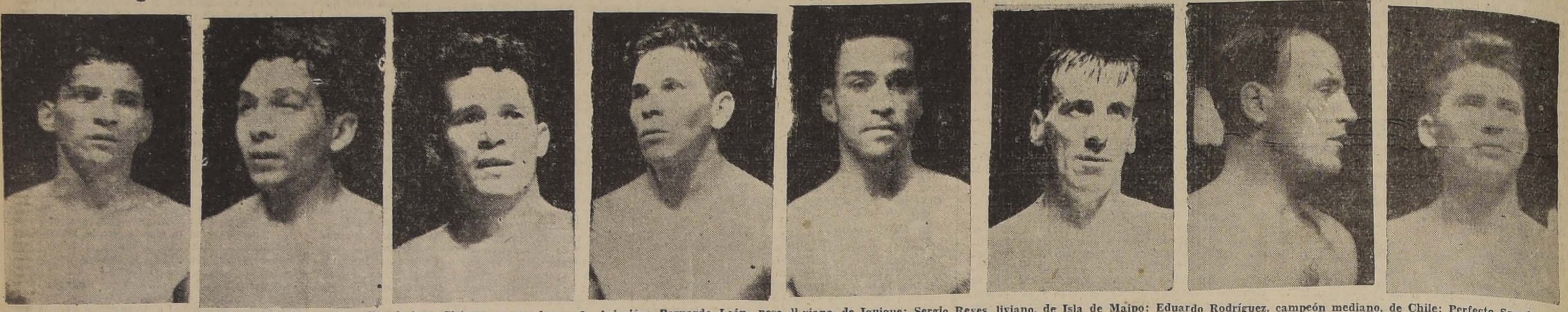
Aplique día por medio durante 30 días; al cumplirse este plazo, comuníquenos los resultados.

Dr. Raúl Berríos Pozo.
Médico-Veterinario

PROGRAMA PARA HOY DIA JUEVES 30

8.00 La vida nacional
8.05 Aires marciales
8.15 Boletín informativo matutino de la Emisora
9.00 Selecciones musicales
9.05 Canciones
9.30 Solistas instrumentales
9.45 Selecciones de valses
11.30 Autores e intérpretes chilenos
12.00 Retransmisión de la B.B.C. de Londres
12.15 Música bailable
12.30 Selecciones musicales
12.45 Canciones
13.00 La vida nacional
13.05 Solistas instrumentales
13.15 Fantasías de ópera
13.30 Cantantes líricos
13.45 Inglaterra es así
14.00 Música de jazz
17.00 Audición femenina
17.15 Canciones, intérpretes latinoamericanos
17.30 Selecciones musicales
17.45 Fantasistas en piano
18.00 Selecciones de valses
18.15 Música bailable
18.30 Los cuentos de la mamá
19.00 Música sinfónica
19.30 Solistas instrumentales
19.45 Pequeñas orquestas
20.00 Audición suiza
20.30 Audición deportiva (a cargo de Pedro J. Balbrán)
20.45 Audición del Comité Hispano Chileno de Ayuda al Pueblo Español
21.00 La vida nacional
21.05 Mosaico español
21.35 Audición aeronáutica de la Fuerza Aérea
22.00 Actuación del conjunto criollo "Voces y guitarras chilenas"
22.15 Selecciones musicales
22.30 Solistas instrumentales
22.45 Música selecta
23.15 Solistas instrumentales
23.30 Palabras y música que vienen de lejos

Los que triunfaron el sábado pasado en el Estadio Chile



De izquierda a derecha: Luis Barrios, de Quillota, peso gallo; Arturo Cisterna, peso pluma, de Aviación; Bernardo León, peso liviano, de Iquique; Sergio Reyes, liviano, de Isla de Maipo; Eduardo Rodríguez, campeón mediano, de Chile; Perfecto Sgombic, campeón de peso mediomediano, de Magallanes, Bruno Filipic, mediano, de Magallanes y Lucas Ochoa, mediopesado, naval

CAMPEONATO NACIONAL

16 amateurs disputarán hoy 1.a rueda semifinal

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO ES EL QUE OFRECE EL ESTADIO CHILE.—SE DESTACAN LABRA, SAAVEDRA, PICHO RODRIGUEZ, AVENDAÑO Y OTROS.—LA ATRACCION: ULLOA Y CARE

Esta noche en el ring del Estadio Chile se efectúa la primera rueda semifinal del Campeonato Nacional de Box Aficionado, competencia que se aproxima a su fin después de un desarrollo que, como en años anteriores, ha marcado un acontecimiento deportivo de excepcional importancia, significando este año para la dirigente del box un apreciable éxito dado el hecho de que gracias a la labor desplegada por la entidad nacional que dirige este deporte, se ha aquilatado un evidente progreso en la generalidad de los púgiles que han intervenido en representación de las Asociaciones de provincias.

La mayoría de los púgiles que hemos visto este año, han sido superior en técnica a los de otros años y esto es la consecuencia lógica de una labor de difusión en que está empeñada la Federación de Box de Chile mediante cursos de box y jimnasia, jiras a las provincias, etc.

La primera semifinal de esta noche está encomendada a diez y seis pugilistas cuyas condiciones le han valido para clasificarse como semifinalistas y ésto sólo nos ahorra mayores comentarios, ya que los aficionados que han seguido de cerca el desarrollo del torneo, han podido aquilatar el verdadero valer de estos muchachos que, gracias a su esfuerzo, perseverancia y tesón han llegado a clasificarse para la rueda semifinal que presenciaremos esta noche.

CATEGORIA MOSCA

Dos de los mejores elementos del peso mosca intervienen esta noche. Raúl Vega, de Santiago es uno de los peleadores con más "fibra" de guapo y que en tres peleas ralizadas ha demostrado su calidad. Venció primero a Manuel Arenas, Ferroviario, por puntos en un reñido combate, después a Gerardo Pérez, de Talca, por K. O. al primer round y finalmente a Nicolás Orrego, de Coquimbo en un match violentamente disputado.

Su contendor, habil e inteligente pugilista, tiene asegurado un porvenir, pues conoce el box, es valiente y resistente. Sus triunfos sobre Orlando Espínola, Tranviario, Manuel Contreras, Naval y Orlando Cuevas, de San Bernardo, a todos los que venció por puntos, han servido para aquilatar en éste joven exponente aptitudes apreciables de buen boxeo.

Veremos entonces esta noche la agresividad de Vega, la potencia física escepcional de este muchacho, ante los mejores conocimientos y estilo de su joven y promisor adversario.

CATEGORIA GALLO

Una gran pelea habrá esta noche en la categoría gallo entre Mario Labra, Campeón de 1943 y Celestino González, de Lota que ya el año pasado se clasificó tercer Campeón de Chile lo que da más o menos una idea de su verdadera capacidad. Labra en su calidad de Campeón entró en la segunda serie y no tuvo contendor ya que su rival se enfermó y pasó a la tercera serie donde realizó una pelea frente a Manuel Fernández, de Santiago, quien después de su triunfo sobre Lisandro Arava quedó exceptuado entre los buenos. Labra no obstante hizo ante Fernández una magnífica demostración de buen boxeo, haciéndonos recordar por momentos a Carlos Uzabeaga con el que tiene hasta un enorme parecido físico. Fué magnífica la demostración hecha por Labra, por lo que su encuentro de esta noche ha despertado un justificado interés.

Celestino González su rival ha realizado tres peleas de buena calidad. Primero venció a César Sótelo, de Aviación, después a Tránsito Pizarro, de Potrerillos, triunfo que ya se apreció por la buena calidad de su contendor y finalmente se impuso ante Germán Mayorga, de Valdivia, con lo que puso en evidencia sus apreciables medios combativos. González es por el momento uno de los más efectivos pesos gallo del país.

CATEGORIA PLUMA

La pelea de los pesos pluma es el plato fuerte de la reunión de esta noche, ya que sólo hoy podremos apreciar en todo lo que vale el verdadero valer de Gabriel Ulloa, el maravilloso peleador de Valdivia que tan magníficas demostraciones de poder ha realizado en este torneo donde ha constituído la revelación del año.

Su primer triunfo por K. O. al segundo round ante José Cepeda de Concepción impresionó por la forma de producirse. Puso en evidencia Ulloa rapidez, noción de distancia, efectividad en el ataque, reciedumbre y valor. Después confirmó su clase de peleador ante Luis Espinoza, de Ovalle peleador recio que lo exigió muy a fondo y finalmente sobre Arturo Guzmán, Campeón de 1943, pelea convincente por la demostración maravillosa que nos hizo Ulloa de sus innegables recursos técnicos.

Nadie que se aprecie de saber algo de box, podría negar que esta ha sido una de las peleas más sensacionales del torneo, pues Ulloa opuso a la tenacidad y valor de su contendor, toda esa gama de recursos y habilidad innata en él.

Tiene esta noche un serio rival. Arturo Reyes ha demostrado en tres encuentros sostenidos que es un muchacho de buenos medios combativos y aún que menos lucido que Ulloa, es posiblemente tan efectivo como él. Sus triunfos sobre Juan Espinoza del FF. CC. de Arica, por K. O. al 2.o round y después por puntos sobre Rafael Briones, de Arica y Armando Romo de la Universidad de Chile, son más que suficiente para darle títulos sobrados como para considerarlo un digno rival de Ulloa. Especialmente la última pelea ante Romo que fué disputada con entusiasmo y valor, le valió la consagración.

CATEGORIA LIVIANO

Otra gran pelea es la de los livianos Francino, de Aviación y Reyes, de la I. de Maipo. El primero se ha demostrado ya como uno de los más rápidos peleadores del torneo y aún cuando ya habíamos aquilatado en Francino estas condiciones en años anteriores, ahora nos ha convencido de que se trata de uno de nuestros más hábiles y rápidos pugilistas de la actualidad.

Benjamín Castellanos, de La Serena, Manuel Carrera, de Lota y Gerardo Aravena, de Concepción, han caído por puntos ante la efectiva pelea de Francino, demostrando además ser un golpeador formidable, aun cuando ha evidenciado no quierer obtener el K. O. ante sus adversarios.

Impresiona Francino por su habilidad en los cambios de golpes. Es felino en el ataque y bloquea con seguridad tal, que dá la impresión de un maestro en el arte de la defensa propia.

Tiene esta noche un rival muy peligroso. Sergio Reyes, muchacho fogueado, de incontables recursos, ha demostrado ante Julio Castro, de Arica, Luis Orellana, Tranviario y últimamente ante Luis Lucardi, de Viña del Mar, su alta calidad de boxeador. Posee todos los medios para contrarrestar a un peleador como Francino, lo que dará a éste encuentro cierto valer en cuanto a su desarrollo técnico se refiere.

Será una lucha emotiva y de alternativas rápidas, pues los dos poseen como su mejor condición la rapidéz en su acción combativa.

CATEGORIA MEDIO-MEDIANO

Muy impresionante será la pelea de los mediomediano, donde Herminio Saavedra, reciente vencedor de Gaspar Herrera a quien tuvo en tierra, se enfrentará a Roberto Caré el noqueador de Temuco, uno de los más espectaculares peleadores de la actualidad.

El primero de estos Herminio Saavedra ha puesto a prueba su capacidad sobre Jorge Atenas, de Viña del Mar, Mario Alfaro, del FF. CC. de Arica y Gaspar Herrera, demostrándose uno de los más fuertes golpeadores de éste peso, destacándose con grandes probabilidades para lograr el título de Campeón de Chile.

En cuanto a Roberto Caré, no necesitamos ocuparnos mucho de él ya que es sobradamente conocido. Su potente golpe, su espíritu de lucha imponderable, le dan a éste muchacho una notoriedad incontrarrestable entre los de su peso. Sus triunfos sobre José Bernal, de Arica, por puntos, Pedro Goya, de Coquimbo por K. O. al segundo round y últimamente sobre Humberto Maturana, en una de las peleas más sensacionales del torneo, lo acreditan como uno de los más efectivos valores de la actual generación.

CATEGORIA MEDIANO

Eduardo Rodríguez, Campeón de Chile de los mediano ha demostrado su magnífico estado frente a Sebastián Arévalo primero y después sobre Oscar Campos a quien venció por K. O. al minuto de pelea. Su contendor de hoy será Cruno Filipic, de Magallanes, peleador difícil, de estilo muy personal, pero que lleva conseguido tres triunfos meritorios, sobre Joel Espinoza, de Casablanca, Víctor Reyes, de Aviación, Campeón del K. O. y finalmente sobre Miguel Salfate, con el que sostuvo un combate violento y reñido. Será un contendor peligroso para el Campeón por su reciedumbre y alto espíritu de lucha.

CATEGORIA MEDIOPESADO

Oscar Avendaño, Campeón de Chile mediopesado que venció en su primer encuentro a Rosamel Cerda, de San Bernardo, puso en evidencia su efectividad en el ataque. Esta noche se enfrentará a José Contreras, un recio peleador que ha puesto a prueba su capacidad ante hombres como Pedro Ramírez, de Sewell y Ulises Zuleta, de Chuquicamata, ante quienes ha demostrado su capacidad de peleador inteligente y de empuje.

CATEGORIA PESADO

Muy reñido promete resultar el encuentro de los peso pesado, entre Salvador Rodríguez, Naval, peleador que ha triunfado sobre Nicanor Romero y Hernán González y Juan Garrido, uno de los mejores peso pesado de la actualidad, vencedor por su parte de Raúl Marín y Carlos Zárate, por K. O. a ambos.

LA VENTA DE ENTRADAS NUMERADAS

Las pocas entradas numeradas que quedan a disposición de los aficionados estarán a la venta desde las diez a las siete en la Casa Olímpica, calle Estado 67 y después de esa hora sólo en el Estadio Chile.

LOS PRECIOS

Los precios fijados para esta noche son de ochenta pesos los rings de primera y segunda fila, sesenta la tercera y cuarta fila, cuarenta las demás filas, veinticinco pesos la platea general, quince el anfiteatro y ocho pesos la galería.

A LAS 19 30 HORAS

Se advierte al público que, a fin de evitar molestias, las puertas y boleterías de galería y anfiteatro serán abiertas a las 19.30 horas en punto.

LOS QUE PELEAN HOY

Damos a continuación el programa de la primera rueda semifinal del Campeonato Nacional que se efectuará en el Estadio Chile:

CATEGORIA MOSCA: Raúl Vega, Santiago con Miguel Becerra, Lota.

CATEGORIA GALLO: Mario Labra, campeón 1943, con Celestino González, Lota.

CATEGORIA PLUMA: Gabriel Ulloa, Valdivia, con Arturo Reyes, Sewell.

CATEGORIA LIVIANO: Oscar Francino, Aviación, con Sergio Reyes, Isla de Maipo.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO: Herminio Saavedra, Victoria, con Roberto Care, Temuco.

CATEGORIA MEDIANO: Eduardo Rodríguez, campeón 1943, con Cruno Filipic, Magallanes.

CATEGORIA MEDIOPESADO: Oscar Avendaño, campeón 1943, con José Contreras, Potrerillos.

CATEGORIA PESADO: Salvador Rodríguez, Naval, con Juan Garrido, Tranviario.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WNBI	31.02 metros	9.670 meg.	6.45 a 8.45 horas
WNBI	19.80 metros	15.150 meg.	11.45 a 14.15 horas
WNBI	31.02 metros	9.67 meg.	14.30 a 15.30 horas
WCRC	25.3 metros	11.85 meg.	17.30 a 2 — horas
WLWK	19.7 metros	15.25 meg.	17.30 a 20.15 horas
WLWK	[illegible] 3 metros	6.08 meg.	20.30 a 2 — horas
WLWO	[illegible] 8 metros	17.8 meg.	17.30 a 18.45 horas
WLWO	[illegible] 3 metros	9.59 meg.	19.00 a 2 — horas

JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 1944

6.45 Música de Danza.
7.00 NOTICIAS.
7.15 Momento clásico María Rubini.
7.30 Música de Baile.
8.00 NOTICIAS.
8.15 Amantes de la Música.
8.30 Canta Bing Crosby.
8.45 El Ideal de Lidia Morales.
9.00 NOTICIAS.
9.15 Poetas de América.
9.30 Serenata de América.
10.00 NOTICIAS.
10.15 Fin de la Transmisión.
11.45 Eileen Farell.
12.00 NOTICIAS.
12.15 Marión Inclán y la Orq. Panamericana.
12.45 Habla Hollywood.
13.00 NOTICIAS.
13.15 Néstor Chayres y su orquesta.
13.45 Eileen Farrell. Canciones.
14.00 NOTICIAS.
14.15 Cambio de Frecuencia.
14.20 El Desfile de las Américas.
15.00 NOTICIAS.
15.15 Conciertos de Teclado.
15.30 Fin de la Transmisión.
17.30 Noticias y Comentarios desde Washington.
17.55 Resumen de Programas.
18.00 NOTICIAS.
18.05 Análisis Militar.
18.15 Música y Estrellas.
18.45 Charla Deportiva.
19.00 NOTICIAS.
19.15 Cuarteto de Celso Vega.
19.30 Charla con Nuestros Oyentes.
19.45 Tesoro de Canto.
20.00 NOTICIAS.
20.05 Americanos Todos.
20.15 Comentarios por Vicente Tovar.
20.30 El Destino de América.
21.00 NOTICIAS.
21.10 Comentaristas norteamericanos.
21.15 Marión Inclán y su orquesta.
21.45 Canciones de Antaño.
22.00 NOTICIAS.
22.15 Sorpresas Musicales.
22.30 Miniaturas de Opera.
23.00 NOTICIAS.
23.15 Jubilaires.
23.30 Viva América.
24.00 NOTICIAS.

DIA DE ESCOCIA

Con motivo de celebrarse hoy jueves la festividad de San Andrés, Patrón de Escocia, los escoceses festejan su Día Nacional y en Santiago algunas de las más prestigiosas emisoras han programado audiciones especiales entre ellas Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 18.15: Radio Sociedad Nacional de Minería, a las 19.30: Radio La Americana a las 21.30 y Radio El Mercurio a las 15 horas.

Tendremos ocasión de apreciar una vez más en estas transmisiones la bella música de Escocia país de los Cochrane, Mackay, Mac Iver y tantos otros cuyos nombres van tan íntimamente ligados con la historia de Chile.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 30 DE NOVIEMBRE (Hora chilena).

De 12.00 a 12.30 — 16.64 metros — 18.025 megs.
De 18.01 a 18.07 — 31.25 metros — 9.60 megs.
De 19.00 a 21.30 — 24.93 metros — 12.04 megs.
De 19.00 a 23.30 — 31.88 metros — 9.41 megs.
De 19.00 a 23.45 — 41.21 metros — 7.28 megs.

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Radio Gaceta (rep.)
18.01 a 18.07 Boletín de noticias.
19.00 Noticias en títulos. Anuncios. Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 El quinteto de Leslie Bridgewater y la soprano Ceinwen Rowlands. (1.a parte).
19.30 "Hacia la victoria".
19.45 El quinteto de Leslie Bridgewater y la soprano Ceinwen Rowlands. (2.a parte).
20.00 Boletín de noticias.
20.15 Comentario por J. L. Plaza.
20.30 La orquesta del Teatro de la BBC, dirigida por Stanford Robinson.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 Música latinoamericana por Henry Bronkhurst.
21.45 La familia Smith.
22.00 Boletín de noticias.
22.15 Comentario del Oriente.
22.20 Música ligera.
23.00 Comentario sobre Rusia (rep.)
23.15 Boletín de noticias.
23.30 Epílogo. Resumen del programa para mañana. Himno nacional.

TEATROS Y CINES

EGLANTINA SOUR MAÑANA EN EL T. HOLLYWOOD

Mañana, en funciones de 18.30 y 21.45 horas, en el Teatro Hollywood" hará sus dos últimas presentaciones en Santiago Eglantina Sour y su Compañía Nacional de Comedias, en la que tiene destacada actuación el primer actor galán Fernando Podestá.

Se pondrá en escena por última vez la hermosa comedia dramática que Eglantina Sour escribió dedicada a todas las madres de Chile intitulada "Un alma sombría". Los papeles centrales de esta obra están a cargo de estos dos artistas, teniendo además, especial lucimiento la actriz Lisette Lyon, Rosa Reynés, Ocacia Riscal, Julio Hernández, Benjamín Morgado, Wenceslao Parada y otros.

SE FESTEJARA A FLORES EN EL TEATRO BAQUEDANO

Con entusiasmo continúan los preparativos para el festival que se llevará a efecto el lunes próximo en el Teatro Baquedano en honor de nuestro primer actor Alejandro Flores. En esta función tomarán parte los artistas nacionales y extranjeros que se encuentran en la capital, como un homenaje al artista que supo alcanzar tan destacado triunfo en su actuación reciente en Buenos Aires. El programa es de singular atractivo artístico y lo daremos completo en nuestra próxima edición.

FESTIVAL DE MARTA MONJARDIN EN EL BALMACEDA

Con motivo del alejamiento de la vedette argentina Marta Monjardin, del elenco de la Cía de Revistas del Teatro Balmaceda esta noche se le hará un festival en su honor y despedida participando en un lucido fin de fiesta, además de la Cía. de Revistas y un programa de cine, prestigiosos artistas de boites y teatros como: la bailarina de rango español Anita del Río; la vedette argentina Sussy del Carril; la cancionista española Lya Sabay; la vedette chilena Julita Pou; la cancionista Delia Ramírez y la estilista chilena Aida Salas. Actuará de animador Alejandro Lira.

El cine exhibirá la película en tecnicolor "Las modelos" y "Eva entre dos adanes" y la Cía. de Revistas pondrá en escena el éxito cómico "Aún quedan rotos chilenos".

DESPEDIDA DE LA VEDETTE ARGENTINA

MARTA MONJARDIN

ES MOTIVO DE GRAN FIESTA TEATRAL ESTA NOCHE EN EL

BALMACEDA

Para festejar a la vedette rubia se concentran esta noche al otro lado del Mapocho lo más granado y prestigioso que hay de artistas internacionales y nacionales que actúan en las "boites" santiaguinas y que encabeza la gran bailarina de rango español:

ANITA DEL RIO

El cine exhibirá la maravilla en tecnicolor "LAS MODELOS", "Eva entre dos Adanes" y la Cía. de Revistas: "Aun quedan rotos chilenos"

La nueva empresa chilena del Teatro Balmaceda, Hennings y Yery, agradecida de la valiosa cooperación prestada al conjunto bataclánico del popular teatro de la calle Artesanos por la simpática vedette argentina Marta Monjardin y con motivo de su alejamiento del elenco por tener otros compromisos artísticos que cumplir esta noche se le hará un lucido festival de despedida, en cuya función tanto sus compañeros de escena como el público, le demostrarán sus simpatías y afectos a que se hizo acreedora durante su brillante temporada de más de seis meses de actuación consecutiva en la Compañía de Revistas del Balmaceda.



MARTA MONJARDIN,

la vedette argentina a la que ofrecen festival de despedida esta noche en el Balmaceda



RICHARD SUEY,

el notable artista internacional, fantasista de la magia, que debuta mañana en la Revista del Balmaceda

ACTUARAN ARTISTAS INTERNACIONALES

Además de la adhesión de sus compañero de escena de la Compañía del Balmaceda, Marta Monjardin ha visto con grado que en la función de esta noche colaborarán para mayor lucimiento, un grupo selecto de artistas internacionales y nacionales que actúan en las más importantes boites santiaguinas y es así como el programa que se dará a conocer como fin de fiesta figuran: la joven, elegante y hermosa bailarina de rango español Anita del Río; la vedette y cancionista argentina Sussy del Carril, figura descollante del ambiente teatral santiaguino; la cancionista y bailarina española Eva Sabay; la vedette chilena Julita Pou; la cancionista Delia Ramírez; la estilista chilena Aída Salas y Vera de Torres.

MAÑANA DEBUTA RICHARD SUEY

Mañana en un cuadro de la nueva revista "La Vacuna Obligatoria" debutará Richard Suey, notable fantasista de la magia moderna, artista internacional que ha roto los viejos moldes del ilusionismo, presentando "trucos" que asombran por su limpieza y arte en presentarlos. Richard Suey actuará desde mañana en la Revista del Balmaceda y lo hará únicamente en tres días consecutivos, por tener otros contratos que cumplir.

"La Vacuna Obligatoria" que se estrena mañana es un "fogonazo" escénico revisteril con episodios de la actualidad nacional.

VARIEDADES EN LA QUINTRALA

Continúan llevando público al Sótano de La Quintrala los números artísticos que integran los programas de esta boîte. La cancionista nacional Aida Salas es aplaudida en sus ejecuciones criollas, como igualmente el Trío Moreno en sus números españoles, la cancionista Lya Zabay, Alejandro Lira y el maestro Lacassia. Todos estos artistas actuarán hoy.

EL PERSONAL DEL T. BAQUEDANO SE BENEFICIA

Los empleados del Teatro Baquedano están preparando su función de beneficio la que se llevará a efecto en la semana próxima. Se está confeccionando un interesante programa, con el concurso de los más aplaudidos artistas que actualmente se encuentran en Santiago. Ademas se seleccionarán las películas de mayor éxito de la temporada.

BENEFICIO DE LOS EE. DEL T. ESMERALDA

Para mañana se anuncia el beneficio del personal del Teatro Esmeralda, función para la cual se ha confeccionado un atractivo programa. Habrá un acto de variedades a cargo de artistas destacados de la escena y la radio, y el cine exhibirá dos películas seleccionadas entre las de mayor exito de la actual temporada cinematográfica.

RICHARD SUEY DEBUTA MAÑANA

Mañana la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda que dirige Eugenio Retes cambia totalmente su programa estrenando la revista cómica de actualidad: "La vacuna obligatoria" con cuadros y sketches que son episodios de la vida nacional.

En la nueva revista de mañana debuta el artista internacional Richard Suey, fantasista de la magia moderna, con actos de ilusionismo y juegos de mano que causarán admiración. Ocupará todo un cuadro de la revista.

BENEFICIO DE LOS EE. DEL T. ALAMEDA

Los vecinos del barrio Estación pueden sentirse regocijados con el anuncio del festival que se realizará mañana viernes en especial y noche en el Teatro Alameda con motivo de efectuarse la función anual a beneficio de los empleados del teatro.

El cine presentará la más graciosa de las películas nacionales "Verdejo gasta un millón" protagonizada, como nuestro público recordará, por Eugenio Retes que también participará en persona en el festival. "Los hermanos corsos" también se reprisará y a continuación se llevará a efecto un gran acto de variedades que sera una concentración de buenos elementos del género y en el que figuran nombres de prestigio.

En el Teatro Cervantes



Lo lamento mucho, señor...
...Pero tendrá que volver mañana si quiere ver de nuevo "El Cisne Negro".

PROXIMO ESTRENO DE "BAJO UN CIELO DE GLORIA"



Un desfile de la fuerza aérea, en la película nacional "Bajo un cielo de Gloria", que se estrenará el martes en nuestras pantallas

En forma simultánea en los teatros Santa Lucía y Continental de esta ciudad, y en los principales de Valparaíso y Viña del Mar, se estrenará la nueva película nacional "Bajo un cielo de gloria", lo que da una idea de su importancia. El estreno simultáneo será el martes, pero el lunes en la noche se efectuará en el teatro Santa Lucía una "premiere" de gala, a la que están invitadas altas personalidades, los jefes y oficiales de la Fuerza Aérea de Chile y dirigentes de la industria y comerciantes cinematográficos y miembros de la prensa.

"Bajo un cielo de gloria" es una de las buenas cintas de la pantalla nacional.





DOS PRODUCTORAS ASOCIADAS UNA CHILENA Y OTRA ARGENTINA

En la tarde de ayer fueron firmados los documentos por los cuales se han puesto de acuerdo un grupo de capitalistas chilenos y otro de capitalistas argentinos, para asociarse en co-producción y realizar una interesante labor cinematográfica.

Las compañías fusionadas son "América Latina Films" y "Toba Films", de Buenos Aires.

Supervisor general de ambas será el director chileno Adelqui Millar y Jefe de Producción el actual Jefe de Producción de Toba Films, José Brod de Parnés.

Hizo viaje especial desde Buenos Aires en avión para dejar finiquitado este negocio el jefe del grupo de capitalistas argentinos y prestigioso abogado doctor don I. Senderey.

Las actividades se iniciarán con la filmación de "El soldado de Dios" argumento de José Ramón Kuna, en colaboración con Roberto Tallice y Eliseo Montaine. Después se filmará un argumento chileno de Luis Hiriart, que ha sido el organizador de la empresa chilena "América Latina Films".



Basado en la película del mismo nombre que será estrenada el Martes 5 de Diciembre en el Teatro Central.

Organizado por la Cía. Cinematográfica 20th CENTURY FOX, el diario "LA NACION" y el TEATRO CENTRAL

¿TIENE UD. BUENA MEMORIA? Hágala trabajar un poco y podrá obtener alguno de los premios que se especifican más abajo.

CONTESTE LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:

1.o EN QUE EPOCA DE LA HISTORIA DE INGLATERRA ESTA BASADA LA ACCION DE "EL JOVEN MR. PITT"?

2.o ¿QUE REY OCUPABA EL TRONO BRITANICO EN DICHA EPOCA?

3.o ¿QUIEN HA SIDO EL PRIMER MINISTRO MAS JOVEN DE TODA LA HISTORIA DE INGLATERRA

4.o ¿CONTRA QUIEN LUCHABA INGLATERRA EN AQUEL ENTONCES?

5.o ¿EN QUE PAIS HA SIDO PRODUCIDO EL FILM "EL JOVEN MR. PITT"?

RESPONDA UD. ESTAS CINCO FACILES PREGUNTAS Y PODRA OPTAR A CUALQUIERA DE LOS PREMIOS QUE SE DETALLAN MAS ABAJO:

1.o PREMIO: Una preciosa figura artística en metal con pie de madera, obsequiada por MADEMSA S. A. Orgullo de la industria chilena.

2.o PREMIO: Un juego de 6 fotografías, caras de artistas de 20th Century FOX.

3.o PREMIO: Un ejemplar de la extraordinaria novela "LA CANCION DE BERNARDITA", obra del célebre escritor Frank Werfelt.

y Veinte pases libres por dos entradas cada uno para el Teatro Central durante las exhibiciones de esta extraordinaria película.

Este concurso quedará cerrado el próximo martes 5 de Diciembre, a las 12 horas, procediendo a efectuar la revisión de las soluciones y proceder al sorteo de las que hayan acertado correctamente con las cinco preguntas.

El resultado será publicado en el diario LA NACION el próximo miércoles 6 de Diciembre.

Las respuestas deben ser enviadas a Concurso EL JOVEN MR. PITT, a 20th Century FOX, Gálvez N.o 76 o a casilla N.o 81-D, Santiago.

Cada concursante debe indicar en forma clara su nombre y dirección para los fines del sorteo.

LAS FUNCIONES DEL T. IMPERIO

En ambas funciones de hoy de la Compañía Leguía-Córdoba en el Teatro Imperio, a las 18.30 y 22 horas, subirá a escena la simpatiquísima y chistosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero "Mi hermano y yo".

La función nocturna sera a beneficio de las colonias veraniegas de los hijos del personal de la Dirección General de Investigaciones.







GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA — Artesanos número 841 — Teléfono número 28768. — Cía. de Revistas.— Vermouth y noche: Aún quedan rotos chilenos. Cine.

IMPERIO — Calle Estado número 239. — Teléfono número 32627. — Compañía Leguía-Córdoba.— Vermouth y noche: Mi hermano y yo.

CINES

ALAMEDA. — Delicias número 2987 — Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: Cristóbal Colón y El submarino suicida.

ALCAZAR. — Brasil número 873. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: Soñando despierto.

ANDES — Avenida Irarrázaval número 485. — Teléfono número 43811.— Vermouth y noche: Seis destinos y Debutantes en sociedad.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna número 624 — Teléfono número 84966.— Vermouth y noche: Tres chicas rusas y Debutantes en sociedad.

AMERICA — Ñuble número 890 — Teléfono número 52148 — Rotativo: Eran tres las hijas de Elena, Fugitivos del destino y Furia en la frontera.

AVENIDA MATTA — Avenida Matta número 618.— Teléfono N.o 51455.— Vermouth y noche: Como todas las madres y Eran tres las hijas de Elena.

ALMAGRO — Plaza Almagro — Teléfono número 83425.— Rotativo: Seis destinos, Torero a la fuerza, Leningrado Music Hall y Noticiario RKO. N.o 9.

APOLO.— Victoria número 768 — Teléfono número 51746 Rotativo: Las modelos, Por un ideal, Bandolero de California y Noticiario argentino.

BAQUEDANO — Plaza Baquedano — Teléfono número 65030.— Matinée, vermouth y noche: Internado para señoritas, Yo la maté y Noticiario chileno 116.

BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306.— Vermouth y noche: Sueños de gloria y Honrado a la fuerza.

BLANCO ENCALADA. — Blanco Encalada número 2820.— Teléfono 91787. Rotativo: La danza de la fortuna, Debutantes en sociedad, Se rematan ilusiones y Noticiario chileno.

CARRERA — Av. Bernardo O'Higgins número 2151 — Teléfono 86685 Matinée, vermouth y noche: Internado para señoritas, Yo la maté y Noticiario chileno 116.

CENTRAL. — Huérfanos número 930 — Teléfono número 33555 — Matinée, vermouth y noche: Soñando despierto.

CERVANTES — Matías Cousiño número 134 — Teléfono N.o 88569.— Matinée vermouth y noche: El cisne negro.

CONTINENTAL — Plaza Bulnes número 41 — Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: Seda, sangre y sol.

COLON. — San Pablo esquina de Maipú. — Teléfono número 90577 — Vermouth y noche: Cristóbal Colón y Fantasmas en la noche.

CAPITOL — Independencia número 224 — Teléfono número 89581. — Rotativo: Abandonados, El expreso de Shanghai, La ley de las pampas y Agregados.

COUSIÑO. — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 50657 — Rotativo: La ciudadela del silencio y Los dos rivales.

CHILE — Avenida Recoleta número 2104. — Teléfono número 41667. — Rotativo: La leyenda de un beso y Una noche interminbale.

CAUPOLICAN — San Diego número 850 — Teléfono número 85912 — Vermouth y noche: Bajo el cielo de Texas y Los temerarios del círculo rojo.

CLUB DE SEÑORAS — Monjitas número 743 — Teléfono N.o 83550.— Rotativo desde las diecisiete horas.— Seis destinos y Cristóbal Colón.

DIECIOCHO — Dieciocho número 14 — Teléfono número 83778 — Vermouth y noche: Se rematan ilusiones y El juego del amor y del azar.

DELICIAS — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso — Rotativo: Romeo y Julieta, El gendarme desconocido, Donde las dan las toman y Campeonato cómico.

DIEZ DE JULIO — Diez de Julio número 319 — Teléfono 80836 — Rotativo: Abandonados, Recuerdas aquel día y El círculo rojo.

EXCELSIOR.— Avenida Independencia 1070.— Teléfono número 64631.— Rotativo: Sueños de gloria, Llegó la niña Ramona y Hombres en peligro.

ESMERALDA — San Diego número 1035 — Teléfono número 64303 — Rotativo: La danza de la fortuna, Como todas las madres y Se rematan ilusiones.

FRANKLIN — San Diego número 2117 — Teléfono número 50754. — Rotativo: La danza de la fortuna, Eran tres las hijas de Elena y 8.a de El círculo rojo.

HOLLYWOOD — Avenida Irarrázaval N.o 2900 — Teléfono N.o 42888 Vermouth: Seis destinos y Fantasmas en la noche.— Noche: Festival de beneficio de los empleados.

IDEAL CINEMA.— Mapocho número 4117. — Teléfono número 92188.— Rotativo: Adiós juventud, El ciclón de Kansas y El gangster manso.

IMPERIAL — San Diego número 1344 — Teléfono número 51112 — Rotativo: Cristóbal Colón, Torero a la fuerza y Contrabando.

INDEPENDENCIA — Independencia número 373 — Teléfono N.o 62702 — Rotativo: La danza de la fortuna, Como todas las madres y Se rematan ilusiones.

ITALIA. — Avenida Bilbao esquina Avenida Italia — Teléfono 41883 — Rotativo: Debutantes en sociedad, Seis destinos, Espías a la vista y Noticiario Universal N.o 62.

LO FRANCO — Carrascal número 4604 — Teléfono número 92705. — Rotativo: Compañero de mi vida, La furia humana y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza Manuel Rodríguez — Teléfono 66959 — Rotativo: Debutantes en sociedad, La danza de la fortuna y Domicilio desconocido.

METRO.— Bandera con Unión Central. — Teléfono número 83361 — Matinée, vermouth y noche: En alas de la canción.

MIRAFLORES - Miraflores número 378 - Teléfono número 30000 — Sesiones continuadas: Gran programa cómico de selección.

MAPMI (ex Splendid) — Huérfanos número 1043.— Teléfono N.o 85815 — Rotativo: Lo que siempre triunfa y Agregados.

MINERVA — Chacabuco número 778 — Teléfono número 91464 — Rotativo: Honrado a la fuerza, Tigres voladores, Bajo el cielo de Texas, 8.a de El círculo rojo y Noticiario RKO.

MONUMENTAL — Avenida Bernardo O'Higgins 139.— Teléfono 87749 — Rotativo: La danza de la fortuna, Eran tres las hijas de Elena y Honrado a la fuerza.

NACIONAL — Independencia número 801 — Teléfono número 63568.— Rotativo: Seis destinos, Torero a la fuerza, Marineros sin rumbo y Noticiario chileno.

NOVEDADES — Cueto esquina Avenida Portales — Teléfono 94594 — Vermouth y noche: Eran tres las hijas de Elena y Llegó la niña Ramona.

NORMANDIE. — Av. Bernardo O'Higgins 139.— Teléfono 87749. — Matinée, vermouth y noche: Convoy a Rusia.

ORIENTE. — Providencia esquina P. de Valdivia. — Teléfono 41345 — Vermouth y noche: Seda, sangre y sol.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming — Teléfono número 86920 Rotativo: La danza de la fortuna, Tres chicas rusas y En la puerta del infierno.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono número 43152 — Rotativo: Fugitivos del infierno, Sucedió ayer y Agregados.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 51473 — Vermouth y noche: Cristóbal Colón y Submarino suicida.

PROVIDENCIA — Avenida Manuel Montt 62 — Teléfono N.o 46073 — Rotativo: La danza de la fortuna, Contrabando y Agregados.

PRINCESA — Avenida Recoleta número 245 — Teléfono número 85202 Rotativo: 24 horas de la vida de una mujer, El gendarme desconocido y Agregados.

PRINCIPAL. — Ahumada número 162 — Teléfono número 83572 — Rotativo: Programa extraordinario a beneficio del personal.— "Una voz en la noche, El coro de los Cosacos del Don (musical rusa), El Pato Donald en "Vida de nazi".

RADIO CITY — Huérfanos número 1055. — Teléfono número 66421 — Rotativo: Celos de gloria y Agregados.

REAL — Compañía número 1040 — Teléfono número 65555 — Matinée, vermouth y noche: El buen pastor.

REPUBLICA — Av. República número 230 — Teléfono N.o 93613 — Rotativo: Honrado a la fuerza, La leyenda de un beso, Crímenes del doctor Vernon y fin de La legión heroica.

RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono número 41667 Rotativo: Abandonados, 24 horas de la vida de una mujer y Selección de agregados.

RECOLETA — Avenida Recoleta número 597.— Teléfono número 63874. Rotativo: Como todas las madres, Tres chicas rusas, Frutos del mal y Noticiario inglés 217.

SANTIAGO — Merced número 839 — Teléfono número 32888. — Matinée, vermouth y noche: La mujer sin alma

SANTA LUCIA. — Bernardo O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379. Matinée, vermouth y noche: Seda, sangre y sol.

SELECTA — Chacabuco número 1173. — Teléfono número 92194 — Rotativo: Seis destinos, Se rematan ilusiones y Dime que me quieres.

SAN MIGUEL — Avenida Central número 1202 — Teléfono 53278 — Rotativo: Las modelos, El cofre misterioso y La ruta de la muerte.

VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557 — Vermouth y noche: Debutantes en sociedad y La mujer nunca pierde.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono número 30021. Rotativo: La vida privada de Enrique VIII y Agregados.

-DICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

'ED. MUTUALISTA INICIARA CAMPAÑA PRO BAJA DE SUBSISTENCIAS

ACUERDOS ADOPTADOS POR ESTA FEDERACION

La Federación Provincial Mutualista celebró con fecha última una reunión de delegados en su local social, destacándose entre éstos los siguientes:

Aprobar en todas sus partes la cuenta dada por el presidente señor Adán Verde-Ramo, y ratificar el acuerdo tomado por el Consejo en su reunión del 20 del presente mes en el sentido de prestar una amplia cooperación a la directiva de la Confederación Nacional.

Agradecer la cooperación prestada al éxito de la romería general, a las directivas de las brigadas de scouts "Tello y Franklin".

Con relación al angustioso problema de las subsistencias se acordó efectuar intensa campaña pro baja de los principales artículos, en especial la carne, marisco, verdura, etc., y hacer una presentación a S. E. el Presidente de la República.

A las colectividades adheridas se les comunica que los asociados que se interesen por concurrir al museo de Cera Dupuytren de París, que se ha conseguido una franquicia de rebaja en la entrada; para tener derecho a esta rebaja deberán pasar a retirar una tarjeta a los siguientes locales: San Pablo 1384, señor Francisco Latorre, y en la secretaría social, calle Moneda 730, donde se les dará a conocer el horario fijado y el precio de la entrada.

En forma especial se recomienda a las sociedades se sirvan designar los delegados al congreso antes del plazo fijado, que es el de 4 de diciembre; la secretaría atenderá desde esta semana todos los días hábiles desde las 19 a las 21.30 horas.

REUNION DE GREMIOS DE MOVILIZACION SE EFECTUARA MAÑANA

El personal de choferes y cobradores de autobuses y microbuses están activando el pronto despacho del proyecto de ley que crea la Empresa Nacional de Transporte Colectivo de Pasajeros y a la vez que se dé satisfacción a otras reivindicaciones de este gremio.

Por esta causa, la Federación Provincial de Choferes y Cobradores, conjuntamente con el Sindicato Industrial de Obreros de la Compañía de Tranoción de Santiago, llevarán a efecto mañana, a las 21.30 horas, una amplia concentración en el Teatro O'Higgins. A esta concentración, ambos gremios han invitado en forma especial a parlamentarios, autoridades del Gobierno y dirigentes de la CTCH. y FIEP.

EN CIRCULACION N.o 49 DE PERIODICO DE GARZ. Y AYUDANTES

El Sindicato Profesional de Garzones y Ayudantes de Santiago ha lanzado a la circulación el número 49 del periódico gremial "Orientación Sindical Gastronómica", cuya nueva edición contiene interesantes artículos de interés para el gremio en general.

Cabe destacar en este número el Editorial, los cuatro años al servicio del gremio, la Escuela del Gremio y la Unidad Gremial.

INTERESANTES ACUERDOS ADOPTO FEDERACION SANTIAGO WATT

GESTIONAN EL PAGO DE LA GRATIFICACION

La Federación Santiago Watt, Seccional Segunda Zona, en su última reunión acordó diversos puntos de interés para sus asociados y para el gremio en general, destacándose entre éstos varios acuerdos de orden interno y externo.

Cabe destacar entre los acuerdos aprobados, los siguientes: dirigirse a la Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles y al Supremo Gobierno, para solicitarle se dé satisfacción al anhelo de todos los ferroviarios de una gratificación de 45 días pagada antes del 20 de diciembre; guardar un minuto de silencio en homenaje a las víctimas democráticas ejecutadas recientemente en Bolivia. Sobre este punto, se acordó solicitar a la Confederación de Trabajadores de Chile, que envíe a nombre de los trabajadores chilenos su más formal protesta por estas ejecuciones.

Con respecto a la visita del ex Presidente de Cuba a nuestro país, doctor Fulgencio Batista, se acordó invitarlo oficialmente a la organización, como una prueba de aprecio a su persona y al pueblo cubano.

FED. MUTUALISTA HA DIRIGIDO UNA NOTA AL EXCMO. SR. RIOS

La Directiva de la Federación Provincial Mutualista ha dirigido a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, una comunicación relacionada con el problema de las subsistencias y los especuladores.

En sus partes principales la comunicación en referencia explica que las sociedades mutualistas reunidas acordaron solicitar respetuosamente a S. E., se sirva adoptar rápidas medidas para reprimir la especulación. Por otra parte, la comunicación expone que las instituciones mutualistas invocan los propósitos de bien público que ha demostrado S. E. para remediar la actual situación.

DIRECTORIO ELEGIRA SOC. ARTESANOS

La Sociedad Mutual "Artesanos La Unión" celebrará el próximo domingo, una reunión general ordinaria de socios, de 9 a 16 horas, en el local social de calle Riquelme N.o 851, con el fin de elegir el directorio de esta institución. Para este efecto se han nombrado las respectivas comisiones de sufragios.

SIND. DE PELUQUEROS

El Sindicato Profesional de Peluqueros celebrará hoy, a las 21.30 horas, una reunión de directorio, en el local de calle Puente N.o 765, con el objeto de tratar diversos puntos de vital importancia para los socios. En esta ocasión el presidente dará cuenta de varias gestiones efectuadas.

PROBLEMA DE LOS OO. DEL AGUA POTABLE, SIGUE SIN SOLUCION

El pliego de peticiones presentado hace tiempo por los obreros de la Empresa del Agua Potable, a la consideración de la Junta de Administración, no ha podido hasta el momento ser solucionado, pese a las diligencias practicadas al respecto por el directorio de la Asociación del Personal de Obreros de esta Empresa.

Los estudios de comparación que se estaban verificando, acerca de los jornales de servicios e industrias similares, han quedado descartados pues se llegó a la conclusión de que los sueldos pagados por la Empresa están por debajo de lo que se paga en otras reparticiones de Santiago.

NUEVA INSTITUCION

Recientemente en la Comuna de Quinta Normal, se ha constituído una nueva institución de carácter cultural y deportivo, la cual tendrá su sede social en calle Andes N.o 3912. El directorio de este organismo, se reunirá hoy, a las 19 horas con el fin de adoptar diversos acuerdos.

DECLARACIONES DE LA FOCH.

La Federación Obrera de Chile en su última reunión de directorio acordó los siguientes puntos: solicitar del Ministro de Economía y Comercio adopte enérgicas medidas en contra de los especuladores; solicitar al Ministro del Trabajo y al Comisario General de Subsistencias y Precios no se atente contra las conquistas sociales alcanzadas por los trabajadores, en el sentido de que sus organizaciones no sean disueltas ni canceladas su personalidad jurídica; solicitad a los dirigentes de la carne que depongan sus intereses personales de grupos en beneficio de la colectividad y reafirmar una vez más, que se adopten las más enérgicas medidas en contra de los hambreadores del pueblo.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MONTADORES DE ASCENSORES. — Reunión general hoy, a las 19 horas, en el local de Santo Domingo N.o 1368.

SINDICATO CHOFERES PARTICULARES. — Reunión general hoy, a las 21 horas, es el local de 12 de febrero N.o 43.

SINDICATO DE PELUQUEROS. — Reunión de directorio hoy, a las 21.30 horas, en Puente N.o 765.

FEDERACION NACIONAL DEL CUERO CTCH. — Reunión de directivas hoy, a las 20 horas, en Avenida Matta N.o 832.

SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION. — Reunión el próximo domingo, de 9 a 16 horas, ininterrumpidamente.

SOCIEDAD UNION MINISTERIAL. — Reunión de directorio hoy, a las 20.30 horas, en Gálvez N.o 386.

CLUB SOCIAL MANUEL CABEZON DIAZ. — Reunión de directorio mañana, a las 18 horas, en Compañía N.o 1289.

HOY SE REUNE COMITE NAC. DE SUBSISTENCIAS

El Comité Nacional Pro Abaratamiento de las Subsistencias celebrará hoy a las 19.30 horas, en el local de calle Santo Domingo N.o 1837, una reunión con el fin de tratar en forma extensa los problemas más urgentes de la alimentación popular.

A esta reunión el comité en referencia invita en forma especial a las organizaciones sindicales, deportivas, culturales, políticas, F. Nacional de la Vivienda y partidos políticos.

SOC. EMPLEADOS DE COMERCIO

La Sociedad Empleados de Comercio celebrará hoy, a las 19.30 horas, una reunión general de socios en el local de Moneda N.o 730, con el fin de tratar los siguientes puntos: autorización para adquirir la propiedad de Avenida Cumming N.o 90, y practicar el escrutinio de las elecciones de directores verificadas en los días 27 al 29 del presente.

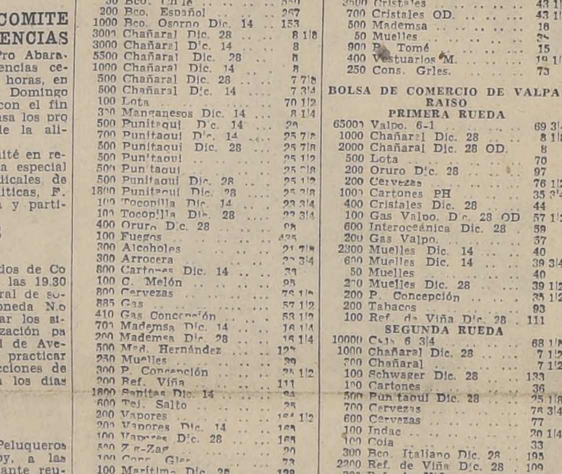
CONFEDERACION DE PELUQUEROS

La Confederación de Peluqueros de Chile celebrará hoy, a las 21.30 horas, una interesante reunión de su Consejo Directivo Nacional, en el local de Puente N.o 765, con el fin de tratar diversos puntos de interés para las instituciones adheridas a esta central obrera.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

PAULA PINEDA.-



Los patriotas lograron libertar a la señora Pineda, y una vez que se creyó libre de pesares se unió en segundas nupcias con el patriota revolucionario, don Juan de Mata Uribe, pero duró poco su tranquilidad, pues sobrevino la reconquista en 1814, y su nuevo esposo fué reducido a prisión y obligado a trabajos forzados con el grillete y la cadena al pie.

Doña Paula, por su parte, tuvo otra vez que ir a ocupar un sitio en la cárcel por disposición de los realistas, sus eternos perseguidores, donde se repitieron los procedimientos anteriores, procurándole el martirio mediante la flagelación que se hacía a su vista de la nodriza de uno de sus hijos. Encontrándose allí, perdió nuevamente a su marido, que, hallándose recluído en la isla Quiriquina, se fugó en 1818, al saber el paso de los Andes del Ejército Libertador, pereciendo en el mar por haber zozobrado la barca en que se fugaba. Después de la victoria de Chacabuco, la señora Pineda emigró a Concepción, estableciéndose en Santiago, pero la odisea de su vida no terminaba aún. Cayó enferma de parálisis a consecuencia de los sufrimientos de la prisión, y durante treinta años estuvo postrada en el lecho del dolor, con santa resignación. En 1829, el Presidente don Francisco Antonio Pinto, recompensó en algo a tan ilustre dama y heroína de la Independencia, en virtud de sus martirios y servicios.

Falleció en Santiago el 2 de noviembre de 1847.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

EL MERCADO DE VALORES

Nuevamente activo estuvo ayer el movimiento en la Bolsa de Comercio de Santiago, registrándose en volumen operaciones por $ 6.500 oro; por $ 2.674.600 nominales en bonos y por 107.355 acciones.

Con fuertes negocios en Deuda Interna 7-1, Caja 6 3/4, Chañaral y Cristalerías se iniciaron las transacciones, circunscribiéndose los conformes durante el primer fuera de rueda especialmente a Chañaral y Punitaqui.

En la tarde el movimiento decayó notoriamente, lo que no impidió que valores como Caja 6 3/4, nuevamente Chañaral y Punitaqui, Rupanco, Lozas Penco y Sofruco se anotaran altos pedidos.

Hubo en total 40 fluctuaciones produciéndose 19 alzas y 21 bajas que señalaron baja del oro; en bonos, 1 baja; en bancos 2 alzas; en mineras 3 alzas y 4 bajas; en ganaderas, 1 alza y 1 baja; en industriales 12 alzas y 13 bajas, y en seguros, 1 alza y 1 baja.

La plaza al cierre quedó sostenida.

EL REMATE DE AYER

A continuación publicamos el resultado del remate de acciones verificado ayer a las 16 horas:

25	Tel. Salto	34 1/4
5000	Mina El Volcán	2.20
16	Universo	25 1/2
25	Paños Tomé	40 1/4
13	Ref. Viña	127
15	Muelles	37
53	Swager	18
250	Textil El Progreso	25
17	Arrocera	27 1/2
15	Rupanco	86
12	Gente Grande	215
3	Mad. Hernández	131
44	Vestuarios	18 5/8
33	Ingelsac	18
35	Río Negro	2 1/2
3	Sonavela	17
28	Indac	15
16	Tattersall	301
10	Muelles	38 1/2
2	Gas	57
24	Cervezas	76
532	M. La General	45
105	Tel. Comercial	11
30	Copec	35 1/2
16	Vidrios	10 1/4
27	Copec	35
66	Rupanco	88
30	Cartones	35 1/4
5	P. Concepción	33
1	Tattersall	306
17	Ref. Viña	122
5	Cic	34
100	Cervezas	76 5/8
4	Cervezas	75
40	Lamifún	29 3/8
300	Lamifún	29 1/8

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

408000	D. Interna 7-1	84
70000	Paviment. 7-1	83 1/2
270000	Caja 6 3/4	68
2000	Amigos	1 5/8
1500	Chañaral	8
9000	Chañaral Dic. 28	8
500	Chañaral Dic. 38 OD.	8
4000	Chañaral D.c. 28	8 1/8
100	Arrocera	29
1000	Cartones	35 3/4
1200	Copec	36
500	Cic Dic. 14	40
1400	Cristales	44
3700	Cristales Dic. 28	44
220	Gas Stgo.	57 1/2
1000	Sonavela	20
100	Bco. Español	267
2000	Chañaral Dic. 28	7 3/4
7100	Chañaral Dic. 14	7 3/4
500	Punitaqui Dic. 28	25 1/4
2500	Rupanco	88
500	Lautaro	60
200	Cervezas	77
2000	Lozas Penco Dic. 28	22 1/2
500	C c OD.	39 1/2
500	Sacos Dic. 14	55
2400	Sofruco	28
500	Sonavela	20
400	Sederías Chile	28
100	T. Panimávida	59
700	Yarur	149 1/2
1000	Yarur OD	149 1/2

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

6500	Oro	915
415000	Deuda Int. 7-1	84
120000	Paviment. 7-1	83 1/2
200000	Hip. 6-1	68 7/8
60000	Hip. 6-1	68 3/4
7000	Hip. 6-1	78 1/2
100000	Hip. 6-1	68 3/4
50	Bco. Chile	550
200	Bco. Español	267
1000	Bco. Osorno Dic. 14	153
3000	Chañaral Dic. 28	8 1/8
3000	Chañaral Dic. 14	8
5500	Chañaral Dic. 28	8
1000	Chañaral Dic. 14	8
500	Chañaral Dic. 28	7 7/8
500	Chañaral Dic. 14	7 3/4
100	Lota	70 1/2
300	Manganesos Dic. 14	8 1/4
500	Punitaqui Dic. 14	25
700	Punitaqui Dic. 14	25 7/8
500	Punitaqui Dic. 28	25 7/8
500	Punitaqui	25 1/2
500	Punitaqui	25 5/8
500	Punitaqui Dic. 28	25 1/2
1800	Punitaqui Dic. 28	25 3/8
100	Tocopilla Dic. 14	23 3/4
100	Tocopilla Dic. 28	23 3/4
400	Oruro Dic. 28	98
100	Fuegos	435
300	Alcoholes	21 7/8
300	Arrocera	29 3/4
800	Cartones Dic. 14	33
100	C. Melón	95
800	Cervezas	76 1/2
885	Gas	57 1/2
410	Gas Concepción	53 1/2
700	Mademsa Dic. 14	16 1/4
200	Mademsa Dic. 28	16 1/4
300	Mad. Hernández	12[illegible]
250	Muelles	39
300	P. Concepción	35 1/2
200	Ref. Viña	111
1800	Saritas Dic. 14	84
600	Tel. Salto	35
200	Vapores	164 1/2
200	Vapores Dic. 14	165
100	Vapores Dic. 28	165
500	Zig-Zag	20
100	Cons. Gles.	73
100	Marítima Dic. 28	128

SEGUNDA RUEDA

100000	D. Interna 7-1	84
22000	Paviment. 7-1	83 1/2
90000	Caja 6 3/4 OD.	67 7/8
615000	Caja 6 3/4	67 7/8
200000	Hip. 6-1	68 3/4
3500	Debentures	67

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

200	Manganesos M.	8
5000	Punitaqui Px.	25 1/4
100	Punitaqui M.	23
1800	Punitaqui M.	25 1/8
1000	Punitaqui M.	25 3/8
200	Cisnes M.	53
500	Schwager	131 1/2
700	Lag. Blanca	98 1/2
500	Cristales	43 1/2
3500	Cristales	43 1/4
700	Cristales OD.	43 1/4
500	Mademsa	16
50	Muelles	3[illegible]
900	P. Tomé	15
400	Vestuarios M.	19 1/2
250	Cons. Grles.	73

BOLSA DE COMERCIO DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

65000	Valpo. 6-1	69 3/4
1000	Chañaral Dic. 28	8 1/8
2000	Chañaral Dic. 28 OD.	8
500	Lota	70
200	Oruro Dic. 28	97
200	Cervezas	76 1/2
1000	Cartones PH	35 3/4
400	Cristales Dic. 28	44
100	Gas Valpo. Dic. 28 OD	57 1/2
600	Interoceánica Dic. 28	59
200	Gas Valpo.	57
2300	Muelles Dic. 14	40
600	Muelles Dic. 14	39 3/4
50	Muelles	40
200	Muelles Dic. 28	39 1/2
200	P. Concepción	35 1/2
200	Tabacos	93
100	Ref. de Viña Dic. 28	111

SEGUNDA RUEDA

10000	Caja 6 3/4	68 1/8
1000	Chañaral Dic. 28	7 1/2
500	Chañaral	7 1/2
100	Schwager Dic. 28	133
100	Cartones	36
500	Punitaqui Dic. 28	25 1/8
700	Cervezas	76 3/4
600	Cervezas	77
100	Indac	20 1/4
100	Cola	33
300	Bco. Italiano Dic. 28	195
2200	Ref. de Viña Dic. 28	109
300	Ref. de Viña	108
1000	Vidrios Dic. 28	12 5/8
1000	Vidrios	12 1/2
200	V. Pte. Alto	45
100	Ref. de Viña Dic. 28	109 1/2
500	Sederías Viña	38
300	Ch. Cons. Grles Dic. 14	73
50	Seg. Española Dic. 14	113

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS:
Español, 266 a 267.
Italiano, 190 a 192.
MINERAS:
Oruro 97 a 98.
Patiño 450 a 460.
Schwager, 131 a 131 1/2.
GANADERAS:
L. Blanca, 98 a 98 1/2.
INDUSTRIALES:
Alcoholes, 21 5/8 a 21 7/8.
C. Melón 94 1/2 a 95.
Cervecerías 76 1/4 a 77.
Gas Vpso. 56 1/2 a 57 1/2.
Interoceánica, 58 1/2 a 59.
P. Tomé 44 1/2 a 45.
P. y Cartones 35 1/2 a 36.
Sed. Viña 37 1/2 a 38.
Sonavela 19 1/2 a 20.
Tabacos 92 a 93.
V. P. Alto 44 a 45.
Yarur 149 a 149 1/2
SEGUROS:
Italo Chilena 65 a 85.

BAJARON

ORO:
925 a 920.
BONOS:
Caja 6 3/4 68 a 67 7/8.
MINERAS:
Amigos, 1 3/4 a 5/8.
Chañaral, 8 a 7 3/4.
Manganesos 8 1/2 a 8.
Punitaqui 26 5/8 a 25 3/8.
GANADERAS:
Cisnes 54 a 53.
INDUSTRIALES:
Arrocera, 39 a 38 3/4.
Cic, 40 a 39.
Copec 36 1/4 a 36.
Cristalerías, 44 1/2 a 43 1/2.
Gas Concep. 54 a 53 1/2.
Indac 20 1/4 a 20 1/8.
Lamifún, 30 1/4 a 29 7/8.
L. Penco 23 a 22 1/2.
Mademsa 16 1/4 a 16.
Mecánica (X. C.D.) 45 a 39.
Muelles 41 1/2 a 39 3/8.
Ref. Viña 111 a 109 1/2.
Vapores 165 1/2 a 165.
SEGUROS:
Cons. Grles. 74 a 73.

COTIZACIONES AL CIERRE

Dólares, 31 1/2 n.
Oro, 920 c.

BONOS:
D. Interna 7-1, 84 c.
Garantía 7-1 83 c.
Paviment. 7-1 83 1/2 c.
Caja 6 3/4 67 7/8 t.
H p. 6-1, 68 3/4 t.
Valpo. 6-1, 69 3/4 tV
Debentures 67 t.
BANCOS:
Chile 550 v.
Crédito 53 v.
Curicó 128 c.
Español, 267 c.
Italiano 192 c.
Osorno 153 tp.
MINERAS:
Amigos 1 5/8 t.
Bellavista, 7 n.
Condoriaco, 1 1/4 c.
Chañaral 7 3/4 cp.
Lota 70 1/2 tc.
Manganesos 8 cm.
Oruro 98 cp.
Patiño 460 cp.
Punitaqui 25 3/8 tm.
P. de Lobos 15 n.
Río Negro, 3 3/8 n.
Schwager, 131 1/2 tc.
Tocopilla 23 3/4 tp.
Totoral 16 1/4 n.
SALITRERAS:
Lautaro 60 tc.
Tarapacá 10 n.
GANADERAS:
Cisnes, 53 tm.
Laguna Bca., 98 1/2 tc
Rupanco 88 tc.
T. del Fuego 435 tc.
INDUSTRIALES:
Alcoholes 21 7/8 tc.
Arrocera, 38 3/4 tc.
Bonfanti, 10 cc.
Caupolicán 50 1/4 n.
Cemento Melón 95 tc
Cervecerías 77 tc.
Cic 39 tc.
Cola 33 cc.
Copec 36 vc.
Cristales 43 1/2 tp.
Drogas Fot. 8 n.
Eléctrica [illegible]
Envases 18 3/4 n.
Farmo. Químic. 107 vc.
Fósforos 47 n.
Gas Concep. 53 1/2 t.
Gas Stgo. 57 1/2 t
Gas Valpo. 57 1/2 tV
Inmar 29 n.
Indac 20 1/8 tc.
Interoceánica 59 cp.
Lamifún, 29 7/8 tc.
Lozas Penco, 22 1/2 tp.
Mademsa 16 cp.
Mad. Hernández 123 tc.
Mecánica (X. y D.) 39 cc.
Muelles 39 3/8 cc.
P. Bellavista, 134 n.
P. Concepción 35 1/2 tc.
Paños Tomé 45 tc.
Papeles y C. 36 vc.
Pizarreño 42 n.
Ref. de Viña, 109 1/2 tpV.
Renta Urbana 309 n.
Sacos 55 tm.
Saritas 84 tc.
Sederías Chile 28 tc.
Sederías Viña 38 tV.
Sederías Viñita 10 n.
Socometal 34 n.
Sofruco 26 tc.
Sonavela 20 tc.
Tabacos 93 tcV.
Tattersall 305 n.
Tel. Salto 35 tc.
Termas P. 59 tc.
Textil Viña 98 n.
Un verso 27 3/4 n.
Vapores 165 vp.
Vestuarios 19 1/2 vp.
Vic. P. Alto 45 tV.
Vidrios Planos 12 3/4 n.
Viña Lo Poso 24 1/2 tc.
Volcán, 73 cc.
Yarur 149 1/2 tc.
Zig-Zag 20 tc.
SEGUROS:
Cóndor 65 c.
Cons. Grles. 73 t.
Italo Chilena 85 c.
Marítima 132 1/2 cp.

ORO	6 500
BONOS	2 674 600
ACCIONES	107 355

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE REGISTRO, DIVIDENDOS Y CITACIONES

Productos Pesqueros, noviembre 20 a noviembre 28. Neto $ 1.40 noviembre 29, en sus oficinas.

Productos Pesqueros, noviembre 20 a noviembre 29. Ext. $ 0.8222. Noviembre 29, en sus oficinas.

Lozas de Penco, noviembre 22 a noviembre 30 Neto $ 0.85 Noviembre 30 en Banco Español.

Paños Tomé, noviembre 19 a diciembre 1.o. Neto $ 1.10. Diciembre 1.o, en Banco de Chile.

Fiap, noviembre 20 a diciembre 1 o. Neto $ 2.00. Diciembre 1.o, en Banco Español.

Alcoholes, noviembre 24 a diciembre 3 Neto $ 0.85. Diciembre 4, en Banco Italiano.

Caupolicán noviembre 20 a diciembre 4. Neto $ 1.275 diciembre 4 en Grace y Cía.

Caupolicán noviembre 20 a diciembre 4. Ext. $ 0.85 diciembre 4 en Grace y Cía

Perfumería, noviembre 26 a diciembre 5. Neto $ 2.125. Diciembre 5, en sus oficinas

Mecánica Industrial, noviembre 29 a diciembre 8. Neto $ 1.275. Diciembre 8, en Banco Español

Volcán, diciembre 4 a diciembre 11 Neto $ 1.275 diciembre 11 en sus oficinas.

Vinícos Molina, diciembre 11 a diciembre 20. Neto $ 1.02. Diciembre 20, en sus oficinas.

Araca, noviembre 30 a diciem bre 7. Neto $ 27.0975. Dic 20 en sus oficinas

Sonavela, diciembre 5 a diciembre 19. Neto: $ 1.00 Dic. 20.

Alcoholes, noviembre 24 a diciembre 3. J. Ext. Diciembre 4, en sus oficinas.

Lota, noviembre 29 a diciembre 13. Por dividendo.

Soprocal, diciembre 8 a diciembre 11. J. Ext. Dic. 11 en sus oficinas.

Paños Bellavista, diciembre 6 a diciembre 14. J. Ext. Dic. 14 (tratar aumento capital).

Refinería de Viña, diciembre 4 a diciembre 20. Por dividendo.

Mecánica Industrial noviembre 29 a diciembre 5. Desde hoy se transan ex Cría y Div.

Merceditas. Plazo suscripción y pago Nov. 28 a Dic. 2.

Productos Pesqueros, plazo suscripción y pago noviembre 29 a diciembre 16.

Mademsa, noviembre 20 a diciembre 1 o. Desde diciembre 6, los títulos estarán a disposición de los accionistas.

Perfumería noviembre 26 a diciembre 5. Suscripción y pago hasta diciembre 15.

Farmo Química, plazo, suscripción y pago, hasta noviembre 30.

Informaciones comerciales e industriales del Exterior

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 29. — (U. P). — La Bolsa de Valores cerró de alza y con transacciones moderadas; los bonos cerraron de alza en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano no se operaron. Las ventas sumaron 1.161.246 acciones. El Indice Dow Jones dió un promedio de 147.81 para las acciones industriales de 43.08 para las ferroviarias y de 25.57 para las de empresas de servicios públicos.

La pronunciada alza de las acciones ferroviarias hasta alcanzar un nuevo nivel desde septiembre de 1937, y la firmeza de las acciones especiales fueron un estímulo para la Bolsa, en general, con una leve expansión de las operaciones.

Las Westinghouse Electric mejoraron cuatro puntos hasta alcanzar un nuevo nivel de alza después del anuncio de que han sido ultimados los planes de reconversión aunque la compañía sigue dedicada totalmente al cumplimiento de los pedidos del Gobierno por valor de 600.000.000 de dólares.

Las obligaciones ferroviarias encabezaron el alza de los títulos de pizarra; los extranjeros estuvieron irregulares.

En el mercado de productos, los cereales estuvieron de alza y el algodón, sostenido.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 29. — (U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical 151 3/4; American Can 90 1/8; American Foreign Power, 2 1/8; American Metals, 24 3/8; American Radiator 11 3/8; American Smelting 39; American Tel. y Tel. 165; American Tobacco B., 66 1/8; American Woolen, 7 3/4; Anaconda Copper, 27 7/8; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A) 6; Atlantic Gulf Westindies, 36 1/2; Atlas Corporation 15 1/8; Bendix Aviation, 46 3/4; Bethlehem Steel, 62; Canadian Pacific 10; Case Threshing Machine 36 1/4; Cerro de Pasco Copper 31 3/8; Chile Copper 28 3/4; Chrysler Motors, 90 1/4; Columbia Gas 3 7/8; Consolidated Edison, 24 1/4; Continental Can 37 3/4; Continental Steel 30; Cuban American Sugar 15 5/8; Du Pont de Nemours, 153 1/4; Eastern Airlines 37 1/2; Eastman Kodak 171; Electric Power y Light 3 3/4; General Electric, 39 1/4; General Food, 40 7/8; General Motors, 62 1/2; Gillete, 13 1/8; Goodyear Rubber, 47 3/4; Hudson Motors 14 1/2; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, 77; International Nickel 27 5/8; International Tel. y Tel. Domestic 16 5/8; International Tel. y Tel. Foreign, 16 5/8; Kennecott Copper 33 7/8; Kroger Grocery 36 1/4; Lambert Corporation, 30 1/8; Lehman Corporation 36; Lockheed 19 [illegible]; Loew, 71 1/2; Lone Star Cement [illegible]; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. [illegible] 13 1/8; Montgomery Ward 52 7/8; National Cash Register A 30 1/2; National Lead 24; New York Central [illegible] 18 7/8; North American Corporation 18 5/8; Otis Elevator 22 5/8; Pan American Gas Electric 34 1/4; Pan American Airways, 31 3/4; Paramount Pictures 28 5/8; Patiño Mines [illegible]; Phillips Pet [illegible]; Railroad, 30 1/4; Public Service New Jersey [illegible]; Radio Corporation, 10 1/4; Republic Motors Votin Trust Cert., 14 3/4; Socony Vacuum, 13 1/8; Southern [illegible] 59 5/8; Standard Brands 28 3/4; Standard Oil California, 36; Standard Oil Indiana, 33 1/4; Standard Oil New Jersey, 54 3/4; Swift and Co. [illegible]; Swift International 30 7/8; Texas Gulf [illegible] Corporation, 48; Texas Gulf [illegible]; Union Carbide 79; Union Pacific 114 1/2; United Aircraft [illegible] 1/8; United Fruit 85 1/8; United Gas Improvement, 12 5/8; United States Leather no se cotizó; United States Steel Smelting 52; United States [illegible] 13 1/4; Warner Brothers [illegible] 1/2; Warner Brother, no se cotizó; Westinghouse Electric 100 7/8; Woolworth 42 [illegible]; American Gas Electric (Curb) [illegible] 1/2; Brazilian Traction (Curb) [illegible] 1/8; Electric Bond y Share (Curb) 9 5/8; Niágara Hudson Power (Curb) 3 1/4; United Gas (Curb) [illegible]; Banker's Trust [illegible] emisión) 9 1/8; National Bank [illegible] 1/4; Chase National Bank Boston [illegible]; First National Bank 42 1/4; Chile Bond [illegible]; National City Bank [illegible]; Chile Caja 6 [illegible] 6 olo, 1960 no se cotizó; Chile Caja 6 [illegible] 6 olo 1961, 18 1/2; Chile Caja 6 [illegible] 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 olo 1961, 17 5/8; Chile Caja 6 olo 1960, 18 [illegible]; 17 5/8; Chile Caja 6 olo 1960, 18 3/4; Perú Bond 6 olo 1961, 18 5/8; Perú Bond 6 olo 1959 20 1/2; Lautaro 4olo 1957 51.

Las ventas alcanzaron a un total de 1.161.246 acciones.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 29. — (U. P). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1/2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

MATADERO MUNICIPAL

Encierra de ayer, noviembre 29

GANADO MAYOR

Vivos	112
TOTAL	112

GANADO MENOR

Terneros	300
Corderos	3812
Cerdos	343
Caballos	31
TOTAL	4486

TARZAN (1138) EN EL MAR Por Edgar Rice Burroughs

